

WEAR MEN'S NEW NEW COLLECTION

> Kaslik, Alta Vista Bldg., Tel.: 09/912848 Adma, Regency Palace Hotel

COLLECTION

الحزب الذي لا يخسرا

لم يكن مستخربا، ولا مفاجئاء هذا الفوز الساحق

للحزب الوطني الماكم في

الانتخابات النيابية التي اجريت

لم يزور للحزب كي يفوز،

ولم تبدل إلصناديق، ولم يجر

أي تلاعبة بقوائم الشطب،

الأحياء مم فقط النين اقترعوا،

أما الاموات فقد تركوا لراحتهم

الابنية، ولم يظهر منهم أي

تقريبا، ان معظم الناس في

مصر مع الحاكم، سواء عدل أو

ومنذ اهيا انور السادات

الحياة الدزبية في مصر ومي

رميم" وقرر ان يجمع بين

رئاسة الدولة ورئاسة الحزب

الحاكم، وهذا الحزب يسيطر

على التياة السياسية في مصر،

سواء كان اسمه "عزب مصر"

(كما كان) او تغير الى "الحزب

يعيد تجرية "الاتعاد الاشتراكي"،

وان يكون رئيسا لهذا الاتدآد،

لما يقي غدا في "الحزب الوطني"

أى عضّو بما في ذلك "الفرّاش"

لَّذَى يَقَدم التَّقموة في مقرَّر

رئاسة الحزب في القاهرةً، وهنا

ما حدث بالفعل يوم غير

"الريس" اسم حزبه عن "مصر"

القول ان تجربة "التعدية"

الدزبية في مصر تقدمت خطوة

كبيرة، والدليل ان كل الاحزاب

المرخص لما (تقريبا) شاركت

في الانتخابات بنسب مختلفة،

يضاف اليها عدد هائل لا سابق

صحيح ان جماعة "الاخوان

المسلمين"، او مرشحي الجماعة،

تعرضوا قبل الانتخابات لعملية

"تصفية" من السلطة، ونلك

لمنع أي "تيار" اسلامي من

المشاركة في الحياة البراجانية،

لكن هذه "التصفية" كانت

ستحدث سزاه كانت الانتذابات

والسبب ان السلطة في مصر

وصلت الى اقتناع بأن كل

التيارات الاسلامية، من "الجهاد"

الى "الاخوان"، وجمأن لعملة

وأحدة هدقها اسقاط النظام

القائم، بعضما بالبندقية

والبعض الأخر بالمنشور

وهذا الكلام ليس تحليلا او

استنتاجا، وآنما هو كلام على

لسان مسؤول مصري كبير قال

سر المملة الاخيرة على

"الاخوان"، مضيفا ان مصر

ترفض ان تتكرر فيما "تجربة

النتائح النهائية لن تعلن قبل

الساعة الدلدية عشرة قبل ظهر

هذا اليوم (الجمعة)، ومع ذلك

فعندما نكتب عن "آلفوز

الساحق" للحزب الحاكم قبل

النتائج "الرسمية" يساعات لا

يعترينا أي خوف، ولا يلاحقنا

أي قلق من ان تـغدر بغا أي

مفَّاجأة، كأن يكون الفوز ليس

ساحقا، او ان يكون "الساحق"

من نصيب أي عزب من الاحزاب

الاربعة عشر التي شاركت في

الانتخابات، فقد تعودنا – ليس

في مصر قمسب، بل في كل

أنتَّخابات تجرى في تالم آلعرب

ان لا تكون هناك مفاجآت،

وحتى بلد المفاجآت (احيانا)

لُبِنَان، يبِدو أنه سينضم الى

عللمه العربي، كما ينص اتفاق

نبيل خوري

\*\*\*

🧯 لنا في باريس عندما سألناه عن

غدا او بعد خمس سنوات.

له من المرشحين المستقلين.

لكن كَل هذا لا يمنع من

ولو قرر حسني مبارك ان

الوطني" (كما صار).

بخلاف كل دول السالم

"اليعازار" ليدلي بصوته.

# وقف "الكاتيوشا" لم يوقف التوتر في الجنوب

المبارزة النيلبية - الحكومية الاولى منذ التمديد لرئيس الجمهورية، شمدما مجلس النواب امس ومرفت الانظار عن الوضع المتوتر في الجنوب وأوحت بعودة الذلافات الرثآسية الى سابق عميما.

وعزز هذأ الانطباع لتخاذ مذه المبارزة طابع السجال المباشر بين الرئبسين نهيه برى ورفيق الدريري بعد "تطيير" نصاب الدلسة النيابية واتمام رئيس الحكومة بذلك علما أته يغی ان يکون وراءه. ﴿ وقد نبينا الدلاب عن رفض الدكومة

اقتراح أفاتون يتعلق باحتساب تعويظات نهاية الندمة لمستندمي المؤسسات العامة بحجة انه يرتب أعبام كبيرة على الذرينة قدرت ب. ٥

"تمييز في تطبيق القانون" بين مؤسسة وأخرى. وتبين اثناء النقلش ان وزراء ونوابا غادروا القاعة، ولدى طرح الاقتراح على التصويت فقد النصاب، الامر الذي أغضب بري فأعلن قبل أن يرفع الجلسة أنه سيدرج هذا

### الجلسة قد تعقد قبل عيد الميلاد. صائب سلام عاد نهائياً



أكد الرئيس صائب سلام ان السلام مقبل على المنطقة واته ليس بعيداء ورحب بالتمديد للرئيس الياس الهراوي وتمنى لجراه الانتخابات النيابية في موعدها. واشاد بالرئيس رفيق الدريري ملاحظاً "نمضة في البلد اتمني أن تتابع طريقها". ولكد لدى عودته مسة امس من جنيف اله قرر الاستقرار نمائيا

مليار ليرة. ولدى طرح الاقتراح على

المناقشة تولى وزير الدولة للشؤون

العالية فؤاد السنيورة شرح محانيره

المالية والاقتصادية، ثم تمنى الدريري

على رئيس المجلس والنواب سحب

الاسعار وعلى "توجمات الدولة نحو

الاقتراح في رأس جدول اعمال مجلس

النواب للجلسة المقبلة، وفهم ان هذه

النفقات"، على أن برى تحدث

الاقتراح محذرا من انعكاساته على

فی بیروت بعد غیاب فی جنیف عَلَرِبِ السنينِ العشرِ (ص ؟). وفي الصورة الرئيس سلام في مالون النظار مساء امس. (محمود

والشبيحة، كما تشرَّفها بمعرفة

ينوسمنا ألم تنكن المنزاكيز

العنقوبية قد نظمت صفوفها، او

لم يكن يعلم بها خالق او مخلوق.

حتى قَيْض لِها هذا الطرابنسي

وعنقودية مفارة المرفأ تبدأ

بموظف كبير، ثم تيفرّع الى

موظفين يتبعون المرجعية نفسهاء

وغالباً ما تكون مرجعية حزبية

مذهبية. وشرح المتون هذا لم يرد

عند الزبيدي في تاج العروس، انما

في معلقة العنقونية للمسقلوي.

القبضاي، وفجّرها فوق رؤوسهم.

القنابل العنقودية.

## شارب حليب السباع

من اين طلع لمم هذا الشارب حليب السباع، عمر مسقاوي؟ فضحهم واحدا واحداء ومرجعية

بالاسماء والارفام والوقلاع وعمل لمِم عرساً بطنة ورنَّة، ولا يستطيع أي شمم منهم القول إنها تمطر. فهذا الذي هطله وزير النقل ليس مطرآ، بل له اسم آذر، والمفاجأة التي ليست مثلها

مفاجأة انهم ذاتهم في كل مكان أ وزمان. في الحرب كما في السلم، وفي مرفأ الفضة كما في وادي الذمب... وفي سبيل لبنان العنفوان ولبنان العربي. الميليشيات ذاتما لا تزال تسرح وتمرح، مع المزيد من الفضائل والشمائل، والمزيد من

لابدى الى كيس الدولة وجيب وبالطبع، من لجل المدرومين بالتصرومين والمقتصوريينء تتلك قوقائع المذهلة التي اوردها الفتى

الملايين والنهب والشفط ومد

سقاوي في حديثه آلي "النهار". ولاستكمال الاستعدادات ضد الاستكبار الدولي والعدو ولمواجمة موجة التطبيع. حتمآه ازعح كثيرين وزير النقل

ثي ما كشفه وفضحه. ولكن هذه ص حقيقة مغارة على بابا في مرفأ بيروت، والعقبي للمفاور آلاخري القديم منها والجديد ومذه مي حقيقة مراكز القوى العنفوديّة، آلتي نسمع بها للمرة

Prét-à-Séduire

GASTON JAUNET est en vente chez:

COTE MODE ELLE GRETA'S MULTIPLES (
Kaslik 09-632339 Saida 07-720749 Kousba 06-St0052 Sanayen 01-36448

آبان الحرب عرفنا صنوفا لا تعصى من المراكز والمرجعيات

ولمم دفتر سري ليضا. وحسابات سرية. وكل جماعة لها حصة من بقرة المرفأ، ولما قومسيونها

ولا احد يعرفُ له جفن، او یخجل، او یخشی ان یأتی من يكشف الغطاء، عن الاسماء ويفتح باب المغارة امام الزوار والسائمين. ارتكابات مالية اغرب من الخيال واغرب من قصص الصيات: قومسيونات على حيلماً، سلفات لا تُحسم ولا تُرد، عسطالات بالشوالات، تجاوزات، تواطؤ مع مستوردين وصيدليات، تعويضات بمئات ملايين الليرات، رواتب مضروبة بثلاثة اضعاف، وموظفون

يقبضون ولا تراهم الوظيفقس وحدث ولا حرج، ولا من شاف ولا من دری. مال سائب وناس معتادون الحرام. فحرام على هذا الوزير ان يقطع ارزاقهم. ولكن، ان كنت شهما اتبع

على أن أوساط المريسري قللت مساء امس من الاثر السياسي لما جـرى، وقالـت أن المـوضـوع مالـي واقتصادي ولا يمكن ان يترك اي أثر على العلاقة بين بري والدريـري. واكتت ان اي شيء يتعلق بالانفاق المالي يجب أن يتم بالتفاهم بين المجلس والمكومة اذ ليس معقولا الزام الحكومة أعباء مالية لا تقدر على تحملها كما لا يعقل ان تفاجأ بها.

للرئيس رفيق الدريري يتعنث في الجلسة

النيابية معنرا من أقرار المشروع. وبنا

ومساء شمل التصعيد النبطية التى

تعرضت لقصف مدفعى استخدمت فيه

قذائف حارقة، واوقعَ جريحتين في

حي المسلخ. وانت رمايات برشأشاتُ

ثقيلة على كفرتبنيت الى اصابة

واتهمت بمشق حكومة لسرائيل

تكرارا بتصعيد الموقف وقالت

لصحف السورية أن المسؤولين

الاسرائيليين "امروا بتصعيد الموقف"

في الجنوب "وهم يعرفون تعلما ان

هذًا الفعل العدواتي يستدعي رد فعل

طبيعيا". ورأت صحيفة "البعث" ان

"القصد من ورا؛ التصعيد المتعمد

الجديد هو الضفط على لينان وسوريا

لتلبين موقفهما في محانثات السلام

قبل جولة العنسق الاميركي لعملية

وفي المقابل أبرز وزير الصمة

الاسرائيلي افراييم سنيه دور ايران

في "الاساءة الى المسيرة السلمية".

السلام دنيس روس في المنطقة.

الرئيس نبيه بري۔

مواطن (راجع ص ٧).

(سلبی عیاد)

R

وعلمت "النهار" ان بري والحريري سيزوران بمشق الاثنين، كذلك يزورها في وقت واحد وزيـر شؤون الممجرين وليد جنبلاط الذي يتوقع ان يجتمع ببري في رعاية سورية وفي حضور الدريري. وينتظر ان يجري في هذه الزيارة المثلثة الطرف بحث جدي في موضوع الانتخابات النيابية.

ونقل نواب امس عن رئيس الجممورية الياس المراوي ان نسبة حظوظ اجرا٬ مذه الانتخابات مي ٩٩ في المئة واته ضد التمديد لمجلس النواب "وهذا التمديد يستلزم قانونا واتنا لن أوقع قانونا كمذا". ولمس النواب تأييد المراوى لموقف الحكومة من اقتراح قاتون استساب التعويضات، أذ سأل امامهم "من اين نأتى بالاموال؟ فمذا الاقتراح يزيد الاعباء المالية" (راجع ص ٢).

على صعيد آخر، أستمر التوتر أمس في الجنوب، اذ دكت المدفعية الاسرائيلية صباحاً ولبضع ساعات قرى القطاع الاوسط ومحاوره بأكثر من ٤٠٠ قَذيفة، عقب اصابة جنديين أسرائيليين بقصف طاول دورية داخل

وانتقل التوتر بعد الظهر الى البقاع الغربيء وجدد الطيران الدربي الاسرائيلي غاراته لليوم الثاني على

وقَـال لـلاذاعـة الاسـرائـيـلـيـة ان مرتفعات المنطقة. - التنبة في الصفحة ١٧ -

### البابا لمثلى الطوائف الاسلامية: سأزور لبنان مع نتائج السينودس

روماً - من حبيب شلوق: العشاء الذي دعا اليه البابا يوحنا بولس الثاني "المشاركين الاخويين" معثلي الطوائف الاسلامية التلاث محمد للسماك وسعود آلمولي وعباس الدلبيء ولشارت اليه "النمار" في عددها الثلثاء، اتصف بجو هادئ ومريح ورطب، كما وصفه احد 'الدخوة" الثلاثة لـ"النمار". واضاف بعدما قال عن الباباً أنه "رجل عظيم للغاية وتاريخي" أن الدبر الاعظم حرص خلال اللقاء على ابداء ارتيامه الى المناسبة واتنى علَى العيش المشترك في لبنان بين المسيحيين والمسلمين، واستمع طويلا ألى ممثلي الطوائف الاسلامية وهم يشرحون العلاقات الاخوية بين الطوائف في لبنان. واصغى باتتباه الى المطران خليل أبي نادر الذي شارك والمطران ميخائيل الجميل في العشاء، يتحدث عن مجموعة من الخصائص المتداخلة بين اللبنانيين مسيديين ومسلمين، وهو كلام كان البابا سمح بعضا منه في مداخلة ابي نادر. واستوى مرارا في كرسية لمزيد من الاصفاء.

وفي المعلومات عن هذا "العشاء السري" أن البايا سمع من كل من المدعوين وجهة نظره في الاوضاع اللبناتية وسبل ايجاد العل لها، بل ذهب الي طرح اسئلة تتعلق بالاسلام على السماك والمولى. كذلك سأل عن عدد الطوائف الاسلامية في لبنان وعن قضايا في التاريخ الاسلامي سبق له ان اطلع عليها من خلال

وسأل الطبي عن الطائفة الدرزية واملكن انتشارها، مركزا على اهمية العيش المشترك بينها وبين المسيديين، ومشيرا الى ان في الفاتيكان مراسلات درزية قديمة محفوظة في ارشيف الكرسي الرسولي. واضاف المصدر أن البابا حمل "الأخوان الثلاثة" رسالة محبة واحترام الى طوائفهم ورؤسائها الروحيين والزمنيين وجميع افرادها.

وشرح السماك الموقف الاسلامي الذي عبر عنه الرؤساء الروحيون المسلمون لدى للعبيث عن زيارة البابا للبنآن والتّقدير الذي يكنونه له والترحيب الذي اظهروه واعتبارهم ان السينوس هو لكل لبنان. وسأل البابا الا يزال ينوي زيارة لبنان، فأجابه مؤكدا "عزمه على الزيارة بعد بلوغ السينودس نهاياته وانطلاق العمل ينتائجه".

وقدر الثلاثة مبادرة البايا عندما حرص على عدم تقديم الذمر الى المائدة ولبداله بعصير "حرصا على مشاعر الاخوان"، وهو لم يكتف بذلك بل قدم طعاما من دون لدوم وتألفت المائدة من شوربة خضر وسلطة وبطلطا واجبان وفواكه. وهذه المأدبة دفعت الامين العام للسينودس الكاردينال يان سكوتي الي سؤالهم بعد اللقه: "اين ستتعشون الليلة؟". وفي ختام اللقاء اهدى البابا الى ضيوفه، ميداليات عليها صورته وصورة السيد المسيح، فيما قدم اليه السماك نسخة عن كتابه الجديد "موقع الاسلام في صراع المضارات" حملها من لبنان

# والمعارضة تخشى ألا يبقى إلا العنف

القاهرة – من دلال أبو غزالة: لظمرت النتائح الاولية للانتخابات العامة المصرية فوزا كاسحا للتزب الوطني الديموقراطي الداكم بزعامة الرئيس حسني مبارك، اذ حصل على لكثر من ٩٠ في المئة من المقاعد النيليية في الدوآثر التي انتمى فرز اصواتما بعد انتخابات شابها العنف

والاتمامات بالتزوير. وبث التلفزيون الرسمي ليلا ان برشحي حزب مبارك فازوا بنحو ٩٧ من ١٠٦ مقاعد، وبينهم الرئيس الحالى لعجلس الشعب فتحي سرور وسعظم الوزراء النين خاضوا الانتخابات. ولم يفز من المعارضة بحسب النتائح المعلنة سوى رئيس حزب التجمع الوطني الوحدوي التقدمى (اليساري) خالد محيي الدين. ومنا الحرب هو المعارض الوحيد الذي لم يقلطع الانتخابات السايقة.

ونُمِيت المقاعد الثمانية الاخرى الى مستقلين، بينما ستعلد الانتخابات في دورة ثانية في السادس من كانون الاول في ٦٠ من الدوائر التي اعلنت نتائجماً. اما النتائج الكاملة لهذه الدورة فسيعلنها وزير الداخلية اللواء حسن الالفي في مؤتمر صحافي بعد

واكث بعض المرشحين النين خسروا انهم سيطعنون في التتاثج ويطالبون بالتعويض، ومن المرشمين الفاسرين قطبا جماعة "الافوان التتبة في الصفحة ١٧ –

الاسرائيلية - السورية.

استراتيجيا. وهي تدرك فوة موقفها

واتها صاحبة حق واضح كالشمس لا

يعكن أن تتخلى عنه ومطلبها هو

السلام العادل والشامل الذي يعيد

الارض كل الارض لا نصفها ولا ربعها

ولا تلثما. وسوريا قالت وتقول دائما

على لسان قائدها الرئيس حافظ

الاسد أنه دون عودة الارض التي

احتلتما اسرائيل كاملة غير منقوصة

والانسسماب الى خطع عريسران

١٩٦٧، لا يمكن ان يقوم السلام.

ومن هذا المنطلق رفضنا ونرفض اي

سلام لا يعيد الارض والحقوق كاملة

ولا نقبل بأي رمز مهما كان صغيرا

يمس بسيادتنا التامة على ارضنا. فما

يسمى معطات للانغار المبكر الارضية

مرفوضة لدينا. ومرفوض أيضا أي أثر

من اثار الاحتلال ولا توافق الا على

ترتيبات للامن متساوية ومتقابلة

ومتوازية على جانبي الحدود ايا كانت

الظروف والأحوال. ان سوريا برهنت

عن رغبتها الجائة في اقامة السلام

العادل والشامل، لكن اسرائيل هي

التي عرقلت وتعنتت ووضعت

الصعوبات واوصلت عملية السلام الى

حال من السبات والجمود، وعلى حكام

اسرائيل ان يعلموا ان كثرة

تعريداتهم عن السلام لا تغني ولا

– التتمة في الصفحة ١٧ –

قرارات الشّرعية الدولية".



اتصار للدزب الوطني الداكم في مصر يجرّون في احد شوارع القاهرة جملا، شعار الدزب

# دمشق تؤكد ان السلام خيارها الاستراتيجي



فى زيارة تاريخية لبلفاست كلينتون حض الايرلنديين الشماليين على عدم تفويت فرصة السلام

مشيدا بوقف النار المستمر منذ ١٥ شمرا في ابرلندا الشمالية، حض الرئيس بيل كلينتون امس البروتستانت والكاثوليك على الوقوف معا بحزم في وجه الذين لا يزالون، من الجانبين يريدون لـ"العادات القديمة والاحقاد" ان تدمر

وفي زيارة هي الاولى لرئيس اميركي للمقاطعة الخاضعة للحكم البريطاني، لقي كلينتون في بلفاست استقبالا حارا في شطري المدينة المذهبيين، فسعى الى مقاربة متكآفئة حيال الجانبين، وزار الضواحي الكاثوليكية والبروتستانتية. وفي شارع رود فولز الكاتوليكي لم يتردد الرئيس الاميركي في الانذراط بين النشد مصافحا عشرات المواطنين.

السياسي لـ"الجيش الجمهوري الايرلندي" والمطالب بالاستقلال، واستقبل كلينتون بمصافحةً حارة قبل ان يتبادلًا همسا بعض العبارات، ابلغ على اثرها ادامس الى الصحافيين انه نقل الى الرئيس الاميركي "ترحيب آلاف النين لم يستطيعوا

والقى كلينتون كلمة في عمال احد مصاتع بلغاست رأى فيما ان محاولات انهاء ربع قرن من النزاع المذهبي بين الكاثوليك والبروتستانت ستثير على الارجح استياء "اناس مم في حقيقة دواخلهم لا يريدون ابدا التخلي عن الماضي". ودعا التتمة في الصفحة ١٧ –

قبل ثلاثة ايام من وصول المنسق الميركي الخاص لعملية السلام في الشرق الاوسط دنيس روس الى العاصمة السورية، كررت دمشق ان السلام خيار استراتيجي بالنسبة اليهاء في حين تحدث مسؤولَ اسرائيلي، عن مؤشرات ايجابية لمعاودة المفاوضات وقال رئيس الاركان السوري العماد حكمت الشهابي في خطاب القله في احتفال تخريج دفعة جبيدة من طلاب الكلية البحرية في اللانقية؛ ان سوريا تتعامل مع السلام خيارا

الرئيس بيل كلينتون يصافح زعيم حزب "سين فين" جيري ادامس في بلغاست اس.

وامام احد المخابز وقف جيري ادامس زعيم حزب "سين فين"، الجناح

#### تسمن انا لم يقولوا صراحة ويعلنوا بوضوح تام استعدادهم للانسحاب من كل الاراضي العربية المحتلة والتزام وافادت الوكالة العربية السورية

### **TOYOTA** يمناسبة اعياد اخر السنة

تعلن شركة جيماكو عن : ◄ إ ـ وسول موديلات تويوتا ١٩٩٦ وعن سياسة جديدة في التسويق ◄٣- أسعار جديدة مخفضة ابتداء من \* + ١٩ ١ كاس مكيف ٣- تسهيلات بالدفع وتقسيط لفاية 🛕 شهر

 عدقعة اولى مخفضة TOYOTA BOLLEY وذلك بالاضافة لجردة تويوتأ العالمية نوروا صالات عرض AGEMACO S.A.L الموزح الحصري لسيارات TOYOTA الموزح الحصري لسيارات TOYOTA ماتف، 18-19 - 12-13-14 الحازبية - طريق الشام - هاتف، 18-19 - 13-13-14 الحازبية - طريق الشام - هاتف، 18-19-14 - 13-19-14

و لدى الوكلاء المتمدين في جميع المناطق اللبنائية

LES FÊTES ÇA SE FÊTE AVEC NOS PRIX CADEAUX SUR TOUTE LA NOUVELLE **COLLECTION ITALIENNE** BARBERIS

Tél.: (01) 895376 - ZALKA

Restaurant italien traditionnel Yous annonce son ouverture

sous la supervision de son grand chef romain

Menu ou Dîner à la carte

Kaslik, centre Moudabber Tél.: 09-912239, 09-835226

KEFRAYA Un remoir, une vigne, un vin."

## THE NEW CADILLAC 96 SEVILLE STS & CONCOURS

تعلن سليس لشتركيها الكرام عن اصدار تعرفة جديدة للخدمات، تطبق ابتداءً من ١ كانون الثاني ٩٦. كما تعلمكم ان التعرفة سوف تردكم الى عنوانكم الخاص قبل ١١كانون الاول ٩٥. للمزيد من المعلومات, يمكنكم مراجعة نقاط

## اعالن لشتركي سليس

البيع او الاتصال بالرقم ١١١ او ٣٩١١١١).



### اميركا تقرر تجميد "الخليجيات"!

ترقب جمات دولية غربية بامتمام كبير الجدل السياسي الداخلي الداكر منذ مدة في الجممورية الاسلامية الايرانية. ويتناول هذا الددل مسلال عدة كان الدوص فيها من على المنابر السياسية والدينية والاعلامية من المدرمات، وربما النفكير فيها كذلك. منما دور الدين في المجتمع والعلاقة بين الدين والنظام السياسي، والحياة الدزبية والدور الذي يمكن أن يقوم به تعدد الاحزاب على صعيد اتماء ايران وتخليصها من المصاعبها الاقتصادية وعلى صعيد تركيز الدرية السياسية والانعكاسات الايجابية لنلك على نظرة المجتمع الدولي اليما. وتشترك في هذا البدل شخصيات سياسية ودينية عدة، واهميته تكمن في انه بدأ قبل امتحابات مجلس الشورى الذي يعلك صلاحيات ' واسعة، لاسيما على صعيد التشريع ومراقبة الحكومة ومجمل السلطة التنفيذية، وتكمن ايضا في سماح السلطتين السياسية والدينية به، ويدل ذلك على امرين بالغي الأهمية:

الاول، ان لطراف الجدل ينطلقون من احترام مبدئي واساسي لمفومات النظام الاسلامي في ايران ومنها ولاية الفعيه وللنظام في ذاته، الامر الذي يشير الى أن مدفهم ليس القضاء عليه وابداله بنظام آخر مناهض سوا عي جوهره السياسي او في علماتيته ويعملون على تغيير ألية العمل داخله بحيث يفسح في المحال اكثر امام السياسيين المؤمنين بالخط الاسلامي للانخراط ي العمل السياسي وفي ادارة الدولة بحبث لا يقتصر ملك على المشايح ورجال الدين الأخرين:

والثاني ان عملية تعيير النطام من داخله من دون مس مرتكراته قد بدآت وان الموقف لن يكون سهلاء خصوصا ان لركان النظام السائد حاليا وجلهم من رجال - الدين اتخذوا، او بالاحرى اتخذ معظمهم مواقف في البدل المدكور من هذا الفط او ذاك. فبعضهم مع الغربق الانفتاحي او الاصلاحي وبعضهم الآخر منهم مع : استمرار النظ المتشدد في السلطة، والدكم سيكون الشعب الابراني في المستقبل المنظور اي عند حصول . استحابات مجلس الشوري، علما ان تطورات الوضع داخل السلطة الايرانية في ضوء الصراع الخفي بين ما يسمى النبار الديني المعتدل والتيار الديني المتشدد، ونلك امر بنفيه علنا الفريفان، قد تعدد في صورة تامنة مصير الجدل المعتوح منذ مدة داخل ايران، هاذا تمكن المنشددون النين يبدو انهم يحظون بتأييد أ مرشد التورة من حسم الوضع امصلحتهم قبل الانتخابات فان الجدل قد يتوقف غصبا كما لن النتائح المرتقبة منه ستبقى غائبة. واذا نبح المعتدلون النين يبدو انهم يتمتعون بتآييد رئيس الجمهورية في ابقائه دادرا وفي جعله اساس الانتخابات العامة المرتقبة فان النتائح من الزاوية الديموقراطية قد تكون مهمة. وقد بساعد نلك في عملية جعل الوضع داخل ايران طبيعيا وفي انخال معظم فئات المجتمع في العملية السياسية، طبعا باستثناء جماعة النظام القديم والفئات الراغبة في تحديث في النظام القائم لا ينجح في رأيها الا بعد خصل الدين عن الدولة وفق المفعوم الغربي.

ما هي انعكاسات الجدل المذكور على نظرة الغرب، وتحديدا الولايات المتحدة الاميركية الى الجمهورية الاسلامية الايرانية؟

طبيعية الوضع في ايران كما هي مشروحة اعلاه، تبيب مصادر ديبلوماسية غربية مطلعة، تريح

الاميركيين اولا من حيث المبدأ، اذ تجعل الايراتيين

مهتمين اكثر بترتيب بيتهم من الداخل ومنصرفين عن ترجمة شعاراتهم الاسلامية عمليا في مديطهم القريب والمناطق البعيدة عنه. كما أنها تختح الياب مستقبلا امام تطبيع العلاقات الايرانية - الاميركية المقطوعة منذ ازاحة الشاه عن السلطة وتغيير النظام في ١٩٧٩، والمتردية في الوقت نفسه حتى ليمكن وصفها بحال الدرب غير المباشرة بين الطرفين، وان معلنة. وهذا يريحهم واقعيا على الاقل خلال سنة وبضعة اشمر، ذلك أن الاميركيين سينصرفون من الآن وصاعدا الى الإعداد للانتخابات الرئاسية المقررة في شهر تشرين التاني المقبل ١٩٩٦. ويممهم في هذا المجال ان لا يقرروا مواقف وان لا ينفذوا سياسات قد تكون لما العكاسات سلبية عليهم او قد تورطهم في مشكلات لكبر لم يكن حسابها محسوبا.

والطبيعية في الوضع الايراني او سيره نحو الطبيعية من شأنها جعل واشنطن وان استمرت في سياسة الاحتواء تجاه ايران وفي سياسة العصا والجزرة. مطمئتة الى ان لا تطورات درآماتيكية تعدد المصالح الاميركية حتى تـفتعلـما ليران، الامر الذي لن يـفرض عليما تدركات سياسية وربما عسكرية قد يكون مردودها الانتخابي سلبيا لاسيما على الادارة الديموةراطية العالية الساعية الى ولاية جديدة في البيث الابيض، وانطلاقا من ذلك. تؤكد المصادر الديبلوماسية الغربية المطلعة نفسها أن الرئيس الاميركي كليئتون وأدارته أتخذا قرارا او ما يشبه القرار بتجميد الوضع في الخليج بصفتيه الايرانية والعربية، اي بالدؤول دون تفاقمه اذا كان سينًا وبالامتناع عن أي مبادرة في شأنه. والتجميد يعني عدم دفع الامور الى حرب عسكرية مع أيران، علماً ان سيناريواتما تعد احتياطا في حال فشلت الملول الاخرى لعل المشكلات مع ايران والمشكلات التي تثيرها ليران. ويعني ليضا عدم لراحة النظام في العراق وان استمر الشعب العراقي في نفع ثمن اخطائه، وفي الوقت نفسه عدم مضاعفة ارماقه الامر الذي ينفع بالوضع الى حافة اما الانفجار او الدل. ويعنى ايضا حماية المصالح الاستراتيجية في الخليح العربى والانظمة التي تؤمنها رغم المشكلات التي تواجه وعدم لفساح المجال امام تزعزع اوضاعها لسيب

هل انعكس الجدل الدائر في أيران الاسلامية على التيارات الاسلامية الاصولية المتعاطفة معما في لبنان والتي تعظى برعايتها ودعمها القويين؟

المصادر الديبلوماسية الغربية المطلعة التي تراقب الاوضاع في لبنان بدقة لم تلحظ اي انعكاس من هذا النوع، ونلك رغم وجود متشددين داخل التيارات المذكورة ومعتدلين بالمفموم الايراني. وهي ترجح ان يكون سبب نلك ان العلاقة الاساسية بين هذه التيارات وايران علاقة مع الدولة، اي مع الرسميين في ايران لاعتبارات كثيرة. لكنما في الوقت نفسه لا تستبعد في حال انتهى السجال داخل ايران الى غلبة المعتدلين والانفتاحيين وان من داخل النظام، ان يسمل ذلك تعاطى الاسلاميين الاصوليين في أبنان مع نتلاج التسوية السلمية التي ستوقع بين لبنان واسرائيل عندما يحين الوقت، علما ان سهولة هذا التعاطى تضمنها سوريا حليفتهم وحاميتهم ومؤمنة خطوط امدادهم

سركيس نعوم

## الإغفال الرسمي للسابقة البابوية ينطوي على "ضيق صدر" السينودس بدأ يرسم ملامح "المؤتمر التأسيسي"

يعفع نصف اللبناتيين للى الاعتكاف ونصفهم الاخر آلى الغرق في متأمات كتب نبيل بومنمف: لا يعقل ادراج الصمت الرسمي المطبق حيال اعمال السينودس من لجل لبنان وليس في اومام احد أن يكون السينوس مشروع اتقلاب على الطائف، وهو المتعقد في الفاتيكان منذ الاحد الماضي الا في لطار هيق صدر ضمني، لا يزأل في الإساس مجمع ديني وليس سياسيا، على أنه من السخلجة المفرطة تجاهل أن حتى الآن على الاقل، مكبوتا لا يفصح عما وراءه، وليس من المستبعد ابدا، حين

الداخل والخارج

اعلامة بنه الكنيسة في لبنان ستصبح فعلا جزءًا اساسيا من اعلامة بناء لبنان نظرا

الى الترابط الوثيق بينهما، وهو ما البنته للسنوات الست الاخيرة على الاقل بعدما

برز دور الكنيسة "قياديا" بالمعنى السياسي العام تماما كما هو أساسا ديني

واجتماعي. ولعل هذا الترابط كان وراء اخضاع دور الكنيسة لنقد ذاتي صارم

وتشريح منهجي، هما سمتان رئيسيتان من سمات السينودس لن يكون معهما

في مقدور اي كان ان يفقل ما لمذه النقطة من اتر في تجريد نتائج السيئودس

ما دام تقويمه للوضع لللبناتي ينطلق من سلوك نوي القربى قبل الإخرين، وقد

دلت المناقشات الجارية على أن الوضع الداخلي يستحوذ على معظم المناخ

آمتحكم بالسينودس، وهو نقاش يخوض في "تقمير" الكنيسة تماما كما يتناول

سبل تدديثما، وبمنا يقفل السينودس اي نافذة يمكن ان تفتح عليه أرشقه

عبرها بالتسييس، على أن ذلك سيقود في طبيعة الدال ألى تناول الوضع الاكثر

اتساعا والاشد خطورة على الاطلاق، وهو قدرة لبنان على اعلدة بناء نفسه في

ومن هذا المنطلق، يرتدي وجود ممثلي الطوائف الاسلامية في السينودس

لمميته غير للكلاسيكية والتقليدية التي تبسط الامور وتجعلها في أطار فولكلوري

ما عاد يقنع لحدا. ذلك بان الدوار المسيدي – الاسلامي لم يعد شعاراً في زمن

واذا لم ترس في لبنان لرضية توافقية حقه تتجاوز تجربة الطائف المشة،

وحتى المصطنعة، فأن الوصاية الظرجية ستبقى مستثدة الى ارض خصبة تتيح لما

الاستمرار. ولن يكون ممكنا للسينودس ان يقفز فوق هذه الحقيقة، أذ على

اساس تصوره لمعالجتها ستيني نظرته الى استعادة لبنان، خصوصا أن أتعقاده

يأتي وسط اقتراب سلام الشرق الاوسط من نماياته، وأن تكن هذه ليست

رحب بالتمديد للهراوي وأشاد بالحريري

سلام العائد نهائياً: السلام لن يكون بعيداً

التداعيات الدولية المتعاقبة والمنطلقة من اتميار جسور الدوار-

واذا نجح السينوس في ملامسة هذه العقيقة ووضع لها اسسا متينة، فأن

جوهر ما يرمي قيه هو معاولة ترميم ما لحدثه الطائف من شروح عميقة في يتقدم السينودس من بلورة اهدافه الكبيرة، أن يترجم هذا الصمت، بما يكتنزه، التركيبة السياسية والطوائفية في لبتان، اضيفت الى ارث مثقل من شروخ أخرى تململا بوجوه متنوعة. تكفلت بها الدرب، واضعى على السيتودس، تبعا لذلك، أن يؤسس لسلام لبنان ولعل ما يغسر هذه الظاهرة ان السلطة تعفى نفسها من مجرد تسجيل في الالف الثالث، بمعنى لن يتجاوز المفاهيم اللبنانية الضيقة التي لا تزال غارقة تفاعلها وسابقة لم يقدم عليها من قبل ولحد من البابوات كتلك للتي يفعل الآن في ارث الدرب، كما في ارث الطائف، وكلامما يشد باللبنانيين فدو الماضي يوحنا بولس الثاني الذي رفع لبنان الى مرتبة فريدة جعلته في كفة موازية تملما ويحجب عنهم رؤية المستقبل، فيما جيراتهم والمحيط باتوا في عالم آخر تماما. لتلك التي تعتلها كل الاهتمامات الكنسية العالمية، الاخرى، وترجم ذلك عمليا

عبر لمراره على التفرغ تلاتة اسابيع للسينونس اللبناني وحضور كل جلساته وانا كان من لا يزال لا يفقه معنى منا التفرغ ومضمونه ودلالاته أو يصنفه في خانة شكلية -- وربما بروتوكولية!! -- فأن ذلك يؤكد أن النظرة الغالبة ألى السينودس لم تبلغ بعد مستوى الإدراك العميق للاهداف التي املت التحضير له اربع سنوات قبل اتعقاده، وكذلك لمجريات اوسع نقاش على الاطلاق يجري الان

تحت قباب الفاتيكان متناولا "لبنان القضية" لا لبنان الحصص. ذلك أن الايام الخمسة التي صرفها المشاركون حتى الان، وأن لم تكن بعد كفيلة تسليط كل الاضواء الوافرة على مآل هذا المجمع وتأثيراته المحتملة على الوضع اللبناني ومستقبله، فانها تكفلت على الاقل تظهير عينة أولية لا ترتبط اهميتها بالاستعجال التقليدي والمبسط للنتائج وانعكاساتها لبنانيا بمقدار ما تطرح في ذاتما البدائل والطول العميقة التي لم تأذذ يوما حقما الموضوعي في معالجة الشأن اللبناني.

وفي ضوء هذا البعد، لا يعود مستغربا أن يستبق السينودس، وربما يستتبع ليضا، بعملات تطل برأسها من جهات تظهر توجسا حيال هذا العنث الذي الطائف، لمام حوار على هذا النَّحو من الاتساع والشفافية. والواقع لن المتخوفين من هذا البعد، وان صمتوا، لديهم ما يبرر مخاوفهم اذا

كان المطلوب في هذه المرحلة خصوصا محاذرة اي تطور يعيد الى ضمير العالم، قبل ذاكرته، "المسألة اللبنانية" بكل ما يمكن ان تستحضره من استعادات لواقع التضحية بلبنان تحت وطأة الحسابات الدولية والاقليمية. وفي ورقة العمل التي اعدت للسينودس، كما في معظم المداخلات التي يتعاقب الَّقاؤما في جلساتُهُ فضلا عن مناخه العام، ما يشير الى ان هذه النقطة تحديدا توجه عناية المشاركين نحو رسم العدف النهائي، وهو استعلاة لبنان الى اللبنانيين.

حتى لنه يصح القول ان هذا المجمع يشكل في ناته مؤتمرا تأسيسيا او "طائف الظل" في ضوء ما اغفله الطائف من اساسيات وحقائق لبناتية جعلته

اسرار الألجة

تجرى اتسمسالات مع معارضين معتدلين من اجل 🗝 زيارة دمشق والبحث في الامور المتعلقة بالانتخابات النيابية المقبلة.

تجرى مناقصات لتلزيم اشغال مشاريع كبرى وعندما ترسو على شركة او مؤسسة غير مرغوب فيها، تتذرع الدولة بعدم تسوافسر المسال لاجسراء الاستملاكات...

لومظ ان الرئيسين المريري وبري التقيا على رفيض اجراء انتيفايات نيابية مبكرة خلافا لرأي الرئيس الهراوي.

# الحريري اطمأن الى صحة الملك فهد

اجرى رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري مساء امس اتصالا بولي العهد السعودي الامير عبدالله بن عبد العزيز والنائب الثلني لرئيس الوزراء وزير النفاع والطيران السعوني الامير سلطان بن عبد العزيز، مطمئنا الى صدة العامل السعودي العلك فمد بن

ولدى مغادرته القصر الحكومي اكد الدريري آنه تبلغ "ان صحة الملك فعد جيدة ولا تدعو الى القلق". وكان اجتمع بوزير الشؤون البلدية والقروية اغوب بمرجيان، واستقبل النائب سلمي النطيب، ثم وفدا من جممورية التشيك برئاسة رئيس لجنة العلاقات الخارجية في مجلس التواب التشيكي جيري باين الذي اوضح ان البحث تناول العلاقات الثنائية وسبل

تقديم للمساعدة للمعاقين.

### والتقى وفداً من جمهورية التشيك عملية الانما والاعمار في لبنان، مشيرا

تطويرها، اضافة الى المسلممة في

کتب سمیر منصور: على رغم حرص الرئيس صائب سلام، العائد من جنيف، على تجنب القوض في احاديث السياسة والانتخابات في المصيطبة مساء امس، فان نجله تمام اكد: "نعم ان عودته من شأنها، أن تترك أثارا كبيرة على الدركة السياسية لان صائب سلام قيمة وطنية كبيرة ورصيده الاساسي محبة الجميع واحترامهم وتقديرهم وماذا عن مدى ارتباط هذه العودة

بالانتخابات النيابية المقبلة؟ يكتفي صائب بك برفع البدين ممتنعا عن الكلام السياسي. لكن "تمام بك" الماضر الناضر" والذي كان مساء لمس مثل "أم العروس" يسارع الي الاجابة: "ان صائب سلام فوق المحاور الانتخابية ولا يجوز الزج باسمه في ما يكتب او يقال عن الانتخابات. انه مرجعية ليس بالنسبة الي بل كذلك لكثيرين، وهو ينعمني كما يدعم غيري ممن يثق بهم ويجدارتهم و"بكير" على كل حال على الانتخابات...".

کل شيء کان جاهزا مساء امس في المصيطبة الاستقبال "مائب بك"، "الهيصة" ذاتها بعد كل عودة له من السفر. وعواطف جياشة من الاخوة والابشة والاصفاد والاقارب و"المحبين" من وجوه قديمة حاضرة كلمة رددها كثيرون في استقباله:

- التنبة في الصفحة ١٠ -



في المتزل بين الرئيس سليم الحص والسيدان عبد الغني وصلاح سلام

(رافي بربريان)

أحياناً يطيب لي الهروب،

الذي يروي قصة نبع

الركون لهذا المكان

وأرض

وطبيعة...

يراودني الحنين إلى

لبنان العراقة والآصالة.

ذلك أنني حتى في

صخب المدينة

لا أملُّ بحثي

عن ذكرى فردوس.



- AL FERDAOUS . أكثر مطاعم لنان عراقة وكرمأ

يستقيل المطعم زباته إبنداء من ٢/٢ ١/٥٩

بحونية أوتوستراد للعاملتين، بناية الفردوس -T-TITOO/ 7170.T

présente tous les Samedis Soirs la NUIT LATINE dans une ambiance sud américaine animée par LOS TAUROS PARAGUAYOS.

auriers



Spécialités sud américaines: Guacamole, Code Guadalupe, Matambre, Carbonada Creolla, Aroz Conpoto, Tarta de Platana, etc... Menu buffet à 28\$ boissons & service inclus.

LOS TAUROS PARAGUAYOS animeront les déjeuners et les dîners chaque jour de la semaine.



Century Park Hôtel, rue Kaslik - Tél. 09.938978, 835245/7, 832720

الى ان البحث تغاول أيضا موضوع المفاوضات في الشرق الاوسط ودور ليتان في العملية السلمية. والتقى وقدا من "مؤسسة عامل" برئاسة الدكتور كلمل مهنا الذي قال ان البحث تناول نشاطات المؤسسة

والمشاكل للصحية وسبل حلهاء وتعزيز الهيئات الاهلية التي ادت دورا بارزا اتناء الحرب في مساعدة المواطنين. وقد ابدى الدريري تشجيعه لدور هذه المؤسسات في التخفيف عن المواطنين. وزاره وفد من "مؤسسات محمد خالد الاجتماعية" ترافقه الأنسة ليلى بنداق المكلفة من الحكومة الاميركية اقلمة معرض عن اوضاع المعاقين في الشرق الاوسط في مدينة واشتطن. وتمنى النجاح للمؤسسات الاجتماعية في

SPECIAL FOR FAMILIES JAPANESE SUNDAY LUNCH BUFFET

\$ 25 per person 50% for children

Tabarja - Bif. Dona Maria Tel: 09 - 915393/ 01 -884102/03 - 260239 Open Tuesday thru Sunday for Dinner

NIPPON MARU

**CLIN D'OEIL** ( كَمَالَ ادلبي وشركاه ا بنط اون سر ۵۰

ومحدودة في محارّت

کلان دویت جساکیت بعر ۱۵۰ د وسيسيزدسر ١٧٥ ٥

دينة ١٧٥ م.٠. s ٢٥٠ کیوت دمهمه میان ۱۷۵ رأس بیروت سشارع مدام کوری \_ المصنوبرة تاخوات : ۸۱۱۳۰۱

سعارخاصة

(كمال ادلي وشركاه) المليوسات الحاهرة المصر المات من ١٤٨ في ١٠ رأس بیروت - قربطی - شارع مدام کو المنانئات التي سيجريها المنسق الاميركي لمفاوضات السلام دنيس روس

ولا بد أن تتبلور صورةً الوضع وتتحدد التواقف في ضوء زيارة بيرس

ومحادثات روس. والمتوقع بعد ذلك ان يتحرك المسار السوري وان

هل يطلق بيريس المفاجاة؟

لاحراج سوريا أمام الولايات المتحدة الاميركية والرأى العام الدولي، وذلك

بأن يعلن رئيس وزرائها بيريس من واشتطن استعداده اللاسحاب الكامل

من الجولان في مقابل سلام كلمل، على ان يتم البحث في تفاصيل

الانسحاب ومتطلبات هذا السلام في لقاء قمة بعقد مع الرئيس الاسد

وليس على لي مستوى آخر، وفي العكان والزمان اللنين يحددهما الرئيس

السوري، وأن يعمد أيضا، أحراجا للبنان، ألى أعلان استعداده للانسخاب

الكامل من الجنوب والبقاع الغربي في مقابل وضع حد لاعمال المقاومة ونزع

سلاح "حزب الله" وذلك بعدف امتحان قدرة السلطة اللبناتية على التتفيذ

وترجعة كلام الرئيس المراوي المكرر في اكثر من مناسبة على ان رصاصة

واحدة لن تطلق من الجنوب في اتجاه اسرائيل اذا لتسحبت من الاراضي

وقد تكون اسرائيل ترمي من خلال هذا الطرح الى الفصل بين المسارين

السوري والاسرائيلي اذا ظل التحرك على البسار السوري جامدا ومعرفة

هل أن السلطة اللبتأتية قادرة على أنهاء عمل المقاومة في الجنوب أذا تقرر

الانسحاب منه ومن البقاع الغربي قبل التوصل الى اتفاق على الانسحاب من

الجولان، ام ان المقاومة سوف تستمر في نشاطما ولن توقف هجماتها

وعملياتها الا بعد أن يتم الانسحاب من الجولان وليس من الجنوب والبقاع

القربي وحدهما، باعتبار ان المسارين اللبناني والسوري متلازمان، وان لا

لتفاق مع اسرائيل ولا وقف للمقاومة ألا بعد الانسحاب الكامل من الجولان

ولا يستبعد بعض المراقبين أن تلجأ أسرائيل ألى المناورة والتكتيك

بين اسرائيل وسوريا والتي سيبدأها مطلع الاسبوع المقبل.

تستأنف المفاوضات على الاتر.

اللبنائية التي تحتلها.

والجنوب والبقاع الغربي.

الى متى يظل الجنوب ارض العمليات المتبادلة وتجاذب الآخرين؟

## بيريس قد يعلن من واشنطن الاستعداد للانسحاب من الجولان ليلتقي الاسد أوالانسحاب من الجنوب والبقاع ليمتحن قدرة لبنان على ضبط المقاومة

عنذ العوام طويلة يظل الجنوب الساحة الوحيدة المفتوحة للحرب والفعل ورد تلفعل، بديث باتت دول العالم تتدخل في لبنان لدل قضايا الآخرين. ويتسائل مسؤول سابق الى متى يظل الجنوب مسرحا لعرب يتحمل اللبناتيون عموما والجنوبيون خصوصا اوزارها، ولا تفعل الولايات المتحدة الاميركية سوى أن تدعو كل مرة على أثر كل تصعيد عسكري ألى ضبط النفس وتفادي تصعيد الوضع، من دون ان تقوم باي خطوة تضع حدا للنزف والخسائر البشرية والمائية.

كل الجهد لتحقيق السائم

س سان

معادة شاء المعمود

-----

والواقع أن لبنان في رأى المسؤول نفسه، لم يعد قادرا على تحمل العزيد من المعاناة. واذا لم تكتمل عملية السلام خلال السنة المقبلة لكي يستعيد سيادته الكاملة وقراره الوطني الدرء فان لبنان سوف يعيش امدة طويلة وضعا قلقا على كل الصعد السياسية والامنية والاقتصادية. ولن تغير منا الوضع في ظل ما هو سائد لا انتخابات رئاسية ولا قتخابات نيابية ولا لظك ينبغي أن يركز لبنان كل جموده على اكمال عملية السلام ويوظف

الا بالسلام، ولا تغيير للوضع الشاذ المشكو منه الا به. ولبنان سيكون المتضرر الوحيد اذا تعثرت عملية السلام او توقفت، لان ساحته الجنوبية مى الوحيدة المفتوحة للمواجهة مع اسرائيل والمواجمة تكلفه خسائر بشرية ومانية لا يعوى على تحملها. واستمرار الوضع الشاذ المشكو منه اذا طال تعثر عملية السلام او توقفت لن يعجل في عودة المعجرين والمماجرين، ولن يشجع رؤوس

كل طاقاته وصداقاته الاقليمية والدولية في هذا السبيل لان لا خلاص له

الاموال الوطنية والاجنبية على التوظيف والاستثمار في لبنان، لانه سيكون بلادا غير مستقرة او مجمولة العصير. والسؤال المطروح بعد التصعيد العسكرى المتبادل بين المقاومة واسراليل، مل سيعالج هذا الوضع بغير التصريحات الاميركية المكررة والمعروفة والداعية الى ضبط النفس، وكيف؟

من مدنيين وعسكريين غير متفقين على طريقة الرد على ضربات المقاومة لللبنائية. فان هم قاموا بعملية عسكرية واسعة، فانهم يتسببون في اسقاط عملية السلام وادخال المنطقة كلما في حال غليان ومو ما لا تقبل به الولايات المتحدة الاميركية. وان هم قاموا بعملية عسكرية محدودة على غرار ما فعلوا في ١٩٨٢ وفي ١٩٩٦ فاتهم لن يحصلوا على ما يرينون ولن يحققوا اهدافهم، ولهم في النتائج السابقة خير دليل على ذلك. وان هم اكتفوا بالرد التقليدي على ضربات المقاومة، فقد تبت أن هذا الرد أن يوقف هذه الضربات وان اي رد اسرائيلي يستعدف المدنيين في

لنلك لا خروج من هذه الطقة الجهنمية الا بانسحاب اسرائيل من الاراضي اللبنانية التي تحتلها من دون الدخول في اشكالات وتعقيدات الترتيبات الامنية، لأن لبنان ليس الدولة القوية التي تمدد امن اسرائيل لكي تكون الترتيبات رادعا لها. علما ان الترتيبات آلتي تشترط اسرائيل وضع اتفاق في شأنها مع سوريا من اجل الانسماب من الجولان ليست مي ضمان المدوء والامن على حدود البلدين، لانه اذا كانت سوريا، ومي في حال حرب مع اسرائيل، قد احترمت التزاماتها وتعمداتها ولم تسمح بانطلاق رصامة واحدة من ارضها في اتباه اسرائيل، فمل يعقل ان تسمح بذلك عندما تصبح في حال سلام معما؟ ولو أن نية أسرائيل صادقة في تحقيق السلام؛ لما استمرت في المراوغة والمملطلة في الاتفاق على

يقول مصدر ديبلوماسي في وزارة الخارجية أن المسؤولين في اسرائيل

"الانسحاب الكامل في مقابل السلام الكامل" عملا بمبدأ مؤتمر مدريد الذي

المقاومة واسرائيل، وهل يعالج مثل كل مرة بالتمدئة الموقتة، لم بهدنة ثابتة ولو لفترة محددة، اجاب انه يعتقد ان اسرائيل، وربما بطلب من الولايات المتحدة الاميركية، تنتظر زيارة رئيس وزرائما شمعون بيريس أوأشنطن وما سيتمخض عنها بالنسبة الى عملية السلام وكيفية الوصول الى اكمال حلقتها بانضمام سوريا ولبنان اليها، وكذلك تنتظر نتائج

البنوب سيلقى ردا من المقاومة يستمدف السكان الاسرائيليين.

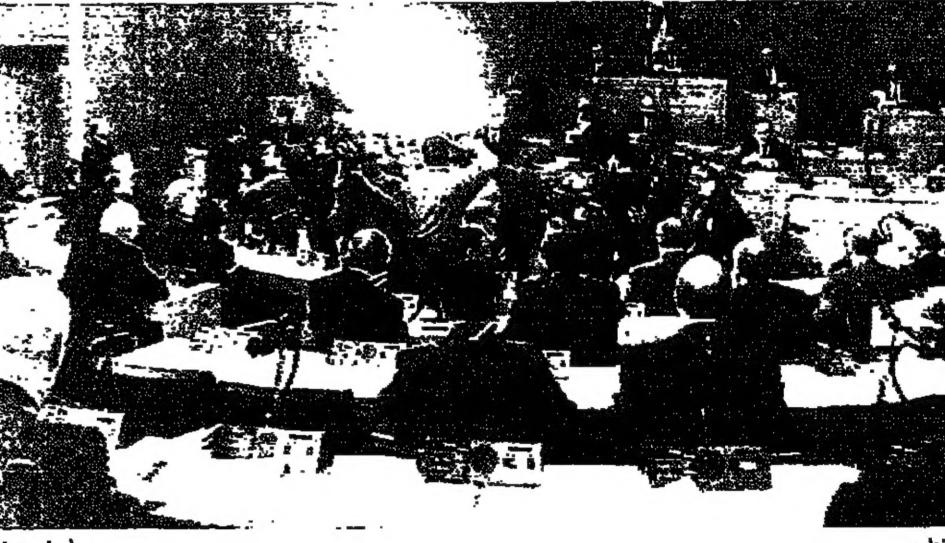
أعلنه الرئيس الاميركي السابق جورج بوش في المؤتمر.

ولدى سؤال المصدر عن توقعاته بعد التصعيد العسكري المتبادل بين

لأن توسيع تطبيق تعويض الصرف يكلف ٥٠ ملياراً

## طيرت الحكومة النصاب وحذرت من تعاظم التضخم بري: اريد تبريراً للتمييز في تطبيق القانون على المؤسسات





السنيورة اول المتكلمين في الاقتراح

فرفضه وحذر من جسامة الاعباء

والتضخم الذي يمكن ان يكبته

وكان واضعا في الجلسة أن هذا

للخزينة اللينانية، مقدرا اعباءه ب٥٠

الاقتراح سيستأثر بسجال حكومي –

نيابي، وهو ما عبر عنه بري يقوله في

منتصف الجلسة انه يستعجل اقرآر

بعض ينود جدول الاعمال (المؤجلة من

جلسة الثلثاء) قبل ان يتطرق الي

الاقتراح الذي رجح اته سيخوض

مناقشات عسيرة. وقد تركز السجال

الحكومي – النيابي على وجمتى نظر رافقتا المدة التي استغرقها هذا السجال في خطين متوازيين لا

- المكومة الطلقت من حسابات الارقام حصرا، وتأكيد عجزها من تأمين تغطية لتطبيق الاقتراح في حال أقر. وقدرت الكلفة بـ٥٠ منيار ليرة، وهو ما حملها على رفضه في

– النواب، وعلى رأسمم رئيس المجلس، اتطلقوا من عامل العدالة الاجتماعية والمساواة لجمة شمول مستخمي المؤسسات العامة بالاستفادة من أحكام القانون ١٦١ الذي أفاد منه عند صدوره في ١٩٩٢/٨/١٢ يعض فئات الموظفين في الادارات العامة والجامعة اللبتاتية والقضاء، واعتبروا تاليا لن استثناء فئات اخرى من موظفي الدولة منه يتعارض ومبدأ المساواة.

بازاء منين الخطين المتوازيين بدا ان التوصل آلي تفاهم بين النواب والحكومة متعذر حيال تشدد كل طرف بموقفه فنجحت الحكومة في تطيير تصلب لم ينجح النواب في الى ذلك أقرت الميئة العامة مشروع القلتون الرامي الى زيادة

الرواتب والاجور في القطاع للعلم بنسبة ٢٠ في المئة.

استؤنفت البلسة في الدادية عشرة الا ربعا بطرح مشروع القاتون الوارد بالمرسوم الرقم ٧٠٩٢ الرامي الى رفع الدد الادنى للرواتب والأجور في الأدارات العامة وفي الجامعة اللبنانية والبلديات والمؤسسات العامة غير الخاضعة لقانون العمل وتحويل سلاسل البرواتب واعطاء زيبادة للمتعاقدين والاجراء والمتقاعدين فاقترح النائب ايوب حميد التصويت عليه بمادة وحيدة.

ورد بري انه يريد توضيحين طفيفين يتصلان بالجدول الرقم ١٠. وطلب مذين التوضيحين من الوزير السنيورة الذي قال ان الزيادة للذين وصلوا الى ما فوق القمة مماثلة للزيادة المطروحة للقضاة. واشار الى ان الزيادة التي اعطيت سابقا للُّعسكُريين كانتُ مثابة سلفة وبقي الراتب على حاله كما عام 1997 التتمة في الصفحة • ( –

> "الزميل" السنيورة لا سمح الله

🕏 عندما اعطى الرئيس نبيه بري الكلمة لوزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة، خاطبه بالقول: "الكلمة للرميل فؤاد السنيورة" تم استدرك "لا سمح الله". واضاف، "اذا أصبح لبنان دائرة أنتخابية واحدة، ما بتلخذ خمس

🗣 حضر وفد برلماني تشيكي جانبآ من الجلسة في أثناً؛ حضُورُه الى



أتسغت الحكومة النصاب القانوني **‡ لدلسة مجلس النواب التي كانت بدات** الثلثاء واستؤنفت لمس، بأن اوعزت للى الوزراء النواب والنواب المؤيدين لما او لرئيسما رفيق الدريري، بمغادرة مبنى المجلس تباعا قبيل النصويت على اقتراح القانون المعجل المكرر الرامي الى تطبيق القانون الرقم (٦١ تماريخ ١٩٩٢/٨/١٣

وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة الذي خاطب رئيس المجلس نبيه بري عندما باشر التصويت على الملعة الاولى من الاقتراح بأن لا نصاب في القاعة. وعندما تأكد بري من فقدان النصاب توجه الى الدريريّ بلمجة لا تخلو من الاستياء محملا ايآه مسؤولية تمريب النماب: "مَذَا

وبدأت ملامح تهريب النصاب الذي

على مستخدمي المؤسسات العامة الخاضعين لاحكام المرسوم الرقم ٤٥١٧ تاريخ ٤٦/٢١/١٩٢١. اول النين استعجلوا تطيير النصلب

تهريب للنصاب". لكنه أصر على لدراج الاقتراح في اول جلسة عامة أتخذ منحي سريعا عندما كان

vous voulez vous habiller comme les autres, franchement ne venez pas chez nous

Maamoun ejjek V son

La mode au masculin!

Maintenant à Hamra

Hamra - Rue Banque du Liban - Imm. Jallad Bar Elias - Rue gi focipale

### الدكتور ريمون اختصاصى بالمراض الدماغ والجهاز العصبى ستقبل المرضى الكرام في مركز عيادات البروفسور محاسب تجاه الْمُدَخُلُ الْرئيسي لمستشقى أُرتيل ديو. تلقون: ٢٥٦٧ ١ (١٠)

اميل خوري

يبيع بالمستزاد العسلنحي تحف ، سبَّاد ، موبيليات ، لوجَات ، ثرَبَّات وغيرها يومي الخليس ٣٠ ت؟ والجمعة (ك) الساعت ٥ مستاء في مركزه الجدميد الحازميات - طربق الشام - بنا ياست PALAOIN نستقيل السرياش طيلة أبيام الأسبوع تلفرن : ۸ ۲۸ ۲۹۲ - ۸۵ ۸۵ ۸۵۲۳-



### الدكتور كريم سامي طراد

American Board of Surgery

اختصامي في الجراحة العامة وجراحة التنظير الباطني

يستقبل مرضاه في عيادته في مستشفى طراد – شارع المكسيك كليمنصو بناء لموعد على الارقام الآتية: •1/TTTE)T - •1/TT9E9E - TT9E90

Computer - Educational Services - Consulting DX4-100 - 8 MB RAM GRAPHICS YESA 1MB 32 bits SVGA 14 COLOR MONITOR . (0.28mm, LR, NI, FS) KEYBOARD (AR./ENG.) MOUSE &PAD **MULTIMEDIA KIT:** Double speed CD-ROM 16bit sound card, 2 speakers, Encarta Encyclopaedia, MS Works, MS Money, Dangerous creatures, Gelf UPS with dry batteries Free Membership in software club One week training Hamra - Lyon Street - Shatila Bldg. 3 rd Floo ..: 01/340219 - CEL: 03/284865 - 03/83822

BE ROUTH-RUE MAR ELIAS

COMPUTER AIDED TECHNOLOGY

الميسان هي المهاها الم

تُعلن سَركة الميسان لجارة الأدوات المنزلية والهدايا والمرتات والفضيّات

تقسيط مريح للموظفين مجلي علة ومنون ع

شارع الإستقلال - نزلة الرَّئيس الحصّ - ت: ١/٣٤١١١٣٠

A l'occasion des fêtes

DEPARTMENT STORE

Vous invite à venir voir les stands variés.

Habillement, Cristal, Articles cadeaux

Arrangement de Noêl et Art de la table.

Tous les jours, dimanches inclus de 10h jusqu'à 19h.

444, Autostrade Jal-ei-Dib Tel. (01) 411 995 - 416 725 - 417 646

-T/V-TEOT 91

PRET A PORTER

LINGERIE

**PRODUIT** 

DE BEAUTE

PARFUMERIE

mm

(فترب بنك بيبلوس)



استنادا الى الجدور الشرقية "لان منه

النصوص تساعد على التجدد الذي

تدعو اليه الكنيسة". وحض على مزيد

من الاحترام والتعاون بين مجلس

البطاركة والاساقفة والكنائس غير

المطران انطوان اودو مطران

الكلدان في حلب توقف أمام فكرتين.

تنمية روح الاتداد بين الكاتوليك وغير

الكاتوليك، وحتى مع الاسلام، وقدرة

كتيسة لبنان على بنا المستقبل

مستمدة قوتها من أيمأتها بالله

المتجسد. وقال أن التحضيرات لمنا

السينودس تدعو للى التفاؤل، ومنا

السينودس في قلب اعتمامات

المسيحين في البندان العربية

واضاف: "أن مسيحيي لبنان هم من

مانعي النهضة المضارية في القرن

التاسعُ عشر أذ هم أوجبوا لقَّة عربيَّةٌ

مسيحية لترت في الحضارة العربية.

المضارة الغربية المعاصرة والاسلام

التقليدي، ويجب أن لا نبقى كأننا على

التتمة في الصفحة ٧ --

امین عام جدید

لـ"كاريتاس" الدولية

اتعـقـدت في رومـا اللجنة

التنفيذية لمؤسسة "كاريتاس"

الدولية وانتخبت السيد لوك

ترويار امينا عاما جديدا لها

لمدة أربع سنوات خلفا للسيد

والامين العلم الجديد فرنسي

شـــفل مناصب عـــدة في

المؤسسات الاجتماعية للحكومية

والاملية، وهو منذ العام (٩٩)

امين علم لرابطات "كاريتاس -

اورويا". وقسد زار لبنان مسرات

عدة في اطار التعاون والتنسيق

حمدد ترويار ثلاثة مسحماور

"اولا – عمل كاريتاس على

لتوجمات "كاريتاس" الدولية

في السنوات الاربع المقبلة ومي:

توظيف خبراتها الميدانية في

موقع النضال السياسي من لجلّ

برامج الرعاية الاجتماعية والتنمية

المتكاملة في كل يلد في زمن

يتحول معه العالمُ إلى قرية او

مدينة متواصلة المسابق في متمنال

الطواريء الى تطوَّيْر قسدرات

ثالثا – على الصعيد الإعلامي،

تفعيل علاقات التواصل وألبعاون

العالم المنتشرة في 100 بلداً

واكسد ترويار تضسامن

"كاريتاس" الدولية مع اللبناتيين.

في مرحلة اعلانة البناء، ومحو

آثار الصرب ودعم مستساريع

التثمية التي تتولاها "كاريتاس

- لبنان". ودعسا اللبناتيين الى

تعزيز موارد "كاريتاس" الوطنية.

لتشجيع العالم الذارجي على

على صعيد آخر اتنجب

المئسق العلم لتجمع الهيئات

التطوعية الاهلية في لبنان لمين

سر "كاريتاس – لبّنان" المحامي

جـوزف فـرح عـضـوا في اللجنة

متابعة مساعدتها.

والاجهزة الحكومية المعنية".

التدخل والتجاوب السريع.

مع "كاريتاس -- لبنان".

والكتيسة اليوم أمام تحديين هما: ﴿

يظلع المو

المحموية

ينعا معار شاعد ال

chained of Sp.

رث خداسنا: در

يعة فونسا س

-- II -- L - L -- 1

ي عمل، شالنسه غو عمل، شالنه منت المهد تصادما

بالاليا النسخ

الله الله كار الله الله الله

ا ين بن سنت ،

المحاورة المحكورة

عرا: غا العالم السب

بعلى للمنبس

يعير علم السر

ينچ نوگ سنو د

بوشل شد شب

أجى لليم التنس

الأوليدان للساء

المناء المناء المناء

يسترينها شي 🖰

المناه المستند

يرين فسفندس

بدلت سرب

المن العماد أ

يؤلكم لدفه منط

بديد ولايت

ر پيلي د نبه احدد

البابا الى متابعة جاسة المناقشات السادسة أمس.

وعلى ما سيكون عليه "النداء الاخير".

والى تفعيل العمل لوحدة الكنائس

نلاين شماب امينة سر حركة

فوكولاري (جمعية بينية ايطالية

المنشأ)، شرحت روحاتيـة الدركـة

وقالت الما "روح لليسة الوحدة".

· واشارت الى "ان الوحدة تبدأ في

العائلة فتصبح العائلة مركز أشعاع

بين الشبلب من خلال المحبة والاحترام

المتبادلين، وفي المجتمع من خلال

العمل". وقالت أن "المسكونية تعلش

في لبنان اكثر مما يتم للدديث عنما،

وان الوحدة مي تمره كلام المسيح

وتمرة الام المسيح". واضافت: "أننا

نصمل المسيح الى حيث لا يمكن أن

تصل الكنيسة، اي الى الشارع والي

واكست "ان ابناه كنيسة لبنان

الإنسة جانين فرج الله الطالبة في

جلمعة القديس يوسف، تحدثت عن

السينودس والشباب ولاحظت أأن

عددا من شبابنا يجمل معنى

السينودس ويجمل أن السينودس هو

"حامل الرجاء". وسألت "على من تقع

مسؤولية هذا الجمل؟" وخلصت الى

"ان الشباب يضعون لمالمم في

ويعد الظمر كان اجتماع لمقرري

الجلسة الخامسة

مساء الاربعاء بدأت في حضور البابا

ورئاسته، وادار الدلسات البطريرك

وتصَّدث في بداية الجلسة مطران

الســريـان الأرثوذكس في بيـــروت

اتناسيوس افرام (وهو من "المدعوين

الاخويين") نشكر البابا على دعوته

الى السينودس لمضور الاجتماعات

وعلى "محبته التي شملت كل ابناء

لبنان وتعبيره عن هذه العمبة برغبته

في زيارة لبنان" وقال: "لا تخافوا على

لبنان لأن الله حافظه وصع وباته

ستمون. لقد حاول الغرباء في السابق

تعطيم لبنان فلم يتمكنوا". ثم تحدث

عن التجديد في المفهومين الكنسي

والاجتماعي فأوجزه بالاتي: "تجندِد

العلاقة مع الرب، تجديد العلاقة مع

الآذرين بمن فيهم غير المسيحيين".

وتمنى ان يكون هناك مجلس بطاركة

واساقفة مسيحيين اضافة الى مجاش

البطاركة والاساقفة الكاثوليك

الموجود حلاياء ودعا الى تقوية العلاقة

مع السلطة المدنية "بكثير من التناغم

وألتالاهم" وتأسيس لجنة لتتفيذ

القرارات الصادرة عن ميلس البطاركة

المطران اردافست ترتريان النائب

البطريركي لكاثوليكوسيية بيث

كيليكيا للارمن الارثونكس (من

"للمدعوين الاخويين" كذلك) قال "ان

العصرب في لبنان هدمت العصرية

والاستقال والسيانة والسلام

فإضافة الى الذراب المادي هناك القلق

النفسي والاضطراب، من هنا مسؤولية

الكنيسة في اعادة الثقة الى النفوس

أذ أن الخطر في أن ترى منه العائلة

تتفكك كخلك يجب اقامة عمل

رسولي يوطد حق للطفل في العاطفة

والتربية ضمن الكنيسة العثَّالية، لاننا

نرى بدء ضياع القيم العلالية يفقدان

واشار الى "ان قداسة البابا ذكرنا

بالقيم العائلية في الرسائل العامة

ولاسيما منما رسالتيه "وظلاف

المطران بطرس المعلم مطران

البرازيل للروم الكاتوليك ركر على

موضوع المجرة، وقال أن عبد

المهاجرين يفوق بكثير عدد المقيمين

(في البرازيل تمانية اوتسعة ملايين

اضافة الى المهاجرين الى اكثر من

ناحسيسة من العسالم). ولاحظ ان

للمهاجرين مقدرات اجتماعية وثقافية

واقتصادية وسياسية لا يستمان بهاء

لضلفة الى مقدرات دينية ومسكونية.

وتطرق الى الوضع في لبنان فرأي "ان

هناك خطرا لطمس هوية لبنان اذا

فقد حريته واستقلاله مما سيدفع

اللبنانيين الى مزيد من المجرة". ودعا

الى العسمل لوقف المسجسرة من لجل

المحافظة على التركيبة الاجتماعية

وتحدث عن المهاجر، فبقبال اته

يتعلق بكنيسته ولكن هناك عددا

ضئيلا من الاساقفة والكهنة والرامبات

لخدمة المماجرين. وسأل: ماذا فعلت

الكنيسة الأم للمهاجرين؟ وقال "هذه

مي مسؤولية الكنيسة جمعاً، بما فيما

كنيسة الفرب لمساعدة الكنائس

الشرقية على الصفاظ على مويةً

المطران فارطان يوغوسيان مطران

الارمن الكاثوليك في الارجتتين، لاحظ

ان ليس في وثيقة العمل تركيز على

عمل الشماسية في الكنائس الموجودة

في لبنان، واعتبر "ان الفرقة بين

الكنائس تدعو الى الفجل". ودعا الى

اعلاة للنظر في نصوص الطقوس

المهاجرين وعلى تراتهم".

والسياسية المتوازنة.

العب والاجماض والابلدية".

العائلة" و"انبيل الحياة".

الماروني مار تصرائله بطرس صفير.

وكاتت الجلسة العمومية الخامسة

يشعرون ويعيشون كأبناء الكنيسة

النين لا يعرفون الله".

لجان العمل المصغرة-

وقي اي حال، فأن التركيز الاهم هو على أعمال فرق نعمل المصغرة،

# اليوم الخامس للسينودس غاص في القضايا الاجتماعية والهجرةٍ اتشيغاراي: لبنان لن يموت ■ لوستيجيه: النهضة بأمل كنسي اللبنانيين ظهر امس، فارجئت الى العاشرة والنمف مباح اليوم لافطرار

الاعمال المطلوبة، ذلك أن عدداً من المشاركين أيدي أمام "النمار" أمله في أن

يرتفع مستوى المداخلات الى اعلى معا هو عليه. لكن الامل - والصديث

للمشاركين اتفهسم - في ان تكون اعمال اللجان المصغرة اكثر انتاجاً واعمق

اما المقابلة التي كان قررها البابا يومنا بولس الثاني مع الصحافيين

مؤسسة أتت آلى لبتان فندهب بدورنا

للدكتور بطرس لبكي تلأب رئيس

مجلس الانماء والاعمار والاستاذ في

الجامعة اللبنانية تحدث عن "الازمـة

الاجتماعية في لبنان ورسالة الكنيسة

في المجتمع"، فأورد احصادات متما ان

١٧ الف لبتاتي قضوا في الحرب وان

٢٥ في المئـة من السكان تركـوا

لبنان، ومثلك ٨٠٠ ألف ممجر ٧٥ في

المئة منهم مسيحيون، اضافة الى

خسارة خمسين مليار دولار. وقال:

ان الكنيسة كانت في قلب المحنة

وفي كل العراكز الاجتماعية، ومن هنا

ضرورة متابعة عملها لتأمين المنزل

ودعا الى تفعيل المدرسة الرسمية

لازاحة الضغوط عنهاء واعطاء الفرصة

للطبقة الوسطى والفقيرة لتثقيف

اولادهاء ومضاعفة الجهود لتحسين

وضع العناية الصحية وتأمين مجالات

العمل والتنمية "بالافادة من استثمار

املاك الكنيسة بطريقة علمية

الضوري فؤاد الصاج رئيس رابطة

"كاريتاس لبنان" دعا الى ترسيخ

رسالة الكنيسة الاجتماعية وقال ان

الكنيسة اضطلعت دائما بدور اجتماعي

رسولي، وساعدت كل محتاج بقطع

النظر عن انتمائه الطائفي، وانقنت

ولاحظ "أن لينان تخنقه أزمــة

حياة الكثيرين وعملت على أيوائهم".

اقتصادية خاتقة". واقترح لتكثيف

عمل الكنيسة: تضلمن كل العراجع

الكنسية (جامعات، مؤسسات) لتخطى

الائاتيات، اقامة مؤتمر لكل الراغبين

في العمل الاجتماعي لوضع الأطر

الملائمة، توجيه ثقلفة دينية مدرسية

تتلائم مع الوضع الاجتماعي، وتشجيع

عملية التعاون بين الاغنياء واصحاب

الآنسة ايما عناجة طالبة فلسفة في

جلمعة القديس يوسف (من الرعية

الجامعية) تحدثت عن الوحدة في

التعديية وقالت "ليست الوحدة في

صمر الكنائس بعضما يبعض، وليس

في وضعها يعضها بجاتب بعض، بل

مَى تَفَاعَلُ وَافَادَةً مَتِبَادِلَةً مِنْ غَنِي كُلُّ

كثيسة وتعاون في العمل الاجتماعي

الاب كيفورك يفيايان مدير

مدرسة ميسروب في برج حمود قال

"ان شمادة الانجيل تشمل الجميع".

ودعا الى تفعيل اللجان الاسقفية

واقامة مقر لها وجعل مقررات المجلس

اجبارية مع احترام حرية كل الكنائس،

من دون تفرقة".

بالتعاون مع الدولة".

الى بلاد الرسالة؟".

بدثاً، وهي بدأت اعمالها بعد ظهر أمس في هوء عدم ورود طلبات مداخلات.

المطران امدل عدد الوكدل

البطريركي الماروني في روما تصدث

عن الكنيــــة في لبنان وقــال: "أن

للوجــود المســيــدي في لبئان بدأ

بالوصية التي اعطلها المسيح للرسل

ان انمبوا وبشروا جميع الامم، ولبنان

كان اول من استقبل شماية الرسل،

وكأن عدد من الكنائس ملجأ لكثيرين

هربوا من الاضطماد ثم عاشوا مع

اخوتمم اللبنائيين في تفاهم ومحبةً.

وخير دليل على ذلك أن أربع كنائس

ثم شـرح دعـوة كنيــسـة لبنان

بالاتي: "انها هوية رسولية بارتباطها

بالرسل، انما رسولية رسالة بضرورة

نشر العدالة والدق، رسالة جماعية من

طريق اشتراك كل أعضاء للكنيسة في

العهمل الرسولى، رسوليه بروح

مسكونية". وامل في اعادة افتتاح

المدرسية المارونيية في روميا التي

اقتفلت عيلم ١٩٣٩ بسب الصرب،

مشيرا الى انها قامت بتثقيف مئات

ألاب شاهين ريشا الرئيس

من رجال الكنيسة منذ علم ٥٨٤ (.

الاقليمي للاباء الكرمليين في لينان

تحدث عن الدعوات الاكليريكية، ودعا

الى التجدد من خلال: "الاماتة للانجيل،

الاماتة للكنيسة، الامانة التقاليد". ودعا

الى "توعية على كل المستويات،

وعلى المخساطر والصسعسوبات التي

ستلاقيها الدعوة، وعلى الفرح الروحي

الذي يملأ النفس بتلبيسة مسلجسات

البطريرك روفائيل الاول بينداويد

بطريرك بابل على الكلدان؛ "عــشت

في لبنان استقف الكلدان وكنت

شَّلُهِمَا عَلَى مأساةَ لِبِنَانِ. وأنَّا أشكر

باسم الطائفة الكلدانية كنيسة لبنان

لاستقبال الكلدان في الدرب الكونية

الاولى واعطائهم كل الحقوق الوطنية

والانسانية. وانا عرفت لبنان قبل

الحرب، وكان زهرة الشرق. اما اليوم

بعدما دمرته الحرب، فعلى الكنيسة أن

تعمل باعادة الدوار والتوصل الى وفاق

لمحبة المسيح للجميع، وان تكون في

خدمة السلام والعدالة والوفاق، وان

تعمل كخلك على تقوية معنويات

الكاردينال ادواردو بيرونيو رئيس

(- شجاعة القداسة: تتطلب

٣- شجاعة الشركة: المسيح هو

٣- شجاعة الثقافة الروحية

٤– شجاعة المساهمة النشيطة

٥- شجاعة الرسالة: عمل كنسي

وخلص الى التـــسلح بهــــنه

"الشجاعات" في سبيل مواطَّن مؤمن،

علمانيون... واحصاءات

مار شريل في ابرشية مار مارون في

الولايات المتحدة الاميركية، "ثقتنا

كبيرة بنتائج السينودس التي

ستساهم في استعادة الدياة في

وشدد باسم المنظمة التي يرأسها

على ان "الكنيسة المارونية واحدة على

رغم تفرعها في بلاد الاغتراب". واعتبر

"أن مسؤولية وجود المسيحيين في

الشرق تقع على عاتق الكنيسة

وتطرق الى نشاطات البالية

المارونية من خطال مسؤتمر سنوي

للرسالة المارونية الوطنية وتثقيف

الشبيبة وغيرها. وتحدث عن "مشكلة

الاغتراب وضرورة الحفاظ على شعور

الارتباط بالوطن الأم شعورا حيا"،

معتبرا ان الحفاظ على هذا الشعور هو

العامة للراهبات الانطونيات تحدثت عن

المرأة في الكنيــسـة، وعن ضـرورة

تثقيف أأمرأة ثقافة شبيهة بثقافة

الرجل الانها كائن بشري وتتمتع بكل

المقحرات الروحية والاجتماعية

والدينية، لتتمكن من تأدية رسالتها

والقيام بأعباء الدور الني عليما القيام

السيحة ممى فرح عضو اللجنة

الأسقفية للعلمانيين تصنت عن

التربية المسيحية داخل العائلة، مقدمة

شمادة شخصية عن حياتها العائلية

وقالت، "أن التربية المسيحية تقتضى

التضحية والتعب للتربية، وان المسيح

هو في قلب العائلة وان العائلة

كنيسة مصغرة"، وتطرقت إلى

المشكلات التى تواجه العبائلة وفي

مقدمها الأزمة السكنية والبرامج

التلفزيونية. ودعت الى اقامة مراكز

واندية تعمل على الاعداد لتحضير

الأم انطوانيت باسيل الرئيسة

الدائمة أعجلس الراهبات في لينان

قالت: "في لبنان خمسون رمبنة

تسلئية و٢٤٦٥ راهية و١٥٤٤ ميتدئة

يعملن جميعا في ٢٢١ مؤسسة خاصة

بهن ويتعاون مع ۸۷ مؤسسة اخرى".

شجاعة وجرأة لتكون مع الشعب وفي

الرعيبة ومع المهجر والمصروم وكل

محتاج، كذلك فان عمل الرسالة خارج

العدود مسؤولية رمبانية كبيرة".

وسألت: "هل للراهبة الشجاعة في ان

تسمع ندا الروح؟". وأوضحت "أن

١٦ مؤسسة رهبانية نسائية تأسست

في لبنان والبقية أتت من الضارج".

وسألت الذّيرا: "مَل اقتدينا بمثال عُدّ

واضافت "ان عمل الراهبة يتطلب

الأم ماري كزافييه سكاف الرئيسة

"مسؤولية الكنيسة".

به في الكنيسة".

الدكتور جأن سلمون رئيس منظمة

والمسؤولة لبنه مدينة البشر على شبه

المتواصلة؛ ثقافة لاموتية لدعم

التضحية والتجردء

في وسط هذه الشركة.

في جوهر الكنيسة.

المجلس البابوي للعلمانيين ركز على ٥

الشباب واعادة ثقتهم بالمستقبل".

الكنيسة الرسولية".

ثقلت بطريركياتها الى لبنان".

اذا كان من تسمية لليوم الذامس من اعمال العجمع الراسوي من أجل لبنان، همي "اليوم الاجتماعي". وقد تكون مداخلة رئيس اساقفة باريس الكاردينال جال داري لوستيجيه من التي تخطت المفهوم الاجتماعي العطلق الى المفهوم السياس عندما ركز بصفته "صديقاً للبنان" على حلمه بلبنان

المجال مشيراً إلى ضرورة ارتباطما

بنشرها حولهم واليوم علينا ان نخرح من هنا بعنصرة جديدة لانعاش المدية في لبنان مجدداً".

المونسنيور لويس الديراتي الوكيل

الحرب الذي يعرفه الجيل الجديد". "يتسائل الشباب، هل من مكان

اللبناتيين وقال: "آلام لبنان شبيمة بآلام الفرنسيين بين عامي ١٩٣٩ و١٩٤٤ عندما كنا نشعر كأننا في سجن. الغرنسيون مروا بالمآسى نفسما واليأس نفسه وظنوا أن الجنرال ديغول سيرفعهم من يأسهم، لكن ديغول لم يتمكن من ذلك تماما لان الامل السياسي لم يملاً طمودات الشباب، فتوجهوا الى الكنيسة ولأنا بالامل الكنسي الديني ينضم الى الامل السياسي لتحصل النهضة المعروفة".

والروحية هي غير للحرية السياسية والاجتماعية، أنها الدرية التي يعطينا

واستار الى انه زار لبنان اكتر من مرة واختبر قلق الشباب ودعا الى نقل الكيم الروحية إلى الابناء الى جانب أعادة البناء وأجراء "مصالحة مع المسيح الى جانب المصالحة الوطنية"، معتبرا "ان الحوار الحقيقي مو العمل مع المسيح، والدوار السياسي من دون المسيح يبقى من دون نتيجةً". وخلص الى "ان الصرية تستعماد ايلم الاستعباد ، وان الدرية المعنوية

"عدالة الله وعدالة الانسان"، وقال "ان الله لم يرسل ابنه الى العسالم ليملك هذا العالم بل ليخلصه"، ورأى "إن اللبنائي يتألم من فقدان العدالة في وطنه وان عدد المسيحيين يتقلص بسبب المروب والاضطمادات". ودعاً الكنيسة إلى العمل لتأمين المقعد لكل خالب في المدرســة والطبــابة لكل مريض مستعينة بمداخيل الاوقاف

القديم، لبنان العيش المشترك ولبنان السلام وليس لبنان الدرب.

للسينودس، اي العودة الى ذاك اللبنان ايام عزه.

وقد تكون كلمة الكاردينال لوستيجيه العضو الذي عينه البابا يوحنا بولس

ولكن اعمال السينوس حتى الآن، وفي انتظار حلقاته المقبلة، قد لا تكون

الثـائي في السيتودس، نوعـا من أشارة الى التـوجـه ألعـام لـ"النداء الاخـيـر"

لوستيجيه الكارىينال جان مارى لوستيجيه رثيس اساقفة باريس: "أعرف لينان جبداً واعتبر نفس صديقاً لمذا البلد، وأنا لطم بلبنان القديم، لبنان العيش المشترك، لبنان السلام وليس لبنان ثم تصدَّث بشيء من المرارة عـمـا ألت اليه الاونساع في لبنان وقال:

للمسيحيين هي لبنان؟ الكنيسة هي المرجع والامل الوحسيد"، وقسارن بين اوضاع القرنسيين في الحرب وأوضاع

البطريركي للكلدان في بيروت تحدث ولكد المنية بور الكنيسة في هذا

> بالكبيسة الجامعة بالمشاركة، معتبرآ ان ذلك مسؤولية الاستقفة الذين عليهم العمل لهنآ الإرتباط والوحدة. الارشىمندريت ابرهيم عطالله الرئيس العام للرصائية الشويرية. "ان السينودس يشكل عنصرة جحيدة للبنان بعد المعاناة الطويلة. هُفي لبنان مسائل شائكة نتعدى ارادة الأبنانيين وتتحداهم في طوائفهم، ولكن يمكن التعلب عليها بالوهدة والا غلبتنا النمعونات. فالعنصرة الأولى هولت حياة الرسل الاولين وماتوا شهداء واوفياء لكنيستهم وكاتت المدبة هي العلامة الغارقة بين المسيحيين وقلموا

المعوبات مثابرة وشطاعة، وان تددى لبناز في مستقبله هو مواجهة الالداد والعلمنة واللاسب الاة الدينية بين

التاسعة صباح امس بدأت البلسة العمومية السادسة بصلاة بالطقس للسرياني تراسها البلبا ثم وكل النارة الجلســـة الى الكاردينال اكــــمِلي سيلفستريني، وبدأت المداخلات التي اوحيزها الاب أبطوان الصميل الملعق التستنساقي للغسسم العسربي في السسودس، بساوين مكتوبة حطياً للمسارة الاولى عبد فدا المستعسبال

وعاد في هذه المعلومات، اضافة الى ما أمكن "ألنهار" التصول عليه، أن أول المتكلمين كسأن الكاردينال روهسه انشيساراي رئيس العطس البابوي. مال "ابيا هيا بيسمع صوب كل لينان بطرآ الى منا ينتم التسينونس من ممثلين لكل الطوائف المسجحجية والاسلامية. والسيبودس اس المبرب ولذلك همن يجتلف عن سواه، علماً ان ين حرودات الحرب تسب صحة حيدة. وأبنا على ينعين أن لينان لن يعوت مكتابه، ولكن عليه أن يموت على دا**ت**ه مثل حمة العنطة، وهذا طبعاً ينطلب شحباعية كبها تنظلت العلبية على

الى واجمة ووجامة سن أونان تدريجاً

This vacuum is on the loose and before it quietly sucks up the rest of this page, we have just enough time to tell you about it Aside from its good looks, the practical rotating hose, the tool storage compartment and the two - way filter system, it will not only make vacuuming. easier, but lots of fun. The new Hitachi vacuum cleaner, your lifelong silent pariner. . Ahdulrahim ETS. ABBULRAHM DIAB SAL MANE CURIE, TEL: 868146/7, 867351. DEKWANEH, TEL: 500593, 491287

ملف غير مسمى

ان الاتعاد في هيئت المعبَلة، معنى بما سنق ود ان معطم اعضاء الوزارة الد تخمماً لما تم طرحه، المرنامج، تعمو ممه للمشاركة الفعلية 🖖 والانتخاب، وفي اله الوطن، دون الصفول 🤄 القنوات

ز بأن الميشة أمدة ولايتماء أشرحة ولسعة أن ومولا الثقافة فرت قعدد الاول كللك اصدرت ما رکیا دصلت علی

مستقبليا للعمل وحمد مشترك

رأسهم الرئيس العربري أأ الأكثر الاجتماعي العضاري "ي يمرية الصيقة والتي لن ن 📆 الاتماد الا

وصولاً الى العزلة والني أوة والتفتت والى شق الاتداد، ﴿ ﴿ إِلَّهُ أَمِلُ أَتَدَادَاتُ اخرى وعلى قباسات اخيراً، نعترف الادارية التي حقلت محبوعة مسأ دائرة الانتساب الا الاتداد، بعيث امبح الاتعاد ينفأ ومتفاونة من ألكا إلت والإمكالات التفافية والأببية أكاديمية، كذلك قسماً من المدا والادب. كما أتما من مجلة ورسادار يزيد عن راعة يَ من اعمال أنبية

معاونة من

الن موقعي ايديهم للتعاو<sup>ن</sup> الثقافية في الاتماد ٠ البرنامج، وقد ندد في التعاون الوليق مع كلِّ المنتديات الثقافية والميثاث المنتشرة في الاراضي اللبنانية، مدخلاً

تحية من قباني

روما - "النمار": 🕏 زار البطريرك صفير مركز الترجمة في المكتب للصحافي للكرسي الرساولي واطلع على اعمال فريق الترجمة واثنى على تشلطه، وكان حرص ليل الثلثاء الاربعاء على وضع الرقيم البطريركي للمرحومة ايريس فرنجيه وطبعه ينفسه وارسله بالفاكس فجراً للى بكركي.

وزرع المحبة الاخوية، وهو عمل شاق ولكنه ليس مستحيلاً". وعبر عن 🖣 تلق السيد محمد السماك لتصالا من القائم مقام امتنقه للبنان وسوريا اللذين استقبلا آلارمن بین عــامی ۱۹۱۵ و۱۹۲۱ مفتى الجمهورية الشيخ محمد "بعد المنبحة على يد الاتراك"، وقال: رشيد قبائي واطلع منه على لجوا اللقاء مع البايا وطلب نقل أن كنيستنا تعمل الاعادة بناء لبنان وبناء مساكن شعبية لمئات العلالات تحياته وتقديره اليه. بفضل كرم الآنسة ليلى كراكليسيان 🗣 أوضح لحد المشاركين في اعمال السيتودس، بعدما زار مع في نيـويورك، وأن عـمليـة البناء لم آخسرين المكتب الاعسلامي في تتوقف حتى ايلم الحرب". الكاردينال الفونسو لوبيز تروخيلو الفاتيكان والتقى الاعلاميين رئيس المجلس البابوي للعلكلة: "يجب اللبناتيين "أن الفظر قبائم على النظر الى العائلة ككل، اى الى الاب اعطاء ای معلومات وان کثافة والام والاولاد، وكمؤسسة لا تتجزأ، الموضوعات المطروحة تجعلنا

"مضغوطين جداً فلا تنتظروا تحسريحات ولا مسعلومات ويكفسيكم مسا لديكم من مشكلات". ₹ تصدد مصوعاد سياماة للمطران بطرس الطيباح راعيبآ لابرشية المكسيك المارونية في بكركي في ٣ شباط ١٩٩٦ بعدً لتفلقه مع البطريرك صفير على

قبل السينودس

روما - "النمار": سُئُل اللب الطوان الجميل: ما صحة المعلومات التي ذكرت ان الدكتور بطرس لبكي تأخر في الوصول الى روما، وعين مديرًا لاحدى الفرق المصفرة فأجلب، أاسماء مديري للفرق موضوعة مند بدء اعمال السيتودس". واوضح لبكي لـ"النمار"، "كان اسمي موضوعاً بين الاسماء التي ستتلو الرسائل في القداس الاحتفالي يوم الاحد، لكنني لم

روما - "الثمار": فّي اطار الدعــــوات التي يوجهما البابا يوحنا بولس التساني الى المشاركين في للسينونس لتناول العشاء الى مائنته، كان امس عشاء "لنفلو ساكسوني" هم الاخت ميلين ميغ، والدكتور جان سلمون، والتكستسور بطرس ليكيء والقوري فؤاد الحاج وغيرهم

الفاتز في ادارة وتشغيل المشروع لمدة ١٥ سنة اعتباراً من ١٩٩٦ للمنطقة الحرة، و ١٩٩٨ للفندق. اضافة الى حقه في اجراء التعديلات اللازمة على المشروع (التشطيب والتمديدات) على نفقته الشاصة. في ضوء الموقع الجغرافي الذي يتميز به لبنان، وانطلاقاً من عراقة تاريخه الاقتصادي، تظهر للمستثمر ذي العين الثاقبة فرصة كالتاريخ، واعدة كالمستقبل وملحة كالمرحلة. لمزيد من المعلومات، الرجاء

العامة لتشجيع

الاستثمارات، المؤسسة العامة قسم التسويق لتشجيع الاستثهارات والمعلومات

الوصول. يخضع الفندق لمواصفات الفنادق العالمية ويضم ٩٤ غرفة أما المنطقة الحرة فتمتد على مساحة جائب بدل الايجار المعروض وشروط

الندام الاخد

Malinist M

لمستوى المشروع موضوع العرض. كما يتمثل الاتفاق بحق العارض

نوم، مطعم بانورامي ومقاهي عامة اضافة الى قاعات مخصصة ٠٠٠ من الوحدات المبنية والمخصصة لكافة نشاطات السوق الحرة كالصناعات الخفيفة، التجارة اما الاسس التي سوف يتم عليها اختيار العروض الفائزة فهي الى التسديد، شمولية العرض ومشاريع التعديل المعروضة ومدى رفعها

للاجتماعات والمؤتمرات ومستودعات الترانزيت

في سياق النهضة الاعمارية التي یشهدها لبنان، تجری فی مطار بيروت الدولي اعمال اعادة اعمار وتطوير تهدف الى رقع مستوى الخدمات لتلاقى متطلبات المرحلة والى رفع قدرة استيعابه الى ستة ملايين راكب سنوياً. في هذا المجال تعلن المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات الى جميع الراغبين من المستثمرين ومجموعات الاستثمار عن طرحها استدراج عروض لتأجير فندق مطار بيروت والمنطقة الحرة. كما تعلن المؤسسة عن تمديد مهلة تسليم العروض الى التاسع عشر من كانون الثاني المقبل. يتألف فندق مطار بيروت الدولي من

الطبقات الثلاث العليا لمبنى

الموسسة العامة تنسجيع الاستثمارات في لبنان، رناسة مجلس الوزراء ساية ليبرش تاور، شارع ليرز، للصمانع، هي د ٢٠٤١-١١٠٠، بيروت، لعفان، تلفون ٣- ١١٤٤، ٢٤٤٦، ٢١٤٦٦ (١) ١٦١، فاكس ٣٤٧٣٩٧، ٣٢٤٤٣٣ (١) ٩٦١

القانونية لـ"كاريتاس" المولية عن منطقة الشرق الاوسط. Apicius Vous reçoit tous les jours A midi Business hunch et menu varié Le soir A la carte

<u>LA</u> CIGALE Tal (01) 893441/3/5/8, (03) 244450/1/2

beau tendre macho artiste

- d

is areas,

distingué élégant marginal intellectuel en torme

amoureux

#### صلاح ستيتية ولوسيان جورج متهما الاكاديمية الفرنسية بجائزتين باريس - "النمار": الميدالية الفضية المذمية لاشعاع

كرمت أبس الكانيمية الفرنسية اتنين من رجال الفكر والثقافة والصدافة اللبنانيين اللنين برزا في ميدان اللغة الغرنسية وساهما في التشارها، فقد جرى احتفال في مقر الإكاسينية في باريس لتسليم جولازها لهذه السنة. وكان في مقدم الذين تسلموا جواكزهم الشاعر والكاتب (والسلير السابق) صلاح ستيتيه الذي نال "البائزة الكبري للفرنكوفونية". وهي، الى فيمتها المعنوبة، تمنح الفائز ببلغ ٤٠٠ الف فرنك فرنسي. وقدم مدير الاكاديمية بيار موانو ستيتيه بأنه "شاعر لبناتي كبير خدم لللغة الغرنسية في شكل رائع (...). · كذلك تسلم الزميل لوسيان جورج

المبارك الصباح "الذي كان صديقا

للبنان واللبنايين"، فوزير البيئة بيار

فرعون النتي عرض معه موشوع

المحميات و"ضرورة ان تكون خاضعة

وفي أطار "لـقالات الذميـس"

المغتومة استقبل الركيس المراوى

مساء التواب منصور فانم البون، اسامة

فلفوري، محمود عواد، سورين خان

امیریان، نورجیان دمرجیان ومهی

الرئيس سليم الحص يغادر

بيروث اليوم الى اليابان للمشاركة في

اجتماعات مجلس أمناه جامعة الامم

المتحدة كممثل وحيد في الجامعة

لمنطقة الشرق الاوسط وسيعود بعد

عشرة أيلم. وكان أستقبل أمس

السيدة رباب الصدر شرف الدين

قائد الجيش العماد اميل

غتود استقبل سغير دولة قطر محمد

على النعيمي وتلقى برقية تمنئة من

فالنكتور خبر الدين حسيب.

أهالي مغدوشة بتمديد ولايته.

1 October

لاختصاص الوزارة .

اللغة الغرنسية". وتوقف موانو عند نشاط جورج في مجال النشر ومسأممته الفاعلة في البحافظة على مستوى اللغة الفرنسية في لبنان من خلال نشر كتب فرنسية بأسعار ىخفوخىة تشجيعية. وحيا باسم الاكانيبية حضور وزير الدارجية اللبناني فارس بويز الاحتفال ومشاركته في تكريم اثنين من

مواطنیه. وکان پرافق بویز سغیر لينان ناجي ابي عاصي، ومدير مكتب الوزير السفير ملحم مستوء والمستشارة الاعلامية ايزابيل اده. وتسلم في الاحتفال نفسه المغنى الاردني الاصل شارل ازنافور "الميدالية الغضية المذهبة للأغنية الفرنسية".

وفد "الترويكا" الاوروبية في قصر بسترس يستطلع الموقف من اتفاقات دولية

اطلع وفد من سفراء "الترويكا" الاوروبية على موقف لبنان من بعض الاتفاقات الدولية المتعلقة بحطية العائلة وحقوق الطفل، وموضوع وئيس الجمهورية الياس انضمام لبنان الى عدد منها. المراوي اجتمع قبل ظمر امس في وابلغ الامين العام لوزارة الخارجية قصر بعبدا برئيس مجلس الوزرآء السفير ظافر الحسن الى الوفد الذي رفيق الدريري، تم استقبل رثيس اره في قصر بسترس، ان لبنان كان غرفة التجارة والصناعة في بيروت وقع على عدد من الاتفاقات في هذا عدنان القصار، فوفدا من "لبنة الصددء واته يدرس المعوقات التي التعاون الدولية" بركاسة الاسقف ايلي تعول دون انضمامه الى اتفاقات خوري اللبناتي الاصل، فالشاعرة سعادً الصباح التي فدمت انيه كتابا وثائقيا عن زوجها الراحل الشيخ عبدالله

LALIQUE

Bougeoirs BANIANS

Manassch

ACHRAFIEH, 270 Rud Seam Bustros (Volter et Parking), 91, 21, 1734, 33, 157, 37, 97.

HAMRA, Centre Bachagh, 61, 362460 KASLIK, Centre Debt., 39, 19-1764, 91 8019

TRIPOLI, Branca, 65 4460/8 BROUMANA, Accept 2-

IT'S ALMOST CHRISTMAS\* \*

Exclusive Range Of

\* All sorts of christmas wrapping papers, ribbons and bows

for hotels, restaurants, night clubs, lounge halls,

super markets, malls, grand stores, spacious areas,

Hurry And Set Your

\* Personal and companies christmas greeting cards

\* Christmas trees(up to 240 cm) and decorations

\* Indoor - outdoor christmas lights white&colored

\* Christmas and New Year crackers(Tom Smith)

receptions and sitting tables.

كنلك تناول البحث نتائح مؤتمر وضم الوفد سفير اسبانيا كارلوس بارسينا بورتوليس الذي تترأس بلاده

الدورة الصالينة للاتصاد. وسفيري فرنسا وايطاليا جان – بيار لافون وكاراو كالياء والقائم بأعمال الاتداد ھاروئد کول، وصرح بورتولیس: "ان البحث تناول موضوعا تقنيا في اطار الاتماد الاوروبي بما يتعلق بالمشاكل الناتجة عن الزّواج المختلط ومسألة حضانة الطغلء ومناك بعض الاتفاقات العالمية التي تعالح هذه المشاكل بحلول معينة، والاتحاد الاوروبي معتم ني هذا الاطار بمعرفة موقف لينان في ما يتعلق بموضوع حقوق العلائلة". وكان للدسن استقبل قبل الظهر

سفیر کوبا روبیرتو بلانکو دو مینیفیز الذي قال على الاثر: "بحثنا في العلاقات التنائية وتطورها من الناميتين السياسية والاقتصادية، وبدننا ليضاً في الوضع في اميركا اللاتينية وفي الشرق الاوسط خصوصا بعد التطورات الاخيرة في المنطقة،

وتبلالنا وجهات النظر حول بعض القفايا السياسية".

في حادثة قبرشمون

لا تزال حادثة قبرشمون تتفاعل. وفي تصريح لـ"مصدر مسؤول" في الدزب التقدمي الاشتراكي هجوم على وزير البيئة بيار فرعون والنائب رشيد الخازن اللنين استنكرا الدادثة.

وقَالَ المصدر: "نشكر عطف زعيم كسروان الاول اليوم، وزعيم ألجبل لاحقاء وسيف النصاري الشيخ رشيد الخازن، وتتمنى له مزيدا من الانجازات الوطنية ومزيدا من التعمدات والانفاق والزفت في خدمة قضية الانصهار الوطني. اما وزير البيئة الممتاز بيار فرعون، فلا شك في ان عجائب الدنيا السبع، ازدادت في عهده. فمن هرم فرعون، هرم خوفو، الى هرم براميل النفايات في وزارة البيئة، اتجازات تزداد في تاريخ النضارة والانسانية". وطالب "باجراء تحقيق نزيه حول الاشكال الذي حصل مع النائب بيار حلو فی قبرشمون، کی تنجلی

### بري يعزي بمقاومين

النبطية – "النهار": زار رئيس مجلس النواب نبيه بري النامسة مساء امس النبطية وميفدون، وقدم التعازي بالمقاومين في حركة أمل" عيسى صفا وعلي بريش، يرافقه عدد من اعضاء المكتب السياسي وقيادة الاقليم والمنطقة في

وتلقى اتصالا من نقيب المعررين ملحم كرم يشيد فيه بمقلومي "أمل". وكان عزى قنصل ليبيريا في لبنان قاسم فواز وشقيقه رئيس فرع لبنان امنظمة "ديموقراطيون بلا حدود" عباس فواز بوالدتهما الداجة فاطمة

> وفد نيابي تشيكي زار بري والفرزلي

زار وفد نیایی تشیکی امس رئیس مجلس النواب نييه بري، فنلكب رئيس النجلس ايلي الفرزلي. وضم الوفد رئيس لجنة الشؤون الخارجية في مجلس النواب التشيكي عضو النزب النيدوقراطي الناكم الدكتور جورج باين يرافقه اربعة نواب من احزاب مختلفة. وحضر للقاءين السفير التشيكي بيتر سكالنيك والسكرتير الاول مارتن

### أمور الطائفة والمهجرين عند جنبلاط

استقبل وزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط امس المكلف تسيير أعمال مشيخة عقل الطائفة الدرزية الشيخ سلمان عبد الذالق وبحث معه في التطورات المتصلة بشؤون

وكان تتبع أمور المهجرين والعودة واعادة الاعمار مع وفد كبير من الناعمة والرميلة وعلمان (الشوف

وأثار الوفد مسألة عدم دفع اموال الترميم للاهالي على رغم مضي قرابة سنتين على عودتهم، اضافة الى عدم تعويضهم الاضرار التي لدقت بمزروعاتهم العام الماضي من جراء العاصفة التي ضربت لبنآن فوعدهم بمراجعة رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري من اجل تعصيل العقوق

ثم التقى وفدا من الجيه وعرض معه مسألة التعويضات.

### التقدمي يطالب ب"تحقيق نزيه"

وأدلى الشيخ وديع الخازن بتصريح قال فيه: "أن المشكلة التي انفجرت في وجه النائب حلو ما كانَّت لتنفجر و أن مسألة المهجرين سرعت وسویت کما یجب (۔۔۔) وما یعنینا نُحن أبنا هذا الوطن، ان يعود الجبل الى أهله وهم مرقوعو الرأس ومحررو الارادة ليكونوا اقرب الى ديبارهم وارزاقهم وصناديقهم الانتخابية. وهذا شرط اساسي لاعانة اللحمة، اذ انه يجنب المنطقة حوادث استفزازية كاد الاخير منها ان يتطور لولا تداركه في اللحظة الإخيرة. وكل ما تتمناه أن تبقى المكتسبات التي لنجزتها الدولة على تعسن مستمر، وان تـكون الانتخابات النيابية فرصة لتحقيق لانصمار المنشود وتلافي "دراماً"

### عون يطالب بمساعدة اميركية لإنهاء الاحتلال المزدوج و"معاقبة سوريا"

المتحدة بمساعنة اللبنةيين على "تترير وطنهم من الاحتلال العسوري -الاسرائيلي العزدوج" و"فرض عقوبات على سوريا لتملها على التنسماب" من

وقال في مقابلة مع مجلة "ميديل أيست كوارتيرلي" الفصلية الاميركية التخصصة وزعما أسجلس المنظمات اللبغانية - الاميركية" امس النعيس، وأوردت وكالة الصحافة الغرنسية بعض مضمونها أن "أعادة السيادة ألى لبنان مسألة حيوية لصنقية اميركا وهيبتها وسمعتما الاذلاقية كدولة عظبي".

واشار الى "احتلال مزدوج للبنان: فاسرائيل تعتل جزءًا من الارض (في الجنوب والبقاع) وسوريا تدتل ولقد انتزعت ايضا قدرة البلاد على صنع قراراتها الناعة بما، (...) لا اطالب الدارة الاميركية بارسال الاسطول

الدساتير والتحكم بكل كلمة فيها".

ورأى ان "من الفطأ تكليف

السياسيين مسألة بحجم المستور

لانهم يريدون ان يهجمواعليه ومهما

كاتوا مجردين فإتمم سيتصرفون

وكرر المطالبة بتأليف لجنة من

لقضاة الكبار لاعادة النظر في

الملاحظات التي لبديت على الدستور.

وناقش بنود الدستور في شكل

مفصل مبديآ ملاحظاته عليما خلال

القائله محاضرة في ندوة "العمل

وفقاً لمصالحهم السياسية".

الوطني" مساء امس في حضور الرئيسين سليم الحص ورشيد الصلح والتواب تصري المعلوف وعصام نعمان، وهاغوب جو خدریان، والنائب السايق عمر مسيكة والسيد منح العلع وعضو المجلس النستوري لنكتور خالد قباني وعندمن الموظفين للكبار والاساتنة الجامعيين واعضاء اللجنة التنفيذية للندوة.

ويذكر ان الرفاعي كان الوحيد في مجلس النواب السايق الذي شارك في اجتماعات الطائف وتدفّظ على

## بوسوفاليوك غداً

يزور لبنان غدآ نائب وزير الخارجية الروسى فكتور بوسوفاليوك لمدة ٢٤ ساعةً، يلتقي خلالها عنداً من

ويمل الديبلوماسي الروسي الى

### شمس الدين التقى اوكونور

الوطنية للاعلام" أن رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد ممدي شمس الدين التقى رئيس اساقفة للكاتوليك الكاردينال جون اوکونـور، وتمنی اوکـونـور ان يـقـوم شمس الدين والبطريرك الماروني الكاردينال عار نصرالله بطرس صفير بزيارة مشتركة للولايات المتحدة والغاتيكان للعمل معا على ايجاد حل تمائي للوضع في لبنان من مختلف لنزوايا. وقدم شمس الدين الى اوكونور عرضا لقضايا لبنان والمنطقة، واكد ضرورة تنفيذ القرار ٤٢٥، والشعور بالقلق الذي يبلغ حد الخوف من موضوع توطين الفلسطينيين في لبنان"، مشيراً آلي ان مصلحة الاستقرار في المنطقة تفترض البحث عن حل لمَّذه المشكلة خارج لبنان، اضافة الى موضوع القدس "لأن تمويدها سيخلق حالة متفجرة في العالم الاسلامي يستحيل ان تسيطر عليها الحكومات". مؤكداً أن هذه النقاط الثلاث تعثل

وجهة نظر المسلمين في لبتان. وابدى اوكونور تغممه القضايا التي لتيرت ووعد ببعثما في اتصالاته في الولايات المتحدة والفاتيكان. وكان شمس الدين لبي دعوة متروبوليت الطائفة الارثونكسية في

أميركا الشمالية فيليبي صليبا الى عشآء في منزله في ولاية تيوجرسي. كدّلك لبي دعوة الطائفة الارمنية الارثونكسية في نيويورك الى غداء، والتقى رئيس المجلس الوطني للجامعة اللبناتية التقافية في الولايات المتحدة

وانتقل امس الى لوس اتجلس.

### يكن يشكر الاسد للافراج عن سجناء

اصدر امس النائب فتدي يكن بياتاً شكر فيه الرئيس السوري حافظ الاسد على مبادرته الافراج عن عدد كبير من السجناء السياسيين خصوصاً الاسلاميين منهم.

وقال: "ان مذه المبادرة تعتبر صفعة لاعداء الامة وخطوة متقدمة على طريق تأصيل الصمود العربى والاسلامي في مواجمة اخطار المرحلة

## ساعة الانتخابات لن تقدم ولا تؤخر

تأكيد للرئيس رفيق الدريري ان الانتخابات النيابية ستجري في موعدها اواخر الصيف المقبل بعد اقرار قاتون تبوافقي جديد للانتخابات يرضي الجبيع اعطى أطمئنانا للمرشحين بان لا تقديم لموعد الانتخابات كما المح الرئيس الياس العراوي في معرض حديثه عن رغبته في لجر4 تعديلات على النستور كذلك لا تأخير لموعدها كما اعتقد بعضهم رابطين بين التمعيد للرئيس الهراوي وعمر المجلس الحالي. وبعد تأكيد الدريري حتمية اجرا الانتخابات عادت ثقة اللبناتيين بان نظامهم

الديموقراطي البرلماني مستمر وباق، وان شكلا بايسط الصور والقواعد عبر اجراء انتخابات نيابية في ظروف امنية عدية وطبيعية. وكلام رئيس المكومة الطسم قرنه بقوله أن الحكومة تعد قانون انتخاب توافقيا، مما اراح قليلا الرافضين جعل المعافظة دائرة انتخابية واعدة، وان لم تصل عال الارتياح الى حد الاطمئتان، خصوصا عند الوزير وليد جنبلاط لكتر القلاة السياسيين قلقا حيال

ما تردد عن لن جبل لبنان سيكون دائرة لتتخلبية ولمدة. ويقول جنبلاط لمن يبغاته بموضوع الانتخابات والدملات شده في الداخل من اطراف سياسية لا تجمعها الا خصومته، ان هذه الحملات مبرمجة داخليا في محاولة لاضعافه، تسوق خارجيا وخصوصا لدى سوريا لزرع الشقاق بينه وبين دمشق. وبعد ان يذكر بانه اول الداعين والعاملين لقيام علاقات مميزة واستراتيجية مع سوريا، يؤكد انه لم يختلف مع اي من المسؤولين السوريين لا في الاساسيات ولا في التفاصيل منذ اعوام. ويضيف انه سيقرر موقفه من الانتخابات العقبلة عندما يقر تعديل قانون الانتخاب الذي

ببشر به بعضهم "فانا كان مجحفا غير توافقي نجلس في بيتنا. اما انا كان قانونا متوازنا فنخوض الانتخابات من ضمن المبادئ والاهداف الوطنية اللبناتية والعربية". كلام الرئيس الدريري وعودة الوزير جنبلاط آلى مدوئه السياسي النسبي يعيدان الامور الى نصابها في موضوع الانتخابات المقبلة التي يجري التحضير لها ولقانونها على نار هائخة بعيدا عن ضجيج افتعله بعضهم بلكرا تأمينا لمصالح انتخابية. وفي انتظار المشاورات الداخلية التي تستمر بين امل الدكم، وبينهم وبين العاصمة السورية التي سيزورها الرئيس الحريري قريبا، تترقب الاوساط السياسية مساهمة

المسؤولين السوريين في لقفال ملف العلاقة غيرالايجابية بين الرئيس تبيه بري والوزير جنبلاط، الى ملف مشيخة عقل الطائفة الدرزية وملف الانتخابات المقبلة، وكلما ملفات تهم دمشق لما لها من اتعكاسات على النسار السياسي العلم في لبنان. وتلقت الأوساط للسياسية الوزراء، تسيما النين يتسلمون حفائب خدماتية الى ضرورة ان تشمل خدمات وزاراتهم في هذه المرحلة جميع المناطق اللبنانية، لا ان تتحول كما هي الان خدمات مناطقية، بل محصورة بالمؤيدين والمدازبين املا في استمرار ولائهم يوم الاقتراع.

فاللبنانيون يعرفون جيدا عن جميع السياسيين، ومعما كانت اللوائح التنتخابية المقبلة مركبة وتوافقية سوف يتمكنون من الاختيار الصحيح ليكزن المجلس المقبل اكثر تعتيلا للشعب الذي لم يعد يهمه كما في السابق القبول بأي شيء هربا من الدروب ونكرياتها، فما يهمه اليوم هو اعادة النياة السياسية الطبيعية الى الوطن بعيدا عن الاقطاع وما شابهه باساليب السيطرة على المقدرات والرقاب. نييل ناصر



### وانتقل الى لوس انجلس طالب العماد ميشال عون الولايات النسانس من اجل تدرير بيروت، وانعا

في نبأ من نيويورك لـ"الوكالة اطالب بتدخل اميركي ديبلوماسي تشيط من خلال الامم المتحدة لمفرض عقوبات اقتصادية وسياسية على سوريا لعملها على الانسطاب من واضاف: "آتنا نطالب الاميركيين فقط

بان يبقوا لبنان بعيدا عن سيطرة سوريا لاننا نتخوف من الاحتلال الديموغرافي وتدمير هويتنا الدضارية". من جمة اخرى اعرب عون عن تأييده عملية السلام الجارية في الشرق الاوسط الا انه دعا الى "اجراء مفاوضات ثلاثية يشارك فيما لبنان كطرف مباشر مع سوريا واسرائيل على طاولة واحدة من اجل انهاء الاحتلال المزدوج للبنان، لان الصيغة المالية من دون لبنان تظهر انه سيستعمل ليكون جائزة السلام بين سوريا واسرائيل"۔

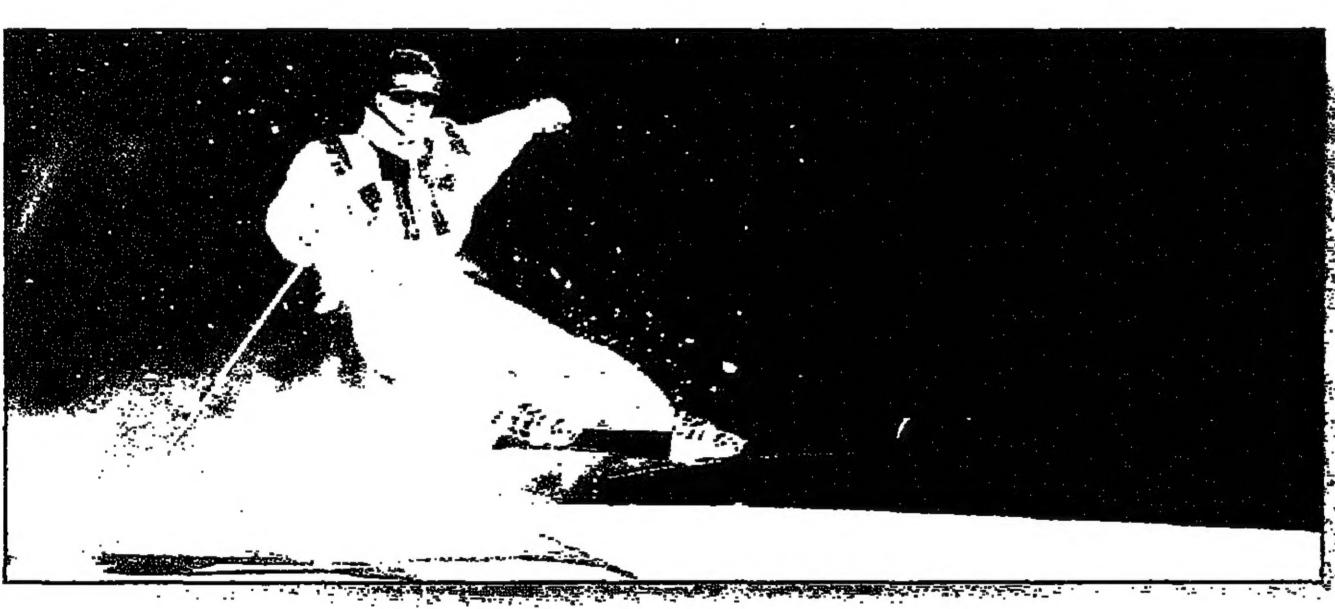
### الرفاعي: لا يمكن وثيقة الطائف ان تكون اساساً لنظام قويم

رأى النائب السابق حنسن الرفاعي ان ونيقة الطائف "لا يعكن ان تكون اساساً لنظام قويم في دولة عاتت سنوات طويلة من العرب والفتن". واوضح انه امتنع من التصويت مع الوتيقة "لمجرد اقتناعي بانما لن تكون الدستور السليم لبلدي". ولاحظ أن هذه الوثيقة "ولدت من آباء كثر بدأوا علم ٧٥ بوثائق صادرة عن ميليشيات وهيئات ودور طوائف بجنيف ولوزان والاشفاق الثلاثيء

والوتيقة حملت تناقضات منه الوتائق والاوراق مع اختلافها فأتت النستور الجديد خارجة منذ البداية عن قواعد وضع

في بيروت

المسؤولين الكبار في مقدمهم رئيس بيروت التاسعة صباحا بطريق البر



## ستاليها في مستروع ZAAROUR - SUR - NEIGE 1 الآت \* (٦ مثاليهات فنتعد منتوفترة) وادفنسعو

ينشرد مستروع ا MAROUP - SUR -الدي بيعدد المنتط ٢٧ كلم عن العاصمة ، صنعتهم مستوع ا ١٤١٥٠ ١١٥٠ الالالمان المنتان النيق ويمه د مختارة التي تتماثلي ومعايير البناء العالميّة في الجبسال ، لكي سنتمنّعوا به صيناً سنتاءً .

ثمنه بالتقسيط

ويتم الآن في تترين الثاني ١٩٩٥ تسليم أول مجموعة من الشاليهات في مستروع ١ ١١٤١٥٠ ٥١٥٠ هن ولم يبق سوى عدد فتنين . ٦ بالتحديد ، جاهزة ومعروضة للبيع ، فناستفيدوا اليوم وامتلكوا فأليها فنحماً وادفنعوا بالتقسيعة المربيح

يتمير مستروع PAAROUR - SUR - NSIGE 1

المدورة . مركز البلولات . هاتنك: ١٨٨١٠٠ - ١٨٤١٠ - ١٨٢١٠ - ١٤٢٠ - ١٠٤٠٠ - ١٥٠١ (١٠١ ـ تلكمن: ١٤٤٤٤ ـ فاكس: ١٨٢٢٢ ـ لبنان

• بسمساند وحراسة ٢٠ ساعة عاد ٢٠. • ببنه سشرح وهنحنم • بوجود فنربيق طبين محنتش على مدار الستنة. م البيالين في • بموقعه الممتيز فرب مدارج النزليج. • بمساحة الشالين التي تتراوح من ٨٠ إنى ١٦٠ سنزا مربّعا. ZAAROUR - SUR - NEIGE **肾脏性等弱 糖胺甲甲胺** ZAAROUR - SUR - NEIGE 1 3. ZAAROUR- SUR-NEIGE

At DEBBAS Member of New Lebanon Stationers Group. Stationers Nicolas Debbas & Co. S.A.R.L.



جان سليم بشارة

رياض شمس الدين

من ١٩٦٩ الى ١٩٦٩

محتسب الجامعة اللبنانية المركزي

شڪر من مريارة

يطيب لي ان اتوه، باسمي واسم اهالي بلنتي الدبيبة مزيارة - قضا

زغرتا بشركة الدجيجي التعمدات وألمقاولات شمم (كفردزير –

الكورة)، بشخص مديرها العلم السيد شامل أ. الدجيجي، على حسن تنفيذ

مشروع شبكة الماتف الالكتروني الجديد في مزيارة، ولاسيما لجمة

الإخلاص في العمل، والبقة والنظافة في ورشة الحفريات القَائمة على

وطبعا لا ننسى الاشادة بشركة ALCATEL الفرنسية صاحبة العقد مع

شكرنا الجزيل نتوجه به الى مسؤولي الشركتين المفكورتين وعمالهماء

استشهد رينه معوض يوم كان الاخرون يأبون ويبتعدون ويسخرون

ويراهنون. رمى بنفسه في أتون القضب ليحيا الاخرون، وحده كان مصرا

ان يحتفل بعيد الاستقلال ليثبت للعالم لجمع ان لبنان باق وأن استقلاله

مَا اعظمك! يا سيدا من اسياد لبنان القلائل. تطلب الموت الهينا الحياة.

واذا كلن النور الذي سطع منك بعد استشهادك لم يزل يضيء المكان

ويملأ الفراغ الذي خُلفته، فلنكن اوفيه ندن شعب لبنان لذكراك المجيدة

ولتلك السيدة العظيمة التي تعطي بكل محبة واتدفاع، لا تميز بين بقعة

وبقعة وبين طائفة وطائفة. الكلُّ عندما لينانيون، شعارها الوحيد أن كل

فنم قرير العين واهنا يا سيد الرجال. فكلنا يعترف وكلنا يقدر وكلنا

اسيا الزهر قاسم

قرات في "النمار" العدد ١٩٢٩١ تاريخ ١٩٩٥/١١/١٧ في باب "من

واتى وقد اعجبت منذ أمد بعيد بقدرات السيد شاهين في الادارة العامة

وما زلَّت في اوج اعجابي. وخصوصا اتى عايشته عن قرب في العمل الاداري

وما يترتب عليه من مسؤوليات مالية في جميع المراكز التي تقلب فيما

خَلِالُ عَمِلُهُ فَي الْجَلْمُعَةُ لِلْلِيْنَاتِيَةُ مَنْذُ ١٩٦٧ ، اطلب منه أن يسمح لي بوضع

نفسي في تصرفه للتعريف عنه وعن خبراته في مجال العد من اهدار

الاموالَ العلمة. فهو العارف، وما يعرفه لا يعرفه ولا يمكن أن يعرفه سواه.

هو يعرف جميع المذابئ ويصل اليها مغمض العينين قحاسة الشم عنده لا

استفزنتا، وارمقت اعصابنا، وسلبت التكنولوجيا النوم من عيوننا هذه

الليلة، في حارة حريك، في الضاحية الجنوبية من بيروت. ففضلا عن كون

الليلة ممطرة وعاصفة، والوقت منتصف الليل، اطلقت سيارة مرسيدس

فخمة متوقفة لمام احدى البنايات الفخمة ايضا زمور الانذار الذي يركب،

ولكن الحمد لله لم تسرق السيارة، وزمور الانذار ربما كان تتيجة خلل

معظم اهالي الدي افاقوا. وحده صلحب السيارة كان يغظ في نومه

استغرق عمل هذا الزمور ساعتين متناليتين، من الدادية عشرة ليلا وحتى

الاولى بعد متتصف الليل. كنا نصغى اليه بامتعاض شديد وهو يطلق

تسلحنا بالصدء ولكن بدأ هذا الصبر بالتقاد، ولم نعرف مانا يجب ان

نفعل، ولا أحد منا يعرف صاحب السيارة، حتى طُننا أنه ليس من سكان

بدأت اقتع تفسي بشعار "وما اطال النوم عمراً ولا قصر في الاعمار

توجهت الى ثكنة عسكرية للجيش في الشأرع وطلبت اليهم المساعدة جاء أحد العسكريين – وهنا لتوجه بتحيةً حب وتقدير لجيشنا باسم جميع سكان الدي - وأيقظ احد سكان البناية وسأله عن صاحب السيارة، فجرى

ايقاظه، فَنَزَل مشكورا وبكيسة زر من الريموت كونترول الذي في يده

ولست أدري من منا سيعتذر من الاخر، اهو صلحب السيارة الذي كان

مستغرقا في نومه (حيث لم يفعل الزمور المتعدد اللدن فعلته ويحقق

الفاية من تركيبه) فينهض لاسكاته، أم ندن المتضررين الذين سرق النوم

من عيونهم لساعات النين عليهم الاعتنار من صاحب السيارة لازعاجه

وقطع احلامه اللنيذة؟ لم علينا نحن الفريقين معا، وخلافا للمألوف، ان

نتوجه باللعنة للتكنولوجيا والتكنولوجيين النين سلبونا النوم والراحة بعد

طول السهر". لكن المسألة هنا تختلف قبعد ساعات يجب أن تتَّمض الى

الحاته المتنوعة ومعما الاضواء التي تطلق وتختفي على التوالي.

البناية او الدي، والا لكان افلق واسكت هذا الزمور اللعين.

اعمالنا، ولن نستطيع العمل بدون نيل تصيبنا من النوم.

وعن بعد اسكت الصوت واراح اعصابنا.

فشل الزمور في تأدية وظيفته المطلوبة؟

.تكنولوجي، لكن الذي سرق هو النوم من عيدون الناس والراحلة من

كما اعلم، ضد اللصوص النين يحاولون سرقة السيارة،

رسائل القرآء "كتابا مفتوحا من السيد صلاح شاهين الى الرئيس الدريري،

آت لا محالة ولكن يعرف تماماً أنه يسوق نفسه الى الموت.

انسان يسكن ارض لبنان يجب ان يحيا حياة حرة كريمة.

يعرض فيه خدماته للجم الاهدار في الاموال العامة.

يبكي فراقك وكلنا معك تلالة معوض.

فقد أعادوا الينا الامل بحاضر زاهر ومستقبل مزدهر، ما دام الضمير المعنى

ما زال حيا ولو عند عدد قليل من المتعمدين الشرفاء.

وزارة الاتصالات الساكية واللاسلكية، والتي تعارس ساطة الرقاية .

جانب الطرق الرئيسية.

مع محبة ابناء مزيارة

والاشراف على اعمال شركة الدجيجيء

نافلات م

الما صفقه الصيف ويتمال المقالمين ال

المسلم الاستان المستخد الاستان الم استخد الاستان

الانتخاب الدامر الانتخاب والدامر

سلسل المنظام ا المنظام المنظا

المام الاست

المنت شدا

ب ن الماس

افي عشراد

الميكية واسطت م

المعالمة سنات

الميدي شابسا

رسه الكام من الم

معلى منسومات

عد السلمة . وا

一一一年

الماليمون دال

رين عناس س

بناقبك عراقات

-

Samuelle Mile

يند الشد

أرزينس بسناه

برقيصين شناوج

الانتهارة والمناسبة

أربية للمحادث

يبدللهوند العراء

لير سريد أفساعة

أرجعي كدان الأدساء

برع بشفدت

أبيار تشك فدعوا

والمبدئي سالما المان

احقد بندی و ا

والشويف (١٦ مديرة)

حجوهاتيس ووالماس

متناصم فاتحا يميل والاواران

ووشيفت والمستر

متوكا بسوار والمرو

والمتات هيات، ج.

ام السندان والدران غاطوني مواقعه الشنان الواقع السندر

وشلي عليده أأراه

فللاعا إهي وداوي

د. ايوب شحيمي

مدوستان ساد 

و يادم سندال

: Wed 2 K;

DES CHALETS POUR LA SAISON D'HIVER

TEL 09-745121/2/3/4/5/6/7/8 - 09/954027

دمستق فندق ميريديّان من ١٠ ك الداك ١٩٢ اطلبوا ايضا برامجنا للميادد وراس الستنة TRIPOLI 627755 - 611291 - SAIDA 724571 - 722725 - ZANLE SIGGAT - 622592 - 534641 JBERL - 942744 - 943363 - NAHR 445347 - JOUNIEH 913745 - 934415 - KENY JDETDER 555148 - 838015

## SOFI de FRANCE

c'est la véritable baguette française et la variété de pains spéciaux cuits sur place chez

**Grand Beyrouth** 

Embassy (Achratieh) Le Charcutier (Jist el Bacha) Makhlouf (Dora) Smith's (Hamia) Kesrouan

Métro Superstore (Maameltein) Metn Chaanine (Beit Méry)

Fullhouse (Mazraat Yachouh)

PROGRAMME DE LIVRAISON DU 2 AU 5 DEC .: CHALETS BLOC B DU 7 AU 12 DEC .: CHALETS BLOC A DU 14 AU 20 DEC.: CHALETS BLOCS C & D

3S COTTAGE RESTE A LA DISPOSITION DE SES CLIENTS POUR RESOUDRE LES PROBLEMES PARTICULIERS DE LIVRAISON

المساهرة منادق هياتون منيواتون - ماريوت - مسميراميس - مروي الحير مفسوات باللبليف لا فط در الصباح التعدال معت 14 \$ المستسلخ مست العشاهسين - الاهتصب ر- السيسوان - اليوسيميل (٩ ايام) الغندن مع مطور الصياع والبرطوة مع الماسعة (٥ نيوم) شرالشين - عردهم (عندا بيلب) ١٩١٥ (هياتره مع فاصالتها)

عدد ود الذم إساوس \$ ٢٠ و الطائرة + الفندق) عدد ود الذع والمديد مع MEA مرامات ، سوسة ورملات في الصحراء مراام ابتداد من ۷۸۵ و (رصلة مباشرة والفندفة مع فطورانصياع) ميا ويس امكانيا والمقدر الاساوراد دراي وليست وكانت

الاردت هان - جرش - تل نيبو- مادابا - البقاد - وادي مام - العقبة (٤ اليام) الاردت دند ف د موجود افاريد معاد مادابا - الانطعاق ٢٦ لدا ٢٧٥

Aoun Superstore (Boulevard C.Chamoun) Hypermarket Bou Khalil (rue de Damas)

Bou Khalii (Feytroun)

Carpaccio (Rabieh)

Nos points de vente vous invitent le 30 novembre, 1 et 2 décembre à venir déguster notre variété de pains.

### قداس لراحة نفس ايريس فرنجيه ومريد من المعرين في زغرتا



زغرتا - "النمار":

شخصيات لبنائية وعربية.

لليوم الرابع استمر توافد المعزين

بالبرحومة ايريس فرنبيه الى قصر

زغرتا، وورود برقيات تعزية من

وفى المادية عشرة قبل الظمر

اقيم قداس احتىفالي لراحة نفس

الفقيدة في كاتدرائية مار يوسف

تخللته صلاة وضع البخور. وحضره

اضافة الى افراد آسرة الراحلة السيد

روبير فرنجيه والنائيان سليمان فرنجيه

وكريم للراسى وكريماتها لميا فرنجيه

الدحداح وسونيا فرنجيه الراسى ومأيا

فرنجيته موتارشا، الوزير اسطفان

الدويمي وفاعليات من زغرتا والشمال

رأس القداس الأب يوسف فرنبيه

في حضور كهنة زغرتا والمنطقة،

وألقى عظة بعد الانجيل تناول فيها

دور الراحلة ومشاركتها الركيس

الراحل سليمان فرنجيه في وقفاته

وام قسسر زغسرتا مسزيد من

الشنصيات السياسية والديباوماسية

والدربيسة والدينيسة والعسسكرية

والقضائية يتقدمها الرئيس شفيق

الوزان، النواب ميشال موسى ومنير

التجيري وابرهيم بيان، المحامي دريد

ياغي بأسم رئيس الحزب التقدمي

الاشتراكي وليد جنبلاط، النائبان

السابقان رفيق شاهين وانور الصباح،

الوزراء السابقون محمد جارودي،

عصام خوري، ولوسيان دهداح،

وسمير مقدسي على رأس وفد من

الجامعة الامبركية، السينة جويس

الجميل ونجلها بيار، الامين العام احزب

الكتلة الوطنية جان حواط على رأس

وفيد من الحيزب، وفيد من "المجلس

الماروني" برئلسية ريمون روفسايل،

محافظ بيروت نقولا سابا، حاكم

مصرف لبنان رياض سلامة، العطران

جورج صليباء رئيس المحاكم الشرعية

السنية العليا الشيخ ناصر الصالح

ووقد من دار الفتوى، نقيب المحررين

ملحم كرم على رأس وفد من مجلس

النقابة، السيد جورج المراوي، المدعي

للعلم التمييزي القاضي عدنان عضوم،

المدعى العام في جبل لبنان القاضي

طربية رحمة، مقوض الحكومة لدى

المدكمة المسكرية القاطي نصري

وحشد من المواطنين.

وامانيه وتطلعاته.



للنائب كريم الراسي يعلقق واحدا من اطفال "مؤسسة أيريس فرنجيه" للمعوقين جسديا.

لحود، وفد من قضاة الشمال برئاسة الرئيس الاول القناضي حسن الصاجء موظفو قائمقامية الكورة برئاسة القائمةام انطوان القوال.

وحضر من السلك الديباوماسي: السفير السعودي احمد الكحيميء سفير الاردن فخري ابو طلاب الذي نقل رسالة تعزية من ولي العهـد الاردئي الامير حسن يرافقه قنصل الاردنَّ في الشَّمال مُحمُّود البخاش، السفراء سميل شماس وفؤاد الترك واحمد الحاج والمستشآر الشرقي في السفارة الفرنسية فرنسوا ابي صعب. ومن العسكريين: مدير المنابرات في الجيش العميد ميشال رحباني، قآئد شرطة بيروت العميد مروآن زين، قائد منطقة الشمال الاقليمية لقوى الامن الداخلي العميد فايز رحال على رأس وفد من الضباط، وفد من ضباط القوات السورية في الشمال يتقدمه العميد جودت السعيد ورئيس جهاز المخابرات السورية فرع للشمال العقيد نزيه قدور.

ووردت برقيات تعزية عدة ابرزها من: الامير طلال بن عبد العزيز، رئيس الديوان الملكي الاردني مروان القاسم، المطران غفرائيل آلصليبي، النائب السليق ميـشال ساسين، السفير وليم حبيب الناطق باسم قصر الرئاسة السوري جبران كورية واللواء سعيد بيرقدار.

واتصل معزيا العلامة السيد محمد حسين فضل الله

# فرن لصناعة الفخار في ساحة الشهداء

اليوم الثالث من زيارة "اللجنة العلمية"

زيارة المدينة الفينيقية وموقع الكنائس

ووضع أسس التقرير والتوصيات الاولية

في اليوم للتالاث من زيارة "اللجنة

العلمية الدولية" إلى لبنان، أنهى علماء

الإثار جولاتهم السدانية علي مواقع

الصفريات. فـزاروا مـبــادـآ المدينة

الفينيقية والمرفأ القديم في شأرع

اللنبي اللئين يرأسهما الدكتور حسين

صايغ، ثم توجموا الى منطقة

الكنائس حيث التقوا الدكتورة مئتمى

صاغية وجللوا على موقعها الذي يعتبر

الاكبر بين مواقع التنقيب في الوسط

التجاري واغتنم بعضهم ألفرصة

للدخول الى مستودع كاتدراثية مأر

جرجس المارونية حيث تحفظ أمم

وعند المادية عشرة اقلموا ورشة

عسمل في مكتب "الاونيسسكو" في

بيروت. وبعد استراحة للفداء توجموا

الى المديرية العسامسة للآشار حسيث

اجتمعوا الى المدير العام الدكتور

كميل اسمر، ورئيسة قسم جبل لبنان

ريئاتا اورتالي طرزي، ورئيسة قسم

المتاحف سوزى حكيميان، ورئيس

قسم المفريات توفيق الرفاعي،

وجرى البحث في مصير مواقع التلّ

للقديم والسور الغينيقي التي تشرف

عليها الدكتورة ليلى بدر والنكتور

هيلين صادر والدكتور نلجي كرم،

والمدينة الفينيقية والمرفأ القحيم

للدكتور حسين صايغ، ومواقع البنى

التحتية في اشراف الذبير المواندي

وبعد استراحة للغداء توجموا آلى

المديرية العالمة الآثار حيث عقد

اجتماع موسع حضره، الى اعضاء

المكتشفلت وتجرى الفرق دراساتما

اللجنة، رئيس قسم التراث الثقافي

والآثار في "الاونيسسكو" منيسر بو

شناكي وعن محيرية الآثار حضر

المدير ألعام النكتور كميل اسمر

ورثيسة قسم المتساحف سسوزي

حكيميان، ورئيسة قسم جيل لبنان

ريناتا اورتالي طرزي، ورئيس قـسم

الصفريات توفيق الرفاعي. وعن

"سوليدير" مستشار الآثار فيما

الدكتور حارث البستاتي ونعمان

عطاالله. ورؤساء المواقع العلمية

النكاترة؛ ليلى بدر وهيلين مادر

ونلبى كرم وحسين صليغ والقبير

المولَّتدي مانز كورفر. ومساعدون في

استغرق الاجتماع تلاث ساعات

وربع ساعة وقسم قسمين، الاول

تنلول قضايا التنسيق والتوثيق العلمي

والنشر وبرمجة الحفريات وتمحور

الثاتي حول مشكلات حفظ للمواقع.

كذلك عرض الخبراء مشاريعهم

المقترحة لحفظ مواقعهم وتدعيمها

ومساء التقوا الدكتور البر نقاشء

واستمعوا الى وجمة نظره في شأن

الْحفريات واعمالُ التنقيبُ الجارية في

ثم الى مادبة عنشاء لمى وزير

الثقافة والتعليم العالي ميشال اده في

ليبرزة، عشيبة مقادرته بيبروت،

واستسمع منهم الى تقسويماتهم

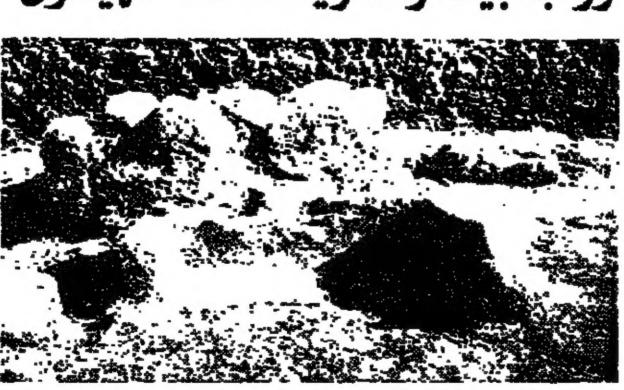
وانطباعاتهم الاولية بعيد زياراتهم

الميدانية إلى مختلف مواقع التنقيب

المديرية "والاونيسكو".

وعرضها على الجمعور،

وسط بيروت





تكشفت امس اعمال التنقيب في تعبود الى اولخبر العبهبد الروماتي او بداية الحقبة البيرنطية. وفي الموقع الموقع غرب سلحة الشهداء عن فرن كان يستخدم لصناعة الفخار لم تعدد القديم خلف "الميلتون"، يستمر التوغل دلخل المقبرة المكتشفة قبل هوينه بعد وبدت حوله آثار حريق الاواني التي كانت توضع داخله. نحو اسبوعين خلال استكمال اعمال التنظيف. وعشر المنقيون على قطع

وظهر شمال المكان قسطل فخارى نقدية وزجاجيات وخرزة بقيت كلها يرجح انه يعود الى العصر الروماتي. مجمولة الموية. كذلك ظمرت قطع وكاتت نقلت قطعاة الموازييك فخارية تعود الى اسرجة تعمل على العليا التى اكتشفت قبل نحو شهر الزيت يرجح انما ملنستية الموية. الى مخزَّن كاتدرائية مار جرجس، فبائت تعتها قطع فخارية اسلامية، الامر الذي ساهم في تأكيد هوية القطعـــة. ويواصل طلاب الآثار في الجامعة اللبنانية عملهم لكشف النقاب عن الموزاييك السخلى التي يرجح اتما

> لجنة الاشغال تستمع اليوم الى خبراء الآثار الدوليين

تستمع لجنة الاشغال العامة النيابية الدادية عشرة قبل ظهر اليوم الى آراء خبراء اللجنة العلمية الدولية للآثار التي ترور لبنان للكشف على المواقع الاثرية البكتشخة في منطقة عمل ويذكر أن لجنة الاشغال مكلفة من رئيس مجلس النواب نبيه بري متابعة قضيةً الآثار في وسط بيروت.

تحت الحراسة

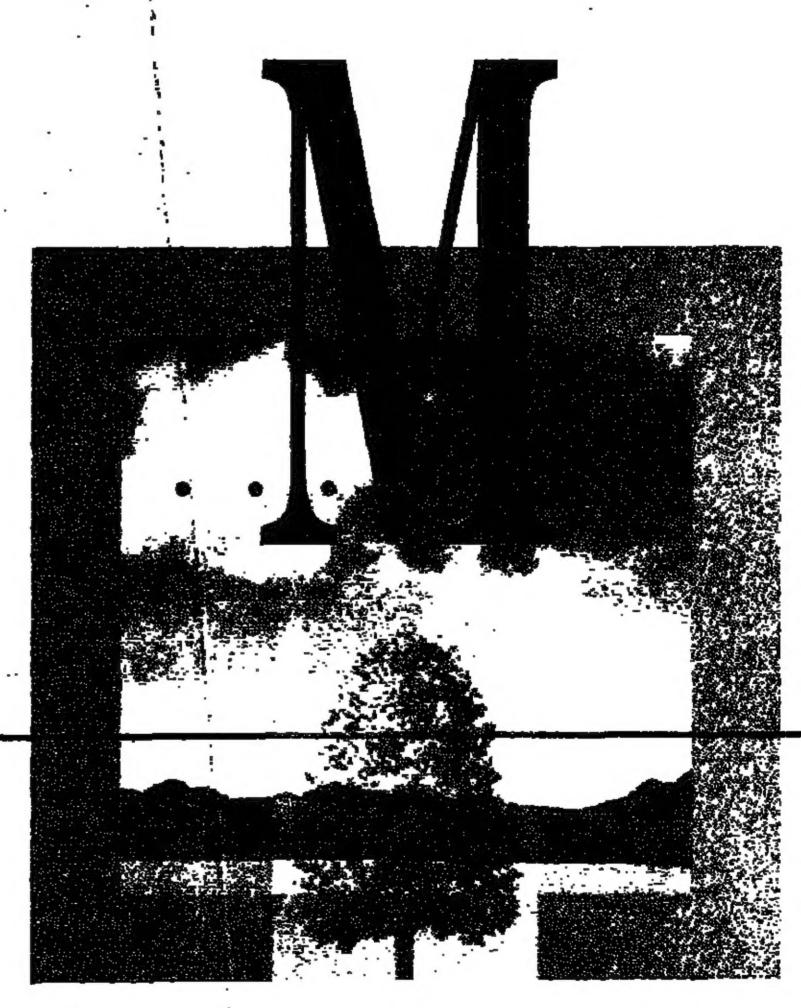
لا تزال قوة من عناصر الجمارك تدرس المذزن الذي ضبطت فيه قطع الرية في بلدة رشعين ذكر انها مُربَت ليلُ الاربعاء – الخميس الماضي. ولمس حضر النقيبان منصور وجروج من الجمارك إلى المخزن التحقيق حول مصدر هذه الأثار،

وأفاد صاحب المذرن ان مدتوياته مجموعة من الفسيفساء والاعمدة التي يصنعها هو محليا منذ اعوام. لكر النقيب جروج افاد ان الامر لا يزال قيد التحقيق وسيكشف خبراء متخمصون على أهمية هذه القطع.

### **FURS** INTERNATIONAL LANVIN **GIVENCHY FERRE** BLACKWILLOW BLACKGLAMA AMERICAN LEGEND **Collection at** the Riviera Hotel from December 2 to December 8, 1995

Bourkas Furs, world famous, combine

Canadian Quality to European Design



## MTAYLEB COUNTRY CLUB

A CLUB IN THE COUNTRY

Enjoy coot water in summer, yet warm in winter. Play Tennis, or win a Squash match. Hit your target in the Bowling alley. Mingle in a distinguished Club House or simply do nothing while your kids are among their friends in the Mtayleb nursery. For a share ownership contact: Mtayleb Main Road, Moukarzel Center, 3rd Floor, Tel.: (03) 649893 - (01) 402542, El-Metn. Lebanon.

### مناقلات مجلس القضاء الاعلى تهيئء لانعقاد المجلس العدلي

عفد بيين مجلس القضاء الإعلى اجتماعا بركاشة القاضي فيليب خيرالله ويحث ملى مدى ثلاث ساعات في المواضيع للمدرجة في جدول أعماله، وأقر الأتراها بمناقلات قضائية مصودة شملت تصمية رئيس الميئة الاتعامية غى جبل لبنان القاهي رالف رياشي رثيسا لاحدى غرف التمييز، والحاق ألقاضين ملحم المعلوف ووجيه علوية بوزارة العدل. وعلم أن المجلس اقترح تسمية

کتبت **کلومیت سرکیس**:

الرئيس الاول لمحكمة الاستكناف في جبل لبنان القاهي ميشال ابي عراج ركيسا للهيئة الاتمامية في جبل لبنان خلفا للقاضي رياشي، والقّاضي الياس بو نامیف رئیسا لدی محکمة استثناف الجبل، والقاض طنوس مشلب خلفا لمركز القاضي ليو ناصيف. كظك تم اقتراح القاضي يحيى مولوي محاميا عاما تمييزياً أصيلا، واتتداب للنائب العام الاستثنافي في النبطية القاضي لمين بو نصار محامياً عاما تعييزيا بالاضافة الى وظيفته

وعلم أن البجلس بحث أيضاً في الطلب الذي تقدم به القاشي حسين زين باعفائه من معمة العضوية لدى

كتب بهجت جابر:

وعيون السيمان.

سنوات الاحداث.

لساب الشيكة.

كشاف رجال مكتب مكافحة

المذمرات عن شبكة دولية كبيرة

لتمريب المبرويين ودشيشة الكيف

بين لبنتان واوستراليا والولايات

المتحدة الامبركية بواسطة حقائب

مزدوجة القعر كاثبت تجمز في

ساليمات وفيلات في فاريا وفقرا

وهمت الشبكة اكثر من عشرين

معربا، جلمم كاتوا منخرطين في

صغوف "للقوات اللبنانية"، واستمر

نشاط الشبكة عبر مطار بيروت طوال

وتمت عمليات التهريب بواسطة

١٦٥ حقيبة جمزت بمخابىء سرية،

وأخفيت فيما كميات من الميرويين

راومت مين كيلوغرامين وثلاثة

كيلوغرامات، وكذلك بالنسبة الى

قبض رجال مكتب مكافحة

المذدرات على المتهمين جورج نجيب

يعقوب (٥٣ علما) ووليد انيس

نيرالله (٤١ عاما) باعتبارهما كانا

المدركين لعمليات التهريب التي كانت

تجرى في مخابي، سرية أقدما على

تبهیزها فی احدی قری کسروان

وبالتحقيق مع يعقوب، ادلي

باعترافات مثيرة كشف فيما جميع

عمليات التمريب التي تولتما الشبكة

عبر افراتها وبواسطية المقائب

المزدوجة القعر والمزودة سفابيء

سرية دقيقة يصعب كشفها، واعترف

كميات من الميرويين وعشيشة

الكيف لذكان لفاد هذه الشبكة

يترددون على شاليهات واحيانا على

فيلات في فقرا وعيون السيمان

ويجلبون له المخدرات فيوضبها هو

همن هذه العقائب التي كان يختارها

بخبرته لمعرفته الدقيقة بأتها ستكون

في منأى عن الشيمات وستؤمن

وقد اشترى هذه المقائب من

تلاثة محال في شارع الحمراء في

بيروت بمبالغ راوحت بين مئة دولأر

اميركي ومئتين وتولى بنفسه اعدادها

في مقابل مبالغ راوحت بين عشرة

الاف دولار عن كل حقيبة وثلاثين

الف دولار. وكشف اسماء جميع افراد

الشبكة وعملائها في لبنان واوستراليا

وفى نيويورك وواشنطن ولوس

اتجلس في كاليفورنيا وفي ميامي في

وقال المتمم يعقوب ان مشواره

**NOEL & NOUVEL AN** 

PARIS 12 JOURS

Hôtel Terminus Vaughard \*\*\* \$'1011

Avion - Hôtel chambre double 3/8 - Transfert

NOEL A LOURDES (2J) \$ 222 TGV - Hôtel+++ PC - Diner de Révellor

Vol: AIR FRANCE

6 NAKHAL & CIE Tel: 389507/8 - 389262 - 425763 - 420860

NEW YEAR'S CHOICES

STANSOLE SE

Arten I California

**GHAZI TRAVEI** 

Bliss Street, Facing A.B.B.

Tel: (01) 348 555 - 342 546 - 802 367 - (03) 273 080

. \$ 1111

\$ 1411

Higgel Tronchet + + +

Hotel Le Meridien \*\*\*

الغايات المطلوبة للمهربين.

🗫 بأنه تولى توضيب ١٦٥ حقيبة تدوى

عمليات تهريب حشيشة الكيف.

المجلس للعدلي. وقد تراجع عن طلب الاعفاء وقرر آلبقاء في هذا المركز، بعد اصرار على متابعة هذه المهمة تركزت عليها اتصالات شملت وزارة العدل وأركان القضاء ولعدم وجود فاض شيعي وفق التراتبية القضائية ينوب مكافه في المجلس العدلي بعدما كان القاضي معين عسيران رفض في الربيع الماضي تسلم هذا المركز نظرا الى ممعاته رئيسا لهيئة محكمة التمييز الجزائية. وعين الشاشى حسن قواس

مستشار في وزارة العدل وهو الذي

لبلوغه السن القانونية.

واحمد المعلم في عضويته.

في توضيب حقائب المندرات بدأ

اوائل الاهداث وبعدما كان حكم عليه

بالسجن ثلاث سنوات بجرم تورط في

عملية تمريب مذدرات مع بمجت

منصور، الذي اوقف في مطآر بيروت

نهاية علم ١٩٧٤ في اثناء محاولته

تمريب كمية من حشيشة الكيف.

ولمضى من لصل هذه العقوبة سنة

١١٥ شمرا في السجن ثم اطلق

بعدما فتحت "القوات اللبناتية" ابواب

السجن في رومية. وكان تعرف الى

شخص في السجن يتولى تمريب

المفدرات على نطاق واسع بواسطة

حقائب وتعلم منه طريقة توضيبها

بالمخدرات، وقال انه وضب عشرات

الدقائب طوال فترة الاحداث خصوصا

مع ميشال زوين المسؤول سابقا في

"القوات اللبنانية" والذي توفي في

اتنه عملية اقتحام الاشرفية. وكذلك

تعامل مع وليد خيرالله واستمر

التعامل بينهما حتى اولال عام ١٩٩٢.

اليه من جرا قيامه بعمليات توضيب

المقائب تقرب من مليون دولار

وافاد ان قيمة الاموال التي عادت

وكشف أن بين النين تعاون

وأياهم جميل عبد الكريم حمية

الموقوف حاليا في سوريا بجرم

تسهريب مخدرات، وتنامر طراد

الموقوف في اميركا، والفسلطيني

حسن سعيد مملوك الذي توفي في

نيويورك، اضافة الى ١٧ متهما لخر

وبدوره اعترف وليد انيس خيرالله

بالتهمة وكشف جانبا كبيرا من

المهمات التي قلم يها لحساب هذه

توضيب العقائب وتمريبها كذلك

وبوسطن وواشنطن ويروكلين الخ...

عمابة ثانية

رحمة على عشرة اشخاص اوقفوا

بجرم تهريب المخدرات الى اميركا

وكندا واوستراليا على نطاق واسع مع

٤٤ شخصا اخرين ما زالوا فارين من

وجه العدالة ويتنقلون بجوازات سفر

ومويات لبنانية واذراجات قيد جميعها

مزورة بقصد التخفى وابعاد الشبهات

ولحيل الموقوفون العشرة على

قاضي التحقيق في جبل لبنان وهم:

اميرة درويش النايخ (٣٦ عاما)

وباسمة هاتي ياسين (٢٩ عاما)،

وجانيت جورج قره اوغلان (٦٦ علما)،

وسعد الله محمد الداج حسن (٤٢

علما) وعاطف محمد شحیتلی (۲۵

علما)، وغسان يوسف المعوشيّ (٤٢

علما)، واليلس طانيوس صالح (٥٥

عاما)، وحسن فایـز حجازی (٤١

عاما)، ومحمد ياسين منصور (٤٩

عاما)، وعكاش يوسف سلمان (٢٥

علما). وبعد الانعاء عليهم وعلى ££

اخرين فارين بجريمة تمريب

لمندرات على انواعها والاتجار بهاء

طلب المدعي العام هيسهم من ٥

وتبین انه مضی علی عمل هذه

الشبكة في حقل تهريب المخدرات

اكثر من عشرين سنة وضمت عشر

فتيات كن يتولين تأمين عمليات

التهريب الى اميركا وفرنسا وكندا

واسبانيا ومولندا في مقابل عمولات

راوحت قيمتها بين عشرة الاف دولار

و٢٥٥ الف دولار امياركي عن كال

صفقة وعمدت عميلات مذه الشبكة

الى تهريب العندرات ضمن احزمة

كانت تشد حول اجسادهن وبين

افخاذمن، او في حقائب الايدي او

في حقائب مزدوجة الجوانب والقعر.

سنوات حتى ١٥ سنة.

العامة في جبل لبنان.

الشبكة ومنما مشاركته في تأمير

الكشف عن شبكتي تهريب مخدرات

نجحتا في عشرات العمليات خلال الاحداث

وألاقتراح بالمناقلات شبه نمائى بعد تشاور بين وزير العدل بميح طبارة والرئيس خيرالله سبق وضعه. وهو أحيل على الوزير طبارة بعد انتماء جلسة مجلس القضاء عند للرابعة عصرا. وبتعيين القاضي رالف رياشي

رثيسا لدى احدى غرف التمييز باتت النبطية - "النمار": الطريق معبدة لتميئة عقد المجلس العدلي المزمع صدور مرسوم بصدده. ويشمل تسمية القاضيين رياشي

قرب مكب النفايات في الضنية. الجريمة خلقي، اذ حاول عبدالله

### الزوج الغيور اعتذر من الادلاء بافادتها

اعترف كيف جرت عمليات تسلم وتسليم البضاعة الممربة الى مدينة ملبورن في اوستراليا وفي نيويورك وقد احيل جورج ووليد على النيابة تشرين الاول الماضي. من جهة اخرى ادعى امس المدعي العام في جبل لبنان الشيخ طربيه

الحادث وما تسبب به.

## توقيف متهم

نسبت "وكالة الصدافة الفرنسية" عرفات) في لبنان.

واضافت ان روحي ابو سيف (٣٧ عاماً) كان وصل قبل اربعة اشهر الى لبنان لاغتيال منير المقدح قائد تيار المنشقين عن "فتح" في مخيم عين الطوق، وان ابو سيف هو برتبة نقيب فى المخابرات الخلسطينية وعضو متحتب الارتباط الاسرائيلي – الفلسطيني في غزة.

### توارد التماني لنقيب المحامين

تلقى نقيب المحامين في بيروت شكيب قرطباوي كتاب تهنثة من سفير فرنسا جان – بيار لافون يشدّد على "تعزيز التعاون بين نقابة البحامين والسفارة الفرنسية". واتصل به ممنتا الوزير عبد الرحيم

مراد فيما أبرق اليه كل من النائبين حبيب حكيم وبشارة مرمح ونقيب المحامين في سوريا احمد عيدو ونقيب اصحاب المستشفيات فوزي عضيمى وجامعتي اللويزة والكسليك. من جمة اخرى، رأس قرطباوي امس الاجتماع الاول للجنة صندوق التقاعد لدى النقابة التي انتخبت للمحلمي سعد الدين الدوت آمينا للسر

والعمامي جورج ملكي امينا للصندوق. وعلم أن قرطباوي شكل المجلس التأديبي للمدامين من ثلاث ميئات.

#### دافع خلقي لجريمة الضنية!

باشر مغوض الحكومة لدى المحكمة العسكرية القاضي نصرى لدود تدقيقه بع الموقوف احمد ع.و. ووالدته بدرية. ش وشقيقته علا بجرم قتل شقيقه عبدالله بمدقة كبة والعثور على جثته واظهرت التحقيقات ان الدافع الى

التحرش بشقيقته التي ابقت الامر طي الكتمان خشية نيول افتضاح الامرء لكنها اسرت الى والدتما التي سارعت لى تدبير عروس لابنما تجنّباً لوقوع المحظور. ويوم الحادث حضر عبدالله لى منزل نويه، محتسباً النمرة، وجامر يرغبته في مقاربة علاء في هذه الاثناء حضر احمد وسارع فورآ الى احضار المحقة بعجما اطلعته والجته على الامر ودون سوال او جواب اقتدم غرفة النوم حيث كان شقيقه ممددا على السرير مخموراً فاتهال على رأسه ضرياً بالمدقة حتى فارق الحياة. وكان عثر على الجثة مرمية قرب مكب النفايات ورأسها مغطى بكيس

**ىن النايلون.** واعترف احمد بقتل شقيقه لدافع رتي، الامر الذي لم يشبت في التحقيقات التي أجراها القاضي لدود واستمرت حتى الدادية عشرة ليلاً.

# والطعنة منعت الزوجة

وغادرت كريستين المستشفى دون أن تتمكن من السير نتيجة نداحة الطعنة، وقرر القاضي جعجع ستماع افادتها مجددا عندما تتماثل

في صيدا الى مصادر قريبة من المُعارضة الفلسطينية في لينان اته تم توقيف عنصر من المضابرات الفلسطينية في غزة متهم بالاعداد لاعتداء على مسؤول فلسطيني جنشق عن حركة "فتح" (برئاسة ياسر

واشارت الَّي توقيف شريك له برتبة نقيب لم تكشف مويته وسيقدم الاثنان اليوم الى الصحافة في عين الطوة.

سيحال في تموز المقبل على التقاعد

### دفعة من الاهالي زارت سجن الخيام

زارت أمس دفعة من ٤٦ مواطنا سجن الخيام وتفقدت ١٥ معتقلا فيه. وسلكت القافلة التي اشرفت عليما بعثة اللجنة الدولية للصليب الاحمر، معبر باتر - جزين في الطريق الي الشريط الحدودي المحتل، وفي العودة سلكت معبر كفرتبنيت - النبطية.

واصل قاضي التحقيق في بيروت فؤاد جعجع تحقيقاته في اقدام السوداني ارنست كورن اوموجو على طعن زوجته كريستين الورا لدى مغادرتها وصديقها السوداني سريتيون تونبي قاعة المحكمة الناظرة في الجنح الجزائية في قصر العدل في

واسترد مذكرة ألتوقيف الوجاهية الصادرة في حق الصحيق، فيما استجوب مجددا الزوج ارنست الذي كرر اعترافه بطعن كريستين في فورة غضب عندما لاحظ بطنها مئتفذآ واغلظته بنظرة من عينيها وهي تتأبط نراع صديقها وصرح اته ندم على فعلته معتذرا من جميع الذين عاينوا

## بمحاولة اغتيال المقدح

سقوط ٣ جرحى في النبطية والمقاومة تصيب اسرائيليين صفوفهم اصابات مؤكدة، وعند الساعة استمر التوتر لمس على محاور الجنوب مع تنقل الاعتداءات الاسرائيلية ٦.٣c استمعفت وحدة الاسناد الناري من القطاع الاوسط الى منطقة في المقاومة الاسلامية تجمعا للعدو في النبطية... فالى البقاع الغربي، ولشعل موقع حداثا بالاسلحة الصارونية الاسرائيليون و"جيش لينان الجنوبي"

قرى القطاع الاوسط لبضع ساعات،

بأكثر من ٤٠٠ قنيفة مدفعية لثر

وافلات مراسلة "التمار" في بنت

جبيل، وفق مصادر "الجنوبي"، ان

المواقع المشتركة لهذا الجيش

والاسرائيليين في برحشيت وبيت

يادون وشقيف النمل، تعرضت

السادسة والثلث مبلدأ لقصف بالهاون

ورمایات رشاشة من غراج برعشیت

وحداثا واسفر سقوط قنيفة قرب

دورية اسرائيلية مؤللة عن جرح

جنديين أسرائيليين نقلا في طوافة الى

مستشفى راببام – حيفا. وعلى الفور

رنت المنفعية المشتركة على مصابر

القصف. واستمر تبلال القصف حتى

المدفعية الاسرائيلية فتحت حمما

اعتباراً من السادسة والربع صياداً على

اطراف تبنين وحاريص وكفرا وياطر

وصربين ورشاف وحداثا وعيتا الجبل

وبرعشيت وشقرا ومجدل سلم وقبرينا

والصواتة والاودية والتلال السندة بين

محيط تبنين والسلطانية ودير أنطار

واستمر القصف متقطعآ حتى ساعات

قبل الظمر. وقدّرت القنائف

العتساقطة باكثر من ٤٠٠ قنيفة.

ووصات كثافة القصف لحياناً الى - ٢

قنيفة في الدقيقة، مترافقاً مع تعليق

طيران حربى وطوافات وانت

كذلك سقطت عشرات القذائف في

محيط مراكز القوة الدولية في تبنين

وحداتنا وبيت ياحون التي تتمركز فيما

ومن مراسل "النهار" في النبطية ان

وفي الخامسة والنصف مساء تعرضت

كفرتبنيت لرمايات رشاشة ثقيلة ادت

آلى أصابة الاستاذ الجلعي يوسف عبد

الامير طباجة (٣٥ عاماً) في ساقه

اليمني، فنقل الى مستشفى الأمين في

النبطية. وفي الثلمنة والثلث تعرض حي

المسلخ في المدينة لقصف مدفعي

طاول التكنة الممجورة واطراف التبطية

الفوقا، واستخدم الاسرائيليون في

للقصف قذائف حارقة. كذلك سقطت

ه قنائف في معيط حبوش، وادى

الاعتداء على حي المسلخ الى اصابة

الدكتورة لبنى عبد الغنى حمزة (٣٥

عاما) وايمان علي حسزة (٢٧ عاما)

ونكر مراسل "النمار" في حاصبيا ان

طائرات حربية اسرائيلية اغارت بين

الاولى والدقيقة ٢٥ والتاتية والدقيقة

٥٠ بعد النظمر، اربع مرات على

امداف للمقاومة في تلال مشفرة وعين

التينة وجبل ابو راشد في البقاع

في بيروت، لصدرت "المقاومة

الاسلامية" بياتا جاء فيه: "(...) في

سلسلة عطياتها الجهادية ليل (الاربعاء

وامس) المهداة الى روح الشميد

المجاهد الماج سعيد حرب، فجرت

مجموعه الشهيدين يحيى قاسم آبو

صالح" ومنعد نصار "ابو قاسم" الدانية

عشرة ليل (الاربعاء) عبوة تلسفة في

دورية مشاة صهيونية عند اطراف بلدة

حولا، مما ادى الى اصابة الحورية

ووقوع عدد من افرادها بين قتيل

وجريح. وفي الوقت نفسه كان مجاهدو

المقاومة آلاسلامية يتصدون لقوة

مهيونية معادية عند لطراف بلدة شقرا

كانت تعاول التسلل في اتجاه المناطق

المدررة واجبروها على الأنكفاء والتراجع.

قامت وحدة القناصة التابعة للمقاومة

الاسلامية باستمداف عدد من افراد

ملمية موقع برعشيت موقعة في

غيث: التصعيد

الاسرائيلي

ضغط سياسي

على عملية السلام

رأى قائم مقام شيخ عقل الطائفة

الدرزية الشيخ بهجت غيث "في

التصعيد الاسرائيلي على الجنوب دلالة

واضحة على المأزقَ الذي تقف عنده

مفاوضات السلام على المسارين

اللبناني والسوريء وضغطا سياسيا

على العملية السلمية بغية صرفها عن

الثوابت والمنطلقات التي حددها مؤتمر

مدريد والمرتكزة في جومرما على

واستفرب "تلكؤ الحكومة عن مد

يد العون لسكان الجنوب والبقاع

الغربي ومساعدتهم على الصمود في

منتهم وقراهم"، ولاحظ "ان وضع

الجنوب ليس في رأس اولويات

الدكومة ورئيسها التي تنحصر هذه

الايام في التدخل بالشؤون الدلخلية

للطوائف والهاء الرأي العام بمشروع

قانون الانتخاب والتقسيمات الادارية

متجلهلة الازمة الاجتماعية والاقتصادية

الخانقة، ودان "صمت المجتمع الدولي

عما يجري على ارض الجنوب من

قصف وقتّل للابرياء"، وتقدم من

المقاومة "و"حزب الله" بأحر التعازي

بالمقاومين الابطال النين استشهدوا

على لرض الجنوب في مواجهة العدو

الاسرائيلي".

الارض في مقابل النسلام".

وعند الساعة ٦٠٢٠ صباح (امس)

ونقلتا الى مستشفى الامين.

الغربي، ونلك لليوم التاتي.

قذائف مدفعية متفرقة سقطت قبل

الظهر في مرتفعات اقليم التفاح.

الكتيبة الإيرلندية.

الاعتدادات الى تضرر منازل وممتلكات.

وكتب مراسل "النهار" في صور ان

التفسعة والنصف صياحآء

اصابة جنديين اسرائيليين.

والرشاشة محققة فيه لصابات مباشرة، وعند الساعة ١١,٢٥ ظمرا رصدت المقاومة الاسلامية تجمعا للعدو العميوني في كسارة العروش. فقامت على الاتر مجموعة الشمنة أبرهيم حريري ونديم سكيكي وعلام سويدان من وحدة الاستاد التاري بدك التجمع المذكور بالاسلحة المناسبة موقعة في صفوفه اصابات مؤكدة (\_)".

غارات لليوم الثاني و٤٠٠ قذيفة على "الاوسط"

وفي بيان آخر "ان المضاومة الاسلامية احبطت التامنة والنقيقة العاشرة محاولة تسلل لقوة اسرائيلية في اتجاه قصر غندور (النبطية الغوقا)، اذ استهدفتها مجموعة الشهيد حسين منصور بالاسلحة المناسبة ومنعتها من

جاخا من مدير المكتب الاعلامي

في الحزب الحيموقراطي الاشتراكي

"يقدم تلفزيون لبنان الرسمي

برنامجا بعنوان "برامان ٩٦" في

علقات تعرض الثامنة والنصف مساء

كل أتنين، تتناول كل حلقة الواقع

السياسي في قضاء معين. واعتاد

معدو البرنادج دعوة نواب القضاء

وفاعلياته اي ممثلي القوى السياسية

وفوجئنا بحلقة الاثنين تاريخ

٩٥/١١/٢٧ آلتي خصصت القضاء

النبطية أنها بعكس مثيلاتها من

الملقات، كاتت موجمة ومغرضة ولا

تهدف الا الى الافتراء على خط

الرئيس (كامل) الاسعد مفسحة في

المجال أمام بعض (...) مكتسبي

الوظائف لان يكيلوا بغطاء رسمي،

التهم، وان يـزوروا الحقـائـق. لذلك

١- ان التلفزيون الرسمي وعبر

منه الطقة من هذا البرنامج بالنات

تدول اداة ميليشيوية لجهزت حتى

على ما تبقى من مظاهر الديموقراطية.

اجتماع يضم اخصام للرئيس الاسعد

فقط، علما أن موضوع الطقة انتخابات

٩٢ الشميرة والمشمود لما بالتزوير

والتي يشكل الرئيس الاسعد وحزبه

الفريق المحور والاساس فيماء هم

النين سجلت الملقة من دون

٣- امعانا في تضليل الرأي العام

وتسويق الإكانيب على انها حقائق،

ستضافت الطقة (الثائب السابق)

لسيد أتور الصباح الذي اقترن أسمه

اعواما طويلة بالقط الاسعدى، وقلك

بغية الايحاء للرأي العام بأن خط

الرئيس الاسعد مثلٌ في الطقة، مع

تفقد مؤسسات

زار أمس وفد من موظفي الامم

المتحدة الكيار في بيروت مخيم عين

الملوة، واطلع على اوضاع سكاته

ضم الوفد المنسق العلم للامم

المتحدة في لبنان روس مونتين،

وممثل المفوضية العليا للاجئين في

لبتان حافظ علويء ورافقه القائم

باعمال سويسرا ولتر سوير، والمدير

العام لوكالة الاونروا "في لبنان

ليونيلي برسيون، ومسؤولون في

في "الاوثروا" سعيد العفيفي، ومنير

المخيم احمد فليفل، ونائبه خالد

الدسن، وايضا ممثلو "اللجان الشعبية"

الفلسطينية. وجال الوفد على مركز

الشؤون الاجتماعية ومشغل الخياطة،

وعيادة "الاونروا" ومخيم اوزو، والتقى

14-1

استقبل الوفد مدير منطقة صيدا

واوضاع مؤسسات وكالة "الاونروا".

ميدا – "النهار":

دعوتهم ومن دون اي تمثيل لهم.

۲- کیف بجوز ان یسمی حوارا

نسجل الملاحظات الأتية.

محمد دبوق ما يأتي:

المختلفة فيه.

"المقاومة الاسلامية".

الديموقراطي الاشتراكي يرد على "برلمان ٩٦".

التلفزيون الرسمى اداة ميليشيوية

في القدس (و ص ف، رويتر) اكد نلطق عسكري ان الطيران الاسرائيلي شن غارة امس على منطقة عين التينة لند معاقل "حزب الله" في جنوب شرق لبنان، وقال: "لقد ماجمت طالراتنا اهدافا تخريبية في منطقة عين

نقلا الى مستشفى راميام — حيفا. ، ووصفت جروح احدهما بأنها "متوسطة الخطورة" في حين وصفت جروح الآخر تنقى الامين العام لـ"حزب الله"

العلم أن المياح انقطع عن الرئيس

الاسعد بعد انتخابات عام ٩٢، ولم ٠

يقدم حتى هذه اللحظة استقالته من

الدزب الديموقراطي الاشتراكي، ولم

ينبس ببنت كلمة أزاء الافتراءات التي

والسؤال المطروح هو، كيف يسمح

تلفزيون لينان الرسمى بتنظيم دلقة

يحرص فيها على حضور اخصام

الرئيس الاسعد ولو ضمت بعض

الحياديين، والتضليل في التمثيل

الموموم عبر حضور الصباح وتاليآ

ممارسة ابشع افتراء على الحقيقة،

والشعب وكرامته، مع العلم ان كل

نلك بسب تغييب فريق الرئيس

الاسعـد النيـن لا يـجـرؤون عـلـى

٤- اننا نسأل السلطة المتسلطة:

"كيف يجوز لموظف علم ينتمي الي

القطاع العام أن يسخّر السلطة

والمؤسسة التي نصب عليها باسم

المصلحة العامة ونعني بذلك المدير

العام لوزارة الاعلام ألسيد محمد

عبيد، أن يصير فريقاً من مجموعة

افرقاء ويتدول الى اخص من خاص :

ويتلفظ بعبارات تجرح كلّ اذن مهنبة

اننا حرصا منا علی ان تکون

الحقيقة كلها في متناول الشعب

اللبناني نطلب الى المسؤولين عن

تلفزيون لبنان اعادة بث الملقة

تفسها ودعوتنا اليها فيتسنى لنا

فمن حق الشعب ان يرى الامور

على حقيقتها بمقدار ما هو حقنا في

الدفاع عن اتفسنا او الافساح في

المجال لمامنا لتبدي وجمة نظرنا في

وبروا" في عين الحلوة

مقدح مذكرة بالمطاليب.

"حق العودة الى فلسطين".

عائلات واطلع على ظروفها المعيشية.

ثم التقى عددا من اعضاء "اللجان

الشعبية" وتسلم من امين سرها عبد إ

وبعد ذلك التقى الوفد المسؤول

عن حركة "فتح لتحرير كل فلسطين"

منير المقدح الذي اكد اهمية "حل

مشاكل الفلسطينيين في لبنان"،

رافضا "التوطين والتهجير" ومؤكدا

ثم ادلى مونتين بتصريح قال فيه:

اوضاع الشعب الفلسطيني في لبنان.

محض الاكاذيب واعلان المقائق.

ومسؤولة (ـــ)؟

جاءت على لسان الآخرين.

التينة وعادت الى قواعدها سالمة". وكان مصدر عسكري اسرائيلي اقاد عن جرح جنديين اسرائيليين صباحا،

بأتها "طفيفة". السيد حسن نصرالله اتصالا من نقيب المدررين ملحم كرم الذي طلب منه تقل تحياته وتحيات مجلس النقابة الى

"سوكلين" ودواماتها

من الزميل باسم التاج: "منذ اشمر وشركة "سوكلين" تهتم، مشكورة، بنظافة العاممة. تجمع النفايات، تكنُّس الطرق، تفسلها... وتلمعها هتى. عظيم. كنا دائماً نحلم بنظافة بيروت، ونتمنى الا نرى قشة على الطريق. والـدولة، بتكليفها شركة خاصة الاهتمام بهذا الموضوع،مققت خطوة اولى على... الطريق الصحيح.

الناقات ( ا

اعرب عن اسف الشركة لعدم امكان

رفع النفايات من مناطق عملها الممتدة

من الضبية شمالاً الى خلدة جنوباً خلال

الفترة الليلية وحدماء للاسباب الأتية،

رمي النفايات داخل الحاويات بين

الخآمسة والثامنة مساء

العدم التزام المواطنين مواعيد

٦- عنم اسكان زيانة عند

الماويات اللازمة لاستيعاب حجم

النفايات اليومي لعدم توافر الاماكن

لما في الكثير من المناطق، وبسبب

الاعتراضات الكثيرة التى تواجمها

الشركة على وضع حاويات للنفايات

قرب المنازل والمصال والمطاعم

والشركات والمؤسسات العامة

٣- عدم امكان ترك النفايات

طوال ساعات النهار متراكمة دلخل

الحاويات وخارجما نظرآ الى بشاعة

المنظر ولئلا يعبث بمحتواها بعض

المساكين بحثاً عن الكرتون والزجاج

وغير ذلك، منا ينشر الاوساخ حولها.

الشركة بسمولة داخل عدد كبير من

الشوارع بعد منتصف الليل لتوقف

السيارات بطريقة تعوق مرور الآليات

٥- الزعاج المواطنين من عملية

رفع النفايات بعد منتصف الليل لأنها

قد توقظ الاولاد فيتأخرون في

7 - عدم امكان اينجاد المثول

الملائمة لمشكلة النظافة لدى شركة

سوكلين" منفردة، علماً إن المسؤولية

مشتركة بين الدولة مصدر الامكاتات

اللازمة والسلطة الرادعة والمواطن

المدرك اصول المحافظة على البيئة

والنظافة العامة والشركة المسؤولة

امام الدولة والمواطنين واجباتها كاملة

اما بالتسبة الى تجمهر العمال امام

مبنى الشركة للملاصق لقيادة فوج

الاطفاء في منطقة المدور - الكرنتينا

واستلقائهم على العشب في الجزيرة

لوسطية للنوم او لتناول الطعام، فان

الشركة تفيد ان نسبة نحو ٨٠٪ من

هؤلاء يحضرون يوميآ لطلب العمل

وليس لشركة "سوكلين" اي سلطة

عليهم او علاقة بهم، وان النسبة

المتبقية البالغة ٠٦٪ في المئة تابعة

للشركة. ولا يستفرق أنتظار العمال

في المكان المذكور اكتر من نصف

سأعة صباحاً او مساء الى حين خروج

الآليات من المركز.

بالامكانات الموضوعة في تصرفها.

النموض باكراً للذهاب الى المدارس.

٤- عدم امكان تنقل آليات

وَلَكُن ثِمَةً مَآخَذً. وَاوَلَهَا، مَثَلاً، ان حسّ النظافة لا يتمرك عند أسوكلين"، في بعض المناطق، ألا في "طُفَّة" الطَّهْرِ، فتتحرك ألياتها في الثانية بعد الظهر، وقت خروج باصات المدارس وسيارات الموظفين، وتزيد طين ازدمام السير عجقة، وتعورض آليات "سوكلين" في وسط الطريق، فتعجز مقوف السيارات عن الحراك أكثر من

لماذًا حشرة النظاقة مذه في عـز ديـن الازدهـام؟ لمـاذا لِّا تتحرك الّيات "سوكلين" فجراً، فتنظّف العاممة قبل أن يغيق سكانها؟ هل ثمة نقص في الأليات لا يكفى للتحرك في المناطق كلها بفعة واحدة؟ ليست مشكلة الناس. انها مشكلة الشركة التي ينفترض ان تؤمن كل ما يلزم لتحقيق الخدمة الجيدة ولحل مشكلة

النظافة من دون التسبب بمشكلات أخرى. وثمة مأخذ ثانٍ، لا يقل اهمية، ومنو أن عنصال "بستوكيلين" يعتقدون ربما ان الموض المزروع بين خطي اوتوستراد الكرنتينا، قبالة مقر فوج الاطفاء، مو حديقة عامة لتنظيم آكِّبيك نيك ّ او منتزه يحلو النوم على عشبه الأخضر! ` محيح انهم يتعبون. يعطيهم العاقية. ولكن المشهد في غاية البشاعة. والموض في وسط الاوتوستراد ليس مكانا للاستلقاء ولا لتناول الطعام.

فيهل تتحرك الشركة لمعالجة

🗣 مصدر في شركة "سوكلين"

مدی منعم

#### السيدا مسؤوليتنا جميعا احدى الطقات عملآ يقانون المطبوعات الذي يخضع له نشاط تلفزيون السيدا مسؤوليتك الشفصية وفد من موظفي الامم المتحدة

إعرف عنه . . .

واحمي نفسك منه



اعلان صادر عن مجلس الاتماء والاعمار الى المديدات والمعادة مالكي ومستثمري العقارات او قسم منها التالية اسماؤهم: اسماء الماثكين أو المستثمرين لمنطقة العقارية رقم العكار المنطقة العقارية رقم تعقار لسماء الماتكين أو المستثمرين ممعان مخايل الخورى يرج البرلجنة صلحب الحق غير معروف يتدوقر العارية 4717 يوج اليولجئة حنا عزيز ماتك TA 200 فولا جرجس بزيك 114 يرج البرلجنة TA لدمد محمد عثر الدين موسى عزيز مالك الحلت 717 14.0 يرج فيراجنة حسن عد لله قدص برج البراجنة محمود لحمد بيضون يرج البراجنة حبين مصطقى المصري يوسف عجاج سلامه 14.0 الحث ETT برج البرنجثة مطيم امين المتاصفي 1 V - £ معين همن سِب الحدث 1055 يرج البرلينة 14.4 محمد حسين نبيب الحدث 1071 لوال معمد نبوق يرج البرلجنة الحث 14.4 خرجلز محت علي مكتبي توال محمد بيوق 410 برج تبرايتة محمد علي خليل الطيش برج البرلجنة IY-T خنل محد رضا 1711 يرج البرنجنة 14.7 برج البراجنة 1348 محمد على خلال الطبش داود محمد مقك 1774 برج البراجنة برج البرنجنة عبد الحميد ابراهيم عيداني مقار خلي شامي 14-4 برج البرلينة فاطمة على شامى زوجة داود محمد مقلد برج اليرلجثة 14-1 1744 محمد لبراهيم عيتاتى

برج البرنجئة محمد ليراهيم العيلقى برج البرنجنة عبد الصيد لبراهيم عيتاتي محمد حبيب وهية – على عبد الله الروماني 1071 المصلب بالتخطيطات التفصيلية لمناطق الضياح – العنث – حارة حريك المصنق بالعرسوم رقم ٣٣٦٧ تاريخ ٢٦/٥/٢٦ وتخطيط في مناطق برج البراجنسة والعربيسة وتحويطة الغنير واللينكة المصلق بالمرسوم ٣٢٥ تاريخ ١٩٧٢/٤/٩ (ضم الجاموس بين طريق صيدا القليمة والكضاءات) نيلفكم قرار وضع البدرقم ٢٦ تـاريخ ٢٨/١٠/٥ على العقارات واقسام العقارات المصابة بالتنطيطات المذكورة أعلاه من عقاراتكم وتنذركم بلفاتها خلال مهلة ثلاثون يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان بد ان اودع مجلس الاتماء والاعسار بموجب القرار رقم ٥٠ تاريخ ٢٨/١٠/١ المحل بالقرار ٥٠ تاريخ ٢٨/١١/١ التعويض المتوجب نكم.

14.4

فيمكنكم تبض التعويض المودع بعد تقديم افادة عقارية لا بعود تاريخها الى اكثر من اسبوعين تثبت تجرر العقار من كل حق ودعوى وتأمين وارتفاق وتقديم براءة نسبة من البلدية ودواتر وزفرة المائية المختصة الى ممثل الادارة للموافقة على صرف التعويض على ان ينفع الرصيد بعد تقديم افادة من ادارة المشاريع في مجلس الانماء والاعمار يتنفوذ قرار وضع اليد وذلك فيلم الثلاثاء والجمعة من كل اسبوع بين الساعة التاسعة صبلها والثقية عشرة ظهرا في مقر مجلس الاتماء والاعمار - بثابة سوريا ولبنان، الطابق السندس - شارع رياض الصلح - بيروت. بيريت في ١٩٩٥/١١/٣٠

59-51-57-57

ساريس

بارك المعارض - بوابة فشرساي

الإستعلام: بروموصالون ـ يوبليما: ١٠/٠٠٠٦٦ ـ ٣٦٦٩٨٤ - تلفاكس: ١٠٢٦٠٦ ـ تلكس: ٢٠١٤

الوزير حماده والرئيس التسيئي لدى وضع

والإشراف على التنفيذ وانتماء

بالتجهيز، وذلك عبر شركات لبناتية

كويتية متآلفة بعضها مع البعض

(...(". واكد وقوف الكويت مع لبنان

وتلاه الوزير حمائه مبرزا حرص

الكويت على ان تكون هبتما "في

خدمة الانماء المتوازن في لبنان، وان

تكون كلمة التوازن في توزيع الهية

مي القاعدة الأساسية في ذلك،

فاعْتمدنا التوازن اولا في تخْصيص

الهبة فتقرر أن تنشأ يغضلها مراكز

صحية تعنى بالعلاج والوقاية (...)

وحمانا ليست فقط موضوع انماء، هي

موضوع يتعلق بعلاقة كويتية -

حمانية حميمة تجاوزت في نظري كل

الاعتبارات الوطنية والاقليمية والدولية،

وكانت هذه العلاقة الخاصة التي ارائها

سمو لمير الكويت المعظم حفظه اللهء

ان تكون حمانا، وهي جزء من قلب

الكويت الكبير، هي المركز الصدي

تم آزاح والصيضي والنائب شقير

وفي بعلبك، حضر في باحة تاتوية

شمسطار الرسمية، الى وزير الصحة

العامة، الرئيس حسين الحسيني

والنائبان الشيخ علي طه ومحمد ياغي

ورئيس الجامعة اللبنانية الدكتور

اسعد دياب والمميضي والسفير

وبعد النشيدين اللبناني والكويتيء

تكلم الوزير حماده، "(...) اننا من

خلال هذا المركز وبالتعاون مع وزارات

للبيئة والزراعة والاقتصاد ويقية

الادارات المعنية سنكون قادرين على

العمل لتنظيف البيئة وحمايتها من

التلوث ومراقبة المياه والغذاء بنوع

خلص (...) أن تأمين عدالة توزيع

الخدمات بين المناطق شرط اساسي

من شروط السلم الاملي والتطور

الاجتماعي، وهي شروط امنتها للبنان

سورياً الاسد ولا تـزال، وعنـدما

تتحدث لمام لي الطائف وبطل العيش

المشترك حسين المسيني لا بد أن

نقر ونعترف بأن وثيقة الوفاق الوطني

لم تغفل هذه الناحية في ارسائها

ولوضح المعيضي لهدلف المركز

"لينعم الاهالي في السنة المقبلة

بتوافر خدمات صحية تجعل من الممكن

درء معظم الامراض والاوبيَّة (...)

وسنكمل غدا مسيرة الاعمار الصحي

في دير الاحمر والنبي شيت، تلك هي

بذور اراد صاحب السمو امير دولة

الكويت الشيخ جاير الاحمد الصباح ان يزرعها مراكز صحية في ارض لبنان

من خلال منحة قيمتماً ٧٥ مليون

دولار خصص متماً ٢٥ مليونا لاعمار

وشكر محمد نبها باسم الاهالى كل

من ساهم في المشروع. ولخيرا شارك

حمادة والدسيني والدميضي في وضع

حجر الاساس في قطعة الدرض التي

قدمتها بلدية شمسطار وسجلتها

لوزارة الصحة العامة قرب تكميلية

شمسطار الرسمية ومساحتها ٢٠٠٠

غابة أرز جاج

وشق الطرق الزراعية

لفت المسؤول عن قسم البيئة في

الجمعية اللبنانية لحقوق الانسان

المحامي عبدالله زخيا في بيان اصدره امس ألى أن "جبل جاج مفطى كفيره

من جبال لبنان بأشجار الارز (...)

ومنعا لأى التباس او تشويه لموقفنا

الداعي الَّي حماية البيئة التي هي ملك

جميع اللبناتيين حاضرا ومستقبلا نحب

ان نؤكد ما يأتي، (— ان غابة لرز جاج التي تشمل

لاشجار القديمة والمغروسة حديثا والتي ستفرس لأحقا تشكل ثروة

وطنيَّة وحمايتها تأتى في سلَّم

اً "- النا مع شق الطريق الى

المناطق الزراعية (وطبعاً لما

معدلات)على أن تكون متوافقة مع

الانعكاسات البيئية على المحمية كمآ

هو حاصل في البلدان المتقدمة

وحسب ما نص عليه قاتون البيئة

المعروض حاليا على مجلس الوزراء،

خصوصاً أن لبنان قد وقع اتفاق ريو

٢- أن مبدأ التنمية البشرية

المستدامة الذي تدعو الدولة الى

تطبيقه يجمع بين الدفاظ على الثروة

الوطنية وتطوير النمو الاقتصادي

والزراعي فليس من تعارض بين اتشآء

معمية وشق طريق زراعي شرط ايجاد

توازن بين المحمية والطريق حفاظا

على المصلحة العامة والخاصة معا وهذا

مدن البدر المتوسط

شأركت بلنية الميناء، بشخص

ما يسعى اليه وزير الزراعة".

الميناء – طرابلس:

منظمة مدن البحر المتوسط

دي جانيرو للتنوع البيولوجي.

الاولويات والمصالح.

القطاع الصحي (...)".

السلام (...)".

الستار عن اوحة تذكّارية ستوضع في

الكويتي في جبل لبنانُ (...)".

المركز بعد تشييده.

الكندري وشخصيات.

كما وقف لبنان بجانبها في محنتها.

الرهيف

موسر الدربانيك سيار

سلمك ووربور

هودال خاربيتا

فليلت سيار

مد بلدمنا

foll jest

مد انطالبا

دخلت لمس مرفأ بيروت ١٦ باخرة بالخلة ٣٨٨ سيارة و١٦٠٢٤ طناً، منها ٤٠٠٠ طناً شعنت في ٢٧٩ مستوعباً، وهي، "بيترسم" و فبل ديمية" و فارنا" و يوبي ك يون و ببلابر و حملتما و كبركلا ريالي و الله كبير و اوريل و يونس و سيسيانايا بيانبلتيكا" و كلتوه .

وعادرتُه ١٤ باخرة. وبقيت داخل الاحواض ٣٠ باخرة، بينما تسع بواخر داخل الاحواض . دون عمل وست بواخر مسافرة هي، "كاتوم" و"سي لورد" و"سيلفانا عار" و"اوتاو" و"يتر

البرامتر العنايات والتا

البضائح(طن)

الشعن ۱٤۱۰ ملصالآ

۲۵۰۰ عنیدآ

٢١٢٦ عبينا

٢٠٠ مولد غنائية

۱۲۰۰ مواسیر ۸۵۰ ورقا

٠٠٠٦ منتلفة

۲۰۰۰ تعیناً ۱۲۵ منطقاً

٩٧٠ منتلغا

٦١١ مبيناً

النضائع (طن)

112/510 مستوعباً

• ۲۵/۲۵ مستوعماً

١٠٠٠/ ٩٠/١٠٨٠

٤٠/٤٠٠ مستوعباً

Palette complète des plus belles

**Chemises & Cravates** 

Gucci

Gianfranco Ferre

Versace Classic

Cerruti

Leonard

Les Copains

Karl Lagerfeld

Ermenegildo Zegna

Valentino

٠٠٠/٢٢ مستوعبا

الوكيل ظبحري

ن. أبو رجيلي

يونايتد تافيعايشن

ي. برجاوي

ي. برجلوي

ن. او رهبلي

ر. هرعون انيمار

ن. ابو رجيلي

سيقينا لاين

ويمتطر وصول ٢٦ بلفرة، بينها ١٢ بلدرة اعلنت لتنظار وصولها للعرة الاولى، يحسب لائحة العرفة الدولية للملاحة

سبسبانابا ببانيلينكا

کریس به

رمبولا ن

خمانته ع

معارة ٢

سلطان ۲

# وضع حجر الاساس في حمانا وشمسطار

السابق الدكتور نجيب ابو حيدر

النشيدان اللبنائي والكويتي، ثم

تكلم الدميضي، ومما قال: "(--) ان

وشخصيات ووجوه".



العضور في ثانوية شبسطار.

جماتًا، بعليك – "النهار": احتفل امس بوضع حجرى ألإساس لمركزين صحيين في حمانا وشمسطار ينفذهما مجلس الآنما وآلاعمار بعبة

مركز حمانا الصدي الذي سندشنه بعون الله في كاتون الثَّاني ١٩٩٧، الكويتي التنمية الاقتصادية العربية. سيقدم الخدمة الوقلأبية والعلاجية لما يزيد عن ٨٠ في المئة من الأمراض والأوبئة، حيث يشتمل هذا المركز، لضافة الى العيادات العامة وعيادة طب الاسنان، على قسم للاشعة ومختبر وصيطية مجهزة بالكامل باحدث الاجمزة والمعدات. هذا وستعمل اليد اللبنانية متكاتفة مع اليد الكويتية في





(رمزي م۔ مشرفية)



من دولة الكويت عبر الصندوق

في حمانًا، حضر في قاعة تانوية دير مار انطونيوس وزير الصحة العامة مروان حماده والغائب ايمن شقير والمدير العام للصندوق الكويتي بدر مشاري المميضي وسفير الكويت في لبنان عبد الرزاق الكندري وممثل مجلس الانماء والاعمار الدكتور نادر





### "تشجيع الاستثمارات في لبنان"

في رعاية رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري تنظم ندوة الدراسات الإنمائية ندوة عن "تشجيع الاستثمارات في لبنان" الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم في تادي متخرجي الجامعة الاميركية وفي البرنامج كلمتان للامين العام للندوة النكتور محيى النين القيسي والرئيس العريسي، تم ثلاث محاضرات: "حوافر الاستثمار ومجالاته" لرئيس المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات في لبنان الدكتور يوسف شقير، تمويل الاستثمار" لرئيس اللجنة الاقتصادية في غرفة التجارة والصناعة في بيروت نبيب ميقاتي، "ضمان الاستثمار" لرئيس مؤسسة ضمان الاستثمار الدكتور سمير نصرء ويديرها النكتور طلال البايا.

## وزير الصناعة

عاد امس من دمشق وزير الصناعة والنفط شامى برسوميان والوفد المرافق له المؤلف من المدير العام لتنفط الدكتور نقولا نصر والمدير العلم للصناعة ميشال ايوب، يعمعا شارك في العؤتمر العربي السادس للثروة المعدنية الذي عقد في العاصمة

## وزير السياحة

عاد امس الى بيروت وزير السيلحة نقولا فتوش، بعدما شارك في "ملتقى الامارات الدولي" الذي عقد في دبي. واكد فيه دور بيروت المالي

#### استدراج عروض فورية لشراء القمح

والكمية للمطلوب شراؤها هي ٥٠ الف طن من النوع القاسي علَّى ان يكون الشحن على باخرة واحدة ما بين ٢٠ ڪاتون الاول ١٩٩٥ و٠٠ كلنون الثاني ١٩٩٦.

#### الداخلية تنظم سير الشاحنات

- بيروت وضولتيها حتى ظده الشام حتى ضمر البيدر.

تتقل الماشية من المرفأ.

المادة الثالثة؛ تكلف قوى الإمن الداخلي تنقيذ هذا القرار. المادة الرابعة: يُلغى القرار الرقم ١٦٥ تاريخ ٥١/١٠/٥٩٥١. المادة الخلمسة: يعمل بهذا القرار

أصدرت امس وزارة الداخلية قرارا بالرقم ٥٨٤ هنا نصه: "المادة الاولى: يمنع سير الشاحنات في الاتجامين في الطرقات

المائة الثانية: تستثنى من احكام هذا القرار الشاحنات التابعة للقوى المصلحة والبلديات والمؤسسات العامة والرافعات والشاحنات التي

### للمرة الثالثة اعلنت المديرية العلمة للحبوب والشمندر السكري في وزارة الاقتصاد والتجارة عن استدراج

عروض فورية لشرا كمية من القمح المعد للطحن وصناعة الخبزء الساعة المادية عشرة قبل ظهر الثلثاء ١٢ كلتون الاول في ميتى الوزارة.

 من كازينو لبنان – المعاملتين – من بيروت وضواحيها ~ طريق من السادسة والنصف حتى الثامنة والنصف صيلحاء

نور نشره ويبلغ الى من يلزم".

# COMFORTABLE, CONVENIENT, AND WELL CONNECTED

5 NON - STOP FLIGHTS A WEEK WITH CONNECTIONS TO THE USA, CANADA, EUROPE, SOUTH AMERICA, AFRICA, AND MID ATLANTIC. **REGULAR FLIGHTS TO** DAMASCUS AND AMMAN.





**BEIRUT - LONDON - BEIRUT** 

AIRBUS A320



Arrive Day Depart 16:55 23:30 The Fri Sort 23:50 Wed 17:15 13:20 10:15 Thu 17:00 23:35 13:00 09:55 12:05 11:15 15:35 22:10 Fri 09:00 15:00 Sat 21:35



CONTACT YOUR TRAVEL AGENT or British Mediterranean Offices, Gefinor Center, Tel: (01) 361230/1 - 366163/4, Fax: (01) 602200.

#### ردان من "حزب الله" وبشارها على حديث المسقاوي عن المرفئته رد امس النائب الشيخ خضر طليس على حديث وزير النقل عمر مسقلوي في "النمار" أمس، نافيا أن

تكون لـ حزب الله حصة في

وقال في تصريح له: "في الوقت

الني يولجه حزب الله والمقأومة

الاسلامية عدوانا صميونيا شرساء

ينبري لحد الوزراء الاشاوس ليكمل

مذه الدرب عبر جلسة انعاءات لا

أساس لما من الصحة، وخصوصا

الادعــا؛ أن لمـرّب الــلـه حـصــة فــي

تقسيمات عمال مرفأ بيروت وغير

تلك. واتني اتصح صاحب المعالي

بالاقلاع عن منه الدعايات السياسية

الفارغة ومذه الطاووسية غير اللائقة

به، وارغب جدا في معرفة الجمة التي

تقف وراء الوزير مسقاوي والتي أملت

عليه هذه الادعاءات، فحزب الله يا

معالى الوزير ما كان يوما صاحب

حصص ولا مو في طور تأسيس

محاصصات مع أحد واتنا لن نسمح

لأحد برمينا بمثل هذه التهم الجغرافية

كذلك أسف رئيس نقابة موظفي

المرفأ انطوان بشارة "التصاريح الوزير

عمر مسقاوي التي تحاول بث السموم في الرأي العام وكانها تعار من

وكان بشارة يتحدث اثر اجتماع

منطّلق ميليشيوي وحزبي كما قال".

لاتماد نقابات المصالح المستقلة

والمؤسسات العامة والذاصة للبحث

في موضوع مرفأ بيروت ولمور نقابية

"أولا: أخذ المجتمعون علما

بالتطورات التي جرت مع نقابتي

الموظفين والعمآل لمرفأ بيروت في

موضوع تعليق الاضراب والاجتماع

الذي تم بين رئيس اتداد المصالح

المستقلة والمؤسسات العلمة والخاصة

وأمين سر أتحاد النقل البحري مع

دولة رئيس مجلس الوزراء في حضور

وعليه، يطالب المجتمعون

وزير الاقتصاد والتجارة.

اخرى. وصدر الر الاجتماع ييان فيه:

ودمت موفقاً ليما الوزير الكريم".

تقسيمات عمال مرفأ ييروت

المسؤولين العمل في اسرع وقب ممكن لتنفيذ عقدي العمل الجماعي ثانيا، طالب المجتمعون المسؤوليل كافة بالاسراع في تنفيذ مشرول السلاسل للمصالح المستقلة بعد اطلاء النقايات المعنية عليه، كما يطالب مجلس للنواب بالاسراع في الموافقة على القانون ١٦١ المتعلق بتعميل تعويض نماية الندمة والمصادقة على مشروع قاتون رفع الحد الادنى الأجوراً. ثالثاء بطالب المجتمعون بالاستعرار في تأمين التقديمات الطبية

والأستشفائية بعد ترك العملء وتدرير الاعتمادات العائدة الى مصاحة التُقَلُّ المشترك والسكك العديد في وزارة رايعا، تنفيذ القانون ٨ المتعلق بالتعويض الخاص للأجراء في البلديات والمؤسسات العامة. خامساء تأييد اضراب عمال مملحة معاه يعليك الهرمل لمطالبهم المزمنة

بستاالمرأ

بل الاستوال الدينة الاستوال الاست

المنه ملك منه

المستناب الاسم

ال المام في الله

يتراد الراعب الاهد

and the said

أرغله للسلم ألسب

( بيان بكون لمن

المنطبة على

نفا ظات سون

يني كلسوع الادد

أمرني لإنة ونسع

أولط وشو عداء

المنافية اللساس

عاقلة الماليد

انظر، النوطيت أيمياً للرسامي

عن في انساه الله في نصد افسالا ت

إرايستنسخ سر

/ فلندة شرعس الد

بالأفتعر عنا الذ فالالسلطات الد

الرهق متدلات اله

التهابلغ سردودها

الم 13 °17 هي. [1] 14 هي المدت

ووسول نون او

فعد اوائم الله

*رولمو*ن سنر ملا د

يخ للنمار النفار

ر المسال أس

يت المعاد الست.

جاملي السلاني اد

أخفرتان سما الت

إدفيغيس في مد

إرائية في بليد المطا

المنسب ولا المندار والا

المراهد الله أور المطار

ملاك المصلحة والافراج عن اعتمادات مصالح المياه في الشمال. كما أمد المجتمعون علما باعلان الاضراب الرمزي للمستخدمين والعمال المصالح المياه في لبنان نمار الاثنين ١٢/٤ (/٩٩٥ اعتبارا من الساعة ١٢ سندساء يستنكر المجتمعون سيل

والمعقة وأهمها دفع الرواتب والجلج

التصاريح التي تصدر عن وزير النقل وآخرها ألتي صدرت هذا الصباح التي تَنَم عن حقد مستحكم في حِق العملي سأبعاء تأييد نقابة المستخدمين والعمال للاهراء لتحقيق العقيد الجماعي العالق في وزارة الاقتصاد والتجارة".

مسقاوي واتصل الوزير مسقاوي بـ"النمار" موضحا ان اشارته الى "حزب الله" في حديثه الذي نشر امس "وردت خطأ اذ تبين لي بعد متابعات لموضوع المرفأ ان لا وجود لممثل لحزب الله في نقابات المرفأ، وعلى أي حال أن الحديث عن ممثلي الحزب لا يعني التقاصا من احترامنا له لو لحركة أمل .



من اليمين الدكتور دو مارشيليه والدكتور ضاهر. عكار – "النمار":

تعاونية عندقت والدكتور انطوان

ضاهر باسم مجلس البيئة في القبيات. ثم تحدث المحاضر عن الدراسة التي

يجريها عن تربية المواشي والطيب

في لبنان عموماً وفي عكارً خصوصا.

ومما هال ان لينان فقد منذ زمن

صفته بلدا زراعيا وان ١٨٠ في المئة بدعتُوة من مجَلس البيئة في من المليب في لبنان يستورد من الطَّرج. وأشار ألى أن هُنلك إربعة ٱلآفُ لقبيات والتعاونية الزراعية في عندقت، حاضر المهندس الدكتور ارتو بقرة في عكار تنتج يوميّا عشرُة اطنان من المليب ويباغ الليتر الواخد دو مارشيليه موقد الجمعية التقرتسية بِ • • ٤ ليرة ليناتية توازي كَلْغَة العلف "بِياطُرة بِلَا حَدُود" في قاعة رعية عندقت المارونية عن "تربية المواشي اللازم، لانتاج ليتر ولحد. ولاحظ ان المزارعين الصغار تكاثروا وقضية العليب في عكار"، واستمع في الأونة الاخيرة في الريف اللبتاني، اليه جمع من المزّارعين التعاونيين لكُن الأقبال على الطّيب المنتج مطيا وتتكلم اولآ سليمان الشعار باسم ضئيَّل نتيجة انعدام الثقة، اذ لَّا ضابط

وأكد أن الوضع السائد في يشَجع على دفع الممولين إلى انشأ مُعامَلُ لاتتاج الدلِّيب السَّائِلُ، والمعنَّم، وهذا ما سيسعى الى تحقيقه بعد اقتاع جمعيته بجموى الامر.

GRACECHURCH CONTAINER LINE LTD Annonce l'arrivée du: c/v GRACECHURCH METEOR voy. 105/106

ETA BEYROUTH Le 1-12-95 Les réceptionnaires sont invités à compléter les formalités nécessaires au retrait DIRECT de leurs marchandises, les Agents déclinent toute responsabilité pour tout retard dans la réception et le retrait des conteneurs qui seront décharges à quai et ou au

Acceptant marchandises en conteneurs pour les ports de: LEIXOES, LIVERPOOL, DUBLIN. 602827 Tbc 41548

581331

الجمهورية اللبنانية وزارة الموارد الماتية والكهرياتية مجلس الإنماء والاعمار برنامج التأهيل العلجل نقطاعي مياه التشرب والصرف الصحي اعلن عن مناقصة دولية عقد رقم ۱۸۵۰

التعنيل اللاعلان السابق المنشور خلال شهر تشرين الاول/اكتوير ١٩٩٥ اعادة تأهيل شيكات مياه الشرب والصرف الصحى في بطبك والتبي شيت (البقاع) حصلت الجمهورية اللبنانية على الرض من البنك الدولي الاتماء والاعسار (IBRD) ومسمعمل جزء من هذا القرض لتمويل تققات تتقيد اعادة تأهيل شبكات مياه الشرب والصرف الصحى في بعليك والنبي شبت في البقاع. يمكن للمتعهدين الذين اتموا الجاز مشاريع مشابهة الاشتراك في هذه المتاقصة، علما أنه سيتم إخضاعهم التدير الكذاءة للاحق (Post qualification) حسب شروط محددة في ملقات التازيم. تشمل الأشقال انشاء واستكمال التالي:

أ- اعمال مياه الشرب: اعادة تأهيل وتطوير قظمة مياه الشرب في مدينة يطيك والمناطق المتنخمة وفي يلاة النبي شيت وجوارها يما في ذلك حنر وتطوير الآبار ويتاء الخزافات ومعطات الضخ وخطوط الجر والتوزيع الرائيمية. وتشمل الاعمال ما يلي:

، حقر أيار عدد ٢١ يعمق ٢٥٠ م وتجهيزها • تجهيز معدات التعليم والتثلية

 تأهيل ووصل حوالي ٦٠ كلم من خطوط الجر وحوالي ٥٥ كلم من خطوط توزيع المياه تأهيل وقشاء عند من الحراثات (٢٢) بأحجام مختلفة (من ٥٥٠٠ الى ٢٠٠٠م٣) ب- اعمال الصرف الصمي

- أبتان، مقابل دقع مبلغ / ١٠٠٠/ دولار نميركي بموجب شيك مصرفي مصدق باسم مجلس الإنماء والاعمار فيتداءا من يرم الاربعاء في ١٩١/١/م١٩١.

تقدم العروض في قلم التسجيل المخصص لهذه الغاية في مجلس الانماء والاعدار على إن تصل اليه قبل الساعة التانية عشر ظهرا بترقيت بيروت المطي من يوم الأثنين ١٩٩٦/١/٨ على العوان المنكور أعلاه. أهم التعبيلات كما وربت في الملحق رقم (١) المذكور أعلاه هي كما يلي :

تجدر الأشارة الى آنه خلاقاً لما هو مذكور في العلمق رقم (١) تاريخ فض العروض هو

الشاء حرالي ٢٠ كلم من المجاري من نوع AC وGRP في مدينة بطيك والمناطق المتلخمة بالقطار تتراوح بين ٢٠٠٠ و لابع مسخفل لانظرعسة بسال الأع

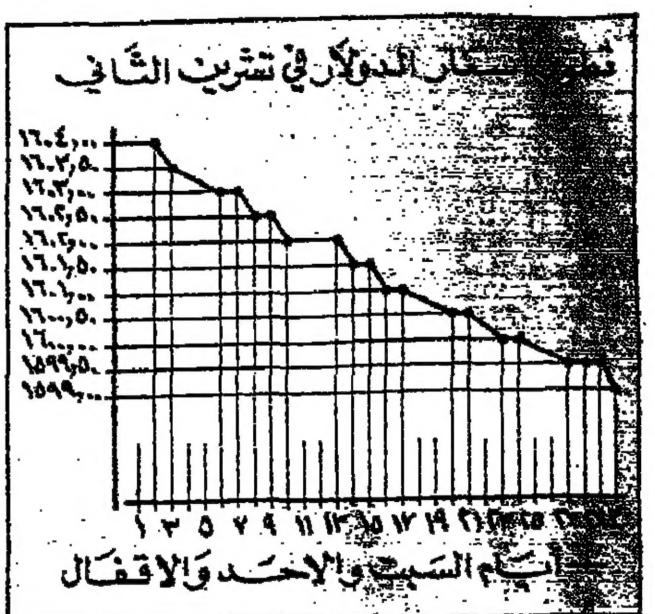
• حجم قميالغ المدورة خلال الخمسة اعوام الأخيرة ١٠٠ مليون دولار. • الخبرة الدنيا : مشروع واحد مماثل خلال الخمسة اعوام الاخيرة.

رئيسها عبد القادر علم الدين في مُؤتَّمر (AGENDA 21) الذي عقد في ١٩١٦/١/٨ الساعة الثانية عشرة ظهرا. روما، بنه على دعوة وجمَّتها اليَّه

## الليرة تحسنت ٠,٣٤٪ في تشرين الثاني متجاوزة السلبيات وخفض الفائدة اللبنانية

سارق:

والمولف



السياسي في البلاد اهتماماً ويأملون

من الحكومة في تحقيق الوعود التي

قطعتها في معرض تقديمها مشروع

موازنة ١٩٩٦ من حيث تقليص

العجز فيما وضبط الانغاق العلم غير

المنتح وزيادة ولردات الفزينة بما

يحد من توسع الدين العام ومن

مخاطر التضخم، وهذه المشاعر

الطاغية هي التي تدملهم على الاقبال

على سندات الذرينة اللبنانية اسبوعآ

بعد اسبوع غير عابئين بتراجع

مردودها الذي يبقى الاعلى قياسآ

على ما عداها من توظيفات في

عملات اخری فی ظل سیاسة

الاستقرار النقدي الذي يبدو اكثر

رسوخاً الآن بعد ما تبكن مصرف

لبنان من استعادة جل ما اتفِقه من

احتياط القطع لديه منذ مطلع السنة

دعمآ لليرة اللبنانية كلما كانت

ومكنا، مع فقدان العوامل

النفسية السلبية تأثيرها على

توقعات المستتمرين، بدا وضع الليرة

اللبنانية مطمئناً في ظل المعطيات

النقدية والمالية ألقائمة، فبقى

الدولار معروضا طوال الشمر الماضي

في غياب اي طلب خاص عليه خارج

اطلر مصرف لينان الذي بات الجهة

الوحيدة المشترية له، ليقفله امس

بـ ١٥٩٩،٠٠٠ ليرة في مقابل

١٦٠٤.٥٠ ليرات في نمآية تشرين

الاول، ای بتراجع مقداره ۵.۵

ليرات ونسبته ٤٠.٠ في المئة، ومي

نسبة تنسن سعر صرف الليرة في

وكان الدولار، فتح في الاسبوع

الاول من الشمر الماضي في الاجواء

نلتها الداعمة لليرة التي تنامت بعد

قرار التمديد لرئيسي الجمهورية

تلاث سنوات منتصف تشرين الاول،

فتراجع الى ١٦٠٢،٥٠ ليرات، اثر

تدذل مصرف لبنان مشتريآ معظم

العروض بالسعار راوحت بين

١٦٠٤,٥٠ و١٦٠٢، ليسرات،

تعزيزأ لاحتياط القطع لديه ودعمآ

الاستقرار النقدي في البلاد. واستمر

هذا الوضع سآئداً في الاسابيع

اللاحقة، فمضى الدولار نزولاً في

الاسبوع الثاني الي ٢٠٢٠٠٠ ليرةً،

فالى ١٦٠١,٠٠٠ ليرة في الاسبوع

الشالث و١٦٠٠.٠٠ ليرة في

الاسبوع الرابع، لينهي الشهر امس

بــ ١٥٩٩٠٠٠ لـيـرة، وهـو اننـي

مستوی له منذ ایار ۱۹۹۲، عندما

ستقر فترة غير قصيرة على

١٣٠٠.٠٠ ليرة قبل أن يندفع

صعوباً ليصل الى ٢٧٥٥.٠٠ ليرة

في صيف تلك السنة حتى تشرين

الأول منها عندما بدأ لتجاهه يتغير

نزولاً على نحو متدرج ومطرد مع

تأليف مكومة الرئيس الدريري

الاولى وصولاً الى حكومته الثانية

مطلع الصيف الماضي.

تتعرض لضفوط

الفترة نفسها

الرئاسي" والصيث عن تدسن فرص التسوية للسلمية في الشرق الاوسط الر اغتيال رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق زاين مطلع الشهر الماضيء في هوا ما اعقب ذلك من مواقف صدرت هن المسؤولين الاسرائيليين إله والسوريين الكبار في اكثر من مناسبة، وتحرك الراعي الاميركي للمفاوضات لاستبطلاع لمكاتات معاودتها على المسار السوري – الاسترائيلي وما تحد يكون لمذا الامر من قعكاسات ليجابية على الوضع اللبنائي مستقبلاً، ظلت سوق القطع في بيروت حتى الاسبوع الاخير من تشرين الثاني في دائرة وضع مؤات للتوظيف في لبنان. وفي هذا الاطار، شكلت سندات الفزينة اللبنانية، من حيث كونما الاداة المالية شبه الوحيعة المتوافرة للتوظيف، علمل استقطاب رئيسياً للرساميل في المنافل والنارج في اتجاه الليرة اللبنانية التي شمدت اقبالا شديدا عليما ضرعان ما استتبع توسعاً ملحوظآ في قاعدة عرض الدولار الاميركن. وقد استمر هذا التوجه عتى بعند اقدام السلطات المالية والتقدينة على خفض معدلات الفائدة اللبنائية التي تراجع مردودها على تحو لافچ، في نحو ٢٧٠٥٧ في المئة ستوياً إلى ١٩٠٦٩ في المثة في مِنْهُ ٱللَّهِ لِلرَّهُ، وحصول توتر امنى شبيد في الجنوب اواخر الشمر

كتب ايلي قموجي:

مع أستمرار الاسترخاء السياسي

ناخلياً بعد طي ملف "الاستحقاق

المرحلة الدقيقة. ومكذا بقيت اجواء التفاؤل والعنوء مذيمة على السوق حتى نهاية الشهر، فلم يتل منها السجال بين الاقطاب السياسيين في مشروع قالون الانتخاب، الذي يثير لفطأ في الوسط السياسي، ولا الجدل القائم في شأن تقديرات الحكومة للناتح الداخلي القائم في لينان لاحتساب معدل النمو الاقتصادي فيه ونسبة قدين العلم من مجمل هذا الناتج وانعكاس ذلك على مناخ الاستثمار

طوقه الافرقاء المعنيون بسرعة حرصا

على عدم المساس بالمسار التفاوشي

بین تل ابیب وسشق فی هنه

وبدا من التداول ان المتعاملين في السوق اللبنانية، أكانوا في الداخل أم في الفارج، يـولون استقرار الوضع

مياه بعلبك – الهرمل

زار وقد من "حزب الله" في البقاع مركز مصلحة مياه بعلبك - المرمل وايد العمال والمستخدمين المضربين عن العمل في بطلابهم، ودعا الدكومة الى اتصافهم. وكأن المضربون واصلوا تدركهم لليوم

قسابع، فيما بدأت لزمة مياه الشفة تتفاقم.

تقييم تطور و اداء

مختلف القطاعات.

■ عرض احصائی شامل

المسترات المسادة المسادة

🗷 تقديم مختلف القوانسين

والإنظامية التي تسرعي

محال الأعمال في لبنان

البناء والاعمار

للنشاطات الإقتصاديكة.

军人员经济产业;

- 1

أصدرت أمس مديرية القطع والعمليات الخارجية في مصرف لبنان اللائحة الاتية بالمتوسطات الشمرية لاسعار العملات الاجنبية الوأجب اعتمادها في كانون الاول ١٩٩٥، استناما الى قرار وزير المال الرقم ٨٨٢ تاريخ ١٩٩٢/٢/٢٨

البلد.	الوحدة النقمية	السعر بالليرات اللبتا
الولايات المتحدة	دولار	37.5
الملتيا	مارك	337%
سويسرا	فرتك	15.Y
بريطانيا	ليرة استرلينية	7310
لليابان	المئة بن	TYOF
فرنس <i>ا</i>	فرتك	ATT
هوأندا	غلوران	3.12
كنبا	نولار	TACL
بلجيكا	فرنك	80
أيطاليا	مر <u>۔</u> الالف لیر	1
أسوح	کورون کورون	727
الدائمارك	<u>حورون</u> ڪورون	rar
نروج	<del>ک</del> ورون <del>ک</del> ورون	fer
النمسا	-ررزن شان	171
اسبانيا	للمئة بيزيتا	דנזנ
البرتقال	العثة لاسكودو	3-41
اوستراليا	ىولار	1194
المملكة العربية السعودية	حوص ريال	ETY
الكويت	دينار	1370
الامارات العربية المتحدة	درهم	ETT
قطر	ريال	55.
الاردن	مينار	111.
البدرين	دينار	F2-
سوريا	ليرة	TA
العراق	دينار	4127
الجماميرية العربية الليبية	دينار	7.23
جمهورية مصر العربية	جنيه	EYI
روسيا	روبل(سعر رسمي)	Fair
أيران	الملة ريال	7.6
۔۔رن ترکیا	الالف ليرة	TI
الهند	روبية	£7
لغريقيا الوسطى	الملة فرنك	TTA
هونغ ڪونغ	دولار	T•Y
قبرص	ليرة	TOCY
افريقيا الجنوبية	رند	££.
الجزائر	ر_ دینار	7)
المغرب	درهم	191
اليونان	تربم الملة دراخما	YAT
سيرسل مسلطنة عمان	ريال	EITT
_	ریان الملة تیرا	145)
نيجيريا جمهورية الصين الشعبية		195
	يوان (رين مين بي)	
الارجنتين	بيزوس	17-7
جمهورية اليمن العربية	ريال	זדר
باكتسان	ر <del>و</del> ڼې	¥3
تونس	دينار	3171
ستغافورة	eek,	1175
سري لائكا	رويي سري لاڻکي	۲٠
الغيليبين	بيزوس	11
فنلنها	مارك	TYA
كلبرازيل	ريال	דדדנ
تشيلي	المثة ييزوس	PAT
ايرلندا	ليرة	TOAT
فنزويلا	المئة بوليفر	338
روسيا	الملة روبل (سعر حر)	Ta
	حقوق للسحب الخاصة	FFTT

### وحدة حسابية اوروبية اعلام باوراق نقدية مزورة

- ورقة نقبية من فئة مئة دولار اميركي مزورة رقم B 52706638 G - ورقة نقدية من فئة خمسمئة ريسال سيعسودي مسزورة رقسم 121/929420

 ورقة نقدية من فئة خمسمئة ريسال سسعسودي مسزورة رقسم ورقة نقدية من فئة خمسمئة

.11/277201. ٢ - كتاب المديرية العامة القوى

- ورقة نقبية من فثة خمسمئة

رقسم ن. ج/٢١٢ تساريسخ - ورقة نقبية من فئة خمسمئة ريال سعودي.

الامن الداخلي لدي تتوافر اي معلومات في هذا النصّوص.

نادي سكول بيروت

عاد من غرناطة في اسبانيا، وقد نادي سكول بيروت (الاختصاصيون في السباحة) بعدما شارك في المؤتمر السادس والذمسين لتنبية سكول العلامية. وضم الوفد ١٨ عضوا يعتلون قطاعات الصناعة السيامية من وكلاء سفر وشركات

اصدرت جمعية تجار جوليه وكسروان الفتوح بياتاً تبنت فيه على اصماب المتاجر، فتح ابواب متاجرهم إيام الاحد، والمديد الوقت على العاشرة ليلا أيلم التسبوع، طوال شهر كاتون الاول المقبل، في مناسبة اعياد

## المتوسطات الشهرية للعملات الاجنبية الواجب اعتمادها في كانون الاول

البلد.	الوحدة النقمية	السعر بالليرات الليتا
الولايات المتحدة	دولار	17-5
الملتيا	مارك	3377
سويسرا	فرتك	15.Y
بريطانيا	ليرة استرلينية	7310
لليابان	المئة بن	TYaf
فرنسا	فرتك	A7T
مواندا	فلوران	3.18
كنبا	نولار	TACC
بلجيكا	فرنك	80
أيطاليا	الألف لير	1a
انسوج	كورون	727
الدائمارك	کورون	rar
نروح	ڪورون	Fay
التمسا	شان	171
اسبانيا	المئة بيزيتا	777
البرتغال	البثة لسكودو	1-41
اوستراليا	<b>دولار</b>	119A
المملكة العربية السعودية	ريال	£TY
الكويت	عينار	1376
الامارات العربية المتحدة	درهم	273
قطر	ريال	££.
الاردن	ميتار	157.
البدرين	دينار	.=73
مسوريا	ليرة	TA
العراق	دينار	rate
الجماميرية العربية الليبية	دينار	7.023
جمهورية مصر العربية	جنيه	EYI
روسيا	روبل(سعر رسمي)	rair
ايبران	المئة ريال	7.6
تركيا	الالف ليرة	TI
المند	روبية	F <u>3</u>
افريقيا الوسطى	الملة فرنك	TTA .
مونغ كونغ	<b>دولار</b>	7.4
قبرص	ليرة	Tocy
افريقيا الجنوبية	رند	.23
الجزائر	دينار	7)
المفرب - دا	درهم	191
اليونان	الملة دراخما	YAF
مسلطنة عمان	ريال	EITT
نيجيريا	المئة تيرا	145)
جمهورية للصين الشعبية	يوان (رين مين بي)	195
الارجنتين	بيزوس	17-7
جمهورية اليعن العربية	ريال	זדל
باكتسان	ر <del>وب</del> ي	£Y
تونس	دينار	3171
ستغافورة	eek,	1172
سري لائكا	رويي سري لائكي	۲٠
الغيليين	بيزوس	7)
المنانيا	مارك 	TYA
كلبرازيل	ريال 	1777
تشيلي	البثة بيزوس	FA9
ايرلندا	ليرة 	fakt
فنزويلا	المئة بوليفر	955
روسيا	الملة روبل (سعر حر)	Ta
	حقوق السحب الخاصة	FFFF
	Juneal July 2 Zana	74.7

الخاصة - مكتب مكافحة الجرائم

المالية عدد ٢٠٥/١٨٤ تاريخ

١٩٩٥/١١/٦ المرفق به صورة عن:

دولارا اميركيا مزورة رقم

B 12522575 A

أكثر من ١٠٠ مُعَنفحة.

٣٧ قطاع محلل.

أهم التدابير

القانونية.

ات و استشارات اقتصادیسه

ماتف: (۱۰) ۱۲۲۲۱۱ / ۲۲۸۱۲۳ فاکس (۱۰) ۲۲۲۱۹۲

مر.ب.: ۱۲-۱۸-۱۹ بیروت لبنان

٣٠٠ جدول إحصائي.

ورقة نقدية من فئة خمسين

ورقة نقدية من فئة خمسمئة

ورقة تقدية من فئة مئة دولار

ريال سعودي مزورة رقم ١٠٩٠ (٥٠).

اعلن مصرف لبنان امس انه احال على كل من جمعية مصارف لبنان وتقابة الصرافين في لبنان بموجب اعلام رقم ٦٢٤ صورة عن: المديرية العامة لقوى الامن الداخلي – وحدة الشرطة القضائية -- قسم المباحث الجنائية

 ورقة نقدية من فئة مئة دولار اميركي مزورة رقم B 78711915 C

ريـــال ســـعـــودي مـــزورة رقـــم

الامن الداخلي – ميئة الاركان – شعبه الاتصال الحولي عدد ۲۰۷/٤۲۲۱ ش ۸ تـــاريـــخ ١٩٩٥/١١/١٠ المرفق به صورة

 نشرة معلومات عن جرائم النقد رقسم ج. ن/۲۰۵۷ تساریسخ .1990/1-/10

-- ورقة نقبية من فئة خمسمئة ترهــم امــاراتــي رقــم ۲۸۵ - ۸۱

- نشرة معلومات عن جرائم النقد رقم ج. ن/٢٠٥٤ تاريخ .1990/1./10

مارك تيجيري رقم £ 2305488 V. - نشرة معلومات عن جرائم النقد .1990/1-/17

وطلب من المصارف والمؤسسات المالية في لبنان مراجعة جمعية المصارف ومن مؤسسات الصرافة في لبنان مراجعة نقابة الصرافين للاطلاع على مضمون المستندات المشار اليها اعلاه، واعلام المديرية العامة لقوى

تجار جونيه وكسروان

حسن حجازي، المرشح لعضوية مجلس ادارة نقابة المهندسين، اصدر بياتا شرح فيه برنامجه الانتخابي. 🗣 عقد في بقر هيئة رأس بيروت لجتماع للمهندسين من ابناء رأس بيروت تشاوروا فيه في التخابات نقابة المهندسين وقرروا دعوة المعندسين إلى المشاركة في الانتخابات.

## المجلس الوطني للاقتصاديين اللبنانيين

مشروع لتنظيم توضيب الانتاج الزراعي

لجاراة المواصفات القياسية لدى المستوردين

استقبل امس وزير الزراعة شوقى

فاخورى المدير التنفيني لمنطقة

الشرق الاوسط في منظمة الاغذية

والنزراعة الدولية "الشاو" رشيد

غدامس، في حضور ممثل المنظمة في

لينان عمر بن رمضان والمدير العلم

للوزارة النكتور عادل الشويري،

وعرض معه مراحل تنفيذ المشاريع

التي تتفذها "الفاو" في لبنان والتي

يجرى تحضيرها بالتنسيق مع وزارة

الزراعة. وابلغ اليه غدامس ان المنظمة

تدعم كل المشاريع التي تعزز القطاع

الزراعي في لينان وتساهم في

واستقبل سفير تونس في لبنان

مصد الهادى بلخوجة الذي نقل اليه

دعوة لزيارة تونس والاطلاع على

النشاطات والمشاريع الزراعية فيها

وخصوصا ما يتعلق منها بالمحميات

للمرجية الدولية وباساليب تطوير

زراعة الزيتون واتواع الشاكمة

كذلك استقبل رئيس غرفة التجارة

تطويره وتحديثه.

ومشاريع الري.



من اليسار: الدكتور الصعيدي، هاني صفي الدين، الوزير جابر، عدنان القصار، محمد لمع.

اقام المجلس الوطني للاقتصاديين اللبناتيين استقبالا مساء امس في فندق "كورال بيتش" في مناسبة تأسيسه وانتخاب اول مجلس ادارة له وحضر عدد كبير من المدعوين يتقدمهم نائب رئيس مجلس النواب

التشجير في النبطية رأس ممافظ النبطية غازي زعيتر اجتماعا حضره رؤسه الجمعيات والاندية والميئات المعتمة بشؤون البيئة في النبطية. وبحث المجتمعون في تنسيق حملة التشجير المنوي الشروع فيما في المنطقة وخصوصا في المناطق العرجية التي تتعرض باستمرأر للاحتراق والتدمير بفعل القصف الاسرائيلي. وقرروا الاتصال بالمعنيين في البيش اللبناني.

سمم "سوليدير" 1/1 - 1/1 - 1/1 = 1/1

دولارا

ثبت اس سمم "سولينير" في سوق بيروت الثانوية على ٦/٨ ١١٩ – ٢/٨ ١٢٢ موازرا للغثتين في جلسة التناول آلاوتسی، وعسلسی ۱/۸ -۱۲۰ – ۱۲۸ (۱۲ دولارا في جلسة التداول الثانية وافانت شركة لبتان المالية ان عدد الاسمم المتعاولة بلغ في التنبيت الأول للفئة "٢٢٠ ٢٢٠ سمماً وللفئة "ب" ٢١٠ أسمم، وبلغ المجموع من الفئتين: الطلب ١٢٢٢ سهما والعرض ٢١٢٢٦ سهما والتعاول ٢٥٧٠

وفي التثبيت الثاني بلغ عدد الاسهم العنطولة للفئة الاولى • ( £Y أسهم والثانية ١٠٠١ سهم، وبلغ المجموع من الفئتين، الطلب ١٤٨٤٢ سمما والعرض ٢٠١٠٤ اسهم والتداول ١ ( ٥٢ سهما. وكان السهم ثبت اول من امس على ٨/ ١٢٠ – ٨/٥ ١٢٢ دولارا في الجلسة

> الجلسة الثانية للفئتين. احصاء شامل

تُتَجرى أدارة الاحصاء المركزي في

رئاسة مجلس الوزراء حاليا لحصاء

شاملا للمباتي والمؤسسات العاملة في

لبنان مدفه معرفة الامكانات

الاقتصادية وتطورهاء وايجاد اسس

علمية صحيحة لاجراء الدراسات

الضرورية. ان المعلومات التي ستجمع

ستبقى سرية، ولنّ تستعمل لفرض

الضرائب أو الرسوم وسواها، وأنمأ

لفايات احصائية مجردة، مع ضرورة الاشارة الى ان موظفي ادارة الاحصاء

المركزي ملزمون تحت طائلة

المسؤولية المدنية والجزائية الحفاظ

لذلك تأمل ادارة الاحصاء المركزى

في تسميل مهمة المكلفين هذا

الأحصاء والاجابة عن البيانات

اجتماعات لانتخابات

نقابة المهندسين

المهندسين والمرشدين لمنصب نقيب

وامس التقي في قاعة المعاضرات في

جامعة الروح القدس في الكسليك عند كبير

من المعندسين مع المرشدين لمركز التقيب،

عاصم سلام، حكمت بيب، رياض كنح،

محمود دندشلي ومحمد غزيري، ورحب بهم

عميد كلية للمندسة البروفسور هنري عيد، ثم

عرض المرشدون برامجهم ووجعات نظرهم،

 في كسارة - البقاع عقد نجمع شم اعضاه نُقابة الممنسين في المقاع مع المسؤولين عن التنظيم المهني في البقاع

♣ رئيس "تجمع المهندسين المسلمين

ونوقشت مواضيع نقابية وأخرى التخابية.

وتلا نلك نقاش.

المهندسين تمهيدا للانتخابات المقررة الاحد

تتكثف الاجتماعات واللقاءات بين تجمعات

على سر المهنة.

والاستمارات المطلوبة".

الاولىي و١/٠ ١٢٠ – ١٢٢ دولارا غيس

للمباني والمؤسسات أصدر امس المديسر العلم لادارة الاحصاء المركزي روبير كسباريان

موظفو "تي ام آي" لبلغ امس المسؤول العمالي المركزي لدركة "امل" بسام طليس الى رئيس مجلس ادارة شركة "الخطوط الجوية عبر المتوسط "تي ام آي" فيليب تابت موقف المركة "الرافض لقرار الشركة القاضي بصرف موظفين في الشركة والداعي للى معالجة أمورها من دون المسأس بعصالح العلمل ولقمة عيشه".

#### لندن بارتفاع كالآتي، - ١,٥٣٠٠ للجنيه الاسترليني في مقابل ١,٥٣٨٠ ، اول من امس. — ١٠٤٤٨٠ مارك الماني في مقابل - ٤٣٥. ١.

طرابلس، والقى رئيس المجلس هاني

صفى الدين كلمة تحدث فيما عن

التحولات الاقتصادية في لبنان

والذارج وعن واجب تعزيز دور لينان

في المحافل الاقتصادية العربية

والعالمية، ورأى ان قيام المجلس

الوطني للاقتصاديين اللبنائيين هو

لمصلحة الاقتصاد اللبناني واته شكل

وسيشكل دوامة لخروج الجميع من

الواتمم وفئاتهم الخاصة في اتجاه

وحدة الوطن والمواطنين والقائمة على

مشاركة ومساهمة للجميع في تحقيق

الامداف الاقتصادية المنشودة....".

ودعا الى ايجاد الأطار الموحد لهيئات

رجال الاعمال خدمة للمصلحة

الدفاع عن حقوق

المالكين القدامي

تسائل رئيس لجنة الدفاع عن حقوق

المالكين القنامي جورج رباحية في تصريح

له أمس: "أملنا ينفع المالك التّمن عن

الجميع؟ أمانًا يمنع من أن يعيش من

ايرادات املاكه؟ ولماذا تغتصب املاكه

بموجب قواتين تشرعاً مل منه مي قعدالة

والمساولة؟ لمانا لا يطبق على المالك ما

يطبق على بقية القطاعات او أماذ لا يطبق

على بقية القطاعات ما يطبق على المالك؟

(--) وكيف تريدون لن يوظف المفتربون

اموالمم في لبنان في ظل قوانين تصادر

الاملاك وتفتصبها وتحولها الى الغير؟".

الاقتصادية العليا وللبنان.

والصناعة والزراعة في صيدا والجنوب

محمد الزعتري وبحث معه في مشروع

تنظيم توضيب الانتاج الزراعي

وتسويقه وصرح فاخوري: "أن اهتمام

الوزارة يتركز الان على تنظيم هذا

القطاع المهم وتمديد المواصفات

والتقاييس التي يجب ان يخضع لها

تمدير المنتجات المحلية خصوصا ان

كل النول المنيطة بنا والتي نصدر

اليها انتاجنا وضعت مواصفات قياسية

ولم تعد توافق بسمولة على استيراد

اي اتتاج لا تنطبق عليه هذه

المواصفات، الامر الذي يقتضي تفعيل

اسأليب مراقية تصدير المنتجات

الزراعية ولخضاعها لشروط معينة من

جهة وتنظيم مزاولة مهنة التوضيب

والتصدير من جهة اخرى بديث لا

يقوم بها الا من تنطبق عليه

المواصفات التي تؤهله لتصدير انتاج

جدير بان يحمل اسم لبنان الى الخارج

وبأن لا ينسيء الى سمعة الزراعة



منا اسعار العملات والذهب والغضة كما في السوق الدرة في بيروت ظهر الفعيس ٣٠ (رافي بربريان) milk-ilk ايلي الفرزلي والوزيران علي الظيل ويأسين جابر والنائب الاول لحاكم مصرف لبنان الدكتور ناصر السعيدي ورئيس غرفة التجارة والصناعة في بيروت عدنان للقصار ونقيب الصحافة محمد بعلبكي ووفد اقتصادي من

اللير اليطالي	المبيع ليل.	الشراه لبل	
الالف فرنك لفرية. الالف ين يابالي	T9	77	كليرة السورية
النوار الميركي در	30,	01,	الدينار الدراقي
النوار البيركي بتك	OTT9,	OT -9	الدينار الكويتي
الدولار الكندي	ff11	FF01	للدينار الاردني
للدولار الاوسترال		£171,	النيئار الهدراتي
112	STY.TO	ETT.TO	درهم الامارات العربية
<u> </u>	254.50	ETE, TO	الريال السعودي
	£140	2100	للريال العمائي
	EE1.70	ETY.TO	الريال القطري
	£YT,	234	للبنيه المصري
کے انکلین بک ا	CA.VC37	TEEY.AD	الجنيه الاسترايني
تثيرة الإيرانية	1110.00	1311,00	المارك الإلماني
الليرة العثمانية	997,50	447,73	الغلوران المولتدي
البيزوس المكس	TTE. 10	TTT.10	الغرتك الغرنسي
کیاو النہب دیار عا	F, CYTE	1771,7.	الغرنك السويسري
لونصة الذهب	CE.7.	ST. T.	الفرنك البلهيكي
كيلو الغصة	TAL. TO	TAT. FO	الكورون البلماركي
لونصة الفصة	TES.A.	TET. 9.	الكورون التسود

#### CT.CATL f7701. 12, 3د. **POL - LEVANT SHIPPING**

الدولار الى ١٥٩٩,٠٠ ليرة

علد الدولار الاميركي للي التراجع يبطء في سوق القطع في بيروت بعد أيام من المراوحة،

وكان الدولار فتح صباعا بما بين - ١٥٩٨.٥٠ و • ٥٠٠. ١٦٠٠ ليرة في أجواء مادكة وفي غياب

تتيجة خفض مصرف لبنان سقف تدخله مشتريا نصف ليرة الى ١٥٩٩٠٠٠ ليرة، وهو السعر

اي طلب عليه، عندها أبدى مصرف لبنان استعداده لشرائه بـ • ١٥٩٩ ، ليرة تدريكا للُعروض

لتي ما لبتت ان ظهرت، فجرى تعاوله بما بين ١٥٩٨،٥٠ و١٥٩٠،٥٠ ليرة فترة غير

قصيرة، قبل أن يقفله ظهرا بما بين ١٥٩٨٠٠٠ و٢٠٠.٠٠ أيرة، في سوق قدر عجم

تقلبات في الاتجاهين في الفارج

لى انتظار القرار الذي سيتخذه "اليوندسينك" في شأن تخفيف فيزد التسليف في العاتبا، لدي

لجتماع مجلسه المركزي، الا انه بعدما ارتأى ايقه معدلي الدسم واللومبارد من دون تغيير

ظهرا، اصيب المتعاملون يخيبة كبيرة لكثرة توقعهم خفضهما، غائدفعوا في اعادة شرك المارك

اللماني ازاه الدولار الذي سرعان ما هبط سعر صرفه للى ما دون الــ23. 1 مارك فترة قصيرة،

علد بعدها الى التحسن بسرعة نتيجة عمليات تغطية لمراكز كشفت عليه ساعدته على استعادة

مارك في ظل استمرار التخوف من تفاقم الاوضاع الاجتماعية والاقتصائية في اكثر من بلد

وعليه، لم يكن لاعلان وزارة التجارة الاميركية ان مؤشر الطلبات على النسلع المعمرة - تراجع

بنسبة ولند في المئة في تشرين الاول في مقابل ارتفاع نسبته ٢٠٩ في المئة في ايلول، اي

اتعكاس سلبي على الدولار، على رغم ما انطوى عليه من دلائل ضعف في النمو الاقتصادي.

كنلك الامر بالنسبة الى مؤشر مديري المشتريات في شيكاغو -CHICAGO PUR)

CHASING MANAGEMENT) الذي لم يتجاوز الـ21.20 نقطة الشهر الماطي في

مقابل ٥٨.٧٠ نقطة في تشرين الأول. وعلى التكس، رأى المتعاملون في تراجع عدد طالبي

الافادة من تعويض البطالة نحو ١٦٠٠٠٠ شخص الاسبوع الماضي ليصل مجموعهم في نهليته

الى ٢٦٣.٠٠٠ شخص، عاملا مطمئنا الى استمرار الاقتصاد في ليجاد فرص عمل جديدة تؤكد

مضيه في الانتعاش. فكان بن انتعش الطلب على الدولار بعد الفنتاح نيويورك ليقفل في سوق

وكانت فائدة اليورودولار في سوق لندن كالآتي: ١٦/١٦ ٥ في المئة لشمر، ١١/١٦ ٥

تراجع الذهب والفضة

الارباح عليما، فأقفلت اونصة النهب في سوق لندن بـ٢٨٧،٩٠٠ دولارا في مقابل ٢٨٩.٤٠

دولارا اول من امس، يعدما تبتت بـ٥٨. ٣٨٧ دولارا قبل للظهر ويـ٠٨٧.٨٠ دولارا يعد الظهر.

كذلك بالنسبة الى الفضة التي اقفلت الاونصة منها في سوق لندن بـ١٨.٥ دولارات في

للتيرة للتركية

... 50

EAC.YO

1094. - -

1140.40

15751.

الشرك ليل. اللبيع ليل.

CY.PAZ

مع عودة الدولار الى الارتفاع، عادت اسعار المعادن الثمينة الى التراجع تتيجة عمليات تدقيق

في للمئة لثلاثة اشمر، ١/٢ ع في المئة لسنة اشمَر، و١/١ ٥ في المئة لسنة.

مقابل ۵٬۲۲ دولارات اول من امس، بعدما ثبتت ظهرا بـ۵٫۱۹ دولارات.

في الخارج، تفاوتت اسعار الدولار ازاء العملات الرئيسية التخري، فتوقف عن الارتفاع مبلط

التداول فيما بندو ١٥ مليون دولار كان معظمها من نصيبه شراء بسدر تدخله.

لوروبي، وهي عوامل علات تفعل فعلها في مصلحة الورقة الخضراء.

— ١,١٧٦٠ فرنك سويسري في مقابل ١,١٦٢٠.

- £.٩٩٤٠ فرنك فرنسي في مقابل £.٩٣٠٠.

- ١٠٢،١٠٠ ين ياباتي في مقابل ١٠٢،١٠٠.

– ۱۵۹۹,۹۰ لير ايطالي في مقابل ۱۵۹۹,۹۰.

الذي اقفله به في مقابل - ١٥٩٩.٥ ليرة منذ الاثنين الماضي.

REGULAR FORTNIGHTLY RO/RO SERVICE FROM HELSINKI / KOTKA (FINLAND), GDYNIA (POLAND), UDDEVALLA (SWEDEN), AARHUS (DANEMARK), AND HAMBURG TO BEIRUT.

LINES LTD. - GDYNIA

ACCEPTING CONTAINERS, ROLLING EQUIPMENT, PROJECT AND GENERAL CARGO.

**VESSELS EXPECTED AT BEIRUT IN DECEMBER 95:** M/V CHODZIEZ 1 / 12 / 95

19 / 12 / 95 M/V WLOCLAWEK V.26 25 / 12 / 95 M/V TYCHY **V.26** 31 / 12 / 95 M/V ZERAN CONVENTIONAL SERVICE ALSO AVAILABLE TO CHEKKA, TRIPOLI AND BEIRUT SUBJECT

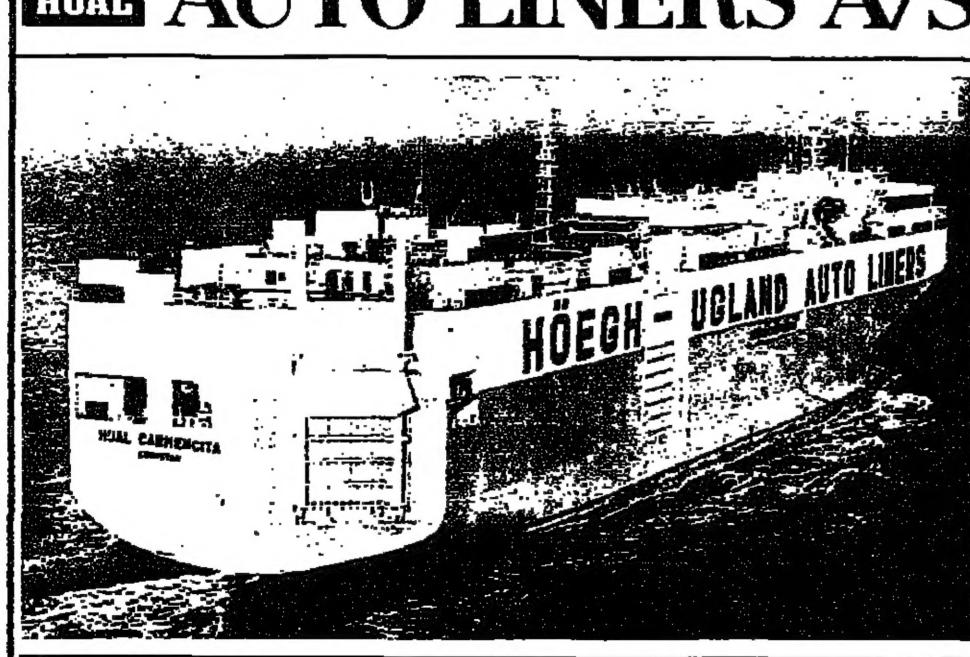
For more information, please contact General Agent:

TO SUFFICIENT INDUCEMENT.

**GEORGES A. ABOUHAMAD** 

Fayad Building, Port Street - Telex: 41813 TROFIS Tel.: 448885 - 448354 - 580905 - Fax: 449549 Beyrouth.

## HØEGH-UGLAND AUTO LINERS A/S



	HUAL KARINITA / 140					H	JAL TI	RAVEL	LER /	/ 1	01			
CK	$\rightarrow \cdot B$	ALT	-	WILM	<b>→</b>	N. Y.	$\rightarrow$	BEIRUT	JACK →	WILM →	N. Y. →	BARC	-	BEIRUT
<b>3/11</b>	15	5/11		16/11		17/11		01/12	30/11	06/12	08/12	19/12		23/12
				-										-

THE LEVANT SHIPPING AGENCY (FOUAD A. KHAYAT & CO.) Beirut — Modem Bldg — Arz Str. — Tel.: (01) 449712-449702-449266 Tlx: 44930 STAR-44894 DEM — Fax: (01) 602844 — P.O.B.: 11-1416 Beirut

جميع مستذمعي العؤسسات العامة،

كما سبق لما أن طبقته على موظفي

الادارات العامة وعلى بعض مستخدمي

المؤسسات العامة، كمؤسسة كهرراء

لبنان ومصلحة مياه بيروت، ولكنما مرة

اذرى رفضت، وعندما لاحظت أن جو

الجنسة التيلية تميل الى الموافقة على

اقتراح القاتون المقدم، قامت جمارا

نمارا بتمريب النصاب، الامر الذي

اثارالتواب وحتى رئيس المجلس فواجة

الحكومة بطلب تبرير تطبيق القاتون

على بعض المؤسسات العامة وعدر

تطبيقه على مؤسسات اخرى، وملتزما

وضع هذين الاقترادين المتعلقين

بمستخدمي المؤسسات العامة

وبالمتقاعدين العسكريين، بل صفار

العسكريين، في جدول أعمال الجنسة

المقبلة في مطلعها حتى لا يتعرضا

لمصير مشايه (---) أن العكومة تأتي

بعد اقرار الموازنة بمشاريع جيدية

تستلزم نفقات جديدة وتأخذ سلفات

بقواتين فيتأتى عن نلك زيادة في

العجز، اي ان الحكومة تبيح انفسها

ان تنفق زيادة عما هو مقرر في

الموازنة على بعض المشاريع التي

تهمها، ولا توافق على صرف

اعتمادات على امور تتعلق بحقوق

الناس، بحقوق مستخدمي المؤسسات

العامة، هؤلاء النين يجب ان يتساووا

المجاورة ويمكننا من المساعدة". 6

ونتسائل: "لماذا تنقص الدعوات

الرسولية في لبنان؟ الم تعد الكنيسة

رسولية كما كانت في تاريخما؟".

واضافت: "على الرهبائيات العاملة في

لبنان ان تأخذ المبادرة لمساعدةً

الكثيسة الجامعة في عملها الرسولي".

٠٠٠) التقب

ان بلادی سه

ملح. فنكلانا

والمعاسون

ما مضل معيد

ب على لمسال المبع است ب على لمسال المبعد المدد . اع الصعالات المدد .

لكم لعلى شد

ين بيش العلج علم

يَّة بِالْمُسِّ مِنْ

نيانا ج سد. -

الما الما الما الأواد الما الما الماسين المنا المي الماسين

ورعان كويست

م بي سويد ده.

الملع وحد

وسالسطا ننخه

أيوني وعايبة النس

می قدانی علی سد

كا بالقائد ال

ويتدفئنه بستضند

ينتي س دور - از

المنا المنا

يع سنا، ولا تسم

الله المدن إللا

أسايتها سجديد

ين ف المال ماك

تعنير في الصل 😘

وبذوس البدوية

خوالح بول الميه .

نطبقة ش اعات .

وطي الدولة ارتحده

الملطة للي شربس

لجي ٻنڍي الن 🕟

يكابنشق فمدد

يا للاسك الحس

واللف سارا كا

المرويا - شارند.

أالتعلب المراأ

لأقداه وسيقه فتاح

سخوتخ ببشاح الأدراء

وكاعر عال يتوايران

مقرقتانج للس س.

و علم الإله شأن.

1

ع على الشوار ال

الماوي ما





### そうしょうしょうしょう الاوركيات - لموجود الخطوط الجوكة الفرنسية اعلان الى جميع المدارس في لبنان اقطع هذه القسيمة التي ستنشر يوميا وحتى ٨ ك١ ١٩٩٥ يجب ان ترفق هذه القسيمة بكل من النسخ العشر الاولى ائني تختارها المدارس والمؤسسات التربوية وترسلها الينا بدورها للاشتراك في المسابقة. قسيمة الاشتراك توقيع المسؤول عن المدرسة: ملاحظة: من الواضح ان ابناء موظفي جريدة الاوريان- لوجور وكل الشركات المنبثقة منها وشركة الخطوط الجوية الفرنسية لا يحق لهم اطلاقا الاشتراك في هذه المسابقة وسوف يلغي اي اشتراك لهم تمار السحب بالقرعة في ١٩٩٥/١٢/١٠.

SIRISING SIRISING

٨,٥ ملايين كلغ موسم تبغ ١٩٩٥



مزارعون في الجنوب يسلمون انتاج العلم الملني في مركز الفازية.

تباشر ادارة حصر التبغ والتنباك تسلم موسم التبغ للسنة ١٩٩٥ ابتدا من ١١ كانون الاول الجارى، وبلغ انتاج هذه السنة ٨ ملايين ونصف مليون كيلوغرام وهذا رقم قياسي لم تشهده زراعة التبغ منذ مخول هذه الشتلة لبنان علم ١٩١٢. وخصصت الريجي اجنتين في المناطق المحتلة لتسلم الأنتاج، ستجولان في الشريط العدودي، وسيكون للادارة لجان عدة في الجنوب وانتدب بعضما الى القرى الامامية المحاذبة للشريط، تسميلا لامور المزارعين ودعما لصمودهم، اضافة الى لجان عدة في الشمال والبقاع.

اسعار تشجيعية

المدير العام لادارة حصر التبغ والتنباك المهندس ناصيف سقلاوي اوضح لـ"النمار" أنه "تم التوافق على اعتمآد اسعار تشجيعية تفوق اسعار الموسم المانى، بديث تمت زيادة سعر البيد بنسبة ١٠ في المئة والوسط ٥ في العلة، فيكون الاول بـ-١٥٩٥ ليرة والثاني بـ-١١٥٥، اما المتدنى بـــ٠٥٥. وهذه اسعار لتبغ الجنوب (بذرة سعدى ٦) والتبناك المؤصل في الشمال (سعدى ٢٢). وسنزيد النّسب نفسها في البقاع، حيث بنرة "برلي"، وسندفع تمن الكيلو الجيد ١٠٤٥٠ ليرة، والوسط

٧٤٨٠، والمتدني ٢٥٠٠". واضاف: "لا تَسْك في ان الاسعار التي اعتمدناها تشجيعية، بدليل الاقبال المائل على هذه الزراعة والذي فاق كل التوقعات في العامين الاخيرين، في حين لم يُصل اتتاج التبغ والتنباك في لينان عام ١٩٩٢ الى مليوني كلغً. والاسعار التي تم اعتمادها لا يمكن ان تكون تجارية لمصلحة الإدارة، لاننا نتسلم الانتاج من المزارعين باسعار متوسطة للكيلو، تفوق اسعار التصدير، مما يعني ان

الادارة تتحمل فارقا ماديا في كل كيلو نتسلمه من المزارع". ولللافت ان الاسعار العالمية للتبغ الشرقى في مستوياتها الدنيا منذ اعوام عدة، خصوصاً بعد زيادة زراعة هذه المادة في اليونان وتركيا.

وعن حال التبغ اللبناني في الاسواق العالمية قال سقلاوي: "التبغ الذي يزرع في الجنوب يتم تصديره بسمولة، لما تبغ البقاع فتواجه صعوبة في تصريفه. وهناك مشكلات ايضا تصنيع كامل انتاج التنباك المعد للاستملاك المعلي"، واضاف ان سد العجز يأتي من ارباح القطاعين الصناعي والتجاري. ومن المعلوم ان الموطن الاول

لزراعة التبغ في لبنان هو الجنوب الذي يشمد ازدمارا، خصوصا في الشريط المدودي حيث وصل انتاج الموسم الدالي الى حوالي مليونين ونصف مليون كَيلو، وتحتل بلدات عيتا الشعب ورميش وعيترون رأس هذه

واشار الى "ان الادارة تعمل جاهدة على تمسين النوعية وتطبيق الارشادات التي تعود بالنفع على المزارع والادارة". واوضح "ان اعدادا كبيرة من المزارعين في البقاع التجمت الى التبغ علما أنه لا يعتبر خيارا ناجما من

النواحي الفنية في البقاع. وعلى رغم ذلك عمدت الريجي الى فتح مديرية اقليمية لمتابعة تطور هذه الزراعة وعدم تجاوز سقف الامكانات المحدودة التي تعمل الريجي عبثًا لا بأس به". تنياك الشمال

انتاج التنباك في الشمال بلغ هذه السنة مليوني كيلو، توزعت على توعين، البذرة البلدية والبذرة المؤصلة (سعندی ۲۲)، واورد سقلاوی "ان محصول الشمال يتراكم لدينا تدريجاء وهذا يرهق الادارة علما انتا نبذل وسعفا لزيادة الانتاج الصناعي استهلاك اكبر كمية من الانتاج الزراعي. كذلك لا يمكننا مقايضة التنباك مع شركات السجائر الاجنبية. من جمة أخرى تمعف الريجي، بتوجيه من وزارة المال، الى وضع سياسة تحديث للانتباج الزراعي، خصوصا التبغ بما يتلاءم والامكاتأت المتوافرة للريجي. ونعمل على منع اي زيادة في المنساحات المزروعة عشوائياً، ذلك بأن قطاع التبغ لا يتحمل هذا الحجم. وستعمد الادارة الى اجراءات تشمل المناطق اللبنانية بحيث لا يسمح الا للمزارع الفعلى بزراعة التبغ ولمن ملرس هذه الزراعة خلال الاعوام الماضية".

ممود وبقاء وردا على ما يشاع ان بعض

المحسوبيات تتحكم بالريجي في اعطاء رخص الزراعة، وان الدولة نادمة على التسميلات التي قدمتما الى المزارعين في الأعوام الاذَّيرة، قال: "لا يوجد أي توزيع للرخص، فما زلنا نعمل بالرخص القديمة منذ العهود السابقة ولا تأخَّذ الريجي بسياسة الامتيازات ومنطق المحسوبيات، فهي تضع جميع المزارعين املم مقاييس وقوانين واحدة. والسياسة المتبعة للريجي لكدما الرئيسان نبيه بري ورفيق الدريري، وهي ان شتلة التبغ باتت شتلة صمود وبقاء وتدتاج الى رعاية سياسية لتثبت المزارع في أرضه قولا

وفعلا، سواء في الجنوب والبقاع، أو

سقلاوي: الريجي لا تعمل بالمحسوبيات

لمهندس سقلاوي.

في اي قرية من عكار والشمال. والريجي ليست نادمة على التسهيلات التي قدمتما الى المزارعين، ولا ننسى ان آلدولة عازمة على تنظيم هذه الزراعة بامكانات الريبي وقدراتها".

في ايد امينة

وعن مصير الريجي واعتمال فصفصتها، اكد "ان سياسة الدولة واضحة في دعم زراعة التبغ، واي نيار تعتمده سيصب في مصلحة المواطن اللبناني في شكل عام والمزارع خصوصاء وعلى هذا الاساس أطمئن المزارعين الى ان الريجي في

وختم: "جرت العادة في السابق ان تكون الادارة والنقابة على طرفي نقيض، اما اليوم فنستطيع القول، وبكل راحة ضمير، ان مشروع الريجي وسياستها يهدفان الى ما تصبو اليه النقابة، والتعاون قائم بين الطرفين ويتم التنسيق في الامور التي تتعلق بالزراعة، وخصوصاً اثناء تسلم الانتاج، حيث مندوبو النقابة والادارة جنبا الى جنب في مراكز التسليم". رضوان عقيل

> قائد الاطلسي في البوسنة من اصل لبناني

اوردت "وكالة الانباء المركزية" ان مجلس المنظمات اللبنانية - الاميركية (CLAO)وجه رسالة تهنئة الى الجنرال الأميركي جورج الفرد جلوان لللبناتي الاصل الّذي عين قائدا لقوات حلف شمال الاطلسي المكلفة تطبيق اتفاق السلام في البوسنة.

> مهرجان قومي في الحقوق

احيت منفذية الطلبة في الحزب السورى القومي الاجتماعي الذكري الـ٦٢ لُتأسيسُ العزب في مهرجان مساء لمس في الفرع الأول لكلية الحقوق (الصنَّائع)، حضره الوزراء فريد مكارى وفايز شكر واسعد حردان والنائبان احمد سويد وحسن عز الدين ورئيس منطقة بيروت التربوية واثل التنير الذي مثل وزير التربية، اضافة الى رئيسة المجلس الاعلى في الدزب هيام محسن، والمدير العآم للتعليم المهني والتقني على زراقط، وحشد من المعازبين

وبعد كلمات لممثلي الهيئات الطالبية المحلية والعربية، القى التائب سويد كلمة شدد فيما على "رفض الشعب التطبيع وتدنيس الارض

بالرجس الصميوني". تم القى النائب عز الدين كلمة باسم الدزب لاحظ فيما ان اسرائيل وصلت بعد صراع طويل وبدعم اسياركس واوروبي، الى شرعنة وجودما". ولفت الى انها "تحاول اليوم ان تعبر من خرم الإبرة آلى مشروعها المتوسطي". وشدد على وحدة القوى العربية، مشيدا بصمود سوريا نظاما

> القومي – المجلس الاعلى

ابرق امس رئيس العزب للسوري القومي الاجتماعي – المجلس الاعلى انعام رعد الى الرئيس البولوني البديد الكسندر كفاسنسكي مهنثآ اياه بفوزه بمنصبه الجديد وكان استقبل السكرتير الثاني في السفارة الإيرانية محمد على زآئري

وديبلوماسيين من سفارات الهند وبولونيا وايطاليا وآليمن وشرح لهم مضمون المذكرة التي وضعها الدزب حول المحقوق القومية الثابتة والقرارات

> السفير الكوبي في نقابة المحررين

استقبل امس نقيب المحررين ملحم كرم في دار النقابة سفير كوبأ روبيرتو بلانكو دو مينغيز الذي اكد دعم بلاده "لكل المواقف التي يتخذها لبنان من اجل سيانته وكرامته".

وصفيت التعويضات على اساس الراتب السابق، معتبرا أن المبلغ المضاف سيحسب على الراتب مع السلفة، أي أن السلفة المجت وطرح المشروع على التصويت

ــ تتبة البئشور في الصفحة ٢ –

تم طرح اقتراح القلتون الرامي الى ترقية الاحتياطيين في الامن العام،

ثم مشروع التقاتمون التوارد بالمرسوم الرقم ٢٠١٥ الرامي الي الاجازة للحكومة ملء المراكز الشاغرة نى بعض الوظائف الادارية والفنية في ملاكات الادارات العامة من طريق المباراة المحصورة من بين الموظفين الدائمين والمؤقتين والمتعاقدين والاجراء العاملين فيما فأقر. بعده اقتراح القاتون المتعلق

بوسائل النقل المعدة لنقل طلاب المدارس، فاحيل على لجنة الادارة والعدل بعد جدل استمله برى بتفضيله أن يصدر هذا النص بمرسوم لا بقاتون، فرد النائب اوغست بلخوس بان دولا كثيرة اقرت مثيله ثم عقب صلعب الاقتراح النائب ميشال موسى قائلا ان وزير التربية السابق منايل ضاهر اتنذ تدبيرا في هذا الشأن بعد حادثة مؤسفة لاحد الطلاب، لكنه لم يطبق. واوضح أن اقتراحه اصدار القانون هو لالزام

المدارس بتطبيقه وقال بري اله ليس شده، لكنه مع اصداره بمرسوم ورد باخوس أن الملاحقة الجزائية تتعذر أنا عدر بمرسوم. وتلاه النائب منوال يونس قائلا ان بعض المدارس تجارية اكثر منها تربوية، وان لبنان ليس وحده الذي يسن تشريعا من هذا للنوع، واصر

على اصداره بقاتون. وقال وزير العدل ان المحلكم لا تستطيع اصدار احكام استنادا آلي هذا الاقتراح ما دام لا يحدد عقوبة على اساسهاً تحكم.

وانتمى النقاش الى لحالة الاقتراح على لجنة الادارة والعدل لدرسه مجننا في حضور وزيري العنل والتربية، ووضع نصوص واضحة في ما يتصل بتحديد العقوبة. تم اقتراح القاتون الرامي الي

تحديد مهل نشر القوانين والمراسيم وبعض قرارات مجلس الوزراء في الجريدة الرسمية. فسأل النائب محمد قباتي عن الطريقة التي تجعل من الممكن معرفة تواريخ صدور ملاحق الجريدة الرسمية بفية تبويبهاء مقترحا الغاء الملاحق او الاشارة الى صدورها في الاعداد التالية من الجريدة

ووافقه طبارة على ملاحظته لجهة الملاحق، لكنه اقترح احالة المشروع على لجنة الادارة والعدل للنظر فيه، مشيرا الى ان مفاعيل القوانين تبدأ منذ اصدارها من رئيس الجمهورية الـذي يـأمـر من خـلال هـذا الاصـدار بنشرها، وتاليا فأن النشر في الجريدة الرسمية لا يتعدى كونه معاملة لتبليغ الجهات المعنية. لذلك تناول مأخذه على الاقتراح الذي تقدم به الرئيس مسين المسيني أجمة توقيت نشر القرارات، الصادرة عن مجلس الوزراء في الجريدة الرسمية وايد الدريري وجَّهة نظر قباتي من ملاحق الجريعة الرسمية، ووجهة نظر وزير العدل باحالة الاقتراح على لجنة الادارة والعدل، قائلًا أنه بمكنه لصدار تعليمات الى الجهات المختصة لوضع تواريخ وارقام محددة للملاحق التي تصدر عن الجريئة الرسمية.

واحيل الاقتراح على لجنة الادارة وطرح اقتراح القانون الرامي الى تعديل الفقرة من القرار الرقم ١٥ تاريخ ١٩٢٥/١/١٩ المتعلق بالتابعية اللبنانية (التجنيس). واحيل على لجنة الادارة والعدل بعدما اعلن طبارة انه مع رد الاقتراح لان المكومة تعمل على مشروع متكامل لقانون

الجنسية ولا يمكن تجزئة القاتون في نصين. وقال: "تحن في صدد نص متكامل لهذا الموضوع". ودار جدل بين مؤيد للاقتراح ومعارض نه اثماه طبارة بالتأكيد مجدداً أنه "لا يجوز درس الاقتراح الا في اطار قانون الجنسية".

وطرح لقتراح قانون يرمي الى تطبيق القانون الرقم ١٦١ تاريخ 1995/A/11 على مستخدمي المؤسسات العامة الخاضعين لاحكام المسرسسوم رقسم 201۷ تساريسخ ١٩٧٢/١٢/٢١. فتكلم السنيورة عن الاكلاف التي سيرتبها الاقتراح والارقام التضخمية التى سيكبدها لخزينة الدولة واثره على الاسعار وعلى الاقتصاد والقطاع الخاص، وقدر الكلفة بـ٥٠ مليار ليرة. وقال: "أمامنا مشكلة هي الاعبا التي تترتب على الخزينة وآلتي سيتحملها القطاع الذاص، وليكنّ واضحا كل الوضوح ان هذا سيؤدي الى رفع الاسعار. ان هذا الامر سيشعل الفتيل في الاقتصاد اللبناني مرة ثانية، ما اشبه اليوم بالبارحة يوم تم اقرار القانون ١٦١ وما كان له من آثار كبيرة على الاقتصاد".

ورد الدريري: "جميعنا نقدر شعور النواب الذين وقعوا على هذا الاقتراح او النين لم يوقعوا ايضاً. كلنا نقدر تطبيق الزيادة على موظفى المؤسسات للعامة وهذا سيشكل عبئا على الخزينة. وكل توجه الدولة هو ندو خفض التكاليف والعجز، وهذا المشروع يضرب توجهات الدولة نحو عصر النفقات وهذا سينعكس على الاسعار، وهناك عقبات لذرى تتعلق بالشدن والمعاملات، وتبقى النقطة الاسلسية مي تكلفة المعاشات، فأتمنى على دولة الرئيس وعليكم ان يسحب هذا الاقتراح. نحن نتمنى زيانة المعاشات والتعويضات ولكن لمكان البلد لا يسمح".

بري: "الكلام الَّذي تَتَفَضَل به نشعر به، لمنا كنا نضعه متأخرا، ولكن ظلم في السوية عدل في آلرعية، هناك مؤسسات يطبق عليهآ، واخرى لا. فلما ان يمنع على كل المؤسسات ولما يسمح لكل المؤسسات. ولإكون صريحا مؤسسة الكهرباء تطبق نلك والريجي لا

◄ اليوم الخامس للسينودس غاص في القضايا الاجتماعية تتمة المنشور في الصفحة ٤ --

◄ لان توسيع تطبيق تعويض الصرف يكلف ٥٠ مليارا

الشريسري: "أذا حصل خطأ ماء

فيجب آلا نقوتته، وسنعالجه، ولتعالج

هذا الامر يعيدا عن القانون، فأما ان

تم دار نقاش حول الاقتراح شارك

قيه النواب مخايل ضاهر وعصام

نعمان ومدمد فنيش وزهير العبيدي

وحسن علوية تركز على التكاليف

التي سيكبنها الاقتراح للخزينة، ثم

عقب بري مشيرا الى التمييز الحاصل

في تطبيق القائون (١٦) بين

مؤسسات ولذرى رافضا هذا التمييز.

وبدأ الوزراء النواب والتواب مغادرة

القاعق وعندما طرح بري المادة الاولى

من الاقتراح على التصويت قال

السنيورة ان النصاب فقد وطلب

رئيس المجلس احصاء عدد التواب

الموجودين في القاعة فافيد أن لا

نصاب عندها توجه الى الحريري

قائلا: "هذا تهريب للتصاب والاقتراح

سيكون مطروحا في جدول اعمال

الجلسة المقبلة واريد جوابا عن التمييز

الدامل في تطبيق القانون وكيف

تعلمل مؤسسات عامة بطريقة مختلفة

واعلن تلاوة المعضر والساعة

بعد الجلسة العامة صرّح النائب

عصام نعمان: "كنت دائماً الأول ان

هذه الحكومة بلا قلب، لانما لا تقيم

وزنا لداجات الطبقات الشعبية وذوى

عن مؤسسات اخرى.

الاولى والربع، ورفع الجلسة.

يأخذوا جميعا الشيء تفسه واما لا".

الدخل المحدود بخاصة اما اليوم،

ويعدما قلبت الدكومة على مرأى من

ألنواب جميعا ووسط نمول رجال

الاعلام بتمريب النصلب، والمرة الثانية

على التوالي، فاعتقد ان كل من كان

يشك في قولي يستطيع أن يتأكد

أن الحكومة فعلا بلا قلب القضية أن

قائونا مدر علم ۱۹۹۲ يقضي

بطريقة جديدة في احتساب تعويض

المرف لموطّفي الإدارات العامة في

الدولة، وبعلا من أن يطبق هذا

القانون على موظفي الادارات العامة

وعلى مستخدمي المؤسسات العامة

ايضا، اقتصر في تطبيقه على موظفي

الادارات العلمة وكان أن جاء المجلس

الجديد فطالبت جمهرة من النواب

بتطبيق هذا القانون على مستفدمي

المؤسسات العامة، اي المصالح

المستقلة، ولكن المكومة رفضت لحجة

انها لا تملك التغطية المآلية اللازمة

لنفقاتم لكتما ازاء المطالبة الشعبية

العمالية التطبيق القاتون على الجميع

عملا بلحكام المستور التي تلزم أن

يكون المواطئون سواسية امام

القانون وفي الحقوق والولجبات، قامت

الحكومة بالموافقة على تطبيق لحكلم

القاتون ١٦١ على بعض المصالح

المستقلة فيما رفضت تطبيقه على

القسم الآخر. واليوم ولجهت الحكومة

الامتحان، كَانُ أمامُما قَلْتُون يِلْزُمُمَا

بأن تطبق احكام القانون (١٦) على

على خطوط دفاع بل يجب ايجاد فكر جديد لمياة اتحادية مع الاخرين". البطريرك ميشال صباح بطريرك ورشليم لكنيسة اللاتين تددث عن الوجود اليمودي في القدس، وقالُ لن كنيسة القدس ممتمة يمنا الوضع. إوضح "أن المفاظ على العدالة والكرامة الانسانية (في لبنان) مرتبط بالممجرين الفلسطينيين وبالاحتلال الاسرائيلي وبالوجود السورى المرتبط بهذا الاحتلال"، وقال أن الدعوة التي وجمها السينودس الى التجدد تكون بتجدد الاكليروس وياعطاء مسؤولية رسولية للعلماتيين وبالعمل على تأسيس رعايا مشتركة بين طوائف عدة وتربية الاكليروس لعذا العمل لرسولي الجديث وقال ان هذا يتطلب اعادة نظر في الاطر الدالية

في ضوء الإيمان. المطران جورج المر مطران الاردن للروم الكاتوليك: "ان الكنيسة تجمع في شعب واحد ابناء الاله الواحد وتريل المواجز من بين التاس. وكنيسة لبنان تدعونا للى المصالحة مع نقتنا ومع الكل وتدعونا الى تعقيق

**ــر المحبة".** الاب جورج ليو جودة الرئيس العلم للابله اللعازاريين تددث عن انفتاح كنيسة لبنان على الرسالات الخارجية، وسأل: "لماذا ضعفت همة الكثائس الشرقية في الرسالة الاجتبية؟ فالرسالة السريانية بلغت الهندء وكنيسة بيزنطية بشرت روسيا واوروبا الشرقية، وكنيسة الأقبلط بشرت المبشة، والكنيسة اللاتينية حلفظت على نشاطها الرسولي، بينما نسيت الكنائس الشرقية تأريخها". ثم تطرق الى وجود الاجانب في لبنان وقال: "أتمم معرضون على أرضنًا لكلُّ اتواع الاستغلال والامانة والمشاكل النفسية". وسأل: "ماذا فعلت لهم الكنيسة؟". واضلف: "أن الاضطمادات جعلت من المسيحيين في الشرق اقليات فلنزووا على ذاتهم ولم يفتحوا على ذاتهم آفاقاً على الرسالة، والمهاجرون ينتظرون عملا رسوليا من الكنيسة الام". واقترح ايقاظ روح الرسالة عند الشبيبة، ولفت الانتباه الى هذه المشكلة في الجامعات والمدارس والمعاهد التريوية، وتعاون كنائس الشرق مع الكنيسة اللاتينية، والإفادة من خبرة الرهباتيات

الرسولية وتأسيس لجنة رعوية للمهاجرين. المطران شكرالله حرب رئيس اساقفة جونية للموارنة تمدث عن الاوضاع الحالية في لبنان، آملا في "ان صداقة لبنان مع كل الدول، خصوصا مع قداسة الباباء سيساعداته على استعادة لجواء الحرية التي اعتاد عليها

المطران جورج كويتر مطران صيدا للروم الكاتوليك رئيس اللجنة الاسقفية للعائلة تحدث عن العائلة والزواج وقال، "أن العائلة مي حلفظة القيم، وهي مهددة بمشكلات عدة منما الفقر وغياب الدولة في مجال المساعدات وعدم التدريب الكافى عند الاكليريكيين لرسالة العائلة. منّ هنا ضرورة تثقيف الضمير بالقيم العائلية وادخال برنامج خاص بالعاثلة في التدريس الجامعي وخلق مركز للدرسات العائلية ومرآكز رسالة في كل منطقة وتعاون مراكز الرسالة والمحاكم الدينية للتخفيف من الخلافات، وانشاء لجنة للحفاظ على حياة المتين". واقترح، في موضوع آخر، اقامة وسلال اعلام تفطى كل الدول العربية للتعريف بالديآتتين المسيحية والاسلامية بطريقة صريحة غير دفاعية، مشددا على العوامل

### ايضاح كلداني

جائنا من رئيس المجلس الاعلى للطالفة الكدانية في لبنان الفونس بشير، "ورد في جريدة "النهار" العدد (١٩٢٠] في تباريخ النميس ٩٥/١١/٣٠ الصفحة الرابعة في خانة "قديس ومطراتان" من روما أن قداسة البايا عين ألذورى يوسف توماس مطراتا للكلدان في لينان. والمقيقة ان يوسف توماس كان مطران الطائفة الكلدانية

في البصرة – العراق ونقل الى ابرشية بيروت الكلدانية حاليا. كما ان المطران الجديد يدل خلفا لغبطة البطريرك روفاليل الاول بيداويد وليس ميذائيل الاول بيناويند كسا ورد في

الاخت هيلين هيغ مديرة مدرسة يسوع ومريم في الربوة تكلمت عن رسالة الكنيسة في لبنان". وقالت: "أن الدعوة الى عقد السينودس فتحت لمامنا آفاقا جديدة في مراحل التحضير وهي ان مسؤوليتنا تُمتد الى أبعد من لبنان". واضافت: "تدن مدعوون الى أن نكون ملتقى العاثلات الدينية بلحترام وتفاهم، يساعد على ذلك غنى تقاليد

الكنائس الشرقية. وعلى رغم كل

الصعوبات في لبنان فان لدينا من

المقومات ما يميزنا عن غيرنا في البلاد

– تتمة المنشور في الصفحة ٢ –

غابت القرنفلة

تقدمه دراجتان لقوى الامن الداخلي،

ليدخل من الباب الرئيسي لدارته

ممسكا بيد رفيقة العمر وممتنعا عن

الدخول من باب خلفي يتجنب فيه

على كلمل أناقته كأن السنوات

التسعين وما هوق لم تترك آثارا على

ولوحظ ان شيئا واحدا تغير هو

القرنفلة البيضاء التى حل محلها

منديل ابيض وضعه في الجيب العليا

لسترته السوداء التي اختارها مع

تعدث في صالون المنزل في كل

شيء ما عدا السياسة. وبلهجته

المحببة رحب بالجميع وملزحهم. سأل

ابن شقيقه: "كيف الست والاولاد؟

ليش نصمان؟ الدق على مرتك عم

واذا حاولت استعراجه الي

السياسة فان كلامه يقتصر على

العموميات، "كيف شايف الوضع بعد

عودتي؟ قبل وبعد أن شاء الله دائما

ويلتفت الى شقيقه الصياد،

سائلا: "كيف المجل... هل تذكر

منظره وهو يطير بعد قليل من

وتساّله: متى كانت لذر رحلة

صيد قمت بها؟ فيجيب: "منذ بداية

الدرب عام ٧٥ توقفت عن الصيد...

عندى مجموعة بنادق صيد ارسلوها

ي الَّى جنيف ودعيت الى رحلة صيد

عودة تهائية

ومن سؤال لسميح الصلح حول

صالونه السياسي الى الطلب من

رئيس مجلس ادآرة طيران الشرق

الاوسط خالد سلام تدسين الطلارات

وتغييرها مع الاشادة بخدماتها وصولا

الى حديث عن التدخين، "كنت أدخن

يوميا ١٢ أو ١٤ سيجارا لما اليوم

فاثنین علی الاکثر۔۔ یقولون ان ضرر

السيجار الواحد يوازي ١٧ سيجارة".

يجيب: "طبعا ما يدها سؤال".

وهل العودة نهائية؟

طويلة أكثر مما كنت أتوقع.

في حلجة اليه".

لبتان وموائه

ومل عدت مع "الميدل ايست،"؟

نعم وقد اعلنت خلك في المرة

السابقة لكن ظروفا اضطرارية أخرت

عوبتي من السفر وكاتت الرحلة

من كل من الرئيس الياس المراوي

والرئيس رفيق الحريري وقد منآه

بسلامة العودة. وزاره الركيس سليم

العص الذي رحب به قائلًا: "لينان

وكان، ادلى في المطار فور عودته

في للسادسة بتصريح قال فيه: "أنا

سعيد جدا أن أعود اليوم الى بلدي،

وقلبي مائماً كان منا، وامغو الى

طالت غيبتي هذه المرة اكثر مما

كئت أتوقع. أعتبرت أنني ساغيب

شمرين أو ثلاثة بالاكثر، وقلت قبل

أن أسافر أن أقامتي نهائيا هنا في

بيروت اصبحت نهائية. تديتي اجميع

اخواني اللبناتيين، شمالاً، جنوباً،

شرقاً، غرباء مسيتيا مسلما لا افرق

ومساء تلقى الرئيس سلام اتصالا

لَّى اسبانيا لكني اعتذرت".

خير... احكي منيح لتستريح".

الرمادي والكرافات العمراء.

تطعميك أكل طيب".

اقترليك منه؟".

السادسة والتصف وصل بموكب

وأتتهت الجلسة بصلاة التبشير وفي الخامسة مساء لمسء التأمت غرق ألعمل المصغرة وبدأت عملها الفعلى بعد جلسة اولى تحضيرية بعد

## ◄ رحب بالتمديد للهراوي



(محمود الطويل) بين احد وكلهم لهم في قلبي محبة جَاْصة، وانا عشبت في بلدي على المحبة وهذا رأسمالي الكبير". وردا على سؤال قال: "لبنان واحد لا لبناتان دائما، ولا غالب ولا

واضاف: "أنا كنت غائبا عن أرض لبنان ولكن كان قلبي دائما هنا أتابع اخبأر لينأن باستمرار يوميا ومطمئن الى ان سير الامور آلى احسن. ليست كل الامور مرضية، خصوصا ان قلبي على اصحاب المعاش البسيط" النين يشكون من الفلاء. أتما الوضع طبيعي والدمدلله، بعد ما مر به لبنان من حروب واموال وميليشيات وامراء حرب وغيره". وعن موقفه من التمديد للرئيس

اليلس المراوي قال: "انا كنت مع التمديد قبل أن يحصل وسعيد انه وعن وضع الرئيس الدريري، قال:"الرئيس الدريري اثبت انه

رئيس حكومة كفي وقائم بمسؤولياته قياما صحيحا قي الداخل والخارج، ومثلك نمضة في البلد اتمني ان تتابع وتسير بطريقها". وهل من علاقة بين عودته وقرب

موعد الانتخابات للنيابية؟ لجلب، 'دخلت بعللم السياسة الاهم، سياسة الانتخابات اللبنائية وهذا خضم عميق. أتمنى أن تحصل الانتخابات بوقتماء ولنا على ثقة بلتها ستكون انتخابات نزيمة بلذن الله، وتعطى نتائج طيبة لمجلس جدید فیه دم جدید، رہما يتطلع آليه لبنان، وتستمر الديموقراطية التي كاتت اتقطعت في

فتحركوا والمتدعد وحول رؤيته للمستجدات والاوضاعين والمعطيات بالنسبة الى منطقة الشرق الاوسط قال: "ارى ان السلام مقبل على المنطقة، انتظرنا، طويلا ولكن لن تنتظر الزمن عينه الذي انتظرناه واعتقد انه لن يكون بعيداً للمنطقة، وهذا يريح المنطقة وابناعها جميعا". وسئل: مل الت ضد التمديد لمجلس التواب بخاصة بعدما حصل تمديت للرثيس المراوى ولقائد

> للتمديد لمجلس النواب كثر أليوم، بل وكان في استقبال الرئيس سلام في المطار تجله تملم ورئيس مجلس انآرة طيران الشرق الاوسط خالد سألام ومدير العلاقات العامة خطار حدثي وقائد جهاز امن المطار العميد على شعيب ونلئب رئيس المطار ميشال الناج وعدد من الاصدقاء،

الجيش؟ فلجاب: "لا اعتقد أن الداعين

### أهالي جرجوع يشكرون يوسف

وجه أمالي بلدة جرجوع كتاب شكر الى رئيس مجلس الجنوب حسن يوسف تنظرا الى ما قدمه من مساعدات للبلدة ومنها: اعلاة بنه معظم المسلكن المنمرة وتأهيلها، تجميز البلدة ببئر ارتوازية وخزان ومولد كهريائي مع مضفة يا والمساعدة على تأميل كل الطرق الداخلية، واعادة تأميل شِجْكة الكهرباء وتلزيم مشروع بنه جدرانه الدعم ويناء قاعة البلدة".

### سينودس للارض لا للسماء!

'(...) التقيت غارس بويز وزير خارجية لبنان الذي طمانني الى أن بلاده ستشارك في عملية السلام. استقبلت هذا النبر برشة ملح، فكلانا يعلم أن لبنان لن يفعل شيئا دون موافقة الرئيس السوري حافظ الاسد".

جيمس بايگر وزير الفارجية الاميركي الاسبق (في مذكراته التي تنشرها "الثمار")

هل يحتاج اللبنانيون الى ابلغ من هذا الاقرار الاميركي الذي دونه وزير الظرجية جيمس بليكر في مفكرته في ١٤ ايار ١٩٩١، لي بعد قرابة سنة ونصف سنة على اقرار الطائف، وفي بداية الولاية الاولى للرئيس الياس المراوي، بأن لينان لم يعد مستقلا، في نظر الولايات المتحدة الاميركية، وأن قراره السياسي بات في دمشق، وبأن واشنطن تقر بمذا الامر وتجد في أي كلام لبناني حول السيادة والقرار الدر مدعاة للسخرية والعجب، تماماً كنمن يرش الملح على التراب!

انه كلام واقعي وصريح، حرص الحكام على اخفائه عن الشعب وراحوا يزينون العلاقة مع سوريا بالف لون ولون من الوان قوس القزح الزامية، بينما بلدهم مسلوب الارادة، باعتراف وزير خارجية الدولة التي تحكم العالم، ولم يتورعوا، في احليين كثيرة عن تصنّع الانزعاج من زيارة وزير الخارجية الاميركي، وارن كريستوفر بعد جيمس بايكر للمنطقة، من دون ان يعرج على بيروت. وقد أبلفوا اكثر من مرة ان الاميركيين مستعدون للاصفاء الى اللبناتيين، في بيروت ودمشق كنلك، اذا كان نديمم حقاً ما يقولونه من كلام جديد غير الذي يسمعه الاميركيون من السوريين في شأن لبنان ودوره في السلام وحقوقه في الارض والكيان، وفي قدرته على اعادة تكوين مجتمعه السياسي تمهيدا لحكم نفسه بنفسه واسترجاع القرار من حيث أودع في رعاية اميركية! وهذا يفسر استطراداً طريقة تأليف الوفد التفاوضي اللبنائي على مستوى معين من السفراء. وليس من اختصاصيين لبنانيين كبار بالقانون الدولي يعتبرون مراجع في التفاوض وتلجأ الى جبرتهم ومعرقتهم محكمة العدل الدولية ومنظمات اخرى، الامر الذي جعل الوفد اللبناني من دون دور يظهر فجأة ليئتفي بسرعة وتنسى الناس اسم رقيسه والاعضاء بينما لبنان هو صاحب القضية الكبرى، وارضه محتلة ويتعرض شعبه في الجنوب والبقاع الغربي للقصف اليومي والفارات الجوية ألتي لا توفر احدا، ولا تميز بين مسيحي ومسلم.

وجا الطائف اصدق إنباء، في مداولاته، من الكتب. أذ كرس غلبة الفريق الذي استدار صوب سوريا طالبا العون والدعم للتغلب على الفريق الآخر اللَّذِي تَمُونُهُ اسْرِائِيلُ بِالْعُونِ والدعم. فكان ما كان من دور سوريا في معارك التهجير في الجبل ومن ثم في فرض الطائف عك استسلام للفريق المعزوم يخيره بين التوقيع واستمرار القتل والخراب والدمار. فقبل الجميع بِمِن فيهم البطريرك الماروني، بصيغة الدل التي رعاما بايكر على امل ان بساعد تطبيقه في اعادة التوازن الذي اختل بفعل الارهاب الميليشياوي والتسلط على الدولة وسلبها دورها من خلال انتخابات حرة ونزيهة تعيد تِفُويض السلطة الى فريق قادر على اذراج لبنان من المدنة، تدريجا وادارة هوار سياسي يؤدي الى قيام مصالحة وطنية، تغرز قيادات جديدة تطمئن اليما اميركا ودمشق فتعيدان الى لبنان القرار وتضعانه في ايدي هذه

ولكن، ويا للاسف، استمر لبنان مفتتاً ومقسماً والعليل ما حصل اخيرا بعد التعرض للنائب بيار حلو في قبرشمون... وبقي الحوار ممنوعا – الا في الغاتيكان، ورمزيا! - كذلك منعت الانتخابات الحرّة وفي الاطر التي تكرس حقا اعادة اللحمة بين اللبناتيين على مستوى الدوائر الصغيرة، فجعلت الدائرة الكبيرة، وسيلة لفرض المشيئة الخارجية للابقاء على الوضع الذي كرَّسه الطلاف باسم خدعة كبرى هي "الانصهار الوطئي" . وقد اعترف موفدو الطوائف المدمدية الى السينودس من اجل لبنان المنعقد في الفاتيكان بأن الانصهار غير واقعي بل مستحيل، وان التعديية ظاهرة دينية وسياسية واجتماعية، وحتى ثقافية، لا مجال لانكارها او تجاهلها في المجتمعات المركبة، شرط الا تتحول غاية في ذاتها وتؤدي الى الانعزال، كما لاحظوا أن العدف الاسمى للحوار بين العائلات الروحية اللبنائية يجب لن يؤدي الى المصالحة وترسيخ العيش المشترك وتوحيد اللبنانيين وراء قياداتهم لتحقيق تدرير الارض واستعادة السيادة. كذلك اكتشفوا ان اللبنانيين لا يحتاجون الى الانصهار، كأنهم كتل من لحم وعظم يجرم اللحم ويفرم في ألة ليخرج خليطا واحداء وإن غير منسجم، بل يحتاجون الى حوار حول خيوط مشتركة ينسجون بها حياة متجددة تستلهم قيما مشتركة جائت بها المسيحية كما الاسلام، بعدما اقروا بان الايمان بالاله الواحد يوحَّدهم نهائياً، كما يوحدهم انتسابهم الى سلالة ابرهيم الخليل السابقة المسيدية والاسلام.

لقد الدرك اللبنانيون، المسيحيون والمسلمون، الذين التقوا في الفاتيكان - وليس في بيروت او دمشق - من اجل الحوار، ان لا خلاف بينهم على السماء، وان اتفاقهم على السماء يجب ان يساعدهم على الذروج من مشاكل الارض، بدل مواجهة خطر خسارتها!

وايآ تكن النتائج التي سيخرج بها السينودس فان الخروج من الدوامة --خروج المسيحيين والمسلمين على السواء – يكون بالاخذ بالشريعتين: شريعة الحياة وشريعة الكتاب، نقول يشريعة الحياة اولا، أي بعودتهم الي الحياة المشتركة، على مستوى الاحياء والقرى والبندات والمدن. ثم شريعة الكتاب اى جعل الانتخابات الدرة مسلكا الى إحياء المشاركة واعادة التوازن الى الشأن السياسي، بغية تحقيق انتقال سليم من طائف وضع لانهاء نزاع داخلي مدمّر لم يكن في المستطاع الاتيان بغير الصيفة التي اقرت -وفيماً جعلت ممشق حاضنة للقرار الوطني - الى طائف سلام يكرس عبر الحوار البراماتي، المشاركة والتوازن ويحقق مجددا العدالة والمساواة والتكافؤ بين افراد المجتمع المدني، مما يؤدي الى اعادة توحيد اللبتانيين ورا قرار التحرير واسترجاع السيادة.

ويكون للسينودس فضله الكبير اذا استطاع ان يشدن الدوار الذي بدأ هي روما بطاقة توصله الى بيروت. فهل يقدر على ذلك؟



Sign in the second

### انطوان مسرة

لبنان هو في صلب اربع مجموعات من القضايا الكبرى المعاصرة: قضايا السياسة النولية التعلقة بعكانة الدول الصغرى في النظام الدولي والاقليمي، والقضايا العربية المتعلقة بأشكال أطرة التنوع، والقضايا السياسية المتعلقة بفاعلية الانظمة لاقائمة في المشاركة في الدكم، والقضايا المسكونية المتعلقة بالعلاقات بين التديان وفاعلية الدوار بينجاء ابرز الاسباب التي تعمل اليوم على دراسة النعط اللبنائي في ادارة التنوع من منطلقات متجددة مي: ١- العصرنة؛ اعتبر البادئون سلفاً إن العصرنة تقضى على الولاءات الاولية، لكن الولقع المعيوش يدحض هذه المقاربة في الكثير من المجتمعات اليوم، ليست الدضارة قاتباً تبانسياً. الدضارة تتسي الشخصية الغردية والجماعية وتوثق العلاقات بين الافراد والجماعات وتاليآ لمكاتبات النزاع اذا لم

تتوافر قنوات لاحتوائه وضبطه آلانتوستراتيجية: لا تنداع العروب اليوم بين بول تمتلك لسلحة سنمرة بل بالوكالة وغالباً باستغلال نزاعات الاقليات اقليميا ودوليا وكان لينان الاختبار الابرز في هذا النمط من الدروب الذي له سيلقه وادواته وعناصره للبشرية.

 آ- السقرطة: السوقراطية مي عامل تألف ومشاركة، ولكنما تزيد ايضاً من حدة للتنافس

أستاذ في الجامعة اللبنانية

والاقتصادية: النعو المتوازن هو التنبية الطبيعية التضغم السكاتي وللمطاتبة بمستوى معيشي لفضل في حال التفارت في المستوى الاجتماعي والاقتصادي بين الجمائات تستقطب التباينات الاولية، الدينية والعرقية واللغوية، هذا التغاوت وتسينسه باشكال نزاعية بحسب مفهومي التباينات العتراكمة والترمان النسبي

النبيانس والطالبة بالساولة والعشاركة وتغتج

المجال للعلملين في السياسة لاستعمال وسائل

التعبئة كلما واعدها استغلال الاديان والعصبية

٤- تفاقم للقضايا السكانية والاجتماعية

والتباينات بين الجعاعات للوصول الى السلطة.

التجرية الليتانية... من دون خيل يقتضي، انطلاقاً من هنه المعطيات، تعميق مجالات للبحث والعمل تصون اعارة التنوع في لبنان. ومنه المبالات مي: ١- الاخار المؤسسي. إن الثقافة النستورية

السنتورية التي اقتيسناها في شكل مبسط عن جامعات فرنسية ويريطقية وأميركية وتوقفنا عن متابعتها واغنائها تجعلنا عاجزين عن المعالجة العقلانية لادارة التنوع. وتحقق هذه الادارة احتوا النزاءات والمساواة والعشاركة السياسية وعلاقة الانسجام بين النولة والطوائف وتدقق وظيفة النولة كمرجعية ومطببة تستقطب الولاء

٦- للفكر الديني في لبنان: لا تساعد الاطلاقية في طرح العقائد والاجتمادات الدينية، في معالجة القضليا اللبناتية الخاصة حيث للطوائف موزعة في المناطق ومتوازنة في العدد ومي كلما لقليات. ما

هو الفكر الديني، لبنانياً وفي لبنان، حول المسائل الجومرية المتعلقة بالمواثيق والشريعة والمساواة ولهل النبة والمسامعة؟

لبنان الناجح في ادارة التنوع ضرورة عربية

٦- التفاعل الاجتماعي: يعمق للدوار العقيدي الفلافات التاريخية الراسفة والمرتبطة بمصالح القائمين على المؤسسات الدينية. وعبارة "حوار مسيحي – اسلامي" قد تفرز المؤمنين النين يجابهون معآ اليوم مخاطر مشتركة فيما التفاعل الاجتماعي بين الطوائف هو الذي يرسى قواعد حوار حياتي لكثر متاتة.

٤- ثقافة العيش المشترك: يفترض العيش المشترك توطيد قيم ونقلها في مختلف وسائل التنشئة وبناء ناكرة جماعية، ونشر ثقافة دينية اي معرفة الانيان كما هي وكما يراها ويعيشها المؤمنون بها. ولا تقتصر هذه الدراسة على البحث الفكري بل تتطلب وصف حالات معيوشة تصلح كنماذج للاقتداء وتدنيلها.

غرورة... ايعد من لبنان الموقف العربي من النمط اللبتائي في ادارة تنوعه وسياقه الذاتي في التطوير هو المعيار لمدى تكيف الفكر للسياسي العربي في طروف العنطقة وتطوره والقدرة على تحتوا النزاعات من لبل المزيد من التضامن، وعلى لحياء الصورة المضارية للعروبة ورجعان التلاقي بين الاديان.

لبنان ضرورة عربية اكثر من أي وقت مضى لثلاثة أسباب: انتشار تيارات التعصب، وصعوبة المسار الديموقراطيء وتشرنم العالم العربي الباحث

عن وسلال تكامل غير التي اعتمدها في السابق. لبنان بلد عربي نو وشع جغرافي وسكاتي ونجاح النموذج الليناني مثال للعالم العربي في ما خاص. يصف الرئيس حسين الحسيني لبنان بـ ميزان الجومرجي"، منا الموضوع يفترض درجة يتعلق بالعلاقات بين الاديان، والعلاقات العربية – عالية من الحكمة وادراكاً بالعمق لحدود التغيير العربية المبنية على صون الامن القومي وسيادة ومجالاته ومقاربة شمولية للقضايا اللبنائية والعربية الدول والتكامل بينها، وفي ما يتعلق بالنيموقراطية اللبناني والعربي عموماً يتقوقع في الطائفة أو للتي تعني المشاركة السياسية الفعلية لا تسلط اكثرية أو اقلية. ونظامنا السياسي الداخلي ليس، العشيرة أو القبيلة أو يشطح في أرض الامة. المنطق هو بين الاثنين. ينتظر اتتاج تصور واضح في هذا السياق، مشكلة لبنائية بل مشكلة عربية وحلاً لمعضلة عربية في المساواة والانسجام بين عن لبنان المستقبل لا صورة انفعالية ولا شعورية، بل مستخرجة من الواقع والتجاريب للدين والسياسة. لبنان ضرورة عربية لتوفير نموذج ان الكلام التقليدي التكراري حول الهوية حضاري في العلاقات بين الانبيان، وادارة التنوع، والانتماء والوحدة والتعددية والطائفية والعلمانية... والعروبة غير العنصرية او التيوقراطية، كل تطور لم يعد بريئاً: أنه يعيد انتاج نقافة فتنة. لبنان بلد عربى نحو مزيد من الديموقراطية، العبنية على فو معنى خاص، وتتميق هذا المعنى الخاص يتطلب اتتخابات حرة، وتعدية حزبية، واعترام حقوق

انتجانسيا خلاقة. يقول سفير فرنسا في لبنان في الانسان والاقليات، يؤدي الى مزيد من الامان ذكري ثورة ١٤ تموز: "أود أن أوجَّه كلامي ألى لنفسي لدى الشعوب العربية، والشعب اللبناتي خصوصاً، في شأن ضرورات وحتميات المزيد من النين يعتون بكتابة التاريخ فيستعملون كلمة لبننة عندما يشيرون الى مسار التفكّك الذي يضرب التنسيق. يعض التيارات لا تزال تفتقر الى البعد بعض ارجه اوروبا. اود ان انكرهم بان الليتاتيين القومى الواسع عندما تطرح مسائل صغيرة نسييا صعنوا خلال ست عشرة سنة وهنا ما لم يكن تتعلق بمقوق طلافة او صلاحيات رئيس او تخطي يستطيعه اي شعب آخر- وانا كان في امكان بعض بعض اشكال أدارة التنوع. لبنان في ادارته التوروبيين أن يصمنوا بالشباعة والعزيمة والديوية العقلانية للتنوع، هو امثولة للخاسطينيين على مشارف بنه دولة او السير في حكم ناتي، وامثولة ناتما عندئد يمكن ان نتدنى لهم تلك اللبننة" لدول عربية تتحكم فيها طائفة من لون ولحد اكثر ("النعار"، ٥ (/١٩٩٥). طغياناً من السياسة الطائفية اللبناتية، وامثولة

أن ما يحدث في يوغوسلافيا وفي ما تبقّي من الاتدك السوفياتي يظهر مدى غنى التجربة لللبناتية ان غنى التجربة اللبنانية على المستوى المقارن يتطلب اتتلجتسيا تخلق مفاهيم ومعايير وأطرأ للبحث والعمل.

## تطور عدد الفلسطينيين المقيمين في لبنان من ١٩٤٨ الى ١٩٩٥

### حلا نوفل رزق الله

لا تتوافر معطيات احصائية دقيقة تسمح بدراسة تطور عدد الفلسطينيين المقيمين في لبنان منذ نزوهم اليه اثر نكبة ١٩٤٨. كل ما لدينا تقديرات مادرة عن جهات مختلفة، بالأضافة الى احصائات وكالة الامم المتحدة لاعاتة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الابنى وتشغيلهم "الاونروا" (١)" والتي لا تشعل سوى الفلسطينيين المسجلين لنيها. ويدرك كل من يحاول دراسة التقديرات الموضوعة ومقارنتماء معوبة تقدير عدد الفلسطينيين في لبنان نتيجة عدم اجراء تعدادات دورية للمقيمين فيه، من لبناتيين وغير لبنانيين (يعود آخر احصاء للمقيمين الى العام ١٩٣٢)، ومشكلة تدديد من هو للفلسطيني في ظل حصول عدد لا بأس به منهم على الجنسية اللبنانية(٢). ويضاف الى هذه العوامل، اختلاف فترات الوفود الى لبنان، وتوزّع الفلسطينيين من الجنوب الى الشمال، ومن ييروت ألى البقاع، ولقامتهم داخل الدخيمات وخارجها،

ودركيتهم الدلظلية والظرجية وقد طرأت تغيرات ديموغرافية مممة على السكان الفلسطينيين المقيمين في لبنان بفعل عوامل سياسية واقتصادية واجتماعية كان آخرها قدلاع الدرب الاهلية علم ١٩٧٥، وما نتح منها من تنمير لمخيمات تل الزعتر وجسر الباشا والضبية وتشرد املها واعادة توزيعهم على المخيمات الاخرى وبقية المناطق، والاجتياح الاسرائيلي العام ١٩٨٢، وتدمير مخيمات الجنوب وضاحية بيروت الغربية، وحروب المخيمات خلال فترة ١٩٨٥–١٩٨٧) مما يجعل كل محاولة

لتقدير حجم الفلسطينيين ونموهم مهمة شاقة سنتناول نمو السكان الفلسطينيين وتأثير الهجرة الذارجية عليه(٣) في شكل غير مباشر من خُلال الاحماءات والتقديرات البتلحة، على ان نبيّز تلاث فترات: ۱۹۶۸-۱۹۲۹ و،۱۹۷-۱۹۸۱، والقترة التي تلت الاجتياح الاسرائيلي في حزيران ١٩٨٢. فبعد اتفاق القاهرة علم ١٩٦٩)، نشطت حركة وفود وخروج من ابنان واليه واشتدت الدركة بعد لدداث ايلول ومعارك جرش وعدلون في عامي ١٩٧٠–١٩٧١. واستمرت هذه الدركة في الاتجامين طوال الحرب الاملية حتى العام ١٩٨٢ مع الاحتلال الاسرائيلي.

اولاً: فترة ١٩٢٨–٢٢٩١ قَدَّرت بعثة كلاب(٤) Clapp في تقريرها عند الفلسطينيين الذين وفدوا الى لبنان في اواخر العام ١٩٤٨ بندو ١٠٠ الف فيما قدرته المكومة اللبناتية في العام ١٩٥١ بنحو ١٤٢ الفآ (٥). ويشير نبيل بدران الى أن الرقم الاحير لا يشمل جميع الفلسطيتيين لكونه لم يسجّل قسماً من العائلات المقيمة خارج التجمعات الفاسطينية. اما احصائات الاوترواء فلا يمكن الاستناد اليها لانها تشكو من شوائب عدة أولها تصيدها اللاجئ للذى تيط بها مهمة الاهتملم بشؤوته وهو الشخص الذي كانت فلسطين محل اقامته العلامية مدة لا تقل عن سنتين قبل النزاع في علم ۱۹٤٨ ، والذي فقد دياره ومورد رزقه نتيجة تذلك التزاع ولجاً قبل ١٩٥٢/٧/١ الى احد البلدان التي توفر الوكالة فيما الاغاتة. ومنا التعريف يستثني النين طردوا بعد العلم ١٩٥٢، وكذلك الفلسطينيين النين ماجروا بعد حزيران ١٩٦٧ والفلسطينيين النين لم يسجّلوا اسماعهم

في سجلات الوكالة... واخيراً الفلسطينيين النين غادروا فلسطين قبل العام ١٩٤٦ (٦)". تعطي "الاوتروا" رقداً لعدد القلسطينيين عام ١٩٥١ يقترب من رقم الحكومة اللبنائية. فمي تعدد عند المسجلين بـ ١٢٥ و١٠٥ وعدد الاشخاص العشطوب اسمهم بـ ۲۸۲٬۲۸۱(۲)، وعدد غير المسجلين لعدم حاجتهم الى مساعدة بـ ٤٠٤،٧٦٥ اي ما مجموعه ١٨٦٠(٨). ولذا راجعنا لحصاءاتها في فترة الذمسينات، تلاحظ اتما عمنت حتى العام ١٩٥٨ الى نكر عند النين يحصلون على اعاشة فقطء وامملت نكر عدد

يتيين من الجدول الرقم(١): وقد بلغ عدد المسجلين لدى "الاوتروا" عام ١٩٥٩ ، ١٢١,٧٣٢ اي اقبل من عبد البعبلم 1901! ونتسائل هنا؛ ألا يعكس اتخفاض عدد اللاجئين، معاولات انهاء "المشكلة الفلسطينية" في تلك الفترة واعادة توطين الفلسطينيين في البلدان العضيفة؟ (٩).

الاطفال غير الداملين على هذه الاعاشة كما

على رغم شمول الإحصافات بعد علم ١٩٥٩ جميع المسجلين لديما، جاء في احدى مطبوعات

(١) أنشئت هذه الوكالة بموجب القرار الرقم ٢٠٢ الصادر عن للجمعية العمومية بتاريخ ١٩٤٩/١٢/٨ واوكلت اليما معمة الاعتمام بشؤون اللاجثين الفلسطينيين النين نزحوا عن ارضهم عام ١٩٤٨. (٢) الذي يملغ محسب مصادر "الاونروا" نحو ٢٠ الفا (راجع في هذا الصدد "اللاجثون الفلسطينيون اليوم"، رسالة الاودروا الاخبارية الرقم ١١٧ ـ فيينًا، كاتون الثاني ١٩٨٧ء ص٧). (٦) نعنى بالمجرة الخارجية المجرة من لبنان واليه.

Clapp Report UN (£) Report to General Assembly (Clapp Re-

استاذة في الجامعة الثبنائية

المتغيبين والتسجيل المزيف والمزدوج...(١٠). هذا اغافة للى اعترافها بان بعض الاطفال لا يتم تسجيلهم قبل ان يبلغوا سن الدراسة. اما مديرية شؤون اللاجئين، فتشير في تقرير رسمي قدَّمته الى وزير الداخلية علم ١٩٦٩، الى الاصاءات الأثبة:

"... ليس من الصعب تقديم اللَّهُ مقنعة ذات

طابع علم لتبيان الاخطاء المعمة في محتويات

القوائم للعائدة لاغفال الوفيات، واللغط حول

عدد اللاجئين قبل ١٩٥٢: ١٤٠٠٠٠. عدد المواليد عتى ١٩٦٨: • • • ٧٨٠ عند الوفيات: • • • 5. فيكون العدد في نجاية العلم 1974 نحو

٠٠٠. ٢١٦ فلسطيني (١١). وقد لفانت العنيرية العامة للامن العلم ان العدد حينظك كان يراوح بين ٢٧٦ الفا و١٠٦ ألاف (١٢)، ذلك ان في سجلات الامن العلم جنولاً بخمسين ألف لإجئ فاسطيني موجودين فوق الاراضي اللبنانية يبطاقات خاصة من مديرية الامن العلم فقط، وإن مناك ندو ثلاثين الفأ أخرين نزحوا على مرحلتين: بعد احتلال غزّة علم ١٩٥٦ ، وبعد احتلال الضفة الغربية علم ١٦٦١ (١٣). ولا يتجاوز العدد الذي تعطيه "الاونروا" ١٦٨ر١٦١ ושה אדפו פדפו.

بلزاه هذا التفاوت في المعطيات، عاول بعض البلطين تقدير عدد الفلسطينيين العقيمين في لبنان في تواريخ مئتلفة وتلقص في الجدول الرقم (٢)، التقديرات المتاحة ومتدلات النمو المفترغة خلال الفترة ١٩٢٨–١٩٦٩.

ويبين تطيل اتجاهات عناصر النمو الديموغرافي في فلسطين قبل العلم ١٩٤٨ أن معدل النجو الطبيعي السنوي لم ينخفض عن ٢ في المئة بالنسبة الى العرب الفلسطينيين(١٤). لكن تأثر هذه العناصر بالظروف القاسية التي عاشها الفلسطينيون في السنوات الاولى التي تلت النزوج(١٥)، انَّى الى الخفاض معمَّل نموهم الطبيعي عن المعمل الذي كان سائداً قبيل نزودهم، مما قد يبرر مستوى المعدل الذي اعتمده القصيفي للغمو الطبيعي خلال الغترة ١٩٤١–١٩٤١. ومن ناحية ثانية، ملَّت الإبطات المستندة الى نتائح التعداد العلم للمساكن والسكان في الاردن علم 1971 على أن الزيادة الطبيعية في الاردن بلغت ٢٨ في الالف في الفترة الممتدة بين عامي ١٩٥٢ و١٩٦١، ووصلت الى ٦١ في الالف بين اعوام ١٩٥٩ و١٦)١٩٦٢). لكن القصيفي يأخذ في الاعتبار، بالاضافة إلى الدركة الطبيعية، لتصالحت الهجرة الصافية(١٤) للسكان الفلسطينيين كما اوريتها مجموعة الاحصاطت اللبنائية لعلمي ١٩٦٢ و١٩٧٢ (الجدول الرقم ٢). وتظهر هذه الاحصالات ان الهجرة الصافية كانت غالباً سالبة بالنسبة الي الفلسطينيين المقيمين في العراق وسوريا ومصر ولبنان. ويبين الجدول الرقم(٤) تقدير القصيفي

للهجرة الصافية للفلسطينيين المقيمين في لبنان خلال الفترة • ١٩٦٥ – ١٩٦٨. يتُضح من هذه التقديرات، أن الهجرة الصافية الفلسطينيين المقيمين في لبنان كاتت موجبة في الخبسينات ودتى منتصف الستينات تقريباً، ثم

وتعتمد أبو اللغد تقدير القصيفي لعام (197 مع تحفظ شديد، مشيرة إلى عدم أمكان التحقُّق من صحته نظراً الى غياب المعطيات. وقد تطور عدد الفلسطينيين بين علم ١٩٦١ وقبل ٥ حزيران ١٩٦٧، بحسب تقنيراتها، تبعأ أمعدل ندو سنوي مساو لـ ٣.٥ في العثة، فيما انت حرب ٥ حَزيرانُ الى دخول تُحو خمسة ألاف فلسطيني الى لبنان. فاذا اخذنا تزايد مؤلاء في

الاعتبار - وفقاً لمعدّل النمو الأنف الذكر - نحصلُ على العدد الذي قدرته في نماية ١٩٦٧. اما نبيل بدران، فمو يستند في تقديره لعدد العام ١٩٦٩، الى رقم الحكومة اللبنائية لعلم (١٩٥١، معتمداً معدلاً سنوياً للنمو الطبيعي محاوياً لـ ٢ في المئة خلال فترة 190-1901 : و7.7 في النشة لفترة ١٩٥٦--١٩٥٦ و٢.٦ في السئة لفترة (١٩٦١–١٩٦٩)، مع اضافةً نحو ١٦.٥٠٠ قادم لى لبتان بعد لحصاء العلم ١٩٥١، وحتف تحو ٢٥ الف مهلجر الى دول النقط او المناطق

نستنتح مما سيق، ان تفاوت معدلات النمو المعتمدة، واختلاف الحجم العقدر للمجرة، لا ينفيان وجود تناسق بين التقديرات المنتلفة وعليه، يمكن اعتماد ٢٢١ الفآكدد انني لعدد الفلسطينيين المقيمين في لبنان علم ١٩٦٩ و-٤٤ الفآ كحد اقصى.

port, UN. Special Committee on Palestine. Vol. (1) Page 23. (٥) نبيل بدران "تعداد الشعب العربي الفلسطيني في لواخر ١٩٦٩"، درلسة غير منشورة، ص٦٤٠. (٦) فتحية السعودي: "لحوال الفلسطينيين الصحية والاجتماعية في لبنان دراسة ميدانية"، بيروت، "المؤسسة العربية للتراسات والنشر"، الطبعة الاولى פוף בנור.

(Y) كانت "الاونروا" تقوم بعمليات تشطيب نمائية للاشخاص النين انقطعت عنهم جميع الخنمات (فَتُمَّاً) بحية تحسن وضعمم العادي. راجع مأتي مندس، "التمل والعمال في العنيم للفلسطيني، بدت ميدائي عن مخيم تل الزعنر". بيروت، منظمة

ثانياً: فترة ١٩٧٠–١٩٨١ تطور عيد السكان الفلسطينيين خلال هذه الفترة تبعاً للتقديرات، على الشكل المبيّن في البدول الرقم (c):

واستمرت مجرة الفلسطينيين الى خارج لبثان

في السبعينات، لكن الزيادة الطبيعية في المذيمات حافظت على مستوياتها المرتفعة. لذلك لم تشهد معدلات النمو العام اتخفاضاً علموساً، واعتمدت التقديرات معدلاً سنوياً يقرب من الـ ٣ في المئة خلال فترة ١٩٧٠–١٩٧٥، فتراوحت بين ٢٤٧ الفأ و-٢٥ الفأ لعام ١٩٧٠، وبين - ١٨ للفا و١٨٨ للفا لعلم ١٩٧٥ (١٨١). ولم يمنع استمرار المجرة الى دول الغليح والكويت خلال فترة ١٩٨٥–١٩٨٠، عودة بعض المماجرين تتيجة الدرب الاملية بدسب تقديرات ابو اللغد، مما ادى الى ارتفاع معدل النمو قليلاً (الى ٢.٢ في المئة). وفي حين يعتبر تقدير القصيفي لعلم ١٩٧٥ حداً اقصى، يمكن اعتبار تقدير عيسى لعلم ١٩٨٠ الدد الاقصى اذ يبدو معدل الـ ٢٠٥ في المئة لفترة ١٩٧٥-١٩٨٠، مرتفعاً قليلاً انا اخذنا في الاعتبار الهجرة الى خارج لبنان، وبالطبع، يبدو العدد المقدّر لعام ١٩٨٥ مبالغاً فيه، اذ لم يكن في الامكان توقّع ما حصل من تطورات سياسية بتد العام ١٩٨٠، وما نتح عنما من هجرة للفلسطينيين الى غارج لبنان.

> ثالثاً: فترة ما بعد الاجتياح الاسرائيلي عام ١٩٨٢

اشتئت هجرة الفلسطينيين آلى خارج لبنان بعد الاجتياح الاسرائيلي عام ١٩٨٢، واتخذت سمة هجرة أسرية وهجرة شباب، وقد طاولت هذه الهجرة سكان العنيمات في شكل خاص، وبرزت بلطن استقطاب جنيدة كالسويد، بعدما كانت البلدان العربية النفطية والولايات المتحدة واوروبا (الملايا الغربية بعد ١٩٧٥ للشباب) هي

البلدان الدستقطبة للمهاجرين قبلاً. وقد تأرجتت تقديرات عدد الفلسطينيين بعد الاجتياح الاسرائيلي بين ٢٠٠ ألف بحسب المصادر الفلسطينية، ونصف عليون بحسب الجهات اللبنانية المختصة(١٩) فيما بلغ عدد اللاجئين المنسجلين في "الاونروا" ٢٦٨ر٢٦٨ في ٢٠ حزيران ١٩٨١، وتطور الى ١٠٩٨٨ في ٢٠ حـزيــران ۱۹۸۷، تـــم الــی ۲۲۸۲۹۰ فــي ۲۰ حــزيـــران ١٩٩٤(٢٠). وقـــد يـــراوح عــدد الفلسطينيين المقيمين في لبنان حالياً بين ٤٠٠ الف و- 50 الفأ بدسب تقديراتنا.

الجدول الرقم ١: تطور عدد اللاجثين الدين يتالون اعاشة خلال فترة ١٩٥١ – ١٩٥٨

عدد اللاجئين	السنة			
النين ينالون أعاشة	(حزيران)			
1-7897	1901			
1-29-1	1905			
3-1-09	7081			
1-1757	3908			
1-77	1900			
1.5750	1903			
7.407.	1908			
1.0001	1004			

United Nations, Annual Report of the Disputer rector of the UNRWA 1 July, 1957-30 June 1958. الجدول الرقم ٤: تقدير المجرة الصافية الفلسطينيين المقيمين في لبنان

المجرة الصافية	السنة
TART	190.
<b>የነ</b> ዓ	1901
TYAL	1905
ryra	1905
1075	1902
YATO	1900
T-78	1907
TAOS	1908
¥773	1904
offy	1909
fflo	197.
750	1971
¥1.	ነዓፕና
AYT	1937
<b>ተ</b> ኘነዓ	197£
7f • A -	1970
1640 -	1977
197 <b>-</b>	1977

141Y -1978 المعرد 314 Contribution à l'étude... Op. cit. Page

التحرير القلسطينية، مركز الإبعاث، ص٠٦-(٨) تحداد الشعب الفلسطيني، مرجع سابق، (٩) راجع في هذا الصدد: "الفاتحون الفلسطينيون

من الاقتلاع الى الثورة"، مرجع سابق، ص١٣٤. (١٠) ولر هـ. روبرت وسيوج وليم: "تقديرات غير مباشرة المعدلات الولادة والوفيات وتركيب العمر والجنس للجنين الفلسطينيين". النشرة السكانية، الابم المتحدة، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، بفداد، ص9. (11) ليلى الحر، "الفلسطينيون في لبنان، نظرة

اقتصادية واجتماعية ، ملف النمار ، ص١١. (١٢) المصدر نقسه ص٥٠.

الجدول الرقم ٢: تقديرات عدد الفلسطينيين المقيمين في لبنان

لاسرائيل في حال بناء سلم شامل وعادل. وكل

فلك يتطلب من الانتلجنسيا اللبتانية تخطيطاً وخطاياً

غير الذي نسمعه، والذي يثير القرف. يتطلب ابداءاً

وشفه من الخجل وثقة بالنفس.

(في للمئة)	بعدل النمو المفترض	عدد الفلسطينيين	السئة	
ايو اللغد(٢) معدل النمو العام	القصيغي( ( ) عدل النمو الطبيعي	۵,		
	7 -	F	1	1984
Т,Т		I	(1) 1-9,	1901
	۲.٧	Г	(5)(1)118	1905
P		L	(1) JAT	1971
T.0		-	(1) 19-,	1975
	۲,۲		(1) 519	1974
		T	(5) 55+,+++	قبل حرب ٥ حزيران
18		T	(5) 550,	بعد حرب ٥ حزيران
			(1) 571,	1979
			(7) 52	

لمصدر، البلحقة استفاداً إلى،

Rosseiti, Georges: Contribution à l'Enide Démographique de la Population Palestinienne. Thèse (1) de Jeme cycle dactylographiée. Paris. 1976. Page 314. Abu-Lughod, Janet: Demographic characterestics of the Palestinian Population: Relevance (o(1) Planning Palestine Open University, Page 28-29 & 35-39.

(۲) تعداد الشعب العربي الفلسطيني، مرجع سابق، ص, ۲۷.

مجموع الفلسطينيين	الاردنيون - الفلسطينيون	الفلسطينيون (١)	السنة
TAPT	£0.7	1505-	190.
519	ETT	) AY -	1901
_	_	í – í	1905
ryta	TO.T	008 -	TOPE
1075	1777	صفر	1905
YAFO	7A) -	- 31Y	1900
V5-7	1-508	1277 -	1907
TAO9	£-YY	۲Y	190Y
_	_	_	1901
OTTY	07-7	72T —	1909
5510	SE-A	£A —	197.
150	204	1-1	1971
YT.	7.57	1	1975
AYT.	7777	1777 -	1975
T719	To-1	754	3786
- A-7F	37ET -	re7 -	1970
1840 -	TYAA —	3777	1977
<b>197</b> -	118 -	) A9 -	1974
YTP(	- ( FA	1121 -	1974
r	7-77	1.61-	1979
AVAA	94-0	059 -	198.
) TT -	1955	ገጻጽና —	1941
T090 -	TFE -	- 3477	1446

**LLYAY** EA979 }TTA} -للمجموع الفلسطينيون المقيمون خارج ليتان. Contribution à l'étude..., Page 146..... استناداً الى: ١٩٥١–١٩٦٣، "محمومة الاحصالات اللبناقية". علم ١٩٦٢ (بيروت، معيرية الاحصاء المركزي آب ١٩٦٦

> ١٩٦٤-١٩٦٤، "مجموعة الاحصاطت اللبنلية". علم ١٩٧١، صفحة ١٦-٦٠. الجدول الرقم ٥: تقديرات عدد الفلسطينيين المقيمين في لبنان

بالمائة)	مو العام المفترض (ر	عدد الفلسطينيين	السنة	
عیسی (۲)	ابو اللغد (٢)	القصيفي (١)		
	1	- (	(1) 124	198.
۲,۹ }	7- {		(5) 50	
	(1.7)	T.1	(7) 74	
	T.5 {		(T) FA0	1940
۲,۵	(7,3)	1	(1) 584	
			(5) 77	1444
(			(T) TTA	194.
			(T) E-1	1940

المصدر البلدثة استنادأ اليء Demographic characteristics... Op. cit. Page 58. ويون 1940 تمُّ احتساب معدل النمو العلم في ضوا معدل النمو الطبيعي المذكور في اطروحته للعلم 1947/41 وحجم المجرة المفادرة، (1) ......... Op. cit Page 45......... (1)

تجمر الاشارة الى أن المسعلات المنكورة في المراسة تختلف عن المعملات التي حسبناها استناداً الى التخديرات، لذلك Nagib, Issa. Situation Démographique du peuple Palestinien..(T)

Nations Unies, Comission économique pour l'Asie Occidentale, Beyrouth, 1979, Page 128 et 135.

(١٢) ليلي الدر، "الفلسطينيون في لبنان، نظرة (۱٤) رلجع:..Demographic Characteristics Op. cir Page 8 - 9.

(١٦) نبيل بدران: "التعليم والتحديث في العجتمع الفلسطيني". الجزء الثاني ١٩٤٨–١٩٦٧. بيروت، منظمة التحرير الفلسطينية، مركز الابحاث، ٩٧٩ (، صغدة ١١٨. (١٧) ثمثل المجرة الصافية، بالنسبة إلى اقليم

بتاريخ ١١/١١/١٨٩١. محنَّد، وفترة معينة، قفرق بين المجرة الوافدة (Immigration) وقمجرة النازحة (Immigration)

التصادية واجتماعية ، ملف النمار ، ص١٢٠ (١٥) راجع، "الفلاحون الفلسطينيون، من الاقتلاع الى التورة"، مرجع سابق، ص١٤٥ (-١٤٥.

لى I-E وتستعمل ليضاً عبارة ميزان المجرة او (١٨) بلغ عدد المسجلين في "الاونروا" لعام ١٩٢٥، ١٩٢٥ لاجِئاً. ثما مديرية شاؤون اللاجئين فقنت قدرت عدد للفلسطينيين المقيمين في لبنان لعام ١٩٧٦ بـ ٥٠٠ الفاً. فيما تراوحت تَقْدِيرِاتَ المديرية العامة للأمن العلم بين ٢٠٠ الف

و ٣٥٠ الغال راجع فتحية السعودي، مرجع سابق؛ (١٩) ملف "النمار العربي والدولي"، العدد ١٩٤، (٢٠) خريطة منطقة مصليات "الاوتروا" .1998/7/T-9 19AY/7/T-9 19AT/7/T- ولا يعرف الكثير علنا عن صحة

الملك فهد الذي يعاني السكرني

وزيادة في الوزن، وتروج شائعات بن

وقت الى اخر عن مرضه في اسواق

التفط العالمية. ولجرى له طبيب

لميركى جرائمة في المراره في

وافاد التلفزيون السعودي أن عددا

من الرعماء العرب اتصلوا بالرياش

ليطعثنوا إلى صحة الملك فهت في

مقدمهم الركيس المصري خسثي ميارك

وامير الكويت الشيخ دابر الادمد

الصباح وامير البدرين الشيخ عيسي بن

سلمان آل خليفة وامير قطر الشيخ

حمد بن خليفة آل ثاني والرئيس

البوستي عليا عزت بيغوفيتش ورقيش

مجلس الوزراء الليتاني رفيق الحريري

وبث التلفزيون شريطا ظهر فيه

العامل السعودي جالسا في غرفة

غسيحة ومن حوله علماء الحين الكبار،

وكان يحتسي من فنجان صَفَير ومعه

وسبق للوكالة السعودية ان قالت

ومعلوم ان فهد بن عبدالعزيز تولى

واستنادا الى مجلة "فوريز"، يعتبر

العامل السعودي أغنّى رجل في ألعالم

بعد سلطان برونلي هسن بلقية، أذ

تقدر تروته بـ١٨ مليار دولار. ومو

يملك ١٢ قصرا في السعودية واوروبا

ويختا ثمنه ٦٠ مليون دولار تدميه

صواريخ مضادة للطائرات من طراز

استينغر" وطائرة "بوينغ ٧٤٧"

ليل الاربعاء – التميس أن الولايات

المتحدة تأمل يعد انتخاب الرئيس

الجزائري اليمين زروال في ان "تتمكن

الحكومة والمعارضة من أجراء حوار

مثمر". وقال أن الانتخابات الرئاسية

اتسمت بـ"تسبة مشاركة كبيرة جدا لذا

لفننا في الاعتبار الضقوط التي جاءت

من عدد من اطراف المجتمع الجزائري

والارماب". (و ص ف، رويتر)

منظمة العفو الدولية

ترحب باطلاق سجناء

في سوريا

الدولية الاربعاء باطلاق مثلت السجناء

السياسيين في سوريا بعد صدور عفو

من الرئيس حلفظ الاسد في تشرين

وقالت في بيان لها انه "بالافراج عن

هؤلاء السحناء انتخذت الحكومة السورية خطوة ليجابية نحو تحسين موقف حقوق

الفطوة الى الافراج عن جميع سجناء

القمير والسجناء السياسيين الأذرين

النين لم توجه اليهم اتهامات خنائية

وأضافت أتما تسعى ألى الحصول

على مزيد من التفاصيل عن السجناء

النين لفرج عنهم في النكرى السنوية

ومن الدين افرج عنهم سجنه

وقال معتقل احتجز في سجن قريب

وأوضحت فنظمة العفو اته بعد ستة

سياسيون احتجزوا أعلاقتهم بمنظمات

من دمشق أنه أعلم في ١٩ تشرين

الثاني هو و٧٥ سبيناً آخرين انهم

منحوا عفوا رئاسيآ وسيفرج عنهم

أيلم تمكن من العودة الى منزله.

سياسية متنوعة ورعايا اجانب

الـ٥٦ لتولي الاسد السلطة في سوريا.

لندن - رويتر - رحبت منظمة العفو

(واس، رویتر، اب، وص ف)

الملك عقب وفاة أحيه الملك خالد علم

قى ١٩ تشرين الثاني أن الملك فهد

سيعضى بضعة ايلع فارج الرياض

للراحة، ألا أنها لم تقل لين أو متى.

والزعيم الفلسطيني يأسر عرفات

عصا طويلة

الجزائر: مقتل بحارين لا تفيين

و"امير" وخمسة من "الجماعة المسلحة"

See See

لناعبة الالمعاندي

L'an paris al

يه في دمتوردد دله.

منا با ما النه

ان مان مان دار ان مانس مان دار دار ان مانس مانس

المسل للنساء

المنافع على المسلمين المنا

المان السند .

ب علنا فبنو

alle ossi de

سما رلفني

الم أيثلث مشدو أو

و كنو فرو كليد يربعا سر ال

ين إلى الإستال د

المنتف المتعدة ا

: أستناذ يا العلل بيتو

يم لو اوروما عامل الا

يرابكاني دايسه

بغنزسلاء دانس

التعطيف العداة

رائع سي شف دي

ين ۽ دا استوال

يب على والما الم

نو للنبذ المني ...

ويهر سلايمة الاستحال الا

أمر أعاب أمار

يور سي د**ڙنت** سياه

بوقي مدا للنسدات

يقاعيشة دسس

يدنين أعطنكم والت

بالشهة الدر

40 m. g.m. n. 1.

· 11 4.3 16- - 15-

المستنفضين أعا الار

To passed to water

Land Mark Park

المر الديوميد و

ريث وبرحاء فو

الله للمنا

مستشفى جدة العام الماضيء

الملك فهد دخل المستشفى مد

وأجريت له فحوص "مطمئنة"

اعلن الديوان الملكي السعودي أن

الملك فهد بن عبدالعزيز (٤٤ عاما)

دخل المستشفى امس حيث اجريت له

فحوص طبية روتينية جاءت نتيجتما

واوردت وكالة الانباء السعودية

"واس" بيانا عباح امس جا فيه: "لقد

دخل خادم الدرمين الشريفين الملك

عَمِد بِنَ عَبِدَالْعَزْيِرُ آلَ سَعُودَ أَيْنَهُ اللَّهُ

مستشفّى الملك فيصل التخصصي في

الرياض لاجراء بعض الغموص الطبية

تم اوردت مساء البيان الاتي:

"يسرنا أن تعلن أن جميع الفحوص

الطبية العادية التي لجريت هذا اليوم

لنادم الحرمين الشريفين مطمئنة ولله

ألدعد ويتمتع حفظه آلله بصحة وعافية.

حفظ الله الملك المقدى من كل مكروه

واقادت مصادر في الرياض أن

البيأن الاخير اثار ارتيأح السعوديين

النين انشفلوا اكثر من ١٢ ساعة على

صحة الملك وقال أحد المصادر:

اسادت حال ترقب بين الناس حتى

صدور البيان، وكان هذا مبعث أرتياح"،

المستشفى أن دخول الملك مستشفى

الملك فيصل التخصصي، اكثر

المستشفيات تطورا في الشرق

الاوسط، لم يؤثر على روتين العمل

اليومى فيه، واشلقوا أن اقارب المرضى

في المستشفى تمكنوا من زيارتهم

طبيعيا ولم تكن هناك لى علامات على

تشاط امني غير طبيعي حول

وكان اعلان دخول العامل السعودي

المستشفى الاول من نوعه على ما

يبدو. وقال مصدر انه جرت العادة في

الملضي ان يعلم الناس بلجرا فحوص

اعلنت قوى الامن الجزائرية مقتل

بدارين لاتفيين واصابة ثالث يجروج في

اعتداء نقذته مجموعة اسلامية مسلحة

واوضحت لن البحارة الثلاثة العاملين

على متن سفينة تجارية كانوا يتنقلون

مشيا في شارع على عمار (رائدون

سابقاً) في حي القصبة عندما هاجمهم

اربعة مسلمين. وقتل فيتاليس

سولوخوس (٢١ علما) فورا وتوفي

اوليغ سيما سكينز (٢٧ علما) لاحقا في

مستشقى باب الوادي ونقل بوريس

كوستاتكو (٤٣ عاما) الى المستشفى

العسكري في عين النعجة وطله "ليست

خطرة". وكان اليحارة وصلوا في سفينة

تحمل علم اليهاماس رست في مرفأ

ومعلوم أن أكثر من مئة من الاجانب

بيتهم ٢٦ فرنسيا قتلوا في الجزائر منذ

نَحو سنتين في اعتنااتُ قامت بِها

ونشرت الصحف المطية في منينة

قستطيئة لن احد "لمراء الجماعة

الاسلامية المسلحة" في منطقة جيجل

على الساهل الشرقي قتل مع حُمسة

الامن اول من لمس. وقالت أن "الامير

شيراتيا ومعاونه قيرات واربعة

اسلاميين آخرين قتلوا بعدما رصدتهم

فرق "الدفاع الذاتي المحلي" على الر

اغتيالهم مجامدا سابقا وطوقتهم في

اعضا على مجموعة اسلامية مسلحة في

عملية قامت يما في حي القصبة اول من

امس الذي مشطته، ثم طوقت العنزل الذي كانت فيه المجموعة قبل ان

تقتحمه بعد الظهر. وسيحدد المحققون

ما اذا كان لحد زعماء "المجموعة

الاسلامية المسلحة" باسين عمارة

🗣 في واشّنطن صرح الناطق باسم

وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنز

الملقب "تابولي" بين القتلى.

وكانت قوى الامن قتلت خمسة

چبال العوانة بمساعدة الجيش.

العاصمة الاثنين الماضي.

"الجماعة الإسلامية للمسلحة".

في الجزائر العاصبة صياح امس.

لمستشفى أو داظه.

له بعد اجرائما،

ولسبغ عليه تمام الصحة والعافية".

قاتل رابين: لست متعصباً

اصر قاتل رئيس الدوزراء

الاسرائيلي اسحق رابين امس على انه

ليس متعصبا واته نفذ عملية الاغتيال

بعد تفكير طويل ومن غير أن يسعى

الى المصول على فتوى دينية تبيح له

وقييل مثوله امام محكمة في تل

ابيب ليلسة استماع، بلار يغال عمير

الصطفيين، "أود أن أقول بضع كلمات

(...) قد ايدو لكم شخصا بارد الطباع.

لكننى نست كنلك، أنه الايمان بالله،

وهذا لمر لستم معتلدينه"، وكرر اته

فكر مئيا قبل أن يقتل رأيين في ع

تشرين الثاني في تل ايب، وأضاف:

"لنا شخص مُستّقل بناتي، وهكذا

كنت دائماً. لا اتأثر بأي شخص

وبأي شيء وافكر في كل امر، في

أبِعاتَي، في ما فعلتُ برابين. لست

متعصبا. لقد فعلت ما فعلت بعد

تفكير طويل (...) اذا كنتم تؤمنون

بالسلام، فأنا اؤمن بالله انتم تؤمنون

يسلام خذلنا مرات كثيرة انتم

مستعدون للتضمية بالامة (اليمودية)

من اجل مذا السلام" وكان يشير الى

لتُفاقات السلام بين اسرائيل

وكان عمير اعترف في جلسة

لاستماع عقب اعتقاله يقتل رابين،

لكته تغي أن يكون احد ساعده أو أن

يكون حصل على مياركة حلخامين ومو

ما تحقق فيه الشرطة مع عدد من

وفي جلسة امس، حدر قاضي

افادت وكالة الجماميرية للانباء

اوج" الليبية امس ان طرابلس قررت

اتخاذ تدابير سياسية واقتصادية ضد

وريتانيا بعد توقيعها واسرائيل

تفاقا على فتح مكتب لرعاية مصالح

وقالت انه تقرر اقفال مكتب

الاخوة الليبي في نواكشوط وقطع

كل اشكال المساعدات الاقتصادية

بنها والاستغناء عن العمال

الموريتاتيين في ليبياء غداة استدعاء

أمين مكتب الاخُوة الليبي في العاصمة

وكان مصدر مسؤول في اللجنة

الشعبية العامة للوحدة العربية اعلن

ان اللجنة "استدعت امين مكتب

الاحوة الليبي في موريتانيا تعبيرا عن

رفضها واستنكارها أما أقدمت عليه

لمكومة الموريتانية من تفريط

وتنازل واستسلام وخرق لالتزاماتها

وفقا للمواثيق والمعاهدات العربية

وميشاق اتصاد المغرب العربي

وردت الحكومة الموريتانية اول من

لمس باغلاق المركز الثقافي الليبي

في نواكشوط احتجاجا على اعلان

الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي

سحب الاعتراف بموريتاتيا "دولة

عربية". وابدى وزير الاتصالات

الموريتاتي رشيد ولد صالح "سخطه"

كل منهما لدى الاخرى.

الموريتانية.

المحكمة عمير من الاستطراد في

رجال الدين اليمود المتشددين.

والقاب طينين

فلك من لي حافلم.

اجوبته الى اطلاق آرا سياسية، وهو

يدَلَافُهُ فِي الْجِلْسَاتُ الْسَائِحَةُ امْتَنْعِ عَن

الادلاء بتعليقات ساخرة، قبل ان يأمر

القاضي بتعديد حبسه اربعة أيام

اخرى، يتوقع أن تنجرُ فيما الشرطة

وعلى الاثر اذرج عمير وادخل

شقيقه حاغلي المتهم بأته صاتع

الرمامتين الذلابيتين أثلتين قتلتا

رابين. واوضعت الشرطة انها تعتزم

توجيه الاتمام الى الشقيقين ومتمم

ثــالـث مــو درور لادانــي فــي قــرار

الاتهام تفسه. واشارت آلي أنَّها في

حاجة الى مزيد من الوقت لمعرفة

نتائج لم تحددها من معمل الشرطة

وقال ممشل المشرطة ارى

سيلفرمان: "تأمل بشدة في الواقع

في أن يكون قرار الاتهام جاهزا

الاحد، وأن لم يحصل هذا فسنطلب

عثرت في منزل الشقيقين قرب تل

أبيب على كمية من الاسلحة تفخر بما

اى جماعة ارمايية، وقالت انما تشتبه

في اعداد حاغلي عمير لارتكاب جريمة

وتصنيع اسلحة ومحاولة عرقلة

تحقيقات الشرطة بمحاولة اللجوء الى

وقال افي ريتشمان معامي حاغلي

للصحافيين: "اعتقد أن حافلي بريء.

لم يكن يعلم بشيء عن الاغتيال ولم

الما الان فاتنا نسحب الاعتراف

واستدعت اماتة الوحدة سفير

موريتانيا في طرايلس وابلغت اليه

استياء ليبيا واسقها للاتفاق الذي

وقع في يرشلونة الاثنين الملضي بين

وزيرى خارجية موريتانيا واسرائيل

لـ اقامة علاقات بين موريتانيا والعدو

وموريتقيا هي الثالثة من دول

ونقلت "لوج" عن القدافي الذي

المغرب العربي ألنمس التي وافقت

على اقامة علاقات بيبلوماسية مع

يعارض السلام مع اسرائيل أنَّ اتفاق

موريتاتيا مع اسرائيل هو من عواقب

"المؤامرة" الاوروبية الشرق الاوسطية.

الموحدة لـ"الجبهة الشعبية لتحرير

فلسطين" و"الجبعة الديموقراطية

لتحرير فلسطين" لمس باقامة

موريتاتيا علاقات ديبلوماسية مع

وقال تاطق رسمي باسم القيادة

الموحدة أن لتفاق الأعتراف المتبادل

الذى وقعته موريتاتيا واسرائيل

'موقف سلبي تجاه ابناء الشعب

الفلسطيني وشعبي سوريا ولبنان

النعت ما ذلات اراضيهم محتلة

وحقوقهم الوطنية متتهكة ومتجاهلة".

لقف الممرولين من الخليج الى

🗣 في دمشق نددت القيادة

اسرائيل بعد المغرب وتونس.

بموريتانيا دولة عربية".

(ي ب، رويتر)

يكن يعتقد أن أذاه سيفعل ذلك".

وسيق للشرطة أن أعلنت أنها

ولسؤال المشتبه فيهم عثها.

تجديد حيسهم بضعة أيام".

اخرين لاحقه اسلحة.

غداة استدعاء امين مكتب الاخوة من نواكشوط

طرابلس قطعت مساعداتها الاقتصادية

واستغنت عن العمال الموريتانيين

قرار الاتهام للرسمي.

### ٢١ جريحاً في مواجهات في نابلس وهجوم على دورية

### اسرائيل عطلت اعادة الانتشار ٢٤ ساعة بعد خطف جنديين في جنين



خدى اسرائبلي يعقص على فلسطيني قبل ان مرشو خدراً . (اف ب نبليفونو)

حمنت حكومة اسرائيل عملية اعادة النشار حواتما عي الصفة الغربية يوما واحدا عقب حطف اتسن من حنودها فترة فصبرة في منيبة جنين التي المحلت دبيثًا إلى سلطة الدكم الناتي،

#### عن زيارة عرفات لمنزل رابين

نويس - اش أ - كشف عضو اللحبة التمعيدية لمنظمة التحرير التناسطيمية محمود عماس (ادو مازن) معاصل الريارد السرية التي فام بعا الرعيم العلسطيس باسر عرفات أسزل ارملة رئيس الورراء الاسرائيلي الراحل اسمع رابين في قل ابيب لقعزيتها برهاند على يد منظرف يهودي. وقال في خديث الى صحيفة "السماح" النونسية أن هدد الزيارة

نمت بالتبسيق مع رئيس الاركان الاسرائيلي النفرال امفون شاحاك، والساف أن عرفات المفل وصحبه من نه الى مطار صغير في تل ابيب على مني طائرة مليكونتر عسكرية هي طاشرد شاحاك نفسه، "ومن المطار ركينا سمارات تصبها وحدات خاصة من الدبش الاسرائيلي في طريفنا الى مدرل ارملة راس حيث كانت تلتف حوله حموع من النباس للتعزية، فاصطررنا الى الدفول من الباب الدلفي دني لا يقطن الينا احد"، ونكر ان "أرملة رابين استعبلتنا بتأثر واضح لنحطوة الانسائية التي قمنا بها وبقينا معها ساعة ونصف ساعة". ولكد أن عددا من ابناء رابين واحفاده "تأثروا كثيرا بهذه الزيارة وحرصوا جميعا على مصافحة أبو عمار بحرارة لاته خاطر بحياته حرصا منه على تقديم التعازي شخصيا اليهم في منزل رابين على رغم صراعات الامس القريب بين

إنشار الي ان "ابو عمار كان رقيقا ولطيفأ حدأ وقال لابناء رابين واحفاده انه يتتبر نفسه وليا لعائلة رابين

وترافق ذلك مع توتر امني شديد في المنطقة أدى ألى أصابة أكثر من ٢٠ فلسطينيا بجروح في مواجهات مع البيش الاسرائيلي في نابلس والى جرح اسرائيليين في مكمن مسلح قرب واتخنت حكومة اسرائيل قرار تجميد اجراءات تسليم الفلسطينيين

السلطة في مدن الضفة يعدما احتجز عناصر من حركة "فتح" ضابطا اسرائيليا وأحد جنوده داذل منطقة الدكم الذاتي في جنين بضع ساعات ردا على محاولة أسرائيلية لاعتقال احد المطلوبين من الدركة في بلدة القبلطية المجاورة، الامر الذي اعتبرته السلطات الاسرنكيلية غلية في الخطورة. واوضحت ممادر أمنية فلسطينية واسرائيلية أن القوات الاسرائيلية

كانت طوقت ليل الاربغاء مقمى في القباطية لاذ به رجل مطلوب اعتقاله من اعضاء "فتح" يدعى سمير زكارنة، فخرح المئات من السكان الى الشوارع والقوا حمارا على الجنود الذين ردوا باطلاق فعابل الفاز المسيل للدموعء وعلى الإثر اعترضت مجموعة من عناصر الفعود السود" التابعة لـ"فتح" سيارة اسرائيلية تنقل هابطا في حرس المحود واحد رجاله فأنزلتمما واقنانتهما للي مخيم للاجئين قريب

وبعد وقت قصير أفرج الخلطفون عن العسكريين واسلمتهما عقب جهود وسلطة مكثفة بين اسرائيل والسلطة الفلسطينية. وعلى الاثر رفعت القوات الاسرائيلية الدصار عن المقمى في لقباطية واستسلم الرجل المطلوب الى الشرطة الفلسطينية. وأكد العقيد في الشرطة الفلسطينية وجيه ابو غبريه أن قواته اوقفت لربعة من "الفهود السود" الذين شاركوا في الفطف وابهم سيداكمون، واشار الى أن من المعتقلين زعيم المجموعة جمال ابو الروب الذي بلاحقه الجيش الاسرائيلي. ودعا مروان كنفاتي الناطق باسم لزعيم الفلسطيني ياسر عرفات حكومة اسرائيل آلى استكمال عملية اعادة الانتشار. لكن قائد القوات الاسرائيلية هي الضفة الجنرال غلبي أوفير قال ان التجميد سيستمر الى دين عقد أجتماع بين الخباط الاسرائيليين والفلسطينيين للبحث في مسألة الامن في مناطق الحكم التذاتي. وطالب السلطة الفلسطينية بتوفير الامن للاسرائيليين جنودا ومدنيين في المناطق الخاضعة لها، وبأن لا تكون هذه المناطق ملاذا للفلسطينيين المطلوبين لدى اسراكيل. واشارت مصادر عسكرية الى ان نحو عشرة من ناشطي "فتح" النين

يلاحقهم الجيش بتممة قتل متعاونين يختبئون في جنين وان نحو عشرين آخرين في أريحا بعضهم متمم بشن

هجمات علَى الاسرائيليين. وفى اليوم التالي للحانث أصيب اسراذيليان عندما اطلق مسلحون النار على دورية اسرائيلية كانت ترافق اوتوبيسا اسرائيليا قرب مستوطئة شاكد القريبة من جنين. وفي الوقت نفسه دارت مواجمات عنيفة في مدينة

TOKYO - JAPAN

بنديان اسرائيليان ينعالان ضرباً على فلسطيني في نابلس.

شایا بجروح. و"الاحتلال ييب ان ينتمي".

الى ذلك اعتقلت السلطات

الانتقابات في القدس من جهة اخرى، أطلقت السلطة الفلسطينية التي تشغلما تدفظات الشرقية عن ادراج اسمآئهم في اللوائح الانتخابية، حملة واسعة النطاق

في ٢٠ كانون الثاني. وتكتسب منه

الفلسطينيين مما ادى الى اصاية (٢

بعض الفلسطينيين في القدس هذا الاسبوع لتشجيع الفلسطينيين على

فلسطينيين تلاحقهم اسرائيل.

المشاركة في الانتخابات المقرر لجراؤها

المسألة لممية رئيسية بالنسبة الى نابلس بين الجنود الاسرائيليين والشيان عرفات الذي يخشي ان تستغل اسرائيل امتناع سكنان القنس الشرقية

واكدت مصادر فلسطينية ان الشتباكات نابلس لا علاقة لها بالموادث التي وقعت في جنين، واوضعت أن سكَّان نابلس خَرجوا الَّي الشوارع في الذكري السادسة لمقتل اربعة من مسؤولي "الغمود السود" برصاص الاسرائيليين، واضافت أن شبأنا غير عابئين بنيران الجنود وقفوا على سطوح مبان ورشقوا للدوريات بالدجار والكتل الذرسانية ومتفوا: "اخرجوا يا مجانين" وراوحت اعمار الجرحي بين ٢٠ و٢٥

سنة بينهم اتنان في حال الخطر. وستكون نابلس التي تضم اكبر تجمع فلسطيني ثالث مدينة تسلم ادارتُما الى الفلّسطينيين في الضفة بعد جنين وطولكرم

الاسرائيلية يهوديا متطرفا يدعى ايال كينان (٢٥ عاما) كان يعتزم اطلاق صاروخ على مسجد قبة الصخرة في القدس، واقر كينان امام محكمة في القدس بذلك وقال أنه تدرب على لطلاق صواريخ على حطام سيارة في ارض خلاء. وقالت الشرطة انما ضبطته وهو يحوم حول المدينة القديمة، واتما عترت في منزله على صور لناشطين

وفي غزة قطعت شركة "بيزيك" الاسرائيلية للاتمالات النطوط الدولية عن القطاع، وبررت ذلك بأن "وزارة" الاتصالات والبريد الفلسطينية لم تسدد الغواتير المتوجبة عليها للشركة والبالغة ٢٠٢ ملايين دولار.

الانتخابية، ومفاد هذه الشائعات أن حملة هذه الجوازات النين سيشاركون فى الانتخابات قد يفقدون بعض "الْحَقُوق" التي يتمتعون بها بالمقارنة

مع الفُلْسطينيين الاخرين وهي بطلقة الموية الزرقاء التي تسمح لحاملما بالتنقل بحرية واعاتات البطالة وللضمان واستنادا الى المسؤول فميم الكيلاني، يأمل حاملو الجوازات الاسرائيلية النين يحظر عليهم المشاركة في الانتخابات في أن تكون

عن الادلاء باصواتهم لتأكيد سيادتها

وقال مسؤولون فلسطينيون أن

فلسطينيي ألقدس النين يحملون

موازات سفر اسرائيلية ينشرون

شائعات من اجل ثني السكان عن

تسجيل اسمائهم في اللوائح

(رويتر تيليفوتو)

نسبة الاحجام عن المشاركة في الانتخابات مرتفعة كي لا يكشف وكان حصول عشرات الفلسطينيين

من القدس الشرقية على الجوازات الاسرائيلية في السنوات الاخيرة أضر بمنظمة التحرير التي تأمل في تعزيز الوجود الفلسطيني في المدينة التقدسة وتطمح الى أن تبعلها

ويخفى هؤلاء الفلسطينيون عموما امر مواطنيتهم الاسرائيلية عن للفلسطينيين الإخرين، ذلك أنه أذا تضمنت لللوائح الانتخابية اسماء جميع الفلسطينيين النين يسمح لمم بالانتخاب فسيسهل معرفة "الاسرائيليين" منهم. وفي المقابل؛ الفت السلطات

الفلسطينية لجانا محلية في الاحياء

لاقناع السكان بالمشاركة في الانتخابات. واكنت هذه اللجان ان فلسطينيي القدس الذين سيشاركون كن يخسروا ايا من حقوقهم "وهذا لمر نصت عليه اتفلقات الدكم الذاتي". (و ص ف، رویتر، ا ش ا)

لتصريحات القذافي قائلًا، "بأي حق

ومقرراته .

تفرضها الامم المتحدة على العراق تسببت في وفاة اكثر من ٥٦٠ الف

التقييس – وص ف – صرحت الناطقة باسم رئاسة الدكومة الاسرائيلية اليزا غورين امس ان رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريس سيلتقي في ٢ كاتون الاول في القاهرة الرئيس المصري حسني مبارك. واضافت أن "بيريس سيجري محادثات مع مبارك تتناول مواصلة عملية السلام والعلاقات الاسرائيلية -المصرية".

وبثت الاذاعة الاسرائيلية ان بيريس سيتوجه أيضا الى عمان الاسبوع المقبل لمقابلة الملك حسين، ثم الى غزة لاجرا مدادثات مع الزعيم الفلسطيني ياسرعرفات، ولم يكن في وسع غورين تأكيد هنين

بيريس واشنطن حيث يلتقي الرئيس

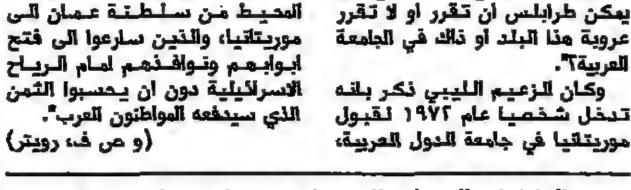
قالت منظمة الامم المتحدة للاغتية امس ان العقوبات الاقتصادية التي طفل منذ أتتهاء حرب الخليج عام

واظهرت الدراسة انتشار سوء التفدية على نحو حاد بين اطفال العراق والقت باللائمة على العقوبات التي فرضت على بغداد عقب غزو الكويت

ونقلت الدكتورة مارى سميث فوزي في كلية هارفر للصحة العامة في نشرة "لانسنت" الطبية عن الدراسة ان "معدل الوفيات بين الاطفال معن هم دون الخلمسة من العمر زاد خمسة اضعاف(...) واكتشفنا زيادة معدل الوفيات نتيجة امراض نلجمة عن الاسمال بين الاطفال ممن هم دون الخامسة ثلاثة اضعاف". ألى هذا زاد عند الوفيات بين الرضع الى الضعفين اثناء حرب الخليج واستمر هذا المعدل المرتفع على رغم انتهاء الحرب منذ لربع سنوات. واضافت: "تظهر هذه النتائج

### بيريس يزور القاهرة في لا كانون الاول

وفسى ١١ كانون الاول يسزور



### (و ص ف، رويتر) "الفاو": العقوبات على العراق أودت بأكثر من ٥٦٠ ألف طفل

الاقتصادية وزيلدة معدلات الوفاة وسوء التفدية بين الاطفال". واشارت الى ان زيارة العراق، توضح جليا كيف تتسبب العقوبات في وفاة الاطفال، وتساءلت الخفقت اسلحة الغرب وديبلوماسيته في زحزحة صعلم حسين، فكيف نتوقع من سكان أوهنهم المرض ان يتجموا

من جمة أخرى؛ نشرت الصحف الرسمية العراقية ان المجلس الوطني عاد عن اتمامات سابقة وجمما الي اثنين من الموظفين الكبار في وزارة التلظية في حين ايقى الاتمامات لثلاثة آخرين. ونقلت عن نائب رئيس المجلس الوطني غلتم عزيز حزوري ان المجلس ليد في جلسته الذريفية "عدم مسائلة اللواء الركن نجم العين النقشبندي وكيل وزارة الداخلية واللواء حاتم علي الخلف عن التهم ألموجمة اليممأ(...) وليد ليضا في جلسته التي عقدها الثلثاء قرار لبنة التحقيق بآمالة كل من اللواء هاشم محسن فرج واللواء وعد محمود سليمان والنكتور ملجد خورشيد على المحاكم المختصة لمحلكمتهم على كل القضايا

والاقعال المستدة اليهم". ولم يوضح المسؤول العراقي اسباب حصول هذا الفطأ في ادراج اسما الموظفين الخمسة في قَادَمة الإشخاص المحالين على القضاء." وكأتت الصحف أوضحت أن التهم

الموجهة الى مؤلاء تشمل "الاستحواد على قطع اراض سكنية وسيارأت واموال دون وجه قاتوني مستقلين مواقعهم الوظيفية". وهي المرة الاولي تعلن لحالة عدد من موظفي النولة الكبار على القضاء

ويحق للمجلس الوطنى بموجب تظامه استجواب موظفي الدولة الكبار بمن فيعم رئيس الوزرة والوزرة في شأن ادائهم الوظيفي. وسبق للمجلس ان طلب قبل سنوات اعذاء وزير الصحة بعدما ثبت تقصير وزارته في اداء

ودعا الرئيس العراقي مطلع تشرين الثاني الماضي موظفي الدولة الى مطربة الفساد في الدارة ومعاقبة مرتكبيه حتى لو كأتوا وزراء". (و ص ف، رويتر)

موريتاتيا، والذين سارعوا الى فتح ابوابهم وتوافقهم لمام الرياح الاسرائيلية دون أن يحسبوا الثمن الذي سيدفعه المواطنون العرب".

## تدخل شخصيا عام ١٩٧٢ لقبول موريتاتيا في جامعة الدول العربية، والزراعة "الفاو" في دراسة تشرتها

# ان تحة صلة قوية بين العقوبات

## ٦٧٠ الف اسرائيلي تحت عتبة الفقر

القدس – و ص ف – اظهرت احصاءات نشرها معهد التأمينات الوطنية الس في القدس أن تحوا من ٥٠٠ ٦٢٦ اسرائيلي عاشوا دون عتبة الفقر علم ١٩٩٤ أي بزيادة ٢٢ الفا عنهم في العام السابق. وحددت عتبة الفقر بـ٠ (٣ دولارات للفرد شمريا و١٠٠ دولار لعائلة

وبحسب معمد التأمينات كان يمكن عدد الذين يعيضون تحت عتبة الفقراان يصل الى ١١٦٢٠٠٠ شخص بينهم ٤٣١ الف طفل لولا المساعدات الحكومية

وقالت وزيرة العمل والرفاه الاجتماعي اورا نامير ان بين فقرا السرائيل ٢٢٠ الف مسن وعددا كبيرا من المهاجرين الجدد، واوضحت أن الازدهار الاقتصادي تغيد منه عموما طبقة من الميسورين. ويبلغ متوسط الدخل السنوي للفرد ١٥٧٠٠ دولار في اسرائيل البالغ عدد سكانها ٥,٥ ملايين تسمة

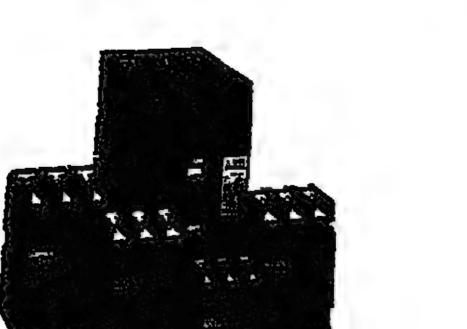
دبي – و ص ف – نشرت صديفة "الثليج" الاماراتية امس أن أكثر من عشرة آلاف اجنبي معظمهم من الايرانيين والاففان والباكستانيين والهنود والبنغاليين أوقفوا سنة ١٩٩٥ ندى محاولتهم دخول دولة المأرات العربية فوالعري لاشكو المتحدة بطريقة غير شرعية.

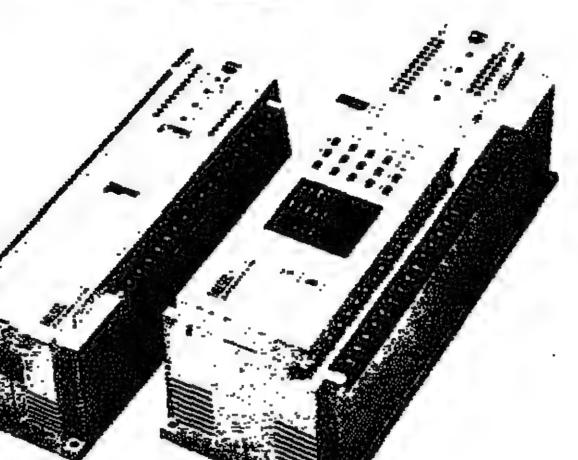
وصرح مدير قسم خفر السواهل العقيد عبد الرحمن صالح شلواح ان عدد الاجانب الذين اوقفوا لدى محاولتهم التسلل الى الامارات بلغ رقما قياسيا حتى ٢٥ تشرين الثاني الماضي اذ وصل الى ١٠٥٥٤ مماجرا اي بمعدل ٢٦ مماجرا يومياً، واضلف أن عند مؤلاء المعاجرين ارتفع بنسبة ٤٥ في العلة مقارنة بالعام ١٩٩٤ (٢٢٥٣ مُهلَجُرا عَير شرعي) و ٤٤٠ في المِئة مِقَارِنة بالعام ١٩٩٣ ٢٢٥٥ مماجرا غير شرعي). واشار آلي أن الراغبين في محول الامارات بطريقة غير شرعية بلتوا يلجأون الى مساعدة اشخاص متخصصين وصار هذا النشاط The state of the s

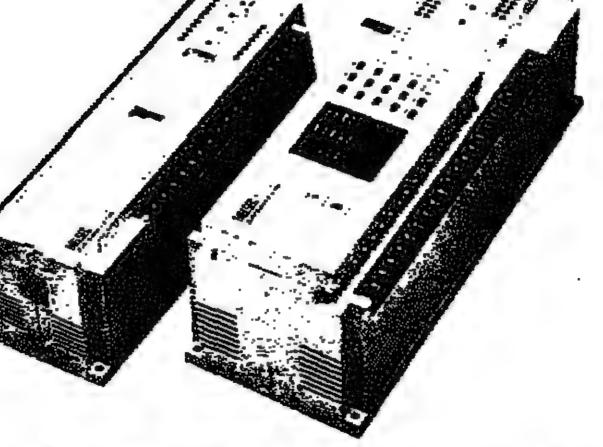
القامرة - و ص ف - افاد مصدر مانون له في جامعة الدول العربية امس ان الجامعة ستقلق مكتبما في اثينا في نهلية كاتون الاول تنفيذا لِقرار اتخذه مجلس الجامعة قبل سنة من أجل تقليص النفقات المالية للمنظمة التي ازمة حادة.

وصرح الناطق بلسم الأمين العام للجامعة طلعت حامد إن قرار الله مكاتب النيا اتحدُ قبل نحو سنة لكن ارجى تنفيذه بعد تدخل السلك البيبلومات العربي في اليونان. واشار الى أن الازمة المالية التي تعانيها الجامعة ستناقشي اجتماع يعقده المندوبون الدائمون الدول الاعضاء في ٥ كانون الإول النائيل. مكررا مناشدة الجامعة الدول العربية تسديد حصصها أو اعادة جيولة متأخراتوا لضمان استمرارية عمل المنظمة.









BREAKERS: COMPACT, OPEN, EARTH CIRCUIT LEAKAGE • DISTRIBUTION BOARDS: 1ø 3W, 3ø 4W • MAGNETIC CONTACTORS. MOTOR STARTERS, RELAYS

Available of shelves at:

Liben



#### Sole and Exclusive distributor for Lebanon

CEBACO CENTER G. FLOOR BLOCK A - DORA HIGHWAY Sales: PHONE: (01) 896610 - 894737 FAX: (01) 896500 TELEX: CEGLIB: 48150 LE

P.O.BOX: 11 - 2597 BEIRUT - LEBANON

### مهمة "انبروفور" تنتهي في ٣١ كانون الثاني

## تخريستوفر حذر من تجدد الحرب

### أذا لم يذهب الاميركيون الى البوسنة

بقيادة حلف شمال الاطلسي لضمان تنفيذ اتفاق السلام.

أتماء مممة "انبروفور"

الجنسية التي ستشارك أيها نحو ٢٠

دولة، قرر مجلس الامن انهاء مهمة

قوة الدملية التابعة للامم المتحدة

التيروفور" في البوسنة في ٢١ كاتون

الثاني، كذلك قرر في ثلاث جنسات

متعاقبة في شأن يوغوسلافيا السابقة

تجديد مهمة الامم المتحدة في

مقدونيا ستة اشمر وتمديث

عملياتما في كرواتيا حتى ١٥ كاتون

التاني، أجراء موقتا الى أن يتقرر ما

وصرح الناطق باسم البيت الابيض

مليكل ماك كاري أن الرئيس

الاميركي سيحضر الاحتفال الذي

سيقام في باريس في ١٤ كاتون

الاول لتوقيع اتخاق السلام النمائي

في البوسئة واشار الى ان الرئيس

ابلغ قراره الى الرئيس الفرنسي جاك

اعلنت رسميا الاربعاء الموعد الدقيق

أمؤتمر باريس الذي سيتم فيه توقيع

هذا الاتفاق بعد تجانب في الكواليس

بين واشنطن وحلفائما الاوروبيين

وفي مقدمهم فرنسا، وافادت مصادر

ديبلوماسية ان باريس والحكومات

الاوروبية الاخرى كانت ترغب في ان

يتم التوقيع مطلع كانون الاول

وتصنيما بين ٤ و٦ سنه. وبدا ان

وجود کلینتون فی اوروبا حتی ۲ من

كانون الاول يجعل هذا الامر سكنا.

الا أن البيت الابيض رفض هذا

التاريخ فورا، قائلا أن التوقيع لن يتم

وفي الوقت الذي يستطلع فريق

عسكري اميركي اماكن انتشار القوة

المتعددة الجنسية في البوسنة، يجري

فريق سياسي آخر يقوده كريس

هيل نائب مساعد وزير الفارجية

الاميركي للشؤون الاوروبية ريتشارد

هولبروك محادثات مع المسؤولين في

الدكومة البوسنية بعدما كان اجرى

محلاقات معاقلة في بلغراد، على ان

ينتقل من ساراييفو الى زغرب

وفي ساراييفو التي وصل اليما

وزير الذارجية الايراني الدكتور علي

اكبر ولايتي من زغرب، شارك بضعة

الوف من الصرب في تظاهرة احتجليا

على بند في اتفاق دايتون يضع

الضواحي التي عاشوا فيما أجيالا في

العاصمة البوسنية تحت سيطرة

وفي خطوة من شأنما توسيع

اجواء الانفراج في البلقان وقك العزلة

عن بلغراد، اعلن وزير الفارجية

السلوفيني زوران تالير ان سلوفينيا

قررت الاعتراف بالاتداد اليوغوسلافي

الني يضم جمهوريتي صربيا

ومونتینیغرو، وقال آن سلوفیتیا قررت

سيدعم الاستثمارات في الشركات

الروسية التي تعاني نقصا في السيولة.

واعرب يلتسين عن اعتقاده ان

"هذه خطوة جيدة للغاية تظهر ان

لدينا ايمانا قويا بالاستقرار في

ورجال الصناعة هم من المنتقدين

الرئيسيين للسياسة الاقتصابية للحكومة ويشكون من أن أسعار

الفائدة المرتفعة وقوة الروبل تقوض

قدرتهم على المنافسة مع المستوردين

وتشير استطلاعات الرأي التي

اجريت في شأن الانتخابات أن تيأر

الاملاح الاقتصادي لا يزال يتخلف عن

المحافظين من شيوعيين وقوميين.

ويرى المحافظون ان اسعار الفائدة

المرتنفعة تعوق عمل الشركات المقامة في العمد السوفياتي. ويطالب

الكثيرون بالدعم المكومي والسيطرة

على الاسعار والمماية الجمركية

ويتنافس في الانتخابات العقبلة ٢٦

حزبا سياسيا على كسر حلجز الخمسة

في المثة المطلوب للفوز بمقاعد في

مجلس دوما الدولة للاتماد الروسي

البالغ عدد اعضائه ٥٤٠٠ غير أن عددًا

محدودا فقط من أنصار الاصلاح

الاقتصادي يملكون فرصة للغوز

بالتمثيل في المجلس، حتى الحزب الذي

يتزعمه رئيس الوزراء فيكتور

تشرنوميردين والذي يعد مركز القوة

الاساسي في البلاد، جــ بعــد

(رويتر، أش أ)

الشيوعيين في أستطلاعات الرأي.

لمساعدة الشركات المحلية على البقاء.

او بيع بضائعهم في الخارج.

الاقتصاد والتضخم والمال والصناعة".

اليوسنيين المسلمين.

تفرضه على بلغراب

يلتسين يجري تعديلات اقتصادية

لكسب ناخبين الى جانب الاصلاحيين

قبل منتصف كانون الاول.

وكانت وزارة الفارجية الفرنسية

سيفعله المجلس مناك

وتمميدا لنشر القوة المتعسة



الرئيس البوسي عليا عزت بيفوفيتش -الى اليمين - مستقبلاً وزير الفارجية اليوناني تكارولوس بابولياس وبدأ وزير الفارجية کلرودوس سبر کیار ولایتی. دلایرانی النکتور علی اکبر ولایتی. (اب تیلیلوتو)

بدأ وزير الذارجية الاميركي وارن كريستوفر حملة لاقناع الكوتفرس الني يقلب عليه الجمهوريون بارسال 'قوات اميركية الى جمهورية البوسنة والمرسك محذرا من أن الدرب يمكن ان تنشب مجددا اذا لم يساعد الجنود السركيون في تنفيذ اتفاق السلام الذي وقعه زعما دول البلقان في ١٦ تشرين الثاني الماضي في دايتون -لانها، بدو اربع سنوات من الدرب في أيوغوسلافيا السابقة.

ر- وقال في مستهل جلسة للجنة العلاقات الدولية في مجلس النواب: المجادة لم تسامم الولايات المتحدة، فلن تتكون هناك قوة لدلف شحال -الاطلسي، واذا لم تكن هذاك قوة لالف الاطلسي فلن يكون هناك سلام في البوسنة وستشتعل الدرب مرة اخری"، ورآی ان نتائیج عدم ارسال القوات الامبركية التي قرر كلينتون ارسالها ستكون "مزيدا من المذابح ومزيدا من معسكرات الاعتقال ومزيدا من الجوع وتهديدا حقيقيا بحرب بيئ أوسع نطاقا وضررا بالغا لزعامتنا لطف شَمَالُ الأطلسي في أوروباً وفي العالم بإسره"، وأكد أن أتفاق دايتون وفر أمرضة لتحقيق سلام دالم في الجمعورية اليوغوسلافية السابقة، الولكن اليس تمة ابني شك في انتا الن ندقق مدفنا الا اذا استمرت أميركا

وألى كريستوفر لدلى وزير الدفاع وليم بيري ورئيس هيئة الاركان المشتركة الجنرال جون شاليكاشفيلي بشهانتين امام اللجنة التي ابدت مناوف حيال مدى سلامة لرسآل جنود الى مستنقع بلقاني محتمل.

وقال رئيس اللبنة بنيامين غيلمان العضو الجمهوري عن ولاية نيويورك --- مان ثمة شكوكا في عدد الجنود الذين سيرسلون ولمداف الدهعة وسيل الزام ب سن الاطراف المتصاربين تنفيذ اتفاق السلام، الى مدة المصمة التي يقول كلينتون انها محددة بنحو سنة، ولاحظ أنه "يبدو أن هناك موعدا للخروج أدليس استراتيجية لتنفيذ هذا

ويعتزم كلينتون ارسال ٢٠ الف جندي الى اليوسنة في اطار قوة فتعددة الجنسية قوامها ١٠ الف رجل

حول الرئيس الروسي بوريس تَيْطَتَسِينَ اهتمامه الى الاقتصاد مع

التراب موعد الانتخابات النيابية في

أروسيا المقرر اجراؤها في ١٧ كاتون

ازمة قلبية خفيفة يتعرض لها في اربعة

والمادت الوكالات الروسية للانباء ان

يبلتسين لجتمع مع المسؤولين

الاقتصاديين والماليين الكبار في مصح

رجارفيخا الولقع وسط الغابآت في

\_إلوعكة الصحية التي المت به. واقر

المجتمعون مجموعة أجراءات لمساعدة الشركات ودعم الصادرات بان خفضوا

سعر فلأدة رئيسيا وسمحوا للروبل

وتلفى هذه الأجراءات التي اعلنت

قبل نمو اسبوعين من الانتخابات

الطسمة، بعض الرسوم الجمركية على

البصادرات وتخفض الرسوم على

ضادرات النفط والغاز، وقال الرئيس

الروسي ان ذلك سيساعد المصدرين

النين يشكون من آتار قرار للحكومة

يبخي الروبل في نطاق عريض أمام

الدولار. ولضاف "ساوقع مرسوما لدعم

المصدرين وخصوصا في قطاع صناعة

لالات لانما تعلني كثيراً جدا من سعر

ويبدو ان مجموعة الاجراات

تستهدف أستمالة رجال الصناعة لتأييد

سياسات المكومة مع اقتراب

الانتخابات. ويعنى انخفاض الروبل ان

المصدرين يمكنهم أن يجدوا من السمل عليهم بيع بضلاعهم في الخارج،

في حين أن خفض اسعار الفائدة

لانكى البريفادير سارات مونا سينغ أن

لقوات المسلمة السري لانكية ألتى

استولت على لكثر من نصف مبيئة

جفناً، بدأت حصاراً لمقر زعيم توار

تمور تحرير ايلام شاميل" فيلو بيلالي

برابها كاران الذي التبقى الغرق

الانتدارية وكلفها تنفيذ مجمات هد

ولوضح أن القوات الدكومية التي

بتندرك بحذر بين الالغام التي زرعها

لِيُوار، ستجمل سيطرتها علَى الدِرَّ

جَبَيْدوس الذي استولى عليه الجيش، مويتت حراسة الشرطة العسكرية

تجبريدا واضاف ان قوات الكوماندوس

التك تخلص مبنى من طبقتين في جوار

المعبد يعقد فيه برابهاكاران اجتماعاته

ليسمع الجنود بدخوله الا لمن يحمل

بقي من المدينة في قضون يومين.

امداف حكومية في العاصمة كولومبو.

الجيش السري لانكى سيطر على نصف جفنا

بالانتفاض ازاء الدولار.

ضوامي موسكو حيث يستجم بعد

الأول وبعد تماثله إلى الشفاء من ثناني

بالمحتوجة

7-1-1-7

ما ب ا

in jag

A --- Per

2.4

: - <sub>-</sub>

## الاضرابات العمالية تشل فرنسا

الحكومة متمسكة ببرنامج التقشف



ألف للسيارات والشاهنات تسد طريقا رئيسية في باريس اس.

عانت المدن الفرنسية امس اختناقات مرور مروعة بدخول اضراب يتسع نطاقه لعمال النقل العام يومه السلبع احتجاجآ على خطط الحكومة المدافظة لخفض نفقات الرعاية الاجتماعية، وامتعاده الى خدمات البريد والكمرباء والغلزء

الاكتر خطورة منذ عام ١٩٨٦، احدت المكومة الفرنسية وا تمسكما بالخطط التي لا تحظى بقبول شعبي لاصلاح نظام الضمان الاجتماعي العنني الذي يعول برامج الرعابة الصحية والمعاشات والاعانات

وقال الناطق ياسم الحكومة الان لاماسور للصحافيين: "تود الحكومة ان توضح اصرارها المادئ وانفتاحها الدائم على الحوار ورغبتما في الايضاح وشرح الموقف"، واشار الى آته سيعقد مؤتمرا صحافيا يوميآ

وصرف كثير من الموظفين ساعات يتحاولون الوصول الي اعمالهم في ظل اختناقات مرور وصئت في منطقة باريس وحدها الى ٥٢٠ كيلومترا. والغت الحكومة مخالفات الانتظار وعمليات سحب

وتوقفت شبكة مترو الانفاق في باريس وقطارات الضواحي عن العمل تعلما لليوم الاول منذ بدء الاضراب. واستمر توقف عمل شبكة السكك الحديد في البلاد لليوم السابع باستثناء ستة قطارات الى لندن وثلاثة الى بروكسيل، والغي اجتماع كان مقررا بين ادارة الهيئة الحكومية للسكك الدديد واتحادات العمال وقررت الاتعادات تمديد إضراب كل من السكك الحديد ومترو الانفاق

حتى مساء اليوم على الاقل. واشرت الاضرابات على الصناعة وعلى سعر صرف الفرنك الفرنسي. وتراجعت العملة الفرنسية الى مستوی مندن بلغ ۲،٤٦ فرنکات المارك الالماني قبل ان ترتفع الى مستوى ٢.٤٤٦٥. وانخفض مؤشر بورصة بأريس ١٠٥ في العثة خلال النمار مع تلاشي الامال في خفض

ولاحظ تجار ان الاسواق التي ليضا رفع العظر التجاري الذي كانت اشانت بخطط رئيس الوزراء الان (رویتر، و ص ف، لب) جوبيه لاصلاح نظام الضمان الاجتماعي بدأت تشكك في قدرته على مواصلة سياسة خفض العجز حتى يمكن فرنسا الانضمام الى العملة الاوروبية الموحدة سنة

مبكر لاسعار الفائدة.

وعلى رغم ان هذه الاضرابات تعد لكسب الوقت على امل تحول الرأي العام ضد الاضارات

واستيراد بعضما من بريطانيا واشترك ٨٠ الف عامل حكومي طوال فترة الازمة. على الاقل في تظاهرات في كل من بلريس ومرسيليا وليون وتولوز ونآتت ورين وبريست وغرينوبل

وترافق ذلك مع تظامرات لآلاف من الطلاب الجامعيين في انحاء السيارات المظلفة. فرنسا احتجاجا على ازدحام المراكز التعليمية وقلة التمويلء واصيب ثلاثة من رجال الشرطة في صنامات مع شبان ملتمين وقعت في مدينة نانت الغربية. ووقعت ليضا صداءات بسيطة بين الشيان وقوات مكافحة الشغب التي اطلقت قنابل الغاز المسيل للدموع اتناء تظامرة لعشرة

وكتبت صحيفة "الباريزيان" في عنوان رئيسي على امتداد صورة لساحة ملأتها السيارات: "هذا الوضع لا يمكن أن يستمر"، بينما كتبت صحيفة "الفيغارو": "الاضرابات... طريق مسدود".

آلاف طالب في باريس.

وظمرت مؤشرات اولية لامتداد نطاق الاضراب الى "فرانس تيليكوم" الحكومية للاتصالات، اذ قال اتعاد 'سي جي تي' الذي يتزعمه الشيوعيون ان ٣٠ مركزا من المراكز البالغ عددها الفا مضربة عن العمل. ونفى بيان للادارة وجود اضراب، غير انه لم يستبعد حصوله.

وقال الاتماد ايضا انه دعا الي اضراب في شركة "رينو" لصنع السيارات اعتبارا من مطلع الاسبوع المقبل في أطار حملة الاحتجاجات.

(رويتر)

### اللقاء التاريخي لجيانغ وكاسترو "جسّل" التطلعات البعيدة لبلديهما



الرئيس الكوبي فيديل كاسترو والرئيس الصيني جيانغ زيمين يتبادلان الانذاب امس بعد (اب تيليفوتو) توقيع لتفاقات للتعاون في قصر الشعب في بيجينغ.

> وحنض اتحاد لاصحباب الاعسال الحكومة على التمسك يخططها التقشفية"بشدة"، غير انه قال أن الاضرابات تؤثر تأثيرا خطيرا على الشركات ويجب ان تتتمي في اقرب ورأى مسؤولون ان الحكومة تعمل

واعلن ناطق بلسم قطاع الكهرياء أنه حدثت انقطاعات بسيطة متفرقة في التيار الكهربائي عن منشآت صناعية بسبب اضراب العاملين مدة ٢٤ ساعة احتجاجا على خطط الاتعاد الاوروبي لفتح قطاع الكهرباء للمنافسة. واضاف لته امكن تفلدي انقطاعات اكثر خطورة في التيار من طريق وقف تصدير الكمربة

واوضحت وكالة "كيودو" اليابانية ان الثقاء استغرق ثلاث ساعات وعرضت فيه سبل توثيق التعاون بين البلدين وتنسيق مواقفهما من القضايا والشؤون الدولية. وقد شمد الزعيمان مراسم توقيع ثلاثة اتفاقات في المجالات التجارية والاقتصادية، واعرب جياتغ عن تقدير بلاده لمواقف حكومة هافانا المؤيدة للصين في قضايا تايوان



والتيبيت وحقوق الانسان، مؤكدا ان المتقبل الرئيس الصيني جيانغ

مجدي يعقوب وصل الى اثينا

للإشراف على علاج باباندريو

زيمين صباح امس الرئيس الكوبي وافادت وكالة الصين الجديدة للانياء رئيس كويي لهذا البلد منذ أوسفالدو

لم تعد الصين وكوبا العلاقات بينهما الى طبيعتما الا علم ١٩٩١. وزار جيانغ الذي يتولى ايضا منصب الامين العام للحزب الشيوعي، هافاتا في ٩٩٣ [.

عتما من تجرية بيجينغ في اطار اصلاح الاقتصاد الاشتراكي. ومعلوم ان حجم التبادل التجاري بين البلدين بلغ عام ١٩٩٤ ٥٠٠ مليون دولار. والصين مي المستورد الاول للسكر الكوبي، وترغب مافاتا في العصول على استثمارات صينية في مجال الصناعة والبنية التحتية

اجاتب. وافاد الاطباء انه لا يزال يعتمد

على جماز التنفس الاصطناعي واجريت

له جلسة غسيل كلوي اخرى هي الثالثة

ولم يستبعد نائب رئيس مركز

اوتاسيس النكتور غريفوريس

حكالكيس استخطم دواء تجريبي جديد،

الا أنه رفض اعطاء اي تقديرات في

شأن صحة باباتدريو مؤكدا ان حاله

ووجه الرئيس الاميركي بيل كلينتون

رسالة الى باباتدريو جه فيما: "اتمنى

عندما تصلكم رسالتي أن تكونوا في

من جمة اخرى، اعلنت الحكومة

اليونانية ان وزير الداخلية اكيس

توسخاتزوبوليس الذي ينوب عن

باباتدريو في مرضه سيمثل اليونان في

قمة الاتماد الاوروبي التي تعقد في

اسبانيا في كانون الاول. وصرح ناطق

باسم المكومة: "سيمثل السيد

توسخاتزوبوليس البلاد في قمة الاتداد

الاوروبي". واشار الى ان الاتعاد الاوروبي

ورأى مراقبون أنه حتى أذا تماثل

بأبائدريو الى الشفاء فمن غير المرجح أن

يكمل ولايته الطلية التي تستمر أربع

(رويتر، آب ، وص ف)

اعلم بالقرار اليوناني ووافق عليه

BOUSTANY

طريقكم إلى الشفاء".

منا الاسبوع لتعويض الغشل الكلوي.

(و ص ف، اش ا، ي ب)

الصين حكومة وشعبا ستظل الى جانب

كوبا في نضالها العادل لدعم استقلالها

الوطني وسيادتها وتعارض اي تدخلات

اجنبيةً في شؤونها الداخلية. وقال ان

من الاولوبيات التي تركز عليما

السياسة الخارجية الصينية، توثيق

العلاقات مع الدول النامية بما فيما دول

اميركا اللاتيتية، ملاحظا أن الافكار

المتعلقة بالسيطرة وهيمنة سياسات

القوة والحرب اليلردة لا تزال موجودة

ك"عزمنا على مواصلة المسيرة

المشتركة". واوضح أن بلاده تنتمج

حاليا سياسة الاصلاح والانفتاح على

العالم وانها تعكف على "بناء اشتراكية

تتسم بالطابع الكوبي ، وستستفيد

في العلاقات الدولية.



فيئيل كاسترو، الذي يقوم بزيارة تاريفية تستغرق تسعة ايام للصين يحدف منها الى المصول على دعم اقتصادي وتجاري من حليفته الشيوعية. "شيننوا" ان الزعيمين باشرا مطعثاتهما التي تناولت مسائل ثنائية ودولية بعد استقبال رسمي اقيم في قَعر الشعب في ساحة تيان ان مين، ويذكر اتما الزيارة الاولى يقوم بما

كاسترو للصين، والثانية يقوم بما دورتیکس ثورادو علم ۱۹۲۱ ـ وبسبب خلافات عقائدية بين بيجينغ وموسكوء

وصل البراح الشمير والاستاذ في

أدراض القلب السير مجدى يعقوب

صباح امس آلي العاصمة اليوناتية أثينا

للاشراف على علاج رئيس الوزراء

اليوناني اندرياس باباتدريو الموجود في

المستشفى منذ ٢٠ تشرين الثاني

وجاء يعقوب، آلذي اجرى جراحة

لباباتدريو علم ١٩٨٨، مع اثنين من

مساعديه على متن طائرة رئيس الوزر4

من طراز "فالكون"، وتوجموا فورا الى

مركز اوناسيس لبراحة القلب حيث

يرقد رئيس الوزراء في حال الفطر اذ

يعاني مشاكل في الرئتين والكليتين.

وكان في انتظاره في المطار نائب وزير

واستقبل مئات من مؤيدي باباندريو

جراح القئب انشمير بالتعنيق والمتاف

وينظر الى يتقوب في اليونان على اند

الرجل الذي انقذ حياة باباتدريو عندما

اجرى ك جراعة تغيق شريانه الاورطي

في مستشفى هارفياد القريب من لندن

عي ايلول ١٩٨٨. وقد شارك قبل ظمر

للصدي لرئيس الوزراء ويضم خمسة

عشر طبيبا بينمم الطبيب الشخصي

لباباننريو وزير الصعة بيميتريس

كريماشنوس مع ثلاثة اختصاصيين

في مجلس طبي يتابع يوميا الوضع

لاصابته بالتماب رئوي.

النقل كيمون كولوريس.

#### في مجلس العموم. ووصف الرئيس الكوبي زيارته باكستان تريد رحيل العرب المعارضين الاولى للصين باتها "تجسيد لتطلعاتنا المشتركة الطويلة الامد" وتأكيد

اسلام اياد – رويتر – وصفت رئيسة للوزراء الباكستانية بنازير بوتو امس العرب المعارضين المقيمين في بلادها بانهم جبناء ورأت ان عليهم العودة الى يلادهم ان كانوا يريدون معارضة حكوماتهم.

١١ قتيلا بستة صواريخ على كابول

كايول - و ص ف - افادت مصادر مستشفيات ان ١٧ شخصا قتلوا و٢٦

ويبدو أن هذه الدفعة المؤلفة من سنة صواريخ اطلقت من مواقع مقاتلي

ويأتي هذا المجوم على اثر هجوم مضاد ناجح للقوات المكومية ردت فيه

اوتاوا - وص ف- قدم رئيس الوزراء الكندي جان كريتيان الى مجلس

وكان كريتيان اعلن الاثنين عزمه على تقديم هذا المشروع يرافقه نقتراح

يهدف الى منح كيبيك واوتتاريو والمقاطعات البحرية (أي نيوبرانزويك

وتوفاسكوشيا وبرئس ادوارد ايلاند وتيرنوف) ومقلطعات الغرب (مانيتوبا

وسأسكاتشوان والبرتا وكولومبيا البريطانية)، حق استخدام الفيتو ضد اي

وكان زعيم كتلة كيييك المؤيدة للانفصال عن كندا في مجلس العموم

لوسيان بوشار، وصف اقتراح كريتيان بانه "تمويه". ورأى ان موافقة على هذا

المشروع لن تؤدي الى تعديل الدستور الكندي وتالياً يمكن أن يلغي بتصويت

العموم الكندي الإربعاء اقتراحا بالاعتراف بمقاطعة كيبيك "مجتمعاً متميزاً" ومو

ميليشيا "طالبان" المتمركزين في جنوب العاصمة الافغانية وقد سقطت على

آخرين اصيبوا بجروح في قصف صاروخي استمنف وسط كأبول صباح امسـ

منازل وحواتيت في السوق المركزي في ساعة تكتظ الشوارع بالمارة.

وقتل ٦٦ شخصا على الفور وتوفى آخر بعد نقله الى المستشفي،

قوات "طَالبان" اكثر من ١٠ كيلومترا الى شرق كايول وجنوب شرقها.

مشروع قانون لجعل كيبيك "مجتمعاً متميزاً"

اقتراح رفضه سلفاً مؤيدو استقلال المقاطعة باعتباره غير كاف.

وقالت في كلمة امام مؤتمر دولي للكتاب في اسلام اباد ان كثيراً من العرب حضروا الى باكستان في الثمانينات لمساعدة "المجامدين" الافغان في مقاومة احتلال قوات الاتحاد السوفياتي السابق لافغانستان، و"ان كان هؤلاء العرب ضد حكوماتهم فليعودوا ويقاتلوا في بلادهم". واضافت ان الشتب الباكستاني غضب بشدة من حادث التفجير الاتتحاري للسفارة المصرية في اسلام أباد الشهر الماضي والذي راح ضحيته ١٦ قتيلا واكثر من ٦٠ جريعاً. وشددت على "اننا لا

تنتظر ان يستفل ضيوفنا كرم ضيافتنا. هذا يتنافي مع الدعوة الى الله". وكانت ثلاث جماعات اسلامية متشددة في مصر اعلنت مسؤوليتما عن حادث التفجير الذي وقع في ١٩ تشرين الثاني ودمر ميني السفارة الواقع في الحي الديبلوماسي في أسلام أباد واعتقلت السلطات الباكستانية عشرة مشتية فيهم على الاقل منهم ستة مصريين واردنيان.

### بورما: مندوبو المعارضة فقدوا تمثيلهم

راتفون – أب – فقد مندوبو حزب زعيمة المعارضة البورمية اونغ سان سوتشي اليالغ عددهم ٨٦ عضواً اماكنهم في المؤتمر الوطني المنعقد لصوغ دستور جديد بعد مقاطعتهم أعمال المؤتمر منذ الثلثاء العاضي. وقاطعت المعارضة المؤتمر في خطوة تهدف الى الاحتجاج على تجاهل الحكومة دعواتما الى الحوار معما.

وأكدت اونغ سان سوتشي ان المؤتمر غير مقبول في شكله الحالي وان اجراءاته غير ديموقراطية وتهاجم المعارضة المؤتمر وتؤكد اوساطها مقاطعتها اعماله الى ان تتحقق مجموعة من المطالب، منها المصالحة الوطنية والتعددية الدزبية وصوغ دستور جديد يحظى بثقة الناس،

ويذكر ان المعارضة احتجت على مادة في الدستور الجديد تمنح العسكر دوراً خاصاً في الحياة السياسية وتمنع المواطنين المتأهلين من اجانب من تولي منصب

### اعادة الاعتبار الى سويسري انقذ يهودأ

جنيف – وص ف- اعيد الاعتبار امس الى قائد الدرك السويسري الراحل بول غرونينغر بعد ادانته عام ١٩٤٠ بتزوير وثائق سمحت لـ٠٠٠٠ يهودي هاربين من النازية باللجوء الى سويسرا.

وكانت محكمة سانت غال في شمال شرق سويسرا بدأت الاثنين جلساتها لاعادة النظر في الحكم على غرونينغر بعد مرور ١٢ سنة على وفاته. وكان الضابط السابق الذي توفي عام ١٩٧٢ دين في القاعة نفسما قبل ٥٥ سنة لاته اعطى تواريخ سابقة توعول يعود المان وتعسويين الى سويسرا. وكانت حكومة الرايش والحكومة الفيديرالية السويسرية عقدتا لتفاقا عام ١٩٣٨ يقضي بوجوب حصول اليمود الالمان والنمسويين على تأشيرات دخول الى سويسراً وبأن يوضع على جوازات سفرهم حرف "ج" وهو الحرف الاول من كلمة يمودي في اللغات الغربية.

علر اسد ( 5 سم

### LINCOLN TOWN CAR What a luxury car should be

4 years warranty / 80000 KM



BOUSTANY-DAHDAH AUTOMOBILES S.A.L. 1319, CORNICHE DU FLEUVE - TEL: 583410/549 - BEIRUT ALSO SOLD AT: - CHALHOUB MOTORS. AÎN MREISSEH 150, PHOENICIA STR. TEL: 1011 366108 GHAZALE MOTOR DIVISION. CHTAURA, TEL: (08) 842437



One picture is worth a thousand-words. Here are three.

What more can we say?

عملية عسكرية شاملة اطلق عليما "ريفيرزا" مند ١٦ تشرين الاول للاستيلاء على معاقل التاميل في شبه جزيرة جفنا. ويقاتل التوار من أجل شمال البلاد وشرقها.

مستشقى تابع للبدرية،

مع "النمور السود" قبل ان يتوجهوا الى معماتهم الانتحارية،

ويذكر أن القوات الدكودية تشن

أقامة دولة مستقلة الإقلية التاميلية في من جمة أخرى، بثت اناعة تابعة للثوار انهم اطلقوا ستة جنود مبادرة حسن نية؛ وسلموهم الى اللجنة الدولية المليب الاحمر عند بوينت بدرو في شبه جزيرة جفنا. ووصل الجنود الستة لاحقا الى ميناه ترينكو مالي الذي تسيطر عليه الحكومة في شرق سري لانكاء وتقلتمم القوات المسلحة الى

(ا ب ، رویتر، اش ا)

### كرة القدم الاميركية الجنوبية

### البرازيل: بوتافوغو الى نصف النهائي

التمسائي من الدوري البسرازيلي لكرة القدم بعدما لحرز بطولة المجموعة الاولى في الدور التساني، على رغم خسارته امام سائنوس ۱-۲ عی عند و ۲۰۲۰۰ مستقرح، لأن كورينتيانس الذي ينافسه على صدارة اللاكمة خسر بدوره امام باهيا ١-١ وطل متخلفا عنه بفارق ست نعلط قبل المرحلة الاخيرة، وسجل فاغنر في الدقيقة ٢٣ الاصابة الاولى لسانتوس الذي يحتاح الى الفوز في مجاراته الأخبرة في المجموعة الثانية ليصعد الى الدور نحف المعائي. واضاف جيوفاتي الاصلية الثانية في النقيقة ٢٦ بلمحة دميلة اعادت آلي الإنهان ما كان بغتله الندم السابق ببليه مع سانتوس في الستينات، إذ تلقى الكرة داخل المنطقة وسعدها في الزاوية البعيدة. ردي الشوط الثاني، سجل جاميللي التعلية الثالثة في التخيقة عد، قبل ان برد دادوی بنیل تولیو المصاب ىوادىيە ئىوتاقوغو فى الىقىقة ٨٢.

صبعبد بوتافوغيو الى الدور نصف

المقيقتين ٢٦ و٢٤. وتعادل بورتوغيزا وغواراني سأباء وكريسيوما وباراتا سلبا ايضا. وهذا ترتيب للفرق: المجموعة الاولى: ١ - يوتلفوغو ٢٦ نقطة من ١١ معاولة (٢١ – ٥). ۲ - کورینٹیانس ۲۰ (۱۲ – ۱۶)۔ ۲ - بالميراس ۱۹ (۱٤-۲). المجموعة الثانية:

وفاز باهيا على كوريتتيانس ١-١.

سجل للفائز سيلينيو وبوبو في

المقيد قتين ٦٥ و٧١، وللضاسر

سيرجينيو في الدقيقة ٥٦. كذلك فاز

غوياس على فيتوريا ٢٠٠٠ سجلهما

ماغراو وخوان باؤلو في الدقيقتين

20 و1، والترناسيونال على

كروزيرو ٢-٠ سجلهما كليكو من

ضربة جزاء "بنالتي" وفاغنر فالنتي في

- سانتوس ۲۶ (۲۲ – ۱۳).

خافيير ماتزوني من عز الشباك

البرازيلية برأسه في الثانية الله ٥ اثر

تمريرة من غوستأفو لوبيز. بيد أن

الفريق المضيف لم يترحم بقية هذا

الشوط، الفرص التي سندت له املم

مرمى الدارس باولو سيزار في الوقت

الذى بدا المدافعون البرازيليون

مرتبكين. وفي المقابل، بذل النجم

ألبرازيلى رومآريو قصاراه لتسجيل

اصابة التعادل وميأ فرصا خطرة

لزميليه نيليو ودجايير اللئين طاشت

وهدأ ايقاع اللعبة في الدقائق

الـ • ٢ الاولى من الشــوط التــاني، اذ

وضع الدبندينتي حدا المحاولات فلأمنغو

ادراك التعادل بعدما سبجل له

كريستيان دوميتزي الاصابة الثانية في

وتقام مباراة الاياب في ريو دو

مثل آندبندينتي؛ موندراغون –

دومیتزي، مولینا، سیریزویلا، کاتیا

(اكونا)، الغيز (بوروتشاغا)، ماتزوني،

ومثل فلامتفو؛ باولو سيزار -

فابيانو، كالاوديو، روتالداو، ليرا،

مارسيو كوستا، ماركينيوس، دجايير،

نیلیو (بینغو)، سافیو (اوسلی)،

لابطال الدوري

فريق الوحدة اليمني ٤-١ (الشوط

الاول ١-٠) في المبآراة التي اجريت

بينهما لمس في الرياض في افتتاح

مباريات كأس النوادي العربية لابطال

الدوري الـ ١١ في كـــرة القـــدم

سجل لكاظمة عصام سكين وصالح

المسند ومحمد عبد الرحمن وعادل

صلبوخ في الدقيائق ٢٠ و٥٠ و٥١

و٧٨، وللوحدة سعيد الخليدي في

Sam Neill

فاز فريق كاظماة الكويتي على

الدقيقة ٧٢ اثرتمريرة من ماتزوني.

جانيرو في 7 كانون الاول.

تسديداتهما خارج النشبات التلاث،

۲ - اتلتیکو مینییرو ۲۳ -(10-5-) ٣ – غوياس ١٦ (١٥ – ١٣).

"السوبركوبا": اندبندينتي غلب فلامنغو



الكرة س الارجنبي موليا – إلى البسار – والبراريلي روماريو في مناراة الدسينتي وفلامنغو الني اسهت بعور الأول ٢-٠.

غمار انتعنديمتي الارحنتيني حامل اللقب الموسم الماضي على غيلامنانو المسرازيلي ٢-٠ في بوينس أيرس وامام ٤٠ الف متخرج، في مباراة الدهاب للدور النمائي من كسأس السوير كوبا" التي تشارك فيها الفيق الفائزة بكأس النوادي الاميبركية الجنوبية لكرة القدم

بدا اندبندينتي، الذي يحتل المركز الـ ١٢ في الدوري الارجنتيني، الغريق الافـــدل في الشـــوط الأول وتألق ساعدا دفاعه روبرتو مولينا وبابلو روتشن في تموين المماجمين وتعكن

#### المنتخب الايرلندي لمباراة هولندا

اختار جاكي تشارلتون المدير الفنى للمنتخب الايرلندي لكرة القدم لاعبيه للمباراة الفاصلة ضد هولندا العقررة على مُلَّعِب "انفيلد" فيليـفربول (انكلترا) في ١٢ كانون الاول والتي سيتحدد على الرما الفريق الساسس عنشر الذي سينشارك في الادوار النهائية من كأس الامم الأوروبية العاشرة التي تنظمها انكلترا من ٨ حزيران ١٩٩٦ الي ٢٠ منه. وترك تشارلتون البجال مفتوحا لمام ساعد دفاع مانشستر يونايتد روى كين الذي اجريت له عملية فتاق

فرصة كاملة لنوض اللقاء. وقال: "احب ان اراه بين لاعسبي الفسريق وسوف انتظر قدر الامكان لأرى ماذا يستطيع ان يفعل"، وبغيب عن الفريق مسماجم مانشستر سيتي نيال كوين الذي نال بطلقة صفراء ثانية في المباراة ضد البرتغال الشمر الماضي والتي اسفرت عن خسارة أيرلندا ٠٠٦٠. وهنا اسماء اللاعبين: الان كيلي، بات بونر - دنيس اروين، غــاري

قبل ثلاثة اسابيع، مؤكدا أنه سيمنده

كيلى، جيف كينا، بول ماكفرات، فيل باب، تيري فيلان، ستيف ستاونتون - جيون شيريدان، راي هاوتون، جاسون ماكاتير، مايك ميليغان، اندى تاونسند، الان ماكلوفلين - ديفيد كسيلى، جسسون التريدج، طوني كاسكارينو، مارك كينيدي، كريس موريس، الان كيوناغان.

### شرور الباد والتاس

رعية مار مارون – الجميزة ان رئيس الجمعية الذيرية المأرونية لرعبة مار مارون - الجميزة واعضاءها يدعون جميع المؤمنين وانناء الرعية الى حضور قطاسها للسنوى الخلص الذي يقام في كنيسة مار عارون الجميزة الساعة العادية عشرة قبل طهر الاهدا ؟ كانون الاول. نأمل حضوركم،

LA SAGESSE

John Carpenter's IN THE MOUTH OF MADNESS

المجموعة الاولى).

الدقيقة ٦٢.

كانون الاول.



LA CITE

لزانة السيدات

حطمت الاوسترالية أيما جورج الرقم القياسي العالمي في الوثب بالزائة، في لقاءً في العاب القوى اقيم في ملبورن مسجلة ٤,٢٥ امتار. والرقم السابق ٤,٢٤ امتار سجلته الصينية سون كلي



يحل باريس سان جيرمان متصدر اللائحة على غانفان الخامس في اقوى مباريات المرحلة الدر من الدوري الفرنسي لكرة القدم المقررة اليوم. وكان بأريس سان جيرمان، الذي يبتعد عن اقرب منافسيه سبع نقاط، اعار هذا الاسبوع مهاجمه كزافيية غرافلين لغاتغان مفاجأة الموسم بعد صعوده من الدرجة الثانية، ويغيب عن غانغان الذي فاز الاسبوع الماضي على اوسير الثاني ؟-٠٠ المنافع فنسان كانديلا الموقوف لطرده في المباراة مع اوسير، فيما يفتقد الغريق الباريسي برونو نغوتي وستيفلن مامي الاصابة والفرص على التوالي.

وهنا البرئامج: - الجمعة: بلير ليفركوزن – فريبورغ.

- السبت: بليرن ميونيخ – شالكه ٤٠٠. ايتسرادت فرانكفورت - فورتونا فيافسي. شتوتغارت – مامبورغ

روماتيا

#### الدور النهائي من الدوري الياباني فلز يوكلوهاما مارينوس على تعادلتا ؟-؟ فيردى كاواساكى ١-٠ في نماب الدور النمائي من الدوري الساباني

تعادلت المكسيك وكولومبيا ٢-١ في مباراتهما الدولية الودية في كرة سحل المصاجم الارجنتيني القَّدم التي اقيمت في لوس اتجلس أمام بيسكونتي اصابة سارينوس اواذل الشوط آلثاتي وعلى اترها ارتد القريق للدفاع في أنتظار مباراة الاياب في آ في نمائيات كأس العللم ١٩٩٤. ويذكر ان فيردي كاواساكي احرز اللقبين الاولين للبطولة عامي ١٩٩٢ كأس النوادي العربية

لتجيليس اصر على موقفه. وفي الدقيقة ٨١، سند ماوريسيو سيرنا كرة قوية بن بلخل المنطقة المصرمة ارتدت من حارس المرمى كارلوس يريونيس آلى لوزفالدو ماكنزى فسجل اصابة التعادل ومى المباراة التالقة للمنتخب

ميلوتينوفيتش بعد فوزه على السعودية ١-١ وخسارته امام يوغوسلافيا ١-٤ في تشرين الثاني.

## رقم عالمي جديد

يون الشهر الماضي.

## البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم



اوتيلول غبالاتي • - ديناهـو

جامعة كلوج ٢ – رابيد بوخارست

سبورتول ستوينتش • – انتر

فارول كونستاتتاً ١ - بوليتكنيكا

شتيوا بوخارست ٤- بوليتكنيكا

ارغَيس داسيا بيتستي ٢ – سيلينا

غلوريا بيستريتا ٢ – ناشيونال

براشوف ١ – بترولول بلويشتي

1 – شتيوا بوخارست ٤٢ نقطة

۲- دینامـو بوخـارست ۲۲

۲- رابید بوخسارست ۲۱

خرج ليفربول حامل اللقب الموسم

الماضي من كأس النوادي الانكليزية

المحترفة اذ فاز عليه نيوكاسل

يونايت متصدر لائحة الدوري

الانكليزي ١-٠ في ليفربول في الدور

للرابع. وسجل الاصابة المدافع ستيف

واتسون بديل لس فرديثاند المصلب

منذ اصطدامه بمدافع ليفربول مارك

رايت، في المقيقة ٧٧- ومي الاصابة

الثلثية لواتسون في مرمى ليفريول

وكانت الاولى في الدَّقيقة الاخيرة من

لقاء الفريقين في الدوري اوائل

تشرين الاول الماضي، وقد صعد

نيوككسل الى الدور ربع النهائي للمرة

وفاز ولفر هامبتون وندررز من

الدرجة الاولى على كوفنتري سيتي من

الدرجة الممتازة ٢-١. سجل للفائز

بعبد طرد حبارس مبرمی کیوفنتبری

ستيف اوغريزوفيتش في المقبقة ٣٠

للمسه الكرة خارج البنطقة، مارك

فينوس في الدقيقة ٦٠ من ضربة

حرة ودارين فيرغيسون بعد دقيقة

واحدة، وللخاسر بول وليامس في

وفاز الارستال على شيافيلد

وتسماى ٢-١. سجل للفائز ايان

رايت وجون هارتسون في الدقيقتين

عٌ من ضربة جيزاء "بنالتي" و٦٤،

وللخاسر البلجيكي مارك دوغريس في

الدقيقة ١٦ ـ ورفع رايت رصيده الى

١٥٠ اصلحة. وهو اللقاء الـ١٥

للفريقين في الكأس منذ ٤٥ سنة لم

وخسر بلاكبيرن روفرز امام لينز

يونايتـد ١-٢. سـجل للفائز بريان

دين والفياني انطوني ييبوله في

التقيقتين ١٦ و٢٩ وللخاسر مدافع

ليدز الايرلندي غاري كيلي خطأ في

وفاز استون فيلا على كوينز بارك

وتعادل ميدلسيره وبرمنفهام

ويلعب في الدور ربع النهائي ابتداء

بن ٨ كلنون الثاني ١٩٩٦. أستون

فيلا - ولفر ملمبتون، نوريتش او

ولتون – میداسبره او برمنفهام،

ارسنال – نیوکاسل، لیدز – ریدینغ،

تيوكاسل لاحراز الكأس بنسية ٥-٢،

يليه استون فيلا وليدز ١٠٠-٢٠

ئم ارسنال £-١ وميدلسبره ٧-١

وبولتون ٢٥-١ وولقر ماميتون

٢٦- ( ويرمنفهام ونوريتش ٤٠-١٠ او ريدينغ ٥٠-١.

في نماب دور الـ ١٦ من كـــأس

اسباتيا، فاز اسبانيول على ليفانيس

١-- سجلها اسماعيل اورزايز في

العقيقة (٧) وخسر سبورتنغ خيخون

امام ايتشيخا ٠-٠ سجاهما خواكين

كــوينو وفــيــديريكو خــورادو في

الدقيقتين ٢٦ و٧٢.

اندورا ء – سلتا ٥

وهنا النتائج:

ورشحت مكاتب المراهنة في لندن

سيتي سلبا، وكذلك نوريتش سيتي

رينجرز ١-٠ سجلما اندي تاونسند

مرمى فريقه في النقيقة ٥١.

يخسر فيها الارستال.

في الدقيقة ٦٠.

بولتون وندررز.

الاولى منذ عشرين سنة.

الدقيقة ٢٧.

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

من ۱۸ مباراة (۲۱-۱۸).

.(f .-To

وخارست ۲

تیمیشوارا ٤

الروماتي، احتفظ شتيوا بوخارست متصدر اللائحة بغارق النقاط العشر الذي يفصله عن اقرب منافسيه بغوزه على بوليتكنيكا لياسي ٤-٠ سجلما فالادويو (٢) وميليتارو وايلي في العقائق ١٧ و٨٨ و٢٦ و٤٥ء كذلك فاز دينامو بوخارست الثاني على مضيف أوتيلول غالاتي ٢-٠ سجلما فارغا ودانسيوليسكو في للبقيقتين 25 و20. وخسر رابيد بوخارست الثالث لملم جلمعة كلوج ١٠٠٠ سجلهما ماريس في الدقيتين لا و٧٧. وهنا النتائج تشيملول بياترا نيمت • – جامعة

ويحل اوسير علَّى غوثيون، ومتز الثالث على لنس الرابع، ومنا البرنامح وننكسر أولا الفسريق

سانت اتيان – بوردو. الهافر -- ستراسيور. يونبلييه – ليون، کان – رین. لنس – متز. نانت -- مارتيغ. غاتغان - باريس سان جيرمان. باستيا – ليل. غونيون – اوسير.

في ثلاث مباريات متقدمة من المرحلة الـ١٦ من الدوري الالماني "البوندسليـ فـ ه" يلعب اليـوم باير ليفركوزن مع فريبورغ، وفيردر بريمن مع افسي. كـولونيـا، وبوروشـيـا دورتموند متصدر اللائمة مع ميونيخ

وتستكمل المرحلة غدا السبت بست مسلوبات ابرزها بين بايرن ميونيخ الثاني بغارق نقطتين عن بوروشيا دورتموند، وشالكه ٤٠ في

فيردر يريمن - افسي. كولونيا، بوروشيا دورتموند - ميونيخ

سأنّت باولي – كارلسروه.

بوروشيا موينشنف لادباخ - باير هانزا روستوك – افسى. كايزر

في السرحلة الـ١٨ من الدوري

## المكسيك وكولومبيا

• • ٤٤٥ متفرج. ومي المباراة الاولى لكولومبياً في لوس أنجلس منذ خسارتها لمام الولايات العتحدة ١-٦ سبجل فيكتبور رويز الاصابة المكسيكية الاولى في الدقيقة ١٢ من ضربة حرة مباشرة. وعادل ليفان فالنسيأتو لكولومبيا بعد عشر دقائق اثر تمريرة من فريدي ليون. وتقدمت المكسيك مرة اخرى في التقيقة ٧٥ عندما تلقى لويس غارسيا الكرة من ماركوس لوبير وسجل لعظة خروج الحارس خوسيه ماريا بازو من مرماه، الاصابة الثنائية. وتوقفت المباراة بضع دقائق بعدما احتج لاعبو كولومبيا على صحبة الاصابة والقى انصارهم قللاف شــتى الى الهلعب لكن الحكم ارتورو

المكسيكي بقيادة مدربه الجديد بورا

4 فَأَرْتُ تُـونُسُ عَلَى يُورِكِينَا فُلُسُو ٣-٠ (الشوط الاول ٠٠٠) في مياراة دولية ودية اجريت بينهما على ملعب "الشائلي زويتن" في تونس في اطار استعداد الفريقين للادوار النمائية من كأس الامم الافريقية العشرين التي تنظم جنوب افريقيا ادوارها النمائية من ١٢ كــانون التــاني ١٩٩٦ الى ٢ شباطه وسببل اصابأت المباراة التي قادها الحكم الجزائري كريم دادو، عادل لسليمي والعلوي وسليمان في المقائق . T99 TT9 01

نوماتسيا • – راسينغ سانتاتىر • ليفلتني ( - تينيريف • هيركوليس ١ – رايو فالبكانو سلمنقه - - اتلتيكو بلباو • كومبوستيلا ١ - فالادوليد ٠ ليفاتيس - - اسياتيول ١ ايتشيخاً ٢ - سبورتنغ خيخون ٠

لسنة ١٩٩٥ والذي يستسمر ثلاثة ويقود الفريق الاميركي بيت ساميراس المصنف لول في العالم في

غياب زميله اندريه اغاسي المصنف ثاثيا واحد لفضل اللاعبين على الملاعب الصلصالية الذي انسحب لعدم شغائه من اصابة في صدره علناها في المباراة ضد لسوج الشهر العاضي في الدور نصف النمائي والتي اسفرت عن فوز الولايات المتحدة ٤-(. وعندما سئل كابتن الغريق طوم

غوليكسون مل يؤثر غياب اغاسي على الفريق، اجاب؛ "اعتقد اثناً سئلعب بطريقة جيئة جنا، لنينا فريق قوي، كلنا نعلم ان جيم (كورير) وبيت سيلعبان في اليوم الاول. لدي مل الثقة باللاعبين وفي كل الاحوال سيكون التعادل جيداً

ويتطلع سامبراس، الذي احرز بطولتي ويميلدون والولايات المتحدة، الـ ( ٢ منذ انطلاقـمـا قـبل ٩٥ سنة. وهو سيلعب في اليـوم الاول ضــد لاروسی اندریه تشبیستوکوف (۲۹ علما) المصنف ٩٠ في العالم والذي اضطلع بدور بارز في ألمبلراة الفاصلة الاخيارة ضد الماتيا في الدور نصف

يلتقي اليوم في موسكو المنتخبان الروسي والاميركي في الدور التمائي من كاس ديفيس لكرة المضرب

الدورات الدولية في كرة المضرب

اما جيم ڪورير المصنف اول في العصنف سيادسها في العمالم والذي وصل الى الدور تصف التهاكي من يطولة غرنسا والدور ربع النمائي من بطولتي ويمبلدون واوستراليا هذه

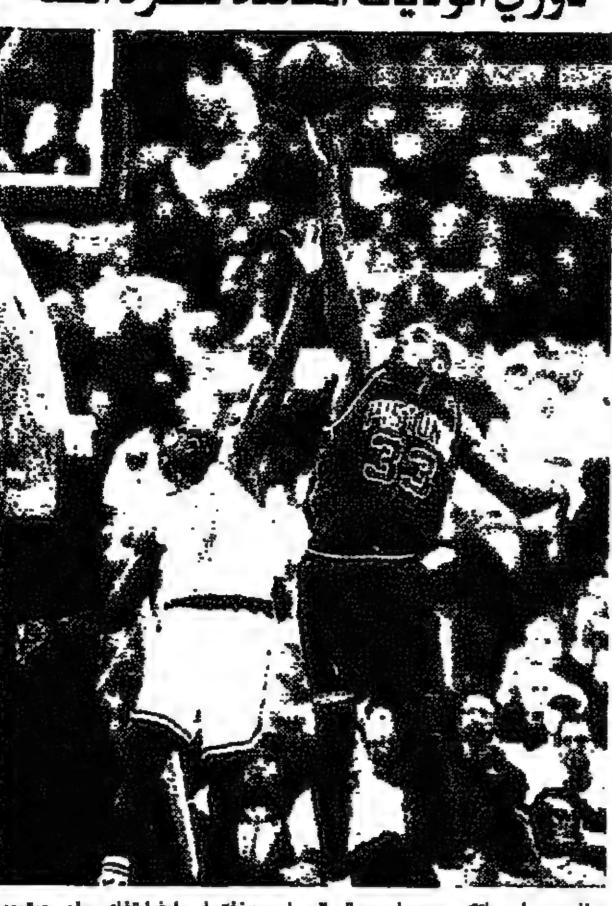
تشيسنوكوف – كورير،

النهائي اذ انقذ تسع نقاط حاسمة ضد الالماني ميكايل ستيتش المصنف تاني عشر في العالم قبل ان يغوز ٤١-١٤ في المجموعة للخامسة. العالم سابقا والذي احرز يطولتي اوستراليا مرتين وفرنسا مرثين، فسيواجه احتبارا صعبا في اليوم الاول ضد یکفینی کافیلنیکوف (۲۱ عاما)

وفي اليوم الثاني الذي تقام فيه مباراة الزوجي، ينعب كافيانيكوف واتدريه اولدوقسكي ضد تود مارتن وريتشي رينيبرغ للذي حل محل

وفي اليصوم التصالث يلعب كافيلتيكوف – سلمبراس؛

دورة يراغ التشيكية الاستعراضية للسيدات، فازت الاميركية ماري جو فرنانديز على السويسرية مارتينا هينفيس ٦-٧ (١-٧)، ٦-٤، ٧-٥، والاثمانية اتكه موبر على الاسبانية أراتتشا ساتشيز فيكاريو ٦-٢، ٦-٤.



معافع بوسطن سلتكس دي براون – الى اليسار – يخفق في بلوغ ارتفاع مهاهم ديترويت بيستونز غرائت هيل لتلقف كرة مرتدة.

حقق تشارلوت مورنتس فوزه جونسون وغلين رايس ٢٥ نقطة لتشارلوت هورنتس الذي فاز في للرابع على التوالي في دوري الولايات سبع من مبارياته التسع الاخيرة مع المتحدة لكرة السلة "ان بي آي" اذ نيويوك نيكس، فيما سجل جون تقلب على نيـــوپورك نيكس ١١٥-٥٠١ وسيجل كل من لاري

مهرجان بيبلوس

تقام مساء اليوم على ملعبه المقفل

اربع مساريات في الكرة الطائرة،

السَّاعة ٥,٠٠ المريميون جبيل ~

فحاره الساعــة ٢٠٢٠ حــاقل –

حفرون اهمج، الساعــة ٨٠٠٠

بيبلوس – حصارات، الساعة ٩٠٢٠

تايكواندو الاشرفية

اقام نادى الاشرفية للتايكواندو

الدرام الاصفر: مارك المسن؛

- المدرام الاخضر: دوري مطران،

الحزام الازرق: شربل السخن،

- المنزام الاحتمار: طوني رعده

- الحرام الاستود: امين ديب،

قاد المباريات المكام أيلي ندم

ومارون عبدالله وميشال بوداغر

استقلال الجامعات

القدم ألتي ينظمها الاتداد الرياضي

اللبناني للجامعات، تقلم اليوم الساعة

٠٠٠؟ مباراة بين الجامعة اللبنائية

والمدرسة الحربية، والساعة ٢٠٢٠

مباراة ثانية بين الجامعة العربية

اتحاد كرة السلة

استعدادا للبطولة العربية في كرة

السلة، يسافر المنتخب الوطني

اللبناتي الى مصر في ١٨ كاتون

الاول لاجراء تماتي مباريات اعدادية

مع الفرق المصرية بين ٢٠ كلتون

الاول و٢ كانون الثاني ١٩٩٦.

وسيحشكل الاتصاد اللبناتي لكرة

السلة البعثة في جلسته المقبلة.

والجامعة الاميركية اللبنانية بيروت.

في اطار دورة الاستقلال في كرة

نقولا لالا، جورج وردة، اميل عازار،

ناجي فياض وسندرا شرتوئي.

ودانيال فارس وجورج مخول.

عباس محمود، برنار صليبا، هيقا

مسيسسال وردة، ربيع فارس

دورة الاستقلال واسفرت عن فوز

الشبيبة بلاط - حالات،

وكريستيان ابو شقراء

العرب وتلتألي رعد

نادين حداد

مرشا مطران، طونی یعقوب.

في مهرجان نادي بيبلوس جبيل

ستاركس ٢٧ نقطة للخاسر. وفسلز بوسطن سلتكس على ديترويت بيستونز ١٠٠-٩٦٠. وسجل مينو راديا ٢٩ نقطة للفائز، والان هيوستن ٦١ نقطة للخاسر. وفار سان انطونيو سبرز على لوس انجلس کلیے بسرز ۱۰۵–۸۱ وسجل له ديفيد رويتسون ٢٦ نقطة وخطف عنشر كرات، ولوس انجلس لايكرز على فينيكس صنز ۱۰۷ ۹۱-۱۹، ويورتلاند ترايل بلايزرز

. ዓለ-- } ን ና ١- اورلاندو ماجيك ١٢-١٢ آ~ تيويورك نيكس ١٠–٤ ۲-۸ میامی هیت ۸-۲ - المجموعة الوسطى: ۱- شیکاغو بولز ۱۱-۲ ٢- اتلانتا موكس ٩-٥

- مجموعة الغرب الاوسط: **۱- میوستن روکتس ۱۱-۲** ٦− سان انطونيو سبرز ۸–٤ مجموعة الهادئ: ا- سكرامنتو كينفز ١٠ - ٤

اتحاد الكرة الطائرة

قرر الاتحاد اللبناني للكرة الطائرة الصحول على مواقعة خطيعة من الاتحاد وعلى الثادي أن يبرز مواققة لزيارته.

#### نادى النهضة بعلبك

له بالعاب كرة القدم وكرة اليد

الاحد في مقر النادي. والكرة الطائرة.

عبدالوهاب رشيد عروضه الجميلة في ٥.٥ نقاطً، مقتربا من متصدر الدورة كبير الاساتذة المغربي هشام الصدوشي بفارق نصف نقطة فقط

وسجل اللاعب المقربي زكريا بنيس القطري محمد العضيحكي، فيما سجل بتعادله والمغربي التمدوشيء

وتعادل الاستاذ الدولي الكيير التونسي سليم يوعزيز والمصرى محمد وبات رأس الترتيب بعد الجولة الثامنة كالاتي:

(- المعدوشي ٦ نقاط. ۲- رشید ۵۰۵ ٣- الكعبي، بوعزيز، ينيس ٥

• (- السليطي، عصلم احمد ٤

۱۵ – الحضرائي، نجار ۲ ۱۷ – سمير ۱۱- مقر ويلتقي اليوم في الجولة التاسعة

موسى، والبطياني – حقي، وعياد – السليطي، ولحمد – سمير، وعبدالففور · صقرء وتجار – العضراتي. منا جـولتــان: الاولى اجـريت بين العراقي رشيد والسوري حقى وانتوت بغور الأول اثر ٨٤ نقلة، والثانية انتمت بقور المقربي بنيس على القطري

دعاع ييرك		
حق <i>ي</i> (ابيض)	رشيد	
(ابيض)	(اسود)	
I. e4	<b>d6</b>	
2 d4	Nf6	
3. Nc3	gб	
4. 54	Bg7	
5. N£3	0-0	
6. Bd3	ණ	
7. యాడ	dxc5	
S. e5	Nd5	
9. Nxd5	Qxd5	
10. Qe2	Bf5	
11_ Bxf5	gxf5	
12.0-0	Rd8	
13. Be3	Na6	
14. h3	Nc7	
15. c4	Qc6	
16. Nb4	eő	
17. Rad1	<b>b6</b>	
18. Nf3	f6	
19. 002	Ne8	

36. Rxc8 Nxc8 Rad8 25. kh2 37. Qc6 elurula Huner. 26. Rg1 La Fille de D'Artagnan

Sophie Marceau Philippe Noiret Un filmde Bertrand Tavernier E Coper VENDOME

البطولة العربية الفردية الداا في الشطرنج تألق رشيد وسقوط المضيحكي من اليمين القطري محمد المضيحكي والمغربي زكريا بنيس في الجولة التلبئة امس.





is based soul.

المح لتعري الأراة

للولي كالعث عليه

ويدر المواطى الدز

أرغا لعدا الدارا

ي نيو سود و دو ا

يريرة موسواة لأ

لع في الصدي أناما

يتند بحمشي وها

المثلة على النوادي ا

عه معليا شب ١٠٠

أستى كى التومية - -

أحد خصيفة الأدار

ومقاحض بجدائه

أحدثين ألتملح

السافقط أؤي دفيو

خيمانها عائش 1.

أوحميه تعأن الساما

الغوالس بشطني بثبي

The state of the same

للمساسي طلي المعار الأاد

المنافس من مستند . المناف المناف المنسساً وعر

ره کش شاید د

المتوهل منت اللي والودن

المغشيش تصريفا والذبان

م المنسقة وعديد ا

1332

27. Rd1

28. g4 29. Rxg1

31. Nxg4

32. Nh6

38. Ne5+

41. Nxd3

48. Qc2

(ابیض)

2 NB

7. cxd5

8. Ne5

9.0-0

11. Be3

12, Bf2

19. Qb3

20. Qd4

21. Qa3

26. Nxc6

27. Qxd5

35. Rxc8

Qc1+ Qd2+

Qd4+

(اسود)

Nc8

Na5

Nxe5

Nc4

Rb8

Re8

kxg7

Rc8

واستسلم الابيض.

دفاع غروتفيلد

واصل الاستساذ النولي للعسراقي البطولة العربية القربية الـ ١١ في الشطرنج التي تبــــرى في فندق "فرساي" في الشمراء؛ أذ تغلب على البطل السوري عماد حقي في الجولة الثامنة التي لجريت بينهما لس ليجمع

مفاجأة كبيرة يتغلبه على بطل العرب الامارأتي عثمان موسى مغاجأة اخرى ولحتفل اللبناني نسيم صقر بفوزه الاول في البطولة على اليحمثي حاتم المضراتي. اما بطل لبنان في الشطرنج السريع فادي عيد فقد سقط مجددا املم الأستاذ الدولي التونسي مجدي

ولم يكن اللاعب الدولي اللبناتي احمد تجار أفضل حظا من زُميليه، أذ خسر جولته امام البحراتي علي وأسفرت النتائج الاخرى عن فوز السوداتي نادر سمير، والجزائري مدمد هني على القطري زايد عبدالغفور.

آ— حقى، المضيحكي، هتى، موسى

١٢ – عبدالففور، البطيخي، عيد

الصمحوشي – ينيس، ورشيت – المضيحكي، وهني — بوعزيز، والكعبي —

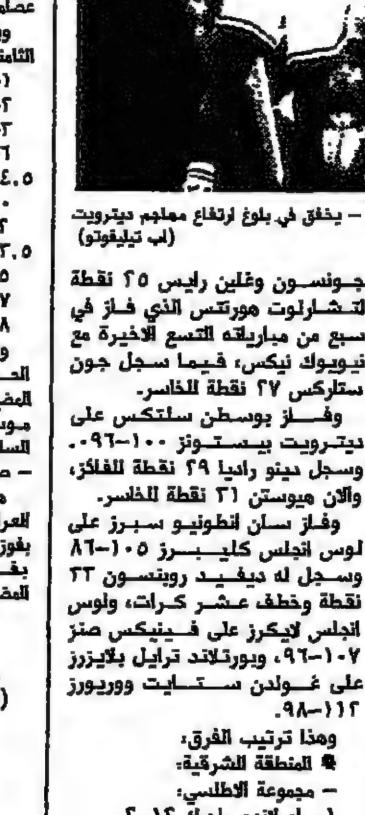
دفاء ساك

19. Qt2 20.63 21 Rdel

22, Bel Bxfo 23. exf6 24. Qe2

حل لجنة الحكام على أن يتولى الامين العلم مسؤولياتها موقتاء ومنع سفر الفرق اللينانية الى النارج او النادي الزائر للبنان اوالنادي الداعي

بعد توقف قسری عن نشاط کرة القدم واستعدادا الموسم المقيلء يعقد نادى النهضة بعلبك جاسة برئاسة الرئيس الدكتور محمد الصحبيتي في حضور المعربين واللاعبين ألسآعة العاشرة صباح وينكر ان نادي النهضة مرخص



وهذا ترتيب الفرقء المنطقة الشرقية: مجموعة الاطلسى: ٣- انديانا بايسرز ٦-٥ 🗣 المنطقة الفربية. **٦- يوتاه جاز ١١–٤** 

؟- سياتل سوير سونيکس ٣- لوس انطس لايكرز ٧-٧.

استقدام فرق اجتبية الى لبنان قبل

♦ مسسرح اؤنيون، انطليساس (ٿ:

– "دو ري مي"، مسرحية للصغار، تأليف

"تفادة والإمير"، مسرحية للصفار،

4 مسرح فرية الإطفال SOS،

"ستدريلل") مسرحية للصفار، اعتاد

🔻 مسرح اتينيه، جونيه (ت: ٩١٢٣٢):

- "أه يا غضنفر"، لعيرار افيعيسيان مع

🗣 مصدرح المحينة، كليصنصو

- "يا اسكندرية، مصرك عسجسايب، "،

€ مسرح جورج الخامس، ادوئيس (ت:

🤻 سنسرح بيسروت، عين العريسسة

- "البغنيـة المنعـه"، لأوحين يونسكو،

ايضا: – "الرحلة البفقونة"، مسرحية

₹ أيبروف دراتيست، س السراسقة:

- جنان مارك نماس (متى ٢ كاتون

– فسارتان ادور (هستی ۲۰ تشرین

ستاسيون دي زار، حرح الكفوري،

- داغـمـار مودجكنــون (حـتى ٢٠

- كاترين كاتاروزا (هتى اول كانون

عصام درویش (حتی ۹ کفون الاول)۔

■ دار الندوة؛ الصمراء؛ شارع بعلبك،

– تجارب حديثة السمانية فناتين

- معرض الذريف التاسع عشر (حتى

- مجموعة لقنةين لينة<u>سن</u> (حتى ١١

البرثامجان الاول والثاثي -٧٠٢ الخبار بالعربية، • ٨٠٠ ميشن توب

سيكرت، ٨,٤٥ اخبار فرانس ٢، ٨,٤٥ بولد

الد بيوتيغول، ٩٠٢٠ لذبار اي تي لن، ٩٠٤٥

فيسرست ووركس، ١٠،١٥ توارة، ١١٠٠٠

العاصفة تعب مرتين، ١٢٠٠٠ دقيقة،

١,٠٠ وتولات الاحداث علصفة، ٢,٠٠ اخبار

سيمانيان، ٢٠٢٠ الاشبار بالفرنسية، ٢٠٠٠

مسلسل محلي، ٥٠٠٠ إي ستريت، ٥٠٠٠

اكثرو سكواده -٥٠٢ العاقب الصغار، ٢٠٢٠

التحدي الكبير، ٢٠٢٠ الاخبار بالعربية، ٨٠٢٠

تروبيكال هيت، ٩٠٣ سننوية السينما،

🗣 هذه البرامج مصدرها تلفزيون لبنان

■ الدعل (٢١ اقار – ٢٠ نيسان): لماذا اصرارك على إن تكون في المقادمة، ومناك

لمور واشياء تافهة ولا تنتاج للي لن تكون في

هذا الموقف الفارخ وغير المجني. وترجع الى

صوليك وتكون العاقل وتخرج من هذا الوضع،

الى السرور المعيط بك، وهو يمنطك المعوء

● التور (۲۱ نیسان – ۲۱ ایار)، تسمر

على وضعك، وعلى عسم أرتكاب مفوة او

خطأ، ولا أن تعمد الى البرار في غير منطه،

وتكون الواعد والواتق، احياناً تنجرف في

سياقك وتذمب بعيداً الى حد الاختيار، ونرجو

4 للبوزه (۲۲ فيار – ۲۱ حسزيران)،

ترغب في توسيع افقك، ولن تنشط بعيداً

وتذهب في قبرارك الى النهاجة، وتعل الي

مناك الى النقطة النابتة وتكون لك الكلمة

الجيئة ووقعما الاحيل في الاطار الاصيل. ولن

تبدو في حالة لفرى، غير سليمة، وتظل

🗣 السرطان (۲۲ هـزيران – ۲۲ تموز)،

التسريك ولات في وضع مستناقض، في آراه

مختلفية، حول البيت والمتطلبات القائمة،

وتحاول أن تجد تسوية طيبة، ولن تكون لك

الكلمة التي ترن في موقعما، وتكون منها

الفائدة الشلى لك وله، والحق الواقي، وتصل

مرسومة لك، وهي تقويك آلي الغاية، الى

النقطة منتك حيث التسوية واللغة الصحيحة

لك، والجيدة. وتنمب هيما ولو جانك الرأى

المعلكس، إلى النقاط البوضوعة، والى الملكن

الغامة، حيث تستطيع الكلام والدركة والدرية

₽ العقر4 (٢٤ آب - ٢٢ ليلول): تعتمد

على المنس ومو يقول لك اين يكون المال

واین یمکن ان تضته وکیف تصل آلی النقطة

الفطلبة، نقطة الحق والصواب ومو ايضاً

وكيف تعشر على اللون العلائم، لون التواذق

والانتباه ولليقظة فكلبلق

يوصيك بالخطة واين يجب لن لكون خطولتك، .

🗣 للميسزان (٤٤ ايلول – ٢٦ ت١٠)، انه

لوقت المسانئ والملائم لكى تزعع النظ

وتنكزه ليستغيق لكء ويأتيك بالمردود للذي

يفيدك، ولا يضيرك لن تفعل وان تجتمد

ايضاً، لئلة يمرب بنك ذاك القادم ويتركك وحنك في ظلام النعامة والاسف على الصياع.

♦ العقرب (١٤٠ ت١ − ٢٢ ت٢)، يمكن ان ينتث الشي، الجبيل الله واتت غافل، وفي

شرود عن الدق، ولك اللهن الواسع في تعاول

الافكار والمتلاشات والذهاب نعيداً في لونك،

تكون كاملة وفي وصعما الثمين.

جداً ويرضيك في العمق الاكيد.

يظهرك جاهزاً لكل طارئ.

A Maria Contract of the Contra

ولفتيارك المقبقي، وتدرض على المقبقة ان

شيء قيل: ومثلك القلامون المتأخرون وليس

يأخذك ويغلفك قلبلاً، واتت في حاجة الى

العفم والى لون الانس المشع والذي يغيدك

₽ البسدي (١٦ ك١ - ١٠ ك١)، هناك

لتماسات تبدأ صغيرة لتكون من ثم كبيرة،

وهنقك خطوات نحوك ولذا شئت تغمل مثلهاء

وتعمد الى بعض التجاوب والرد النفيف ويقع

عليك أن تكون في الوضع المناسب والذي

العلو (٢١ ك٢ – ١٩ شباط)، اك فنك

وسلوكك الطيبء والفدء وريما مناك رافضون

له، ولا اعجاب عندهم به، وقت تعمل وتجهد

وتصل الى النقطة الأكيدة، الى المنف الاكيد.

وتتلون بقننيا وتأخذ طريقك الى الغد والى

قدوت (۲۰ شباط – ۲۰ آنار)، التما

لتلثى جيت، واتتما معاً في الطبة، وفي الفسحة

الجيمة، وفي التعاون الشمر، وتمضيان في

الحركة والنشاط الى حيث يكون الوصول

التقيق إلى التقيقة، وإلى اللون الثابت هناك،

معهم الحقيقة او اللغة الثابتة، وبعض اليأس

# القــوس (٢٦ ت٦ - ٢١ كا)؛ كل .

🗣 التســـد (٤٤ تموز – ٢٢ آب)، الترب

الى اللغة العلوة والمشتركة وتعثر على الدل.

معافي ومفكرا جيداً.

ان يكون هذا في معله وليس فيه في ضرر.

-١١،٢٠ ستقماسترژ، ٥٠٠٠ بلو ميلرز.

◄ المركز الثقائي الفرنسي، المتحف:

في تقتبلس ولفراج لروجيه عساف

للصغار، اقتباس والعان بول مطر.

🤻 معهد غوته، المتارة:

اجيال، عبد العزيز:

تشكيليين (حتى ٦ كاتون الاول).

· واتكونتر ، الوتوات:

🗢 متحف سرسق، شي السراسلة:

نلف سينما يبكاديللي:

١٤ کلتون الثقي)۔

تشرين الثني).

ليهقوب الشدراوي لقرنبآ واسامة العارف

الانقلاب" أعروان وغني الرحباني.

🛎 مسرح مار تهرا، فرن الشياك:

اقتباس واخراج بيمتري ملكي.

قطوان كرباج ورفعت طربيف

:{TETAAL

ميلم ابو شديد، اخراج برونو جعارة،

## مي المصري اختارت حنان عشراوي زمن المرأة وهي تفاوض وتصارع



منان عشراوي في الغيلم

مراكش - من قراس الامين: ليس جسنيناً على مي المدرى وزوجها جبان شمعون ان يطلا بافلامهما على اوجه الصراعات العربية - الاسرائيلية ان في فلسطين نفسها (غزة) وعند بوابلتها (الجنوب اللبناني)، أنما الجديد أن يطلا على الصراع عبر شخصية سياسية يتمحور حولها فيلم

فما هي مي المصري (ومعما طيعاً الزوج الزميل المتالي) أعدت واخرجت فيلماً عن حنان عشراوي، سيدة المفاوهات القلسطينية ~ ألاسرائيلية والوجه الابرز فيها والخائبة متما اثر تصولحا سبرية في اوسلو ومن تم حِالرافِشة لمنصب وزاري في السلطة

الغاسطينيـة عند حلولهـا في غـزة خمسون دقيقة عن حنان عشراوي تأريخا وعائلة ونضالاً، جمعتما المصرى في فسيلم لامس واقع حسيداة

الفلسطينيين في أرضهم "المحررة" والبحتلة، وعرض قضاياهم العالقة

في الجامعة الاميركية في بيروت حيث

حصلت على شهادة الإجازة في الغيزيا، (والمغاجئ ايضا أن جانبية عشراوي تلك الايام لا تنصصر في شخصيتها فقط بل في جسد مصقول فاتن في "سيني جـوب" لا شك انه سحر كثيرين من طلاب الجامعة الاميركية أنذاك، وسحرنا ولو بالاسود وسندت لنا فرصة مشاهدة الغيلم

مدينة مراكش العفربية حيث شاركنا في ندوة لبرنامج "ميد ميديا" للمجموعة الاوروبية، الذي مول الفيلم ومشاريع اعلامية في حوض البحر المتوسط وكان العرض جزءاً من

عروض للافلام التي موّلها البرنامح،

ارشيف مفاجئ يضم فيلمآ صورته الـ "بي بي سي." علم ١٩٦٩ عن ديلة عائلة والد حنان عشراوي في القدس وحياة أبنته حنان الطالبة المناضلة

#### والقابضة على اعناقهم وارزاقهم، عرضها مرافقاً عشراوي ناظراً من خلال عينيها لمياتآ عبر الاحداث اليومية التي تعايشها، ورابطاً الامور بمسارها التاريني احياتآ اخرى عبر

## "فيلم حميم وذوقها صعب



من المعري في العبل في رام كله.

هنا حوار مع مي المصري عن الفيلم بعيد انتجاه العرض الداشد الذي صفق له الحضور طويلاً. 🗣 لمانا جنان عشراوی؟

 لقطة الإنطلاق أي كانت عندما سمعت أنها قررت تأسيس ميئة حقوق المواطن الفلسطيني بدل ان تأخذ علصباً سياسياً، الى اتما تعبت دوراً كبيراً في العفاوضات ولأن انطرها الكبير انها غيرت صورة القضية الغلسطينية خلصة في أميركا. 🗣 ماتًا عن كونوا امرأة؟

- احببت اختيار امرأة موضوعاً للفيلم لتزامن عملي مع مؤتمر المرأة العالمي في الصين، لضافة الى معرفة قديمة ومطقة وعلاقة وطيدة تجمعني بها وبعاثلتها، احسست ان في امكاني الاطلالة على الواقع الفلسطيني على غير مستوى، مي تعرف خفايا كثيرة، لعبت دوراً في القرار قريباً من القيادة وهي في الوقت عينه قريبة من الشارع. احسست لنها الوسيئة، الاداة لأرى الناس والولقع، شخصيتها مستقلة، تتكلم بصراحة وعملها نوع من النقد البناء والتصديح من الداخل.

🌴 🗗 كم استفرق تنفيذ الفيلم؟ - خمسة اشمر فقط لكي يعرض في مؤتمر بكين، استطعنا عرضه هناك كما عرض في ٢٠ بلدا (لم يعرض بعد في لبنان). استغرق التصوير شهرا والمونتاج شهرين

🗣 هل موضوعه حنان عنشراوي فقط او الوضع

- يعبر عن الاثنين، يعمل على الربط والدمج بينهما، بين حياتها الحميمة وبين مشاكل الناس وتركيبه يقوم على دمج مستمر مبني على هذا الاسلوب في التوليف. لا

يهمني لن اصنع فيلما عن شخص، يجب ان يكون ضمير. هذه أول مرة تُختار فيها شخصاً معروفاً، كنا تختار اطفالاً 🗣 الى اي مدى توصلت الى عرض الواقع في الفيلم؟

- حاولت أن أحكي بصراحة، أن أعرض المشكلات والاغلاط، حلولت أن أكون صادقة.

 الفيام ان حنان عشراوي من طبقة اعلى قليلاً من عامة الفلسطينيين وان الانتقاد الوحيد لما في الفيلم وجهته فتاة محجبة، هل تجنبت اظهار شيء ما؟ - حنان من طبقة وسطى لا مشكلة عندها مع لحد، الناس تقبلها وتقبل تميزها والفتاة المحجبة كانت تعبر عن موقف سياسي. حتان من الناس الذين بدأوا المسيرة السلمية ومن النين ينتقدون اتفاق اوسلو وقرارها

الابتعاد جعلهم يقدرون موقفها اكثر. ♣ لماذا الغيام باللغة الانكليزية؟ - كان عندى شرخ او صراع لكن النتيجة انني قررت ان اصل للي جمهور اكبر. كل المقابلات باللفتين العربية والاتكليزية، واخيراً قررت أن يكون الفيلم بالاتكليزية. حنان تفهم المنطق الغربي ومتمكنة من اللغة الانكليزية (حازت شمندة الفيزياء من الجامعة الاميركية في بيروت والتكتوراه في الانب الانكليزي من جامعة فيرجينيا ثم عملت عميدة الانكليزية والقنون الجميلة في جامعة بيرزيت في الضفة الفربية)، هي تتكلم مع الأفرين والاتكليزية من الند الى الند وحتى بمستوى اعلى، لغتما

متطورة حتى للاميركيين. كم كانت طبيعية في الغيلم وكم مثلت؟ - "منيح" هذا للسؤال. حنان قالت لي أنا مشغولة جداً وسأكون نفسى لن اعطيك وقتي، الاتفاق كأن أن تتجاملنا وتتصرف بطبيعيتها عندها حضور وتعرف كيف تتوجه، لا تخاف من الكاميرا، تتفاعل معما، هي تعيد الكلام تفسه منذ عشر سنين واللغة صارت عندها اداة

ä

مسروراً يكل

الاعرف الإبديية

العروف في كل

حية ومتمكنة من الاعلام. يمكنها أن تعطى عشر مقابلات

اعداد: جورج الاسمر

في فندق سميراميس في مراكش. 4 كيف قبلت؟

النهار الواحد، والصعوبة كانت ان تنفتح في حياتها

- مع قليل من الاقناع، حياتما الشخصية كانت مهمة لي، كتيراً ما كانت افلام عن حنان عشراوي دون فيلم حَمِيم. يمكن هي اكثر امرأة برزت في الاعلام الفترة معينة في العالم، ربماً لكتر من الليدي ديّ (الاميرة ديانا). هذا أول فيلم عنما من وجمة نظر عربية.

🗣 ما دور زوجك جان شمعون في الفيلم؟ - جان كان مدير الانتاج وعملنا على الفكرة معا وتعاونا على مستويات عدة، اسلوبنا مشترك وموحد،

تعمل معا منذ ١٩٨١. مأذا عن عامل الصدفة في المشاهد؟ عامل مهم، العقوية أن تقدر أن تتكيف مع الواقع ان يكون الفريق العامل قادراً ان يتكيف الفيلم يتميز عن المقابلات في المكتب حاولنا أن لا يكون تقليدياً، لذلك كنا معمآ في مواجمتها للجنود عند حصول المشكلات، لاحقناها.

◄ ماذا واجمتم من صعوبات؟ - صار معنا حوادث ولم افاجأً يوجد سجن امام بيتها صورناه فاوقفونا وصلاروا الافلام. والفريق الاجنبي الذي كان معي خاف مرة من الرصاص والمظاهرات فأخذتُ الكأميرا وصورنا انا والمساعدة. أنا معتادة منذ حرب لبنان والقيلم الذي عملته في الانتفاضة كأن لصعب.

4 ماذا عن مدة القيلم؟ - انا احب الـ · o دقيقة، احسما الفترة المضبوطة، لا طويلة ولا قصيرة.

على الفيام معارض لعملية السلام؟ انه استعراض لوجمة نظر الناس وحنان عشراوي. انا السَّقَى مع هذه الفكرة، صورنا ماذا يحمل وكيفُ يتصرف الناس وكيف يعملون لمستقبلهم- ومن اهم النقاط في الفيلم همم البيت في القمس وفكرة اعامة بنائه. الطفل الذي حمل الحجر ليساعد اهله في البناء لم يكن ممثلاً، عمره سنتان ولا يعرف أن يحكى، هذه القصة فكرة البناء والتحدي تختصر تطابق الافكار، هذا مثل. الفيلم لا يضم احداً بل يستعرض واقعاً من خلال شخصية صدف انها حنان عشراوي، ولهم نقطة فيه

🤏 في الفيلم مشاهد لدنان عشراوي في الجامعة الاميركية في بيروت.

- هذا الفيلم من اول الافلام عن القضية الفلسطينية صورته الـ"بيبيسي." وكان عمر حنان ١٩ او ٢٠ سنة، كانت تعيش في بيروت المدينة المهمة لتطور وعيها الوطني خاصة في فترة الستينات. تأثرت بالجو والانفتاح، فهمت القضية أكثر وتعرفت الى القيادة في الخارج.

🛊 هل طلبت حنان عشراوی منك عدم اظهار جوانب معينة من حياتها في الفيلم او هل انت تجنبت اموراً ما؟ الفیلم لیس عن حنان عشراوی، لو اردت ان احکی عنها لحكيت بطريقة لذرى، النقاط الموجودة في الفيلم تَخَدَمُ الفَكَرَةُ وليس الشَّخُص وتَجِنْبِتَ أَنْ أَصُـورُ أُمُـورًا اعتبرها شخصية، لا سيما مع بناتها، لديمن مشكلة مع

🗣 ما هي مشاريعك؟ - اعمل مع جان على فيلم روائي، قصة ولد ابناتي يأتي الى بيروت ما قبل الدرب علم ١٩٧٥. 🖷 كيف علَّقت حنان عشراوي على الفيلم عنها؟ خوقها صعب، كنت متخوفة ثم تفلجأت لأته اعجبها.

يخُص – مقام – مشيخة – العقل

حـوله – لغط –

كثير - في الآونة

- الاخيرة - فان

- منا – المقام

- كان - نائما

– وعلی – مبر –

التأريخ - موقعاً

وروحيا - منزها

الكلمة: مؤلف العقد الفريد

ابحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتباهات،

تبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السرـ

3 6

J

الى تقييم للمشاريع التدريبية

شامعناه في قاعلة في فندق سميراهيس جالسين قرب مي المصري وتالياً كان لنا حظ مشاهدة تعابير وجمما وانفعالتما عند كل مشمد، وتثبتنا أن السيدة للمذرجة وضعت في عملما كتل احاسيس ومشاعر وصنعت فيلماً يبز كثيراً من النضالات في نضاله ولعله اجدى من كثير من اتواع الكفاح الاخرى في سبيل قضية شعب، ولا نستمي ان نقول اتنا

تمسد (بمحبة) الفلسطينيين على مي المصــري، وان كــان حق لبنان وقضاياه حفظا لديما في اعمالها المشتركة مع زوجها (لا نتسى "جيل السرب - بيسروت" و"نسساء جنوب

مَانَا أَيْضَا فِي القيلمِ؟ أقصى الانقت الات ندركها عند لمشاهد العفوية، ونقعد بالعفوية تلك التي صورت وقائع مصادمات بين الفلسطينيين والاسترائيليين، اتنا تنقل الكاميرا مع حنان عشراوي في تجوالها اليومي في الارلضي المحتلة.

هل هذا يعني أن الفيلم مرتجل؟ ابدأ بل هو متقن ومحبوك العفوية في كل لقطاته، فلولا أن المخرجـة رافقت عشراوي الى تجمع نسائي فلسطيني - اسرائيلي مشترك احتجاجا على عمليات الاستيطان واقفال بولبات القدس، لما لستطاعت تصوير مصادمات النساء مع الشرطة الاسرائيلية وكذلك لبشهد معاتاة الارملة الفلسطينية عند مطجيز اسرائيلي. فالارملة التكلي لا تصمل هوية والجندي الاسرائيلي استجزها حتى يأتي لما أحد بمويتما من المنزل ومي ليس لها مسعين، وتتسدخل عشراوي في سرورها صدفة وتصاول

اذن يمندنا الفسيلم حسور واقع ميداتي ملتصق بدياة شخصية سياسية تحمل همومه، بل تعيشها. وربما لأنه اول فيلم فلسطيني عنما سمحت حنان عشراوي بتصوير تفاصيل حياتها العائلية فنتعرف الى الزوج المحسور الفوتوغيرافي لميل عشراوي والاب بامتياز للبنتين امل

(١٨ عاماً) وزينة (١٤ عاماً) اللتين علتنا ملاحقة الاعلام لأمهما ولبتعادها ولنا أن نصدق أن مثالية الزوج وانفتاحه وتفهمه وحبه هي ميزات مكنت الزوجة من أن تصير ألى ما صارت اليه، والفيلم حريص على ليصلل هنه الرسالة يقسر ما هو حسريص على ان يبسعسد عن حتان عشراوي المسيحية الصبغة الدينية والنين وان كان نوعاً ما مساعداً

لما (من الجانب الاجتماعي) على تخطي عقبات متنوعة قد تواجه امرأة فلسطينية من دين آخر قان الفيلم عمل على أن يظهر أن حنان عشراوي، فلسطينية أولاً ولخيراً (مع الملاحظة أن الانتقاد الوحيد لعشراوي في الفيلم تطلقه قتاة مسلمة محجبة). هل مثلت عشراوي في الفيلم ~

القضية عنها؟ احياتاً بدا لنا كذلك، لا سيما عندما نراها تعمل على الكومييوتر وفي حخولها آلى مكتبها اتما اجوبة المخرجة (في الحوار الذي يلي) تنفي نلك مع اننأ احسسنا لدى الزوج ابيل والابتتين بساطة وعفوية تفتقدهما الأم بعض الشيء ولعل السبب مرده الى تمرسها

بالتعامل مع الاعلام. قلتا قيلم – قضية لأنه يعبر من حنان عشراوی آلی قضیهٔ مدینهٔ القدس) وقضية شعب لا يزال بمعظمه يشعر اته مسجون (والسجن راه في الفيلم قريباً من منزل عشراوي)، رغم السلام او ما تحقق

هل الفيام يعارض عملية السلام؟ لا يعارض ولا يؤيد بل يعرض الواقع ويكفي ان نذكر من خاتمته مشمد مفول الاسرائيليين منزلاً في حارة العيساوية في القدس وطردهم لأهله ثم تمديمه بالجرافة وما مي الا ليلم حتى اعاد الاهل والجيران البناء وترى الطفل أبن السنتن يحمل الصجر ويساعد امه واياه.

의 습

ي

### سوى باقة أشرعة لناروجهه

مرم. شأن التثين الذاهب فيه

ينزع فتيله

ويطفئ الإبواب

كفراشة يتيمة.

كوردة طڤاة.

يغفو على العتبة الباردة

عيده وازن

"ابواب النوم"

"ابواب النوم"، كتاب شعر جديد

صدر عن "دار الجديد" في بيروت

للشاعر عبده وازن (طبعة اولي

١٩٩٦) في ١٤٢ صفحة من القطع

ومن الكتاب قصيدة "المديقة

"الصِّيقة التي ازهرت في عينيه

لم يعــد يذكــرها من شــدة

الحديقة التي تفتحت الوانها في

سرعان ما أختطفها النهار العابر،

الحديقة التي لبصرها صدفة

ويفلت القتل الابكم

حين سال الصدي

في هياكل الجدران المشمونة حتى

مناء الأمين خاتون

كيف الفجر يلد الاصداف ينبت في الروح غابة ابواب ونغلق بلب القلق عن المشتهي. هل كان الملاد ضفافاً على صخرة الوقت تتكسر ضفتاه تهبط اجنحة السنين سيلا لا يسع المدى يشرب قدح الليل، ورهبة هذا التويل؟

يتجلى جسد من خمر هذا النبض يفك الظل كشمس يحجم الكلام الاسير. ليس له سوى سقك الدوار سوى بلقة أشرعة لنار وجهه يرتدي زمناً لا يشبهه في الموت لمو للليل الموعود بسقوطه حبات تستعصى، بين قوافل منى الاشراك وبين وحشته المستعرة،

كيف يفك كل هذا الرحيق؟ قبر منذور للبوح سرير يخلع موجه منير لغيامب اللدن وشراهة الذدر الوحيد يسترسل كوتيرة تشبه العضور المباغت يقفز الوقت يصير انسان الظل ولا يعلن متواه. يحاول أن يخرج بمفتاح آخر قيد الألم يزيح هذا الواقع يجول في فضة السواد، كأن القلب قدر يفيض يحبه الفتون الجائر.

كأنت يلا سياج كان هو شجرتها الوحيدة". من شقوق الورق المحفور

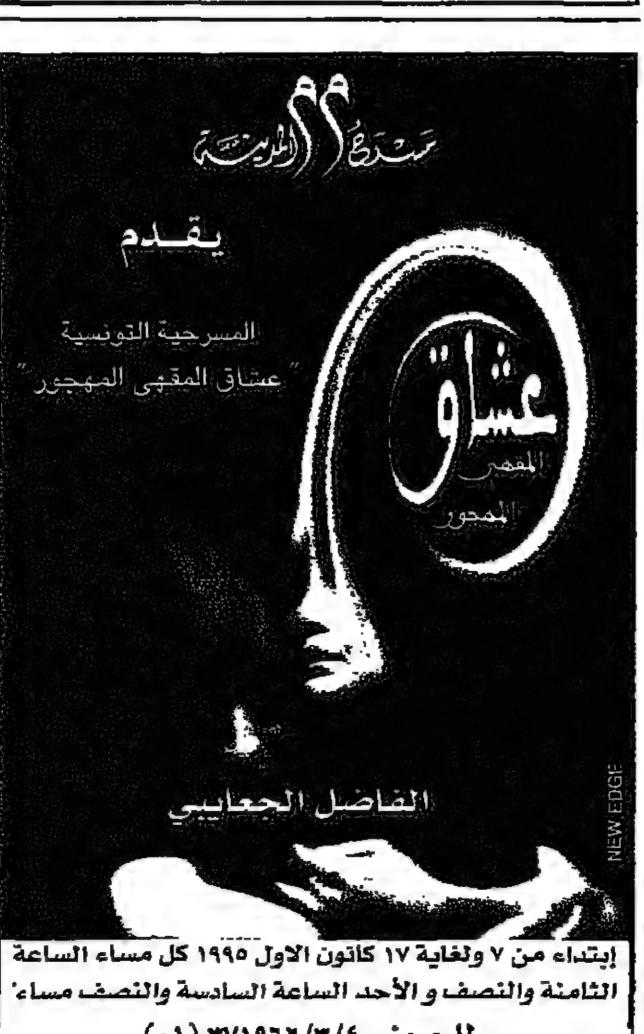
معرض الكتاب العربية الم

برعلية دولة رئيس مجلس الوزراء



الناديالثقافيالعربي

بيروتعاصمة الكتاب العربي ترحب بكم



للحجز: ٤/٣/٢٦٩١٧٣ (١٠)

#### 4 اسیاس (ت: ۹۱۸۸۶۷): ١ - "قلب شجاع" (مل غيبسون جيزيل زرده لغراج ميشال جبره

يقدم، ممثلاً ومخرجاً، شخصية الثلار الاسكوتلانيي وليم والاس الذي حارب جيش الملك البريطاني لنيل استقال بلاده، ومعه في المشهنية الضخمة للتموير والطويلة المثلة الغرنسية موش مارسو - اوقات العرض ٢٠٠٠ - ٦.٢٠ ٢ - "تبيعة اشيمير" (النائقات

والانجاب والصداقة في كومينيا لطيفة، مقمقمة في اهيان، المخرج كريس كولومبوس مع هيو غرانت وجوليان مور، والظريف روين ويليلس ضيفاً). ٣ – "داي مارد..." (جـــز ؛ دالث من

مشهدية الحركة والتشويق والمؤثرات القـوية، مع بروس ويليس وجــيــريمي آيرونز وصمويل إل جلكسون، لدراج جون ماك تبرنان). ٤ - "حمرم ملخلي -١" (التسمويق

البوليسي والعاطفي مع مارغو همنغولي، ٥ - "الموت والبكر" (رومـــا بولانسكي القدير يضعنا مجدداً في لجوائه لسوداء والصادمة مع سيغورني ويدر التي تسعى الى الانتقام من جلادها القديم، بن كينغسلي، الذي لا ندري حتى النهلية مل

🛎 استرال (ت: ٢٤٩٤٥٥): "معركة مميتة" (لحياء سينمائي للعبة الفيديو الشميرة "مورتال كومبات" حيث العنف والحماسة والمؤثرات).

منتب هو لم لا!}.

₽ الحمراء (ت: £3٠٤٤):

الغريبة (كاتي لونغ تمارب عنيفا بلاارة فرد كورش).

🕏 إلدورادو (ت: ٣٤٢٧٢٢): "قلب شجاع" (راجع برنامج اسياس).

🗢 إليزيه (ت: ۲۲۰۱۵۳): "الموت والبكر" (راجع برنامج

۹ امپیر (ت: ۲۰۸۸۶۲): ٢ - "قلب شــجــاع" (راجع برنامج ٣- "تسعة لشمر" (راجع برنامح

🕭 يرودواي (ت: ۲٤٥٢٩٨): "داي هارسه" (راجع برنامج اسباس).

🤏 بـريــزيــدانــس (ت: : {AT}ET.

١ - "نل" (جودي فوستر شابة منعزلة وبربرية فاقدة النطق من مأسلة خاصة في السن الفتية، وحكاية مؤثرة من المقرح مايكل ابتد، مع ليلم تيسون وناتاشا ريتشارىسون). ٢ - "الفتيان جانباً" (المدرج القنير مربرت روس يحلو له ثانية الغوص في مشاعر النسة وحميمياتمن، مع ووبي غسولدبرغ ومطري لويز باركسر ودرو

 آفضية عائلة (جريمة ومتمم ومحام هو شون كوئري يتولى قضيته العادلة في دريار محاكمة تصويقي وقعه للمذرج ليرن غليشمر). ٤- "اكتشاف مربح" (كوميديا علطفية لطيفة مع جيف دلتيالز وكاترين اوهارا).

🗢 پیکادیللی (ت: ۲۲۰۰۲۸): "لمرأة مزت عرش مصر" (حقية الملك فاروق باستعادة لنادر جلال، مع فاروق الفيشاوي ونلديا الجندي).

🗢 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "طيور الظلام" (غوص جديد لشريف عرفة مع كاتبه وحيد حلمد في مموم ومشكلات المجتمع المصري وفساده، مع علدل امام ويسرا وجميل راتب).

🖈 فاتدوم (ت: ۲۹۹۲ع۲): (- "الكابوس قبل الميلاد" (شريط دمى مستهل، رائع، رهيب التسمسوير والتقنيات، انتجه عبقري موليوود المامشي تيم بورتون، ينصح به خاصة لجمهور ألمواة الحقيقيين ولجممور فتى

؟ – "حرم داخلي – ؟" (راجع برنامج 🗣 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۳): ١ - "عالم مائي" (العذرج كيفن رينولدز يغترض في المشمدية الضخمة

الانتاج كابوسآ مستقبليآ يحول الارض

عالماً ملاياً يصارع فيه البشر للبقاء مع كيكن كوستتر وىئيس موير وجين ٢ – "ايكم" (بين العنوبة العاطفية والابتسام تدور العلاقة بين مايكل كيتون وجينا سفيس). ٢ – "كاسبر" (شبح الرسوم اللطيف

لجممور صغير وعائلي، حيث المرح والتصويق والمؤثرات الفزيرة). 🖈 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹٦۲): "امرأة خطيرة" (المرأة العاشقة، بيبرا وينغر، تسجن لجريمة تخلعاً عن النفس،

صار فيلماً من انتاجات سبيلبرغ الترفيهية

والعظ بعدلد علطفي درامي). 🤻 کوتکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷):

"عالم ملائ" (راجع برنامح كسليك). ۶ لا ساجیس (ت: ۲۰۱٤۵۲):

" - "عــــالم مـــائي" (رلجع برنامح ؟ - "ابكم" (راجع برنامح كسليك). ٢ – "روبي كايرو" (التشويق في الاطار العاطفي مع أندي ملكدويل وليام

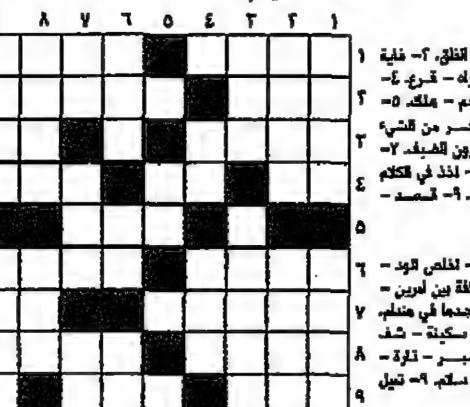
🗣 لاسیتیه (ت: ۹۳۷۲۰۰): ا - "روبي كـايرو" (راجع برنامج ٢ - "طيـور الظلام" (راجع برنامح

٢ - "دون خوان دي ماركو" (جون ديب وفيلي دقاواي مع الكبير ماراون براتدو في مناخصات الدب والعصواطف والمعالجات النفسيية ذات الاطار الرومانسي، اخراج جيريمي ليفن). ٤ - أمريبات اطفال (كومينيا في

♣ مارینیان (ت: ۲۲۸۵۲۷): "مارس الحب معي" (النب بين ثلاثي، شابلن في حب فناة واحدة).

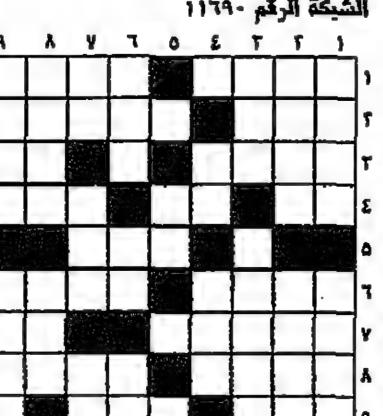
🗣 مونتريال (ت: ۲۵۲۰۰۹): "مدى ومعللي الوزير" (العذرج العصري القنير يعود من غياب مع شريط من بطولة نبيلة عبيد ويوسف شعبان).

## 1.1.154.



اد سليب - عصيب ٢- رجعت - عمول، ٢- اللهم - راق. ٤- الباقع، ٥- اجل. ٦- الثغة - ف د

الشبكة الرقم -1179



حل شبكة أمس

اطار من المفامرات الخفيفة).

١- سرى – القصد، ٢- لطح - تلب. ٣- يحل - أغفري، ٤- بتها - ت ي، ٥- ما - ة ن أ. ٦- ع ع ...

The state of the s

- يجف - وبيه ٧- صدر الدجيء ٨- يوافي - م ٥ ل. ٩- بلقع - رتبي

#### (- غربة - سملة الغلق، ٢- غاية - معتد T- واراه – قرع ع-نصف ماوي - قعم - ملك. ٥-عبيب آم ما تكسر من الشيء اليس - النبن يقرون الضبف ٢-ثابتة - حرف جر. أ- لذذ في الكلام ونص عليــه – يكره. ٩- قــمــد –

(- نفني - عنك ؟- اخلص الود -جائع. ٦- فرق وسطفة بين أمرين -عالند لا عزم – جدوا في ونعام. ٧ الم نمف غنام، ٦- سكينة - شف - للمنتدى. ٣- عسبر - تاوة - ٨ اساس. ا- ولجا – ساتم ۹- تعیل

ه في زيار

نه الكانية

de la companya de la

الني تنوك

أرار الاسد تنعي

والمساوق

a minutes ...

and the

الله الله المائمة الما

ريدارسار بناء على

with him to

أي يشاول شائه

يم حمار الممكن

يتبلد المن النعار براميه

المراجع والمارك المراجع المراجع

-----

This ver

rost beau

antic con

I'he rom

**EE2004 IC 18** 

mili: ili er

ALHAM!

العطرسية

14 12 er + 5.

المانية بدائد ورا

VanteCit

I JAAROUR SID

The state of the state of

SIMPLEX. D.

i inggan

الما المتعادد. الملة المتعادد. المنا المتعادد.

1-111-121

و المناه و ا

شركة مناعية وتدارية تطلب

ممندس مكيانيك، رساما مندسيا

ميكانيك)، سكرتيرة ادارية. اجازة

العمل على الكومبيوتر ضرورية الراتب

حسب المؤملات والخبرة. للمراجعة

م، عزت جلاد واولاده وكلاء كاتربلر

الأنكليزية للمراسلات مع المصانع

وتخضير للعروض راتب وعوائد أخرىء

السرجك الاتسمال بمالارقطم

- 91485./1 - 9.1051/5/T

شركة تأمين كبرى في حاجة الى:

مشاعد منير، رئيس محاسبة،

موظفین کومبیوتر، سکرتیرات.

للمراجعة التلفون ٢٥٠٦٢٠ –

بلزمنا معلم Patron لمعمل ألبسة

تسائية النبرة ضرورية وVendeuse

لنيقة ولائقة المظهر ١٥٥٥٨

مطلوب مساعدة صيدلي للعمل في

منطقة قرنة شموان خبرة لا تقل عن ٤ سنوات. التلفون ٩/٩٣٢٥٥٧ -

مطلوب سكرتيرة ادارية لشركة

تجارية معرفة جيدة بالكومبيوتر اللغة

اتكليزية ضرورية + فرنسية. الماتف

مطلوب للعمل في بيروت معلم تلحيم

كمربه للقساطل، ذو خبرة. الاتصال

بشركة ايساكو بالرقم ٢٠٨٤٧٤ –

الشركة اللبنانية للمواصلات تطلب

سائقين حائزين على دفتر سواقة

توت مارك. بناية منقارة قبالة اوتيل

Boutique Cache Cache في حاجة

الى باكعات الخيرة ضرورية (سنتين)

امنطقة الضبية. التلفون

مطلوب موظفون شابات وشبان

للعمل في تعاونية استملاكية العمر

بين ١٨-٢٥ سنة والمظهر حسن

مبتعثين او ذات خبرة، موظفات

لبرادات الاجبان، معلمي ملحمة.

الاتصال بين ٩-٤ تـ ٢١٩٠٦ -

تعلن مدرسة الآخة حاجتها لمعلمين

باللغة الانكليزية والعلوم خبرة +

مطلوب للعمل في مصبغة منطقة

الروشة عاملات يدوام كامل وموظفة

استقبال تجيد اللغة الانكليزية. ت

لشركة تجارية رأس ييروت: ١ –

محاسب دولما كاملاء يتقن استعمال

الكومبيوتر. ٢ - مندوب مييعات

لتسويق معدات صناعية، لديه المام

بالانكليزية ولديه سيارة. ٢ – مندوب

مبيعات لتسويق تجهيزات التدفئة

والتبريد، لديه المام بالانكليزية ولديه

سيارة. لتحديد موعد ٢١٢٩٤٢ -

للعمل في السعودية

دار نشر کبری (یصدر عنها

مجلة متخصصة بالسيارات)

تطلب للعمل لديها للوظائف

محررین (۲) متخصصین

ذوى خبرة كافية بالمواد

التحريرية المرتبطة

بالسيارات، مع إجادة اللغة

الانكليزية، ويفضل من له

سابق عمل في مجلات او

على من يجد في نفسه

الكفاية ارسال سيرته

الذاتية مصدوبة بنماذج من

اعماله التحريرية، مع

شمادات النبرة الى العناوين

صب. - ۵۰۰۵۵

جدة ١٤٨٣

المملكة العربية السعودية

او يمكنه إرسال المعلومات

على الفاكس:

09-966-2-6658013

إمدارات خاصة بالسيارات.

١/٢١٤١٨٥ من ٩-٤ بسط

أجازة البطركية. الماتف ٢٦٢٩٢٩

البريستول الطابق الثاني.

.1/E.0YF9

-T/TAAIYY

TABOTA\P.

· 1/174.44

-1/A-EAAY

مطلوب شأب اليق المظهر العمل في

معلات (Le Gened) للعلبوسات في

الكسليك الدوام من ١١ صباحا حتى

مطلوب لقسم التجهيزات المكتبية في شركة البنيان انترناسيونال: – مندوبي

مبيعات. -- فنيين. للمراجعة الاتصال ٢١٢٩٢٩ - ٢/٦١٢٩٢٩

مطلوب لمطعم ليطالي شاب ذو خبرة Garçon, chef de Rang,

الكسليك الماتف ٩/٩١٢٢٢٩، بعد

شاب دُو مستوی علمي وسط بون

٢٢ سنة من سكان مديط جنيدة

للعمل في شركة للمواشي. الاتصال

بالسيد جان- التلفون ٨٩٨٩٥٢ –

شركة أعلانات تطلب مصمم أعلانات

(Creative) الخبرة ضرورية للمراجعة ٢/٦٧٠٥٢٠/٢٠-٠

شركة ملال التجارية تطلب سكرتيرة

لغة انكليزية، كومبيوتر، الاتصال

يـوميـا مـن (٨-٤) ١٤ (٢١٨ -

٨١٢٦٥٢ الروشة بناية تاهيتي تاور.

فرصة عمل في دولة عربية مطلوب

اخصائية تجميل ومصففة شعر

للسيدات الخبرة ضرورية. الاتصال ١/٤٤٦٣٣٦ – ١/٤٤٦٢٢١

مطلوب مهتئس مئني خبرة ٢–٥

سنوات وفورمن خبرة ع-٦ سنوات

الافضل تخصص طرقات وجسور. ت

محاسب خبرة ٢ – ٥ سنوات، لغات

فرنسي، انكليزي دوام من ٨-٥

محلات Wild Willy للالعاب جل

الديب تطلب آنسة للعمل دواما كاملا

مطلوب آنسة تعمل في حقل المبيعات

نات خبرة واسعة – شروط جيدة. ت

مطلوب فني نات خبرة في مجال

الاكترونيك أو الكومبيوتر لا تُقل عن

سنة واحدة في تركيب وتصليح

الاجمرة المكتبية مع شمادة BT أو

·1/177 - 0773AA/1.

-1/TTSFOT

71.033 - 7YFA33

. T/780 . 1Y - 7 - TT98

1077.3/1. - 1044.3

OBAFEA - YTAKET

TEAT . )

-1/ FA - AEA/9

· T/100-TE - - 1/1970YY

·4/ATTTEY

الساعة ٦ مساء

أ مساء الذبرة ضرورية للمراجعة

شقق فحصة للبيع

شقق فخمة للبيع مع مواصفات فخمة جِيلِّكِ. مساحة ١٣٢٠م في منطقة النقاش الرابية. مناظر خلابة. بالأضافة الى١٧٠ما من: مستودع. غرفة سائق مواقف سيارات وصالات للحفلات. تلفون: ۵-۳-۱۱ (۲۰)

#### REQUIRED

AN EXPERIENCED, DYNAMIC MARKETING MANAGER FOR A EUROPEAN START UP MEDIUM OF COMMUNICATIONS (INTERNET ACCESS PROVIDERS). ALL APPLICATIONS TO BE TREATED CONFIDENTIALLY. CALL FOR INTERVIEW 09/915247 - 03/660160

## هن ادارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية

تذكر اطرة حصر التبغ والتنباك اللبنانية الجمهور باحكام الباب الثالث بمواده من " ٤١ الى ٥٤ " من القانون المنشور بالقرار ١٦ / لمر الصادر في ٣٠ كانون الثاني عام ١٩٣٥ وخاصة المادة ٤١ التي تنص على: " لا يمكن لاي كان ان يبيع المنتوجات التي تصنعها او تستوردها ادارة

الاحتكارالا اذا كأن يحمل رخصة أو اجازة معطاة منها". ا في اليوم الاول من شهر شباط عام ١٩٩٦ متقوم ادارة الحصر بواسطة اجهزتها المختصة بتطبيق احكام هذا القانون بكل دقة وعلى الباعة غير

المرخصين الا يتقلموا بطلباتهم للحصول على رخصة بيع ضمن الشروط

إ المحددة لذلك خلال الفترة الانتقالية. إن رسوم رخصة البيع بالمفرق تبلا من معفاة من الرسوم وحتى حد اقصى ( ٨٢٥٠٠ اثنا وثمانون الف وخمسماية ليل ) حسب المنطقة المطلوب الادارة الترخيص فيها.

#### ERICSSON =

Seek to employ an EXECUTIVE SECRETARY Requirements:

-Minimum 3-10 years of experience. -Good knowledge in Microsoft Word & Excel in

particular. -Skillful in forms design and able to handle office secretarial work.

-Motivated personality with excellent command of written & spoken ENGLISH.

tate les equipalies aux ace acutes to applicat persons occampanie Laute F. wholes Indoor employment 

Société Libanaise Des Téléphones Eriesson -Human Resources Dept. , Sin El Fil -Husek round - about

Tel:01 502680 1 2-483308 9 ALL APPLICANTS WILL BE HANDLED IN STRICT CONFIDENCE

#### مطلوب مضيفات في الجو (يتقنّ اللغة البرتغالية)

في مناسبة تسيير رحلاتها الى البرازيل، تعلن شركة طيران الشرق الاوسط عن حاجتها الى مضيفات في الجو يتمتعن بالمؤملات الآتية:

١- الجنسية اللبنانية. ٦- إتقان اللغة البرتفالية كشرط اساسى لقبول الطلب.

٣- اجادة اللغة العربية والانكليزية. 3- اجادة لغات اجنبية اخرى مستحسن.

٥- التحصيل العلمي: البكالوريا اللبنانية او ما يعادلها. ٦- حسنة المظمر ولا يقل طولها عن ١٥٨ سم مع وزن

تقدم الطلبات شخصيا الى دائرة شؤون الموظفين، قسم التوظيف، في مباني الادارة العامة، قرب المطار، ابتداء من نهار الاثنين الواقع في ١٩٩٥/١٢/٤ وحتى الاربعاء في

١٩٩٥/١٢/٦ ما بين الساعة التاسعة صباحا والواحدة بعد

**AMEA** 

### Required executive secretary good command of English, PC knowledge, presentable. Attractive Salary. Call 01/353354 - 01/349047

Dem. J.F. opér. sur ord. comm. comptabilité avec expér. Tél.: 09/913383 de 8h à 4h.

Sté. lib. de sécurité cherche à renforcer son équipe par des ing, et des tech, sup, en élec-tricité ou en électronique, Tél.; 01/894049 - 01/601621

Sales engineer expert in generating sets, AMF, ATS. English is a must, French is an asset. Package negotiable according to experience. Tel. 07/724336 -01/860820

### عقارات

للبيع صالة عرض في كورنيش المزرعة التلقون ٢/٢٢١٨٧٥ الى الشركات الراغية بافتتاح فرع لهم في شارع مار الياس للبيع محلان متلامقان (٤ واجهات) مسلحة كل منهما ۵۰ ، ۲ × ۰۰ ، ۷ مهم مع سفلي 0×١م، لكل منهما، الارتفاع ٠٥،٥٠م، موقفين سيارة تعت الارض، ابواب جرارة كمربائية، سعر كل محل ٥٠٠٥٠٠ امكاتبة التقسيط،

التسليم فورا قرب بنك اليحر

المتوسط في شأرع مار الياس

للمراجعة ١٩٥٥٦ - ٢٠٥٨٨ مزرعة ٦١ الف مهم. مع بيت سكن وبيسين - وبيت ناطور واشجار مثمرة سعر نمائي ٤٧٥ الف ٨ كلم فوق جبيل ٦٨٠٨٦ تمارا ٤١٢٥٤٨ –

٨٥-١٢ مساء لمع او متي. للبيع أرض ٧٠٠م في العازمية مار تعقلاً وأرض - • ٥م قي مار روكرَ الدكوانة. التلفون - ١/٤٩٨٥٧ -

ينداعي النسفر لرض مساسة ١٠٠٠مم. فيها شاليه ١٥٠مم قنات بأكيش ( بسكنتا) قرب اوتيل المرّ سعر متخفض حداً. الهاتف · T/ TEEE TT - . 1/2. OT 10

للبيع أرض ١٠٠٠م. أدما وأرض ١٢٠٠م عين سعادة التلفون -1/0--175

مساء وآلسبت من ٨-١ ظـ العمل شقة • • ٢مهم. بلونة قرب العديقة قرب كهربه لبنان، النهر. ت العامة طلبق كامل + كاراج + غرفة خادمة - تسميلات في العفع .9/90EET9 معمل خياطة في حاجة الى شاب او أنسة Patronniste مع خبرة. ت

للبيع محل تجاري ٦٢ مهم، مع متخت اوتوستراد الدورة خلف محلات "ملعب اخوان" ۲۵۹۸۹۸ - ۲۷۵۲۹۸ (٠ -T/700.TE-

للبيع بناء مؤلف من طابقين مسلحة الارض ١٨٢مم ملاصق لبلدية برج - - 1/A970YY - A9A90T - --T/700-TE

مصنع خياطة في المزرعة في حاجة للبيع مستودع المساحة ٢٢٥ ممم طريق الجديدة ساحة ابو شاكر الى عمال وعاملات شك خرز وتطريز. للمراجعة الهاتف ٢٠٠١٠٢ -الراتب مغر وحسب الكفاية. الاتصال - - T/AAS-0.

قطعة لرض بيت مري مطلة على البحر مع رخصة بناء. ومحل تجاري ٦٠ م.م ستتر الدكوانة بالأ وسيط אדוזדאו- וצנ.

TS لمزيد من المعلومات الاتصال بالارقام الأتية ١٩٥٠ -للبيع محل في ممشق شارع ٢٩ ليار موقع تجاريء طابق اول المساحة ٢٥ مم يصلح لعيادة مكتب/ستديو مطلوب مهندس مدني للعمل فى تصوير للمراجعة ١٤ ٥١٥/٩٧١٠ لبنان شركة المملكة العربية السعودية.

للييع شقة شارع المكحول قرب الجامعة الاميركية، ٢ توم صالون بطلوب انسة ديناميكية ذات خبرة وسقرة موقف سيارة ٢٤٩٤٥٨ – في العلاقات العامة والتسويق ومع وسيلة نقل. التلفون ٢٥١٥١ –

روف في بناء فخم جديد الرويس اول ص الابيض ٥ نوم ٢ صالونات غرفة مطلوب حلاقة نسائية درجة اولى ذات جلوس كبيرة طعلم، مونة، ٤ حمامات، خبرة لتسلم صالون بيوتي نيوز منال غرفة خادمة مستقلة مع توابعها المزرعة بربور يناية المتال ١٥١٨(١٥ تراس ٢٢٥ الف دولار التلقون 398393 - 4-21-3

Gold records kaslik, need agressive salesperson strong music background Call Tony للبيع فرن الدوحة - اول دوحة عرمون. للمراجعة الماتف 09/935491 or come by in per-

ارض، العيون برمانا مناظر خلابة، Importante maison d'édition demande des jeunes dy-أرض مسطحة، منطقة فيلات namiques. Salaire fixe + trans-٠٠٠مم ٥٧٥ لــــمــــــر. ت port + commission. Tel.: 581121 - 583475 - 584265 OT-KYT\T.

تقسيط لمدة اربعين شمرا بلا فائدة Dem. vendeuses pour big à Jal-التسليم بعد اربعة اشهر على آخر el-Dib. Broummana. Sal com. cont. Melle Rana 04/ شقتين في مشروع جعيتا السكنى 961466 - 03/744848 de 10 à ادفع ٥٠٠٠ 5١٥ وقسط الباقي ٢٠٠٠\$ شهريا. التلفون ٢٠١٥٦٨/٩٠ – ١٩/٨٢٢١٧٨٠

An Int. Co. seeks for a prof Salesman in the const. Field min 3 yrs. exp. good salary allow. Pls. Call 01/433306 03/650787

Career opportunity Needed 2 persons, ambitious, seeking professional career, holder of a college degree, age 25 years and over, to work with a leadmultinational insurance company. Free training and proper financial reward are offered. Candidates to before December 16,1995 Call. Between 9:00 a.m and 3:00pm. Tel: 01/ 350373/4/5 - 03/676706

### وظائف

باتيسري باليه رويال، يعبدا في حاجة إلى : موظفات لمالة البيع حسنات المظمر ويجدن الغرنسية الإتصال · T/T-T7-7 -- 1/204.91/9

"دار المكتبة الاهلية" تطلب رساما أو رسامة نوا كفاية في رسم الاشخاص الوجوه لتنفيذ رسمات كتب الاطفال والكتب المدرسية وغيرها. ت .9/ATOTYY - .9/ATOTYT

بوثيك للالبسة الجاهزة تطلب بائعات نوات خبرة وعاملات للخياطة معاش مغرد النقل مؤمن، الزلقاء الاتصال قبل - A9AA-T - A9AA-0 - 5-AAPA -+1/AA-YTA

29 . . VT - EATTES مطلوب للعمل في ببي صالون استيتيل عمرو آنسة للماكياج مانيكوريست كوافيرة درجة اولى. في حاجة الى شاب جامعي ملم باللغة الاتصال ٥٦ ٢٤٨٩ الصراء

#### A JOB VACANCY FOR A **MARKETING & SALES MANAGER** IN MUSCAT/OMAN

#### REQUIREMENTS:

University Graduate

 10 Years minimum experience in consumer goods, preference in Softdrinks Segment. Fluent in English & Arabic.

 Outgoing, Self-Motivated, Ambitious, Aggressive.

The Package includes: High salary, lodging, medical expenses coverage. Please send your CV to: P.O.Box: 1135287, Beirut - Lebanon. Your CV will be treated with confidentiality, only short listed candidates will be summoned for interview.

CAREER OPPORTUNITY IN THE KINGDOM OF SAUDI ARABIA

ONE OF THE LARGEST MULTI-NATIONAL COMPANIES IN THE KINGDOM REQUIRES STAFF FOR ITS EXPANDING. BUSINESS IN SYRIA AND SAUDI ARABIA

### NEW BUSINESS DEVELOPMENT

MARKETING (Automobiles)

• ENGINEERING (Service)

• FINANCE

• ELECTRONICS / COMMUNICATIONS

 ACCOUNT EXECUTIVE • SALESMAN (Sign)

• SALESMAN (Spectacolor)

Suiversity Degree in an appropriate faculty with at least 3 years post qualification experience in a related fields. Preferred age 30-35 years.

Command of English and excellent communication and interpersonal customer relations skills.

Promotion opportunities exist for the right candidates and an attractive salary and benefits package will be offered to the selected candidates.

Please send your detailed CV's to any of the following address:

**HUMAN RESOURCES DIVISION** P.O. BOX 248- JEDDAH 21411 K.S.A. -FAX: 671-9951

HARTWELL LEBANON P.O. BOX 11/5356 BEIRUT, LEBANON

ARAB REPUBLIC OF SYRIA P.O. BOX 34767 **DAMASCUS** 

### EXCELLENT JOB OPPORTUNITIES

### M.E.M.E.C IS RECRUITING FOR:

A leading Lebanese firm specializing in the supply of hardware, sanitary products as well as construction machinery and equipment, the following positions which have emerged as a result of the firm's growth and development:

#### Executive Secretary

The right candidates should satisfy the following requirements:

A diploma in secretarial studies.

• Min. experience of 5-8 years as executive secretary in a medium to large firm.

• Computer literate ; full knowledge of Microsoft Word and Excel is a must.

• Fluent-both spoken & written-in English, French is an additional asset.

 Capable of acting as office manager, performing all secretarial procedures and techniques to excellent effect. Reliable, dependable, and possessing excellent communications skills.

#### SALES MANAGER

The right candidate should be a can-do man possessing the following qualifications:

• B.A degree in Business Administration.

• 5-10 yrs. experience as Sales Manager preferably in a similar line of business.

 Capable of leading managing and motivating a growing salesforce.

 Have good command of English. Computer literate.

Age not exceeding 40 years.

Selected candidates will be offered a complete remuneration package that includes bonus, incentive plan and transportations. Interested candidates are invited for an interview at M.E.M.E.C's (Middle East Management & Economic Consultant s.a.r.t) offices, Mansourieh main road, Yazheck and Hamouch Center, near the Post Office, 4th floor. Please call 01-401672 or 03-672760 to arrange for an appointment no later than December 12, 1995.

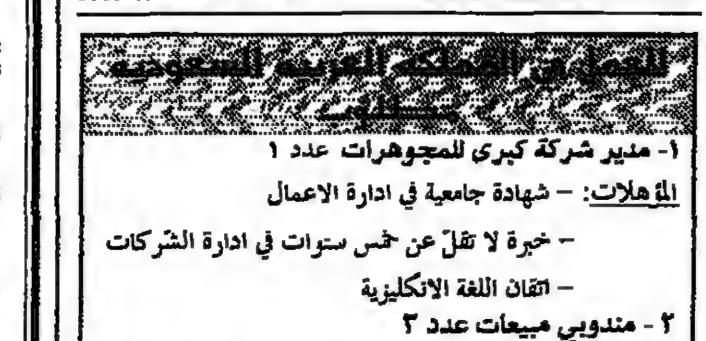
## "A multinational business group

- L. Administration Manager to plan, supervise, and ensure the efficient implementation of and follow-up on all administrative tasks -A min. 5 years experience is a must.
- 2. Show room Manager to efficiently and effectively staff and operate the showroom while being directly involved in the sales management and conduction process. A min. 5 years experience is a must.
- FACILITE DE PASE 1
  - 4. Accountant to execute day to day accounting activities from book keeping to providing financial statements and reconciliation. 3 to 5 years experience is a must.
  - 6. Controller to monitor the implementation of the company's policies and procedures and
  - the accounting and auditing fields. All candidates are required to be university graduates, computer literate, and have a
  - Attractive remuneration packages await those who will be selected."

extreme confidentiality to P.O.Box. 165811-Achrafieh.

## has the following overseas job opportunities

- 3. Accounting Manager to plan, organise, and supervise all activities of the accounting department. A min. 10 years of experience is a must.
- 5. Computer programmer who should be knowledgeable in the AS 400 system software. validate the accuracy of the executed accounting activities. Should possess experience in
- proficient command of the English language. Only candidates that satisfy the above requirements are asked to forward their C.V's which will be handled with



المؤهلات: - خبرة لا تقلّ عن خس سنوات في حقل الجوهرات

الاتصال على رقم الهائف: ٢/ ٢١٠٣٢ أو ٨٠٩٧١٩ يعد الساعة السايعة مساء

- اتقان اللُّغة الانكليزية

- الحالة الاجتماعية أعزب

اليزابيت الثانية في كنيسة كاثوليكية

ملكة بريطانيا اليزاييت التانية الى جانب اسقف كانتربري جورج كاري في كاندرائية وستمنستر

وستمنستر الكاثوليكية في لندن في الذكرى المئوية لبنائها.

ادنه عند تتصيبها لـ"البقاء على النيانة البروتستانتية".

اتكلترا وويلز الكاردينال بازيل هيوم.

حضرت ملكة بريطانيا اليزابيت الثانية امس، اول قداس في كاتدرائية

وتعتبر مشاركة اليزابيت في هنّا القداس سابقة بالنسبة الى رأس الكنيسة

وتجمع قليل من المتظاهرين من الطائفة البروتستانتية في مواجهة فناء

وصفق المدعوون الـ٠٠٠ وبينهم دوقة كنت التي اعتنقت اخيرا الكاثوليكية،

Friday

8:30 pm

ضائع ٥٤٨ كوثرية السياد.

١٠٥٦ معركة.

للمعترض ١٥ يوما للمراجعة.

للمعترض ١٥ يوما للمراجعة.

من أمانة السجل العقاري في الجنوب

من لمانة السجل العقاري في الجنوب

طلب احمد عز الدين لموكله ورثة

سدالله زيدان سند تمليك بدل ضأئع

من امانة السجل العقاري في النبطية

شمادة فيد بدل ضائع للعقار ١٨٩٣ كفر

من لماتة السجل العقاري في الجنوب

السلطي سند تمليك بدل هائع ٣٣٤ برج

من مائرة تنفيد لميون

الى يعقوب وزهية ولدي جرجس يوسف

والياس سعادي العاج ولبيبه وابرهيم ولتي

اسعد ابرميم وتوفيق عساف جرجس

واسكتدر خير خير ونماد جوزيف غصين

وخير وريته والياس أولاد حرجس خير من

كفرمارون ومرسال دخيل العليس ومنتعى

قمرصي واميني وامين وفعد اولاد أبرميم

المليس من بترومين مماجرين ومجمولي

بالبعاملة التنفينية الرقم ١١٤ ٩٥/١١٤

المنفذة من الياس أمين جرجس استفلاأ

للحكم الصادر عن الغرفة الابتدائية في

طرابلس البرقيم ٢١/١٥٨ تمارييخ

١٩٤/٥/١٩ القاضي بطرح العقار الرقم

تنذركم هذه الدائرة بالعضور اليها او من

يمثلكم ققونا لتبلغ الانذار واتذاذ مغاما لكم

ضمن نطاقها في خلال شمرين وعشرين

يوما من تاريخ النشر والاعد قلمها مقاما

مختارا لكم ويجري ابلاغكم فيه كل تجليغ

مأمور التنفيذ

ميشال بو غصن

٢٠ كغرصارون للبيع بالمزاد العلني.

وفقاً للقانون.

المعترض ١٠ يوما للمراجعة.

طلب بطرس غنيمة أموكله ورثة قاسم

للمعترض ١٥ يوما للمراجعة.

طلب محمود يزبك لمورثه دخيل يزبك

طلبت فاطمة يوسف سند تمليك بدل

امين السجل العقاري

امين السجل العقاري

امين السجل للعقاري

أمين السجل العقاري

نزار أبرهيم

تزار أبرهيم

نزار ابرهيم

تزار ابرهيم

(و ص ف)

الكاتدرائية للتعبير عن حزنهم، واعتبروا ان اليزابيت الثانية خانت القسم الذي

عندما دخلت الملكة الكاتدرائية بعدما استقبلها كبير الاساقفة الكاثوليك في



الرئيس بهل كلينتون يصافح مولطس في (رويتر تبليمونو)



الرئيس الاميركي بيل كلينتون يحيى حشودا بعد العائه خطابا في

### ◄ وقف "الكاتيوشا" لم يوقف التوتر

- تتمة المنشور في الصفحة ١-الاعتداءات الارمادية التي تنفذها عنامر حزب الله ما من الآ حرب لم تبدأ اليوم ولن تنتمي غدا (...) ومي حرب متواصلة ستبقى هتى حلول السلام او تغتمي بالوسائل العسكرية" واكد ان الخيار آلمسكري "وارد يوميا". في غيضون نليكُ اكتبتُ وزارة النارجية الاميركية ان حكومة سوريا تحفقت لوقف أطلاق صواريح "الكاتبوشا" على الاراضي الاسرائيلية. وقال الناطق باسم وزارة النارجية

"توقف اطلاق صواريخ الكاتيوشا"، وفسال ان وزيسر الضارجسيسة وارن كريستوفر أجرى الاربعاء "محلاثتين ماتفيتين مع نطيره السوري فاروق الشرع واتصل ايصا برئيس الوزراة الاسرائيلي شمعون بيريس. واضاف ان كريسنوفر لم يتحدث مباشرة مع اعضاء الحكومة اللبنانية، لكنه اتصل بالسفارة الأميركية في بيروت. ("النهار"، و ص ف)

◄ دمشق تؤكد ان السلام خيارها ايجأبية بالنسبة الى معاودة المحادثات مع سوريالكن هذه المؤشرات لا

 تتمة المنشور في الصفحة 1 – للانبه "سانا" أن الاسد تلقى اتمالا ماتخيا من الرئيس المصرى حسني مبارك تناول "أمورا تمم

وتوقعت مصادر ديبلوماسية لميركية في بمشق وصول روس الالتبين ألى العاصمة السورية "لمواصلة جمود السلام الاميركية". وكلن الناطى بأسم وزارة النارجية الاميركية نيكولاس بيردز أعلن التلتاء زيارة ينقوم بنها روس "الاسبوع المقبل" لسوريا واسراليل بناء على طلب من وزير القارجية وارن كريستوفر "لاجرا» مشاورات حول

نيات (اسرائيل وسوريا) لدفع مغاوهاتهما والطريقة التي يمكن ان تسامم بها الولايات المتحدة". ♦ في القدس صرح وزير البيئة الاسرائيلي بوسي ساريد للاذاعة الاسرائيلية أن هناك مؤشرات

تتمة المنشور في الصفحة ١ –

الايرلنديين الشماليين الى عدم الاستسلام، واضاف: "كما للسلام رواده، كذلك له اعداؤه (...) يجب على الكاثوليك والبروتستانت على السواء عدم السماح لسفينة السلام بان تتحطم على صفور العادات البالية والاحقاد".

لظهر الى مدينة لندنديري ثانية كبرى مدن المقاطعة التي كانت

وايرلندا جون مايجر وجون بروتون اتفقا الثلثاء على بدء مفاوضات متعددة الطرف قبل نماية شباط المقبل واعلنا تأليف لجنة دولية لنزع سلاح المجموعات شبه العسكرية في أيرلندا الشمالية وذلك بعد ١٦ شمرا من وقف النار وتمانية ايام من المشاورات المكثفة بين لندن ودجلن.

(رویتر، و ص ف، اب)



تم زار حی شانکیل معقل البروتـسـتاتـت حيـث كان في استقباله مئات من المواطنين يتقدمهم زعيم اولستر الوحدوي

المؤيد لبريطانيا ديفيد تريمبل. ولقي كلينتون، الذي كانت ترافقه زوجته هیلاری، ترحیبا حارا من الاف المواطنين في شوارع بلفاست، الكائوليكية منها والبروتستناتية، قبل ان ينتقلا بعد

مسرح الاضطرابات الدامية الاولى ويذكر ان رئيسي وزراء بريطانيا

من جمة اخرى، وصل وزير الدفاع الروسي الجنرال بلغل غراتشيف الى اسرائيل مساء امس في زيارة تستفرق خسة أيام.

الاميركية نيكولاس بيرنز ليل الاربعاء –

الذميس أن "سوريا واسرائيل عملتا من

اجل وفف العنف"، مبديا ارتيامه الى

وعرض التلفزيون الاسرائيلي لقطَّاتُ للَّوزير ولاعُضَّا ۗ الوفد المرافقُ له وهم ينزلون من طائرة في مطار بن غوريون في تل ابيب. ووصف غرأتشيف الزيارة الاولى التي يقوم بها وزير دفاع روسي للمولة العبرية بأنما "تأريخية". وسيجتمع مع رئيس الوزراء

شمعون بيريس الذي يتولى ايضا حقيبة الدفاع لمنأقشة تعزيز العلاقات في مصال الحفاع والصناعات العسكرية، الى عملية السلام في

(ساتا، رویتر، دِ ص ف) ا

"This year's most beautiful romantic comedy!"

> "The romantic movie you will all love'

ant lanen.

Tel:U

**AL HAMRA** 

المطار ٢٠٠٠ ل. ل.

عقارات

شقة الفنار مساحة ١٨٠م. وؤلفة

من ٢ توم، غرفة خلامة، صالونان

سيارة مسقوف منظر خلاب. ت

- .T/TTIETT - .9/AT .. T

· T/A) E9YY

, has the f

. .:

• • •

1.00

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

" Salah Berg

· littie

E Capacia

**EMPIRE** 

· T/59 · · 79 - · 1/EFFA · ·

۲۰٤۲۲۹ من ۹-۲ بنظ.

شقة للايجار في بشامون (اليمودية)

٢ نوم صالونان وسفرة وجلوس

وع المراجعة ٢٠١٦٧٦ –

للايجار ويلا خلو صالة منطقة الدمراء

طلعة المورس شو المساحة ٤٥ مم

الطابق الارضي مع او بدون ١٠٠ م.م

طابق سفلي للاتصال بالسيد سلطان

او السيدة ماري بين ٩-٢ بعد الظهر

شقة جديدة ٢٧٥م.م سوبردولوكس

طابق ٧، قرب الساندريين فردان

التلفون ١١/٢٠٠١٤١ - اتطوانيت

شقة فخمة مفروشة او بلا فرش

المنصورية المنتزة ٢ نوم ٢ حمامات

الاتنصال عبلي الرقم (٢٦٢٠٥ -

للايجار شقة مفروشة كاملا ٢ نوم +

مطلوب ارض في ادما ندو ٢٠٠٠م-

مطلوب أرض في الدكوانة مار روكر

الفنار عين سعادة مونتيفردي. التلفون

· T/TTEVYY -- 1/6 - . Y9Y

قريب منه التلفون ٤٥٤٥٥٤٥٤ •

التلفون ٩/٨٣١٥٧٣٠

٩ صباحاً لغاية ٢ بــظ.

-7/5-5-- 8

للبيع شقة فخمة المنصورية ١٧٠مم

Vends ou louer à Beit Merc-Monteverdi appt. 400m2 grand luxe 400000\$ financement

تلبيع او تلايجار شقة ١٦٥ م.م مع

٥٥١١٢٩/٤٠ بنظ

مكتب جديد في جديدة المتن ط اول

AAP377\7. -03\337003\1.

اغرف نوم، ۲ حمادات، کاراج داظی، منظر خلاب السعر ٥٠٠٠ الاتصال بالنسيد فيناض، التلفون - - 1/A9A)E) - - T/YTT - - A -1/TASY.T

677780 

للبيع او للإيجار - تسميلات في النفع، التلفون ٢/٢٠٨٧٧٢ –

المُتن، كسروان على طريق رئيسي او

شقة فخمة للايجار ٤٥٠مم. مع حديقة ٢٥٠م، في الرابية - ١/٢٠٠٠١

مكتب ٦٠مم. الطزمية قبالة

Appt. 125 & 150m2 Antélias liv. 6 mois 2x3 c. à c. - 36

mois crédit. Centre Cebaço Appt. 310m2 Dhayeh, vue panoramique Piscine, Tennis.

سفرة، ٢ حمامات، تدفئة موقف سيارة (طابق ۷) ۲۵ الف ۶ سنوبا أس بيروت، شارع خالدي ٨٦٢٢٤٢ للايجار شاليه طبرجا بيتش مفروشة

للمعلومات ت ٣/٢٤١٩٠٧ -٥٨٩٧٠٤ - ٢٦٦٢١٤، المقسم البية الرالايبار (10) Jounieh duplex (Amwage) très

belle vue tout confort 500\$ par mois. 03/714027 - 09/944889 possible. Tel.: 429377/8/9 - 03/

موقف سيارة مطلة على بيروت والبدر

شاليه في الزعرور ٢ نوم او دوبلكس

سعر مغر. التلفون ١٢٩٧٠ - ٢/٦١٢٩٧ -·1/T9Y.79

nouvel autostrade côté mer, à vendre immeuble 2 étages + R.C. valable salle d'exposition ou industrie. Phone: 03/302700 - 01/891336 - 01/601620 entre 9h et 15hrs.

·T/TTETF

للبيع او للإيجار مكتب كامل التجميزات على بولفار الجديدة. الاتــــــال ١١/١٩٤٥٩٤ - قظ

المنصورية المتن الماتف ١٩٤٧٤٥

Appt 192m2 liv. immd Mezber credit 24 mois. Prix 96000\$ Tel.: 444S98

Bloc B 2ème étage.

160,000\$ à credit \$95101

وشـقـة ٤٠٠مم. في الــدورة ط ٦

مستشفى قلب يسوع + ماتفان. ت

puits, gen. liv. imm. prix Zalka entre autostrade actuel et

للبيع ارض ١١٧٨ مهم. ساحل علما على بعد ٥٠م من اوتيل مارييللا والرياتيك. التلفون ٢٨٥٠٠٠ – TTITAT - . PAATT\T.

**Vente Chalet** 

ZAAROUR S/NEIGE Hiver / Eté Livraison Immédiate 144 - 154 - 167 m2

SIMPLEX - DUPLEX **FACILITE DE PAIEMENT** 

T. 585207 - 10h à 20h

مكتبة للبيع

للبيع مكتبة في منطقة الاشرفية. كاملة التجهيز بما فيما البضاعة. الاتصال من ١٠ مبادآ وحتى ؟ بعد الظهر على الرقم ١١/٢٥٢٢٢٠٠

and the same of th

تراكتور Fiat Alis FR-20 للبيع بحالة جينة جدا سعر مغر

للبيع كرسي لطب الاسنان مع لوازمها يأبأني) حالة جيدة. الاتصال بالهاتف

لبيع مولد كهرباء Kanto 40 KVA ٧٠٠ ساعة} السعر مغر، الهاتف

سيلندر تسهيلات في الدفع. للمراجعة فيليب جبرا ٢٠٢٥٢٥٥٠.

لأجل السفر فرش مصرى ستيل وشمعدان وفيترين وتماتيل بأي ثمن

مدارس

& chippendale demi - Canné

prix interessants 03/885515

· )/TFFAEY - TTFEAO

فیلیب جبرا. ت ۲/۲۲۲۵۵۰ تويوتا كورولا جيئة ٨٥ – فيتاس شفرولیه مالیبو (۸ – فول ۸

Honda Civic 89, 4 portes, vitres elect. t.b.état. Tél.: 337690

مفروشات

• (۲۱۸۰ كورنيش المزرعة - رضا.

للبيع اودي ١٠٠ اوتوماتيك موديل ٨٤ حالة جيدة سعر ٥٠٢٠٠. التلفون

انما صورة قاتمة جدا".

بداعي السفر Pontiac bonne ville S.E مودیل ۸۸–۸۸ بیضاء جیدة جدا. الله أن المقف من السقف من التشركة فيتاس ارض، سبور

◄ الحزب الحاكم يكتسح الانتخابات في مصر

سراج الدينء انصار الدزب الوطني

'بتقفيل" صناديق الاقتراع في اكثر

من بائرة، ومو تعبير تستندمه

المعارضة للإشارة الى ملء الصناديق

بأكملها ببطاقات مزورة لمصلحة

مرشدي النزب الناكم، ولم ينجح

سراج الحيان في العورة الاولى

للانتخابات وسط منافسة قوية من

رجل الاعمال المستقل حسام بدراوي

في دائرة قصر النيل الراقية، وستعاد

وقال سراج الدين لـ "النمار": "كتا

نتوقع ان يحصل الوفد على ما بين

٠٠ و٢٠٠ مقعداً.. نجح اثنان فقط.

النتائح سيئة جدا ولا أتوقع أن نأخذ

وسئل عن الموقف الذي سيتذذه

الوفد وهو أكبر الاحزاب المعارضة، فأجاب: "سنأخذ مواقف لا نستطيع

الافصاح عنها الان حتى يجتمع زعماء

الحزب ( ... ) والمواقف ستكون على

وعبر مرشحان من المعارضة

الليبرالية صراحة عن خشيتهم أن

تؤدي الانتخابات الى تدول في اتجاه

تأييد أعمال العنف التي تقوم بها

الجماعات الاسلامية النتشددة فقد

عرح المرشح اليساري معمد شهاب:

"كنا ندين قتل رموز هذا النظام لكن

من اليوم وصاعدًا لن ندين قتل اي

شرطي". وقال مرشح حزب الوفد

مددت خفاجي: "البأب السياسي

طرقناه بالقوة وفشلنا ونخشى ان

يعتقد الشعب أن حمل السلاح هو

الطريقة الوحيدة للتغيير. ونخشى ان

وملوى مي بلدة في صعيد مصر

واكد زعيم "الاضوان" سيف

الاسلام الذي قبض عليه مرتين قبل

الانتخابات آلتي مني فيها بهزيمة

كبيرة امام وزير الشباب والرياضة

عبد المنعم عمارة الذي حصل على

اكتر من ٩٠ في المئة من الاصوات،

أن النتيجة كأنت متوقعة. وقال

لـ "النمار": سأطعن في النتائح

وسأتبت التزوير املم القاضي

وسأتخذ كل الاجراءات القانونية لأخذّ

حقي". واضاف: "كان هناك تصميم

واضح من الحكومة على عدم دخول

لي زعيم معارضة الى مجلس الشعب".

بمقاعد في المجلس الجديد نائب

رئيس الوزراء وزير الزراعة يوسف

والي ووزير الكهربك والطاقة ماهر

اباظة ووزير النقل والمواصلات

سليمان متولي ووزير الادارة المحلية محمود الشريف ووزير الدولة للانتاج

الدربي محمد الغمراوي ووزير شؤون

مجلس الشورى ووزير شؤون مجلسي

الشورى والشعب كمال الشاذلي ووزيرة الشؤون الاجتماعية امال

عثمان التي كانت من النسا القليلات

اللواتي فزن في الانتخابات وفق

النتائح الاولية. والوزيران الوحينان

اللذان لم يحسما موقفهما في الدورة

الاولى مما وزير الاوقاف محمد

ممجوب آلذی تنافس مع رئیس

المزب الناصري ضياء الدين داود

الى ذلك، أشار المحامي القبطي

ورئيس منظمة حقوق الانسان لدعم

الوحدة الوطنية موريس صادق الى ان

مرشحا خاضوا الانتخابات تحت عباءة

حزب الوفد او مستقلين، وقال

النمار": "لم ينجح احد من الاقباط-

وعير زعماء الاقباط مرارا عن

احباطهم وانتقدوا الدزب الحاكم

لاستبعاده اي مرشح قبطي على رغم

ان الاقباط يُمثلون نحو عشرة في

المثة من عدد سكان مصر البالغ ٦٠

ووزير التموين أحمد جويلي.

ومن الوزراء الاخرين الذين فازوا

تشمد عواجمات مستمرة بين

يعتقد الناس ان ملوي مي الحل".

المتشددين ألاسلاميين والشرطة.

مستوى جسامة ما حصل".

حتى عشرة مقاعد".

مثلت من المصريين يشيعون لعرأتين سقطتا

برصاص الشرطة في العوادث التي وقعت

رصاص الترهه مي ..... اول من امس والمرتبطة بالانتفايات. (اب تيليغونو)

تتمة المنشور في الصفحة ١-

المسلمين" احمد يتوسف الاسلام

حسن البتا والناطق باسمها مأمون

المضيبي وزعيم حزب التمل

وتصر الحكومة على أن الانتخابات

جرت في "جو منظم وحيادي من دون

تدخل من اجهزة الامن". وقالت ان

الاقبال كان كبيراً من (٢ مليون ناخب مسجل لانتخاب £££ نائبا

لخمس سنوات مقبلة. ويعين مبارك

شخصيات يختارها للمقاعد العشر

الاخرى، غيير أن مستؤولين في

التعارضة وجماعات حقوق الأنسان

قالوا أن عمليات التزوير فاقت في

كثافتما واساليبها كل الانتخابات

السابقة. واكدوا ان انصار العزب

المنكم ورجال امن ومسؤولي اللجان

الانتخابية، ركزوا ضرباتهم على

المرشحين الاسلاميين، عبر تزوير

بطاقات وحشوها في صناديق الاقتراع

قبل الانتخابات أو بعدمًا، وسنَّع

مندوبيهم من مراقبة عمليات التصويت

وفرز الاصوات، واعتقال ما لا يقل عن

ملوي مي الحل

ان يثير استبعاد الحكومة شبه الكامل

لاسلاميين معتدلين يتمسكون بالدوار

السياسي، بعض الفئات التي قال

احدهم أنها ربعاً لجأت الى العنف

وقالِ ديبلوماسي من بلد اسلامي

لم يشأ نكر اسمة: "الحكومة ضربت

بيد من حديد الاسلاميين وكان من

الممكن استيعاب المعتدلين منهم

والظمور مظمرا بيموقراطيا كما

ولاحظ رئيس مركز البحوث

الاجتماعية والقانونية في مركز

"الامرام" للدراسات السياسية والاستراتيجية نبيل عبد الفتاح أن

المكومة سمعت لمرشحى الدزب

الوطني "بضرب المرشحين المنافسين

والمعآرضين والاعتداء على مندوبي

الخصوم والقيام بكل اشكال التزوير

واشار المسؤول عن متابعة

الانتخابات في منظمة محروسة لحقوق

الانسان التابعة للجنة مراقبة الانتخابات

المستقلة محمد هاشم الى أن اللجنة سجلت في ٢٢ "بائرة ساخنة" مئات

من الدالات بينها ١٤ دالة قبض على

مرشدين معارضين و٢٦٦ حالة قبض

ال المل المعلمة مملا حالة عنه

بينما حوادث اطلاق نار والكثير من

حالات تصطيم صناديق الاقتراع.

واضاف في تصريح لـ"النمار": "كنا

نتوقع ان تكون الانتماكات اقل وكان

عندناً امل في ان تكون انتخابات

منتلفة، لكنما كانت ويا للاسف اكثر

فجاجة وتمت بتزوير واضح واستفزاز

واتهم ياسين سراج النين الاخ

والتلاعب بارادة الناخبين -

اسلوبآ للتغيير.

وتخوف محللون وبيبلوماسيون من

دن مندوبیهم واتصارهم.

(الاسلامي) آبرهيم شڪريء

الأنتذابات بينحما في الدورة الثانية.

وكان مبارك استبعد اول من امس

تعيين حكومة جديدة في ضوء تتائج

الانتخابات، الا إن بعض المطلين رأى

ان الرئيس المصرى لم يقفل الباب

نمائيا على هذا الاحتمال. وقال المفكر

والكاتب السياسي ميلاد هنا احد

زعماء الاقباط: "اري آنه سيكون هناك

تعديل وزارى عقب اعلان انتخابات

الاعبادة واكشر الاسبمياء المرشحة لرئاسة الوزارة الجديدة نائب رئيس

الوزراء وزير التخطيط كمال

♣ فـَي المنيا (و ص ف) افـاد

مصدر في الشرطة ان مجمولين

يعتقد انهم من "الجماعة الاسلامية"

المحظورة اطلقوا التار ليل الاربعاء على

قطار للسياح في صعيد مصر من غير

🤻 في القاهرة (رويتر) حكمت

محكمة القاهرة العسكرية العليا على

مضوين في تنظيم "الجهاد" المسلح

المحظور بالسجن ١٥ سنة مع

الاشغال الشاقة وهما حليم عيسى

عزيز الـذي صدر الدكم في حقه

حضوريا ويأسر توفيق السرى الذي

صدر الحكم في حقه غيابياً، والاخير

يعتبر الزعيم العسكري لـ"الجهاد"

وتعتقد اجمزة الامن اله يقيم في

ان يسجل وقوع ضحايا.

بيجو ٤٠٥ - ٨٩ اوتوماتيك هيونداي ٨٦ – مكيفة فيتاس كوبيه تسميلات في الدفع. للمراجعة

ومودرن وصيني ولوحات زيتية ساعة

Vends canapé "Lovesear" LXV + 2 salons Queen - Anne,

352167 Fax. 602269

أعلان قضائي

١ – يوسف الدراوس خلال علم ١٨٩٥

باشقائها قدراوس وسليمان وسيده دون ٣- وسليمان يوسف قدراوس المتوفى

جوزف وجان وجون جونس اي جانيت دون 3 - الدراوس يوسف الدراوس - عازيا والحصار ارثه بشقيقته سيده واولاد شقيقه سليمان المتوفي قبله ومم: جوزف وجان فمن له اعتراض او عنده معلومات اضافية يتقدم بها لقلم المدكمة خلال شهر من

أعلان من أمانة السجل المقاري في الجنوب للمعترض 10 يوما للمراجعة.

أمين السجل العقاري

نزار ابرهيم

لزار أبرميم

من اماتة السجل العقاري في الجنوب طلب غسان كساب لموكله أحد ورثة ويزا عبود سند تمليك بدل شائع ٤٩١ للمعترض ١٥ يوما للمراجعة. أمين السجل العقاري

وقنعصار لرثنه بأولاده اقدراوس وسليمان وسيدة ومريم من زوجته المتوفاة قبله دون ٢ – مريم يوسف قدراوس - عزبه في

في تاريخ ١٩٥٩/٨/١٢ والمصار ارته بزوجته فكتوريا اندرو وكل من اولاده منها،

قلم المحكمة علي متصور طلب احمد عز الدين لموكله محمد فردون

اعلان

احلات

تعلن محكمة الاحوال الشخصية في صيدا • الرئيس احمد الشو – ان المحامي جورج

تاريخ ما قبل الاحصاء ولتحصار ارثما

وجون جونس اي جانيت دون سواهم،

سند تمليك بدل ضائع ١٢٨٦ العباسية.

Nick Slaughter Wasn't Looking For Trouble.

صادر عن داكرة تتفيذ المتن

في المعاملة الرقم 1990/199

للمجمول محل الاقلمة

وبدفع البدلات والرسوم

الى آلمنفذ عليه: لواديس سكاريان

في تاريخ ١٩٩٥/٩/٦ استدعي زافين

همايآك دربدروسيان ورفاقه تنفيذ الحكم

الصادر عن قاضي الايجارات في المتن في

تاريخ (١٢/٢/١/٩٤ قرار ٢٦٩ القاضي

اسقاط حقك في التمديد القانوني لعقد

الايجار الباري على الشقة للسكنية في

العقار ٨٧٥ برج حمود والزامك بلقلافها فورا

لذلك يقتضي حضورك الى قلم الدائرة

بالذات او بواسطة وكيل قانوني لتبلغ الانذار

ونلك خلال عشرين يوما تلي النشر والا

يعتبر التبليغ حاصلا وقلم الدائرة مقاما

مختارا لك ويصار الى متابعة التنفيذ وفقا

من املتة السجل العقاري في الجنوب

طلب كمال المندلق بالاصالة وبوكائته عن

سعاد المنطق بصفتهم مشترين شهادة قيد

بدل ضائع باسم الياس المنطق للعقارات

من امانة السجل العقاري في النبطية

حسن امورتها مدمد الرز شهلاتي قيد بدل

شائع للعقاريين ١٢٩٢/١٢٧٦/حومين

من املة السجل العقاري في الجنوب

أعلان

من اماتة السجل العقاري في الجنوب

سند تمليك بدل ضائع ١٠٨١ الحجة.

للبعترض ١٥ يوما للمراجعة.

طلب يوسف مدلح لموكله جنفياف الونا

طلبت العبده سكيكي سند تعليك بدل

للمعترض ١٥ يوما للمراجعة.

للمعترض ١٥ يوما المراجعة.

شائع ۲۲۸ عین بعال.

طلب المدامي محمد عاصي أموكلته هيام

١٠٠١.١٠١ المجيدل.

للمعترض ١٥ يوما للمراجعة.

رثيس القلم

سميل عون

امين السجل العقاري

لمين السجل المقاري

لمين السجل العقاري

أمين السجل العقاري

نزار أبرميم

نزار ايرهيم

نزار ابرهيم

نزار ليرهيم

But It Found Him... In Paradise.

شتوي تقدم في تاريخ ١٩٩٥/١١/١٦ باستدعاء حصر ارث رقمه ٩٥/٤٤١ بثبوت وفاة كل من·

تاريخ النشر.

Intensive private sessions for SQ, SEE. TOEFL, EEE, SAT I + II. GMAT, GRE, ENG. Lang., Bac II. Call: 345482 -

اوتوماتیك مع زوائد ٥٦٩٠٠. ت 11 - . A - . TEYOOY

- 337699

لليون

للبيع طقم سفرة كامل فضى -Ma pen & Webb جدید غیر مستعمل۔ للمراجعة الماتف ٣٤٢١٢٦ – KTETISA

> (ind. siège cuirs/ élec. ABS). 30 milles km 22,950\$ Cont.

Tony 09/935491

### الاصغر لرئيس حزب الوفد فؤاد

متفرقات

-T/FETAT

النبطية ٢٩ ٥٠٢٩/٧٠ للبيع تجهيز مطعم كامل للاتصال ·T/TTAOT

للبيع بالمزاد العلني فرمة بسعر شقة

فيلا مهمة ٢ طوابق مع

بيسين وحديقة وكاراج وموتور

كهربائى ٢٤ ساعة وشوفاج

ومياه، فرش ستيل كامل وسجاد عجمي وثريات وتحف وتابلوهات وبيانو وصيني وسيفر وتماثيل الفيلا تطل على السفارة الاميركية والبحر فوق مطعم البركة. في النقاش – تلة السرور – قرب شوكولا كارلا. يباع العقار مذا الاسبوع

الغبيران المسؤولان: محمود رضا ۲۱۸۰۱۰ ابرهیم حواش ۲۵۱۳۷۵

المزاد أيام الجمعة والسبت أ

و٢/٢٢ الساعة ٤ بعد الظمر

#### 09/916225 والاحد ١٢/٢ طوال النمار. والمعاينة من اليوم حتى المزاد

مطلوب للإيجار مع امكاتية شراء مستقبلا مستودع ٢٠٠ – ٨٠٠ مهم A vendre Blazer 4x4 - 94, full مع مدخل كميون نطاق بيروت الكبرى Circuit

E Empire

Ce Soir

MEL GIBSON

SOPHIE MARCEAU

BRAVEHEART

Were Sleeping

La fille de d'Artagnan

SOPHIE MARCEAU PHILIPE NOIRET

4 Course

(5) Come & F Enter

SICEBBERT WINTER BES EINESLEY

Death and the Maiden

THE TAXABLE PRINTED HE

ESPACE EMPIRE

Le plaisir du Cînéma

3 4 5 (sper seul

LEFILM

DE LA SEMAINE

PULLMAN

While You

Were Sleeping

story about love at second sight.

BIENTÔT

AWALKIN

THE CLOUDS

MONTHS E

PULLMAN

<sup>②</sup> While You

SANDRA BULLOCK

راديو فرانس انترناسيونال من اذاعتنا

يبدأ بثه من أول كانون الأول

ألدريه تالكييه المدير العام

خَانَة اساسية من برامجنا.

دوليــة نتــوق الى بث برامــدنا في

العديد من جفرافيات العالم لاننا لا

نعمل بصفّة فرنكوفونية بل عالمية،

رســــالتنا تقـــضي في الاخــيـــار او الموضوعات الثقافية أن يكون لينان

من ضمن الهتماماتنا. والتوقيع الذي

وضعناه اليوم لكفيل بوضع لبثان في

- ننتظر ذلك من مصراسلين

محليين يعرضون موضوعات عن

المياة في لبنان من جوانبها العديدة

كما موضوعات أقليمية مختلفة

بيروت مفترق طرق بين بلدان عدة

وَفَي امكان أهلها تأمين تشاطلت

أَنَاعَيِهُ فَي غَلَية الأهمية كما يدور

فيمًا وحولها، انطلاقًا من احداث

🛎 خـَـــٰلال سنوات السرب كـــان

منيعون من اذاعتكم يتصلون بنا

وندن متلطون في بيوتنا ليسجلوا

عنى المواء مخاوفنا وقلقنا ورأينا في

ما يجري حولنا. كان ذلك من باب

اتساتى، هل يطول اهتمامكم عادة

- أن نلك جـزء من مـشـاغلتا

واستقصاء الاخبار بعفوية وسرعة.

لبنان اليوم يهمنا منه كاضره

ومستقيله وسلامه فلن نعود معه

الى زمن الحرب همنا أن تتقصى

اضر هذه المنطقة باهتمام جدي.

جارية في المتطقة طبعاء

الاماكن العامية؟

🖶 على مـــا اقـــمم ســـــ

لاذاعتكم مراسلون من لبنان؟

ابتدا من اليوم اول كاتون الاول

المراسيم تمت منذ ايلم بين وزير

الاعسلام في لبنان فسريد مكاري

والمدير العسام لراديو فسرانس

فندق ريفييرا هيث مكث لايلم

التقيناه مطلعين على مسار الاتفاق

وميشياته وتطوره في المراحل

🛎 سيد تالكييه مل لك أن

- منذ ست سنوات انا مدير عام

اراديو فراتس انترناسيونال في

بأريس وها آنا في بيروت لتـوقيع

اتفاق مع الاذاعة اللبنانية، وقعنا

اليوم على مبادئه مع وزير الاعلام

السيد فريد مكاري وفيه تعتين

العلاقات بين الاذاعة اللبناتية واذاعة

راديو فرانس انترناسيونالء وليست

هذه زيارتي الاولى للبنان، اذ أتيت

مرة لهدف سيادي الى معالم لبنان

المضارية وعدت العام ١٩٩٢ مع

السيدة كاترين تاسكا وكاتت

ماذا تقصد بتمتين العلاقات؟

- منذ سنتين كــان بروتوكــول

بين لبنان وفرنسا على الصعيد

الأذاعي ويومها نوقشت جوانب من

هذا البروتوكول مع السيدة تاسكا

من بينها التلفزيون وهو ليس مجالي

العـــملي بل يـــمل القطاع

الفرنكوفوني علمة ولاسيما على

صعيد الجلمعات اما الجانب الاناعي

فجرت يومها لقاءلت جدية لايجآد

صيغ للعمل معا بين الاذاعة اللبنانية

وراديو فراتس انترناسيونال، ووصلنا

🗣 ما مي شروط منا الاتفاق؟

- ابتــدّا من اول كــانون الاول

١٩٩٥ سـيكون في وسع الاناعــة

اللبنانية بث ثلاث ساعات من برامج

راديو فرانس ائتر يوميا ومباشرة

عبر الاقمار الاصطناعية على موجة

٩٦,٢. وفي ستة اشمر ستعطى

الاشارة الثانية لبلوغ اربع عشرة

ساعة من البث المباشر، وبعد هذا

الاتفاق المحصور لولا يثلاث ساعأت وثانيا بأربع عشرة ساعة، ستغي

الدولة الفرنسية ومؤسستي التزاما

يقضي بتشغيل جماز للبث، في بيت

مري، هو آلان جاهز في موضعه

ينتظر الاشارة وحين نكون مالأنا

القسم الاول من اتفاقنا سننتقل الى

القسم الثائي ويقضي بتجهيز اذاعة

لبنان باستوديو حديث مي حاجة

ماسة اليه في مواجمتها مشكلات

البث لبرامجهاً. وعلى خط مواز ويناء

على طلب المســؤولين في اذاعـــة

لبنان سنقوم بدورات تدريب على

اذاعيين وتقنيين في اطار عملهم

وانا اقتضت الحاجة دعوة مقدمي

برامج وتقنيين الى دورات تخصصية.

مصلحة فرنسا وحدها؟

انن لن يصب هذا الاتفاق في

– ذلك حـقـا سـيكون مـا دمنا

🗣 في كل ذلك ما هي المصلحة

لبتان منطقة تشحذ اهتمامنا

جدا في الشرق الاوسط على الصعيد

الثقافي والمضاري. وبكوننا اذاعة

معرض الخريف

لفتيات وسيدات

في رعـاية النائبـة بهـيـة المـريري افتتـحت جمعية العنايـة بالطفل والأم

معرضما لذريف ١٩٩٥ في حضور

زوجات سفراء وعدد منّ الوجوه

النشيد الوطني، ثم قصت النائبة

والى كلمة للنائبة العريري، "(...)

ان أهمية معرض الذريف الذي نغتنمه

اليوم تكمن في أنه يمثل مبادرة تعمل

اكثر من هدف اجتماعي واقتصادي،

ايرزما مساعدة الفتيات اللواتي نشأن

في أســر مــحــدودة الدخل، وريات

البيوت على اكتساب مهنة شريفة

دعم لنشاطات

للعيش من مردودها (...)

الصريري شبريط المعبرض، والقت

السيدة حسلتة فتح الله الداعوق كلمة

النسائية والاجتماعية.

التي يتوخاما راديو فراتس

الان الى تثبيتها والتوقيع عليها.

يومما وزيرة الفرنكوفونية.

تعرفنا بنفسك؟

الطريا

ises e

وها المحمد المسلمات المسلمات

the many

الوضاعي اعلى "

منطقة المنطقة ا

12 mile 1545

الم المستقدة المستقد

إينائب سنا

الاساندة

لط مرعج

يا المستوس النس المستقد المطلع الإنسان

مت عباستة فعط

والماسات الماسات

٠٠ عشانط الدغر

وخطيا وسدد

را است س

رود المنشد شاشان

وبولتهمها تغساء

بع لمانة المناهب . ٠.

والعطائب في الما

شغغ العبب سدن

ندق ألفلن بالمساء. عادة التفاصيد . . .

CIRCU

e Plus Besisi L'année (5)

rublique es (

MALE FOSTB

IN VEESON

الو لال ما المار الا

لبًى الشاعر نزار قياني في شبه تقليد سنوي مرافق لمعرض الكتاب في القاعة الزجاجية لوزارة السياحة، دعوة اللجنة الثقافية - في ثادي جمعيّة متخرجي الجامعة الاميركية فيّ بيروت وحضر خصيصاً الى بيروت من لندن واحيا لمسية شعرية مساء امس في الاسمبلي هول في حرم الجامعة الاميركية، امام جمهور هنف له طويلاً ومسراراً، وكسان معتسلاً للطبسة ات الاجتماعية اللبناتية كافة، انباء وشعراء وسياسيين وطلايآ.

ولما غمت للمسالة بالقاصين افترش شباب وصبايا الارض امأم مدخل الاسمبلي هول وتابعوا الامسية من خلال شاشة جماز تلفزيون ضخم

الشاعر قدمه محمد المشتوق رئيس "الالمناي" تم وقف نزار قباني وراء المنصة وقال أنه يركض نحو بيروت كما يمجم بدوي على تفاحة حمراء واخذ يتغزل ببيروت العبيبة التي لا تقبل أنصاف العاشقين وقال: ان حيى لبيروت حب معلن مكتوب ومنشور لا يحتاج الى شمود او كاتب للعدل".

ثم أتسقم أنسان اليوم الذي تستهويه المككل المحضرة والروبوت والذي يمضغ المرأة كسستدويش مع ورقته. وعدد مساوئ العصر الداضر وكبيف الابطال لصبحوا كبالرجل الوطولط ورمبو الاميركي وغيرهما لكنه "شرف عظيم لنا أن ننتمي ألى حزب القصيدة" و"أن فكر البعض أن حضور امسية شعرية هو تخلف فاهلاً

بوكذا تخلف . ثم باشبر قبرانة قبصبائد العب وسمعنا بعض النسوة يرددن كلمات ويتمتمن الابيات منتشيات ويصفقن

### أوريوس الخماسي الألماني سمعناه في آلاته وكل واحدة سيّدة



كل حركة من الحركات الثلاث في خماسية "اوبوس ٦ ( \* تلك التي كتيما لودفيغ فان بيتموفن العام ١٢٩٦ وكسان في السادسية والمنشرين، للبيانو واربع الات موائية مي الكلارينيت والباصون والهوبوا والبوق، تكوين درامي حقيقي يشكل هيكلية للحركة المآ

قبل أو للحركة الما بعد هذا القالب الذي استعاره بيتموفن من سلفيه هايدن وموزار الصوتية وحسب بل وسع من آفاقه حتى بأت كل مقطع عملا متناهيا في

اوريوس،، الذماسي الالماتي الذي قدم أمسيته المؤسيقية في الاسامبلي هول، بدعوة من معهد غوته الثقّافي وفي قائمته نَخبة من النفم مع بيتموفن وموزار وستاميتز

### الياس مقدسي الياس "ضائعة بين النجوم"

التقى النقيب كرم قبل ظهر امس في دار النقابة، الأديب الياس مقدسي الياس الذي قدم اليه كتابه المحديد "ضائعة بين النُموم"، في ٠٠٠ صفحة من الحجم الوسط، على ورق اتيق، قصة حب غرائبية في اسطنبول ومن خلالها صورة جديدة عن النفس الانسانية من الداخل.

وهنأ النقيب كرم الاديب بهذا "الانتاج الثمين للذي يثري المكتبة العربية"، واشاد بـ"عطاء الاستناذ الياس مقندسي الياس الذي بلغ ستين كتابا في سلسلة رفيعة وقال: "ان الياس مقدسي الياس

عوننا بالأمآ العطاء الدسم والحافل بالعمق الانساني الذي تميـز به هذا الاديب الناجح". واشار نقيب المحررين الى ما جا في الاهداء الذي كتبه اليه المؤلف: مُزقَها ان قرأتُ اجمل منها واسلس ولطلى"، وانه "سيزين بهذا المؤلف

مكتبة النقابة".

وستقام حفلة توقيع للكتاب يتخللها تكريم لمؤلف يوم ١٩ كانون الاول في قاعة مار افرام السرياني، يشارك فيما وزير السياحة السورى الجديد تنحو دأود والاديب الشاعر سعيد عقل والنقيب كرم والامين العام لاتصاد الكتباب اللبناتيين وعصدد من الادباء

الانكليزية الدكتورة نجوى نصر.

Ce Soir

CIRCUIT

KASLIK

### CANAL+ HORIZONS

### Now in Jounieh & Greater Beirut

through CABLEVISION SAL

For an installation fee of \$170 only

Call Us Now & Benefit From our current free of charge month Tel.: 01/203041/2/3



الجمعية اللبنانية لرعاية المعاقين LEBANESE WELFARE ASSOCIATION FOR THE HANDICAPPED

هاتف : ٣١٥٦١٦ - ٣١٤٤٤٥ - ص.ب. : ١٠١١ / ١٤ - بيروت - لبنان TEL.: 314445 - 315616 - P.OL.BOX: 14/5011 - BEIRUT - LEBANON

#### LE MONDE DES CELEBRE INTERVIEW CONCOURS GIANFRANCO FERRE **PHOTOJOURNALISME** «La femme libanaise est élégante» MARC LAVOINE 12 «l'ai chanté parce que l'avais envie d'écrire» ANDY GARCIA cêtre acteur ne me suffit plus.... . Idées cadeaux et décoration Monaco et ses petits princes SHARON Noël Royal à Sandringham ■ Chalet écologique à Faqra STONE ARCHÉOLOGIE Chevalinades Arts et des Lettres Beyrouth livre ses secrets Qui l'aurait cru? 31e RALLYE D'ESPAGNE Une course époustouflante **VOYAGE LITTÉRAIRE** LES SCOUTS DU LIBAN MARC LAMBRON Reportage sur leurs activités **ALEXANDRE JARDIN** DÉCOUVERTE DES GLACIERS Kilimandjaro, Himalaya, Antarctique Hoan France Garage

\*\*\*\*\*\*\*

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

KASLIK 3

\*\*\*\*\*

# ا نزار قباني في مثل تقليد سنوي أمسية بيروتية مشعة بين حب ومواقف



نزار قباتي، "قرادة الشعر كتلاوة الصلاة".

بحرارة، ونزار قباتي في لهفة وعشق. ثم أتبرى يلقي بأقدة من قدمالاته السياسية حيث المواقف الجريشة والتقريع للناري للانحطاط العبربي وللخيانة والذل بل والامحاء، كمن يساول اشراج انساننا من غطوته واسترساله في اللامبالاة حيال منه الدقية المرة من التدهور والاحباط

 پوقع الشاعر نزار قباني كتبه بين الساعة الرابعة والساعة السابعة من مساء السبت ؟ كانون الاوّل، في جنّاح دار الأداب في معرض الكتاب الذي يقيمه النادي الثقافي العربي في للقاعة الزجاجية لوزارة السياحة كما أن الشاعر شوقي بزيع يوقع

ديوانه الاخيـر بين السأعـة الثـالثـة والسابعة من مساء الثلثاء ٥ كانون الأول في البتاح نفسه في معرض



وضع المهارة والاحساس مضغورين في تمجيد الالحان التي وزعما كل منَّ مؤلاءً الثلاثة على آلات موائية

والأحتفال بالموسيقى كان حقا تمجيدا. فالملامس من جهة والمزامير من أخرى تخاوت في تلوين الملاة المارمونية ولولاها لما وجد العالم "أويوس" ١٦"، خماسية بيتموفن،

سنقدم الى أذاعة لبنان جماز بث تمجيد للنغم وخالقه توماس دويس قوامه عشرة كيلوات، وتجهيزات البيلتو، وليب هوسمان على حديثة داخل استوديواتماء وتدريب الكلارينيت، انف و رويت ملى موطّفين من اجل طاقات افضلُّ. الباصون، كلاوس فالتدورف على البوق وتيغيل شور على الموبواء عزفواً ونفخوا كل بتقنيته وانضباطه اتترناسيونال في مساعداته هذه وشطارته، كل في عــــالمه الالي الداعي الى النشوة، نشوة العلزف قبل المستمع، وجميعهم صيوا كنوزهم في وعاء واحد جعل الحوار من جهة وآلتمازج من جهة تصاعبيا، لولبيا، ينطلق من نقطة ليتسع قويا جباراً دون ان يفقد عنوبته ولطافته.

خماسية بيتموفن هذه ليست مزاجية متنقلة بين لسود وابيض، بين مطر وصحو أنما باقة ملائكية تفتح بأصواتها الرخيمة كوة على وذلك الفرل العنزي المتجلي مشاعر السالية صرفة، تتألق في

الكرجات الملمسية والانفاس الملتهبة شوقا بين مفاتيح ألمزامير والابواق، الى مستويات ميتلفيزيقية غنية

خماسي اوريوس جعل مختاراته العزفية من مقام - BEMOL MAJEUR ألا تعلو فيها الميلوديات شمقات عمودية ولا تنزل آلى الحضيض بل منضبطة وسط بحر هادئ، واسع ضـمن حـدوده، ان تصاعد واتفلش فتحت قبته

والي خماسية موزار "KV 452" ومي صافية وحميمة، تضيئما المزامير بالقرح وعندما تتفرد كلارينيت ايب موسمان لثوان في امامية المقطوعة تاركة على خُلُفية افقيّة البيانو ينسج الوانه، نشعر بمزق في الميسلادية، وقلق والم، سرعان ما تدررها الالات المنقدة لتلك المُشاعر المُحزنة. فالخماسية هذه في شموليتها مدعاة الى السكينة فوق الأرضية وفي خيوطً حياكتها اتاقة الشاعر وذلك التردد اللبق بين ضوء وظل بين ريبة وامل. ستاميتز الاعتق سنا من موزار وبيتموفن، والنادرة مقطوعاته في الامتخالات اسمعتنا منه فرقة أوريوس رياعية غاب عنها البيأتو، لتَوْكُدُ الألاتُ النَفَخية على اسلوب هذا الموسيقي التشيكي، الميلودي،

فى هذه المقطوعة تدوزنت الالات مدعومة بدينامية خارقة، كل حركة مناخ واجواء نات تأثرات مدهشة. تلرة تتصور جوقة عسكرية وتلرة رقصة شعبية حماسية كل ذلك في أتفاس متحاورة، متماسكة، ممارتها في انفراد كل آلة وكل نكمة وكل عظر من عطورها في توازن مدهش. قباعية الاسميلي هول غيصت بالمستمعين، لكن التصفيق الحاد المتواصل في نهاية الامسية لم يثمر مقطوعة ترضية. وخماسي اوريوس الباهر اكتفى بالتحية آمام اسف

ونبرة موسيقاهُ الفنائية والشعبية.

### تلاميذ في حيرة لان عددهم قليل

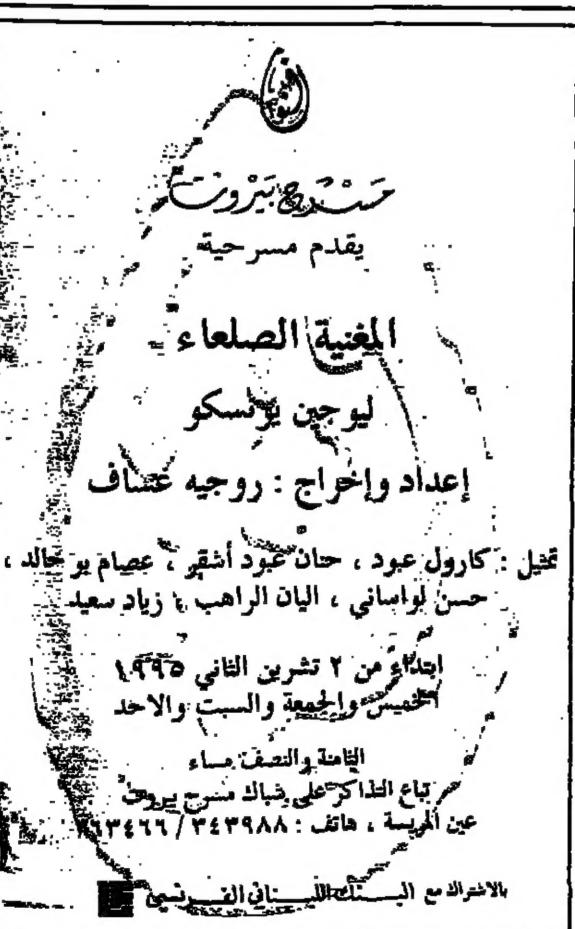
مور – "التمار": حضّر لمس الى مكتب "النهار" في صور ٦ تلاميذ من ثانوية عين بعالً الرسمية الجديدة، التي افتتحما في ١٩٩٥/١٠/٢٢ وزير التربية غاتم. وشكوا امرهم "ان وزارة التبربية ستقفل صف البكالوريا القسم الاول بمجـة ان عـدد تلامخته لا يتـجـاوز العشرة، لكن المعلمين هنا ولم يبق في وسعهم الالتحاق باي ثانوية. واضافوا أن مف الرياضيات في

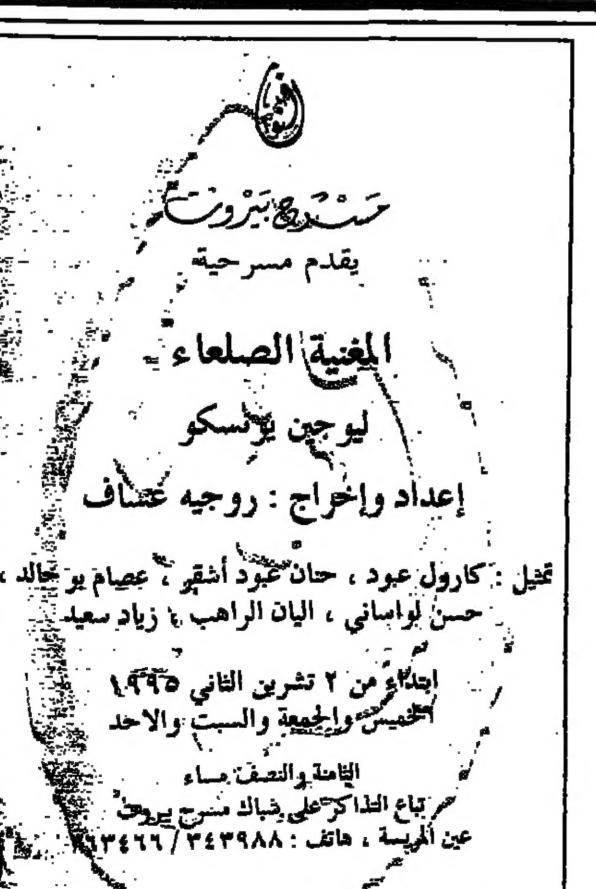
ثانوية صور الرسمية يتعلم فيه ٥ تلاميذ فقط كذلك منرسة مزرعة مشرف مجموع تلامنتها لا يتعدى عشرين وهي تعمل. وصف البكالوريا القسم الاول في ثانوية صور الرسمية يفص بتلامنته ولكثرهم من القرى المحيطة بعين بعال، لمأذا لا يفصلونه اليها؟

وسألوا ايضا ماذا يفعلون وهل تضيع عليهم السنة؟ واخييرا ناشدوا وزير التربية والمســؤولين في الجنوب انصــافــهم ورجوعهم الى صفهم.

BRAVEHEART CONQUERS LEBANON MEL GIBSON SOPHIE MARCEAU BRAVEHEART

Actuellement 置(字 图 EMPRE 图 GOODBOOD Palladium







سلسين عساف وأأمنسق القام لتجمع

مي منسى | اللجان والروابط الشعبية معن بشور.

## الطريق السريع للمعلومات هو هنا ندوة وعرض للامكانات في بنك



باللفات حتى يكون لنا تواصل وتغاعل

مع المعلومات التي تتبادلها الشبكة

أمنيتنا أن يتمكن العلماء والخبراء

للبنانيون من انشاء خدمة معلومات

اللفة العربية تدخل الى شيكة

انترنت" العالمية، ولن نستفيد ايضا

اما اللغة الفرنسية، فمى لا تزال

المتعاظم بين افرادها على مستقبل

الجامعة اللذين مرتهما نسوء العاضر

للذى يحكم قضاياها ويرخى بثقله على

بطالب اساتنتها، ومي شروط يبقي

لتنكر لما تنكرآ واستمتارآ وتمبيشآ

لأجل ذلك كله، اتضنت الهسشة

التنفينية قرارآ يقض بتصعيد التحرك

عبر خطوات، اولاما، دعوة وسائل

الاعلام المرثيبة منهبا والمستسوعية

والمكتبوبة الى مؤتمر صحافي، تعقده

يوم الاربعاء ٦ كانون الاول، الساعة

الحادية عشرة قبل الظهر في مركز

لرابطة (بلىر حسن)، يصار خلاله الى

تغنيد سياسة السلطة تجاه الجامعة،

في كلية الاعلام

على دعوة عميد الكلية ومدير الفرع.

وتم انتخاب الدكاترة: ادوار اليستاني

وجان كرم وجورج فرحه وانطوان

متى، اعضاء لمجلس الفرع، في لطار

تأليف المجائس التمثيلية في فروع

"القانون القضائي الخاص"

لحلمي الحجار

صدرت الطبعة الثالثة من كتاب

"القانون القاضائي الخاص" للقاضي

السابق المعامى الدكتور حلمي الحجار،

ويتضمن شرحا لاحكام قاتون اصول المحاكمات المدنية اللبناتي الصادر بالمرسبوم الاشتراعي الرقم ٩٠/٩٠

والتحصيلات الواقصة عليه الى

ويقع الكتباب في جبزأين الجبزء

الاول في ٥٠١ صفحة والجزء الثاني

ويقسم الكتساب اربعية أبواب

الباب الاول يبدث في نظرية للدعوى،

الباب التاني يبحث في الاثبات، الباب

الثالث يبحث في التُنظيم القَصَائي

وقواعد الاختصاص (الجزء الاول)،

الباب الرابع المصاكمة ويبحث في

لحكام المحاكمة والاجراءات المستعجلة

والقرارات الرجائية والاوامر على

العرائض وطرق الطعن ضد الاحكام

وتمتاز الطبعة الجديدة باتما غنية

باجتمادات المحاكم والتعليقات

والمقالات الحقوقية اللبنانية وللغرنسية

الصادرة او الموضوعة تطبيقا وتفسيرا

لقانون اصول المحلكمات المدنية أأى

أ في ٨٦٪/مفعة، طبعة مجلدة.

./1990/

لمِنَهُ البؤسسة وانتفاقاً لدورها (...).

العالمية "أنترنت" (...).

تهزيز ميشال انه وكميل مسي.

خلاطريق السريع للمعلومات" عنوان ندوة افتتحما قبل ظمر أمس وزير والتعليم العالي ميشال اده مي فندق السيغالون جل الديب، وتنظمها شبركية الشرق الاوسط للابساث والنواسات تعاوناً مع كلويستال ل اوربت (مجموعة مرائس تيليكوم). وجمير الى الوزير اده النائب ميشال سنداحة ورثيس المركيز التيربوي للبعوث والانماء منير ابو عستي وسفير البابان في لبنان ياسوجي اتشيخاكي وجمع كبير من أمل الاختصاص في الاعلام والاتصالات

النشيد الوطني افتتامآ فكلمة للوزير لده جاء فيها: Nº 3

( The !

- -

I - TETE

K F

**建一种 建** 

أندن بدستاج الى المعلومات والى التواصل مع بنوك المعلومات من اجل تدارك تخلفنا وانقطاعنا عنما على امتداد أعوام تلك الدرب، وكان العالم خلاهاء وخلال العقدين للمنصرمين خصوصاء يقطع مسلفات مذهلة التقدم ج والنسرعسة في حسقل المعسارف والمعلوماتية والاتصالات

فدن معتماح اليمها من اجل لرسساء بنية تحتية حيوية الاهمية، بن لجل تطوير حقيقي للبحث العلمي في تعليمنا العبالى، وفي حبقول حيباتنا تدخل هذا الباب لتأمينها لعدد من الاقتصادية والمالية والاجتساعية الاساتذة لمكاتات الالتحاق بدورات والتكنولوجية الاخرىء وتدركون ليما لاسلانة قه بدون بحث علمي لا تقدم تدريبية باللفة الانكليزية في الولايات في العلم ولا في التسعليم، ولا في الأقتصاد، ولا في السياسة ايضا ( ... ). ولحن أملك من الطاقات والقعرات في موقعها المعروف، ولا سيما، لننا في عداد المجموعة الفرنكوفونية التي

عثمان سلطان، سام مسی، منیر ابو عسلی. التعلومات من مراكزها وبنوكها في تساعدنا مؤسساتها على تعزيز اللفة العالم، بل لانتاجما وارسالما بدورنا الفرنسية في العدارس والجامعات في نحن قادرون على إن نكون مركزآ للتبادل وموقعا مرجعيا تتحتم العودة

اليه في هذا العقل، عربياً واقليمياً ألى كلمة لمدير الشركة المنظمة الزميل سام منسى ومام قال: السمحو لي ان اتوقف هنا، عند "تعسرض اليسوم على القطاعين نقطة حيوية لطالبا نبهت اليما، وهي الرسمي والخلص ما نعتبر انه ركائز قطية اللفات صناعة آلمعلومات والاتصالات. ندن في حاجة الى اللقات، ليس العناية بالطاقة البشرية ومى علينا أن نتعلم اللغات فحسب، بل البديل عن الرأسمال النقدي غير يجب أن نتعلم باللفات، وان نعمل المتوافر ونلك من خلال دعم ألحكومة

- المبادرة الرسمية الى تعزيز لبنى التحتية اللازمة لعلم المعلومات

التعليم الاساسي التكنولوجي وهو

ركيزة صناعة المعلومات والاتصالات

٣- العلمل في القطاعين الخلاص من الخدمات التي تؤمنها هذه الشبكة والعام على اعتماد تدوين المعلومات باللفات العالمية كالانكليزية والفرنسية وتخزينها في سرعة وانتظام بدلا من واللغات الرائجة. الاعتماد على الذاكرة (...) من اجل هذا كله، اصررت على ان ٤- وعي الترابط بين مجالي صناعة يعود المجلس الثقافي البريطاني الى المعلومات والاتصالات واعتباره منطلقا عنان ليسستأنف نشاطه في تعليم لوضع قواعد البنية الاساسية لها. ٥- تعزيز الاستثمار في مجال الانكليزية على أوسع نطاق. وما مي الولايات المتحدة رغم الوضع القائم، صناعة البرامج وتطويرها وتحديثها

٦- حماية هذه الابتكارات من خلال للتشريعات. ٧- ارساء أسس التعاون والتنسيق

بين المعنيين كافة في هذا المجال ٨- عسدم الانزلاق وراء الداعين الى الصدر من المعلومات والى الانفلاق والانعزال ( ... )

الجلستان

للمعلومات فيما عرض الدكتور سمير

نصر "النواحي الاقتصادية"، وبعد

المناقشة جرى عرض تطبيقي لقواعد

المعلومات لدى "الشرق الاوسط

وبعد غداء العمل ترأس الجلسة

التانية الدكتور نصر وعرض فيما

البروفسور ابوعسلي النواحي التربوية

فييمنا عرض المضامي نسامي تومنا

النواحى القانونية، واختتمت بمناقشة

وعرض تطبيقي لقواعد الععلومات

واعلن في هذه الندوة اتخاق بين

الشرق الاوسط للابصات والدراسات

وكويستال اوربت يتعلق بتوزيع بنوك

المعلومات المتوافرة لدى كويستال

اوريت في لبنان والشـــرق الاوسط.

وهذا يشـــمل قــــرابة ٢٥٠ بنكا

لمعلومات تغطي ميادين الصحافة،

الاقتصاد، الشركات، براءة الاختراع،

الماركات التجارية، القضايا العلمية

ولطلقت الشرق الاوسط للابصات

والدراسات في الندوة مسسروعا

معلوماتيا جديدا يندرج في سلسلة

الخدمات المعلوماتية التي تقدمها،

وهدفه مراجعة شاملة المعلومات

والمقسالات والدراسسات الواردة في

وهي لذلك هيـأت بنك مـعلومـات

يضم أكثر من مليون معلومة مستقلة

من اكثر من ٦٠ دورية لبناتية وعربية

اضافة الى مباشرة العمل على مشروع

التسوثيق القسانوني وينشسمل مكننة

القرارات والمراسيم الاشتراعية

والقسوانين الصادرة في لبنان من

١٩٢٠ الى اليوم ووضعه في تصرف

البلدثين على اقراص مضغوطةً.

لدوريات المحلية والعربية.

للابعاث والعراسات".

لدى كويستال اوربت

والتقنية عموما.

ان بلوغ هذه الاهداف لن يتم بدون امرين: مناخ من الحرية يسمح بالتحاطي مع المعلوسات، والتنسيق والتعاون بين القطاعين العام والخاص.

ثم ترأس الجلســة الاولى رئيس المركز التربوي للسحوث والانماء البروفسور منيسر ابو عسلي وعرض فيها عثمان سلطان "الطريق السريع

فتقل الى رحمته تعالى في سان باولم --للبرازيل التأسوف عليه كامل كايد الجمل زوجته لور أسطفان عييد اولاده سمير وليلى والعرحوم وليد

سعونة ولايبة ينعونه بمزيد من الاسي

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما الحاجة فاطمة نور الدين ارملة العرجوم الحاج عبد اللطيف فواز اولادها حسن وعباس والقنصل قاسم ونزيه وسعيد وحسين ونلصر اصمارها الضاج جنوك فنواز والمرجنوم سميح فواز وحسن العقدم وغازي مهدي تقام ذكرى الاسبوع الاحد ٢ كاتون

زوجة للفقيد حوزيفين عوني خوروس لولاده ججرح مومني ومنثلته والعقيد الطبيب جلن بيلر وعائلته وكلود زوجة النكشور نقولا سركيس وننى زوحة سمير جلبوط وعيعيان زوجة الاستناذ مبشال قماطي

> حفيده مارك حورج موصلي وعلالته وليلي حورج مزملي وانطوان جورح موصلي وعائلته وكليسر أرملة للعرشيوم نسيل مسسابكي وعموم عاثلات موصلي وخوروس وعبجي

وبيطار وستركبيس وقنعاطي ومنسادكي ومظوف وملمر وقسياؤهم ينتون بدريد من الاسى فقيدهم الفالي العرجوم جوزف جورج موملي للمنتبقل الل رحصته تعالى الاثنين ٢٧ تشرين الثاني.

تقبل التعازي اليوم الجمعة الاول من

كاتون الاول في منزل الفقيد في المطيلب

الشارع الرقم ٤ البناية الرقم ٩.

أل كنعو في الوطن والمهجر ينعون بعزيد من الاسي عميد اسرتهم

سعيد عبد الكريم كنعو المتسوس في محينة علب حيث جبرت براسم الجنازة والصلاة لراحة نفسه، ثم نقل بتمانه الى مدفن العائلة في الفنار، بيروت. اخوته جوزف وفيكتور وكنعان وليفون وفيوليت وكاترين وعلالة المرحومة ماري يدعون الى حصور قناس وجناز لراحة نغسه الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الجمعة أول كانون الاول في كنيسة مار يعقوب لسروجي للسريان الارتونكس في للبوشرية السبتية شارع للغردوس. تقبل التعازي في منزل شقيقه فيكتور كنعو في الرابية الشارع ٢٠ في ملكه يوبي السبت والاحداء والعفد

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه ميشال يوسف الفوري الاشقر زوجته مرسال لبرهيم اولاده جوزف وعائلته ورزق تلله وعائلته ولكرم وجوسلين وعلالتها ومهجة الشقاؤه نلصيف وعائلته ولتطوان وعائلته وروز زوجة فيكتور كعدى وعائلتها ولوديت لرملة المرحوم ميشال خورى واولادها وليخون أرملة المرحوم فريد شاوول العايك وناديا ينعونه بمزيد من الاسي. تقبل التعازي اليوم الجمعة اول كاتون الاول في منزل الفقيد في بيت شبلب

لتتقل الى رحمته تعالى العاسوف عليه نمري الياس ساسين زوحته روز ميشال نصار اولاده سسميار وولده المهندس نصاري

بالمهندس منير وعائلته ومنى زوجة نلصيف ينعونه بمزيد من الإسي. تقبل التعازي ايلم الجمعة وللسبت والاهد

ا و٢ و٢ كاتون الاول في منزل الفقيد في انتقل الى رعمته تعالى البأسوف على

شربل الياس ابي نعمة والد الفقيد الياس في نعمة، والدته عنة بي راجح، شقيقه فيليب وعائلته، شقيقتاه شارلوت زوجة ماركو رفول وصونياء أبن عمه جوزف ابی نعمة ينعونه بمزيد من الاسي. تقبل التعازي ايام للجمعة وللسبت والاحد ا وا وا كاتون الاول في دارة الفقيد في

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

وعائلاتهم وعائلتا المرحومين لديب وجورج.

تقام الصلاة لراحة نفسد الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الجمعة اول كاتون الاول في كنيسة مار ميخائيل في انطلياس حارة

فتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه هائي يوسف فرمات زوجته دنيا جورح عجرم لولاده غنسان وشادي ووسنام وربيح

اشتقاؤه انطون ومينشال وبشارة وعائلاتهم وسعاد أرملة المرحوم بطرس ابو كرم ومنتهى زوجة فؤلد حايك ينعونه بعزيد من الاسي. يختفل بالعكة لراحة نفسه اليوم الجمعة

اول كلتون الأول الساعة الثائنة بعد للظهر في كالتدرائية مار عبدا الرعائية في بكفيا. تقبل التعازي يزس السبت وألاهد ؟ و٢ منه في منزله في زوق مكابل عي مار يوهنا. الرجاء اعتبار هفه النشرة اشعارا خاصا.

زوجة الفقيد اوديت كاشار ولند وهيد تقلا لبتته باتريسيا زوجة ايلى بدور وعظلتما روحيه كاشار وعائلته ينعون بمزيد من الاسي فقيدهم الفالي

٣٠ تشرين الثاني. يحتفل بالصلاة لراحة بغيبه الساعة الثانية بعد ظهر اليوم الجمعة اول كانون الاول في كنيسة اللاتين في الفئار. تقبل التعازي غنا السبت ؟ منه في منزل الفقيد في ادونيس العنطقة الصقراء بناية خاطر قرب معمل فيينا، والاحد ٢ منه في منزل أبنته باتريسيا في الاشرفية شارع جورح ثابت بناية اسطفان قرب مستشى

الرجاء اعتبار هذه النشرة نشعارا خاصا.

زوجة الفقيد ادال عزيز سعاده أولانه جورج وعائلته وغسان وعائلته (في العمجر) وسمير وعائلته زعزيز وعائلته في المهجر) ونجلا ووليد وطنوس وزهير اشقاؤه ارملة العرسوم فنارس سنباده ومقاتما وملئلة البرهوم جرجس سعاده وعلالة العرحومة عفيفة لويس والسيساؤهم ينعسون بمزيد من الاسي فقينهم المرحوم

المختار مخايل طنوس سعاده تقبل التعازي حتى مساء الاهد ٢ كاقون التول في منزله في زحلة. يغلم قناس وجناز لراعة نفسه الساعة التاسعة والنصف بن صباح الاحد في كنيسة مار يوسف الشير حي العيدان.

لتطوان جرجس غاتم وعائلته جصيلة القاصوف ارملة المرحوم غاتم

الناثب الدكتور جلن جوزف غانم وعلالته نجلة زوجة ريمون غلتم وعائلتها عايده زوحة واكيم حداد وعاثلتها يولا رعيدى زوجة سمير غريب وعائلتها وعائلات فاتم وابي يونس وصعب وعموم

ينعون الشقيق والعم والتسيب المأسوف رومانوس جرجس غاتم تقبل التعازي يومي الصعة والسبت الاول

والتساني من كسانون الاول في منرل النائب النكتور جان غاتم في عماتا. انطوان شادر وعائلته أرتور شادر وعائلته ان ماري وريمون عسيلي كازين وريمزن نبيم

ينعون بمزيد من الاسي والدتهم وجدتهم أناهيد كهيايان لرملة المرحوم جوزف شادر يعلى على جنجاتها اليوم الجمعة اول كلتون الاول الساعة الثانية عشرة ظمرا في كالتُدُرَائِيةُ مار الياس الأرمن الكاتوليك في تقمل التسازي قبل الدفن في سالون

المنتقلُ للي رُحمتُه تُعالَى متَّساء امس

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثانية

تقبل التعازي يومي التحد والاثنين ٢ و٤

الرجآء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

لتكتنبرائية ويوس السبت والاعد ٢ و٢ منه في منزلها في شارع عبد الوهاب الانكليزي. والده قطوان شاعي والنقه عاينة شرشفبي ععد جورج وعنئلته عمتاه ايفا زوجة لدمون قصرجي وعيلنا زوجة جوزف الباشا (في الممجر)

اشقاؤه يوسف وسيشال وحبيب جعته فيرجين شقيقاته لوريس وعاثلتا المرحومتين جده عبد الرحيم شرشفبي وعائلته خالاد الممندس نعيم شرشفجي وعائلته والدكتور ليلي شرشفيي وعائلته (في

خالاته ميمي زوجة هنري عملمجي وفيوليت زوجة نبيل نبعان (في المهجر) وصونيا زوجة لتطوان خوري تقبل التعازي بعد الصلاة في صالون وليلى زوجة جبرايل قنيزح وجانيت زوجة جوزف قصرجي الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. ينعون بنزيد من الاسى فقيدهم الغالي المأسوف على صياه ريشار انطوان شامي

الغميس ٣٠ تشرين التاتي. والتصف بعد ظهر غد السبت ٢ كانون الاول ي كنيسمة سيدة البشارة للسريان الكلاوليك في المتحف تم يواري في مدفن العائلة في رأس النبع طريق الشام. منه في منزل والده في الجنعينتاوي شارع الاول الساعة التاسعة صباحا في الفساتية. ألاسقون آل فواز ونور النين وعموم مستشفى الروم بناية سيراما الطابق السابع.

اولاد الفقيدة الياس وعلالته ورشيد وعلالته وسنبرة زوحة الياس نقولا حداد وعائلتها ولوريس زوجة نقولا طليوس حداد وعائلتها ورينه زوجة ميشآل رشيد فضول وعلالتها

عأثات أشقلاها المرحومين طانيوس وجبران ينعون بزيد من الاسي فقيستهم الغالبة

ماري ايرهيم عداد ازملة للعرجوم جرجى رشيد حداد منتفل بالسلاة لراحة نفسها الساعة الرابعة بعد طمر اليوم الجمعة ١ كلنون الأول في كنيسة مار متر في الاشرفية. الاجتماع في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة

نقبل التسازي بعبد الدفن ويومي السبت والاحد؟ و٢ منه في منزلها في الاشرفيلة، السيوفي فرق محلات باتا ملك على حمود الطابق

ألرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقلت للي رهبته تعالى سلوى وديع الكفوري زوجة اليس شلعوب ولدما رشيد وعلالته في المهجر أبنتاها مادلين زوجة عآزي كفوري وعائلتما

اشقاؤها خليل كغوري وعائلة العرحوم فيكتور ولليلس وعائلته وعائلة ألمرحوم يعقوب كغوري شقيقتاها فيكتوريا ارملة المرحوم اسبر ديب وعلئلتما واليس زوجة فؤاد فارس وعلالتما

وعسوم سلئلات شلموب وكسفوري وديب وحرب وعتيق ينعونها بعزيد من الاسي. ينتفل بالملاة لراحة نفسما الساعة التالية والنصف بعد ظهر اليوم الجمعة اول كانون الاول في كنيسة سيئة القلاص في شكا. تقبل للتعازى ايام الجمعة والسبت والاحد ا وا وا منه في منزل الفقيدة في شكا هي البحر. الرحاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

انتقلت آلى رحمته تعالى المأسوف عليها

مريم مصطفى اسماعيل فواز أرملة للمرحوم سعيد الداج موسى حمود والدة على وسحست وليلى زوجية المهندس مصطفى فواز وسميرة زوجة مصطفى خياط تقبل التعازي غدا السبت ؟ كانون الاول (بنل يوم الجمعة ١ منه كما نشر سابقا وذلك تظروف خارجة عن ارائتنا) في حسينيـة زقاق البلاط للرجال والنساء من الساعة التقية حتى

وتصندف الاحدا المنه ذكري الاسبوع فتتلى أي من النكر الدكيم على روحها الساعة التاسعة مبادا في حسينية تبنين. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

زوج الفقينة ميشال غريب ولداها أبلى وعائلته وسليم وعائلته واولادما زمنى زوجة حوزف كورية وعائلتما ينعون فقينتهم المرحومة

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الثالثة بعد ظمر تليوم الجمعة اول كاتون الاول في كنيست مبار سارون في النورة ثم توارى في منافن مار مخايل، طريق أأنمر. تغبل التعازي يوس السبت والاحد ٢ و٢ منه في منزل ولئما أيلي ثي الدورة قبالة مستشفى عار يوسف علك سليمان مراد الطابق الخامس.

ذكري اسبوع

عائلةً الفقيد تدعو الثمل والاصدقاء للي النشرة اشعارا خلما.

السفون آل عبد الرضا وانسباؤهم وعموم

حسين خليل ريحان

شقيقه ماجد ريحان فتتلَّى على روحه أي من الذكر الحكيم ويقام بجلس عزاه في حسينية النبطية الساعة الثامنة الأسفون آل ريحان وظاهر وكحيل وشميساني

الداج محمد نجيب بيضون

صهره مصطفی عطوی. فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه في بمعية بنت جبيل الخيرية في بثر العبد سنتر داغر الساعة العاشرة عبائد وتقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ا و؟ منه في منزل صحره مصطفى عطوي في حارة الناعمة قرب الجامع. الاسفون آل بيضون وعطوي وعموم اهالي

تصانف قيوم الجمعة اول كاتون الاول تكرى مرور اسبوع على وفاة المرحوم اديب محمد عبدالله الغليل ولداه نبيل وتلال

عذه النشرة لشعارا غلصا. من الساعة الثالثة حتى الرابعة بعد الظهر في حسينية الشياح. مطس طنية ينشوش الاسخون أل الخليل ومبارك وشومان

جامنة آل زوين لمل الفقيد ينشون آلى مشاركتهم ي قناس وهناز في فأرس ستعان زوين

رثبس بلنية ينشوش لنسانية المانية مشرة قبل ظهر الانت ٢ كانون الاول في كنيسة عار بسمعان العمودي في

الرحة اعتبار عذه التشرة اشعارا خاصا.

تصادف الاحت ٣ كشون الاول نكرى مرور اربئين يوما على وفاد البرحوم عباس الحاج محمد قاسم السيع

أشتأؤه عنزه والناح فعل وقاسم والعرجومان ملشم وزكريا صهراه عمر الخليل والداح سيل بعجور، فستنلى أي من النكبر الدكيم على روحت شي

مسينية بلدية برج البراجنة من الساعة التاسعة -صبلنا عتى الطنية عشرة قبل الظهر. في درور اربتين يوما على وفاة العرسوم عساف جريس البجاني زوحته ملكة يوسف البحاني

بقلم قندلس وجفار لراشة نغيسه الساعلة العاشرة سباح الدت ٣ كلتون الاول في كنيسة مار انطونيوس في الكمالة. عائلة الفقيد تنتو الأهل والاصدقاء الى مشاركتها في للصلات

في مرور اربعين يزما على وفاة المرحوم جوزف هنا القنسيس تقام النبيعة الالحية لراعة نفسه الاحد ٢ كلقون أتول الساعة العاشرة والنصف قبل للظمر في كنيسة سينة الوردية الرعائية في زوق مصبح خائلة الفقيت وانسجاؤها ينتون الاهل والتحدقة إلى مشاركتهم في الصلاة راحين اعتبار

في مرور لربتين يوما على وفاة المأسوف على

الدكتور رالف ابرهيم رزق الله عائلة الفقيد تنعو الصدقاء الى مشاركتما في الصلاة لراحة نفسه الساسة العاشرة صباح النت ٣ كاتون الاول في كنيسة سيئة البشارة للروم الكاتوليك شارع البطريركية

في مرور اربتين يوءا على وفاة المأسوف عليه جورج جوزف عواد يقلم قعاس وجناز لراحة نفسه الساحة الثانية عشرة ظهر اللحد ٣ كاتون الإول في كنيسة مار يودنا المتمنان في الشرفية شارع البيب اسعق. تعلقة الضقيد واسيباؤها يدعون الاهل والاصدقة للى مشاركتهم في العلاة. راجين اعتبار هذه التشرة اشعارا خاعا.

> قداس وحِتارَ في فكرى وفاة الماسوف عليها

يقام قناس وجناز لراحة نفسها الساعة العاشرة صباح التحد ٣ كانون الاول في كنيسة ا سينة البشارة في حي العرنيني – السوديكو. عائلة الفقيئة وانسباؤها يدعون الامل والتصنفه الى عشاركتهم في التلاة. رلجين اعتبار مته النشرة اشتارا خاصا.

دکری سنه في الذكرى السنوية التولى لرحيل أنطواتيت فاضل عقل يرجى كل من عرفتا واحبما ان يعلي لراهة

في مرور سيّة على بِفاع المرحومة لوريس البعيني ارملة الترحوم بطرس البتيني في كنيسة السينة في مجيليا.

قبول تعار آل سعبي يتقبلون التعازي بوفاة فتيدهم التاج على حسين سعد يومي السبت والأحد ؟ و؟ كانون الاول في

التكر على تعزية الدزب السوري القومي الاجتماعي وعائلة ليازجي بتقدمان بالشكر العميق من كل من أسلهما في مصابهما الاليم بتقيدهما الفالي رُجِا عُبِد الكُريمِ الْيَارْجِيِ سوا بالتيامة في مستشف الباسة الميركية بالمشاركة في التّشييع او بتقميم التعزية او

> بعد نجام النادي الحاص The Private Club وبالتعاون مع فرتسبنك على مساحات تفوق . . . . ٢ م٢

من اجمل موقع في المنصورية منطقة صبر الشير. على شير شاهق مطل على قناطر زبيدة. على بعد لا يتجاوز ٢٩٠٠ متر من مستديرة المكلس. جعلنا لكم من "الريفر سايد كونتري كلوب" ناد فريد من نوعه. جمعنا فيه كل احلامكم. وحققنا جنات خضراء وملاعب فسيحة ومسابح لا لجمل. وكان هيفنا سعادتكم وسعادة اطفالكم .

> - سنة ملاعب تنس منها ملعبين مقطين للشتاء. - ملعبين سكواتش. - مسبحين احدهما مقفل للشتاء. - حلبة للركض. - نادي رياضي فيه صالات للتربية البدنية وغرف السرنا والبخار.

> > اما لغير الرياضيين.

على الدراجات والكراجات وغرف المطالعة والالعاب الاجتماعية. - حلبة للتزلج على الجليد فريدة في لبنان.

المهندس رجا منصور والسيد نديم زيدان يقدمان لكم

 صالة واسعة مجهزة بجميع العاب الاولاد من كرة الطاولة وبليار وبيبي فوت والعاب الفيديو

- حديقة واسعة فيها جنة حقيقية مجهزة بجميع العاب الهواء الطلق من اراجيح ومزحلقات وميادين للعب الكرة والركوب

الريفر سايد كونترى كلوب

- حداثق فسيحة. - سناك بار. - تراس واسم حول المسبح للتعدد في الشمس. - مىالة كلوب هارس فخمة. - بار انكليزي. – مطعم راق يقدم اشهى المأكولات. – صالّة بليار. - عمالة للعب الورق - مكتبة للمطالعة.

فيكتور كمال تقلا المنتقل الى رحمته تعالى امس الضميس

ودورج كفورى وعائلته

بنتناها كانوت ارملة العرضوم اليناس الصحاد جوزفين ابرميم المابونجى

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

تصايف الاسد ٢ كاتون الاول نكرى مرور اسبوع على وهاة المأسوف عليه الماج عبدالمسين عبدالرفا

اولانه العاج سمير وللداج يوسف وابرهيم اشقاؤه الداج تبد الرضا وعلى والداح محمد على والمرحومان الحاج عبدالله والتآج قاسم عتتلى على روحه أي من الذكر الدكيم ويقام مجلس عزاه الساعة التاسعة صباحا في حسينية

تصليف الاحد ٢ كاتون الاول نكرى سرور اسبوع على وفاة المأسوف عليه

وعموم أهالي التبطية تصانف الاحد ٢ كانون الاول ذكري مرور اسبوع على وفاة المرحوم

اولاده علي وحسن وتدسين واحسان وناصر

في مرور اربعين بوما على وفاة المأسوف عليه فَيْدُرْ نُقُولاً تُرْيِني يقلم قداس وجناز آراعة تخسه الساعة

اشقاؤه وجيه والمرحومون فضل وبميح وعبد الدفيظ ههراه عباس مبارك وحسين شومان، فتتلى آي من النكر النكيم على روحه

> وعموم الهائي الشياح – الغبيري-ذکری اربعین یوما

في مرور أربتين يوما على وئلة المأسوف

عادل رزق غفري

يقلم قنداس وجناز لراهة نضب في كنيسة مار الطونيـوس في جديدة المنن الساعة الدائية عشرة والنصف قبل ظمر الاحد ٢ كلنون الاول. عائلة الفقيد تدعو الى مشاركتما فيهما، راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم ميكال شربل المسن يقام قعاس وجناز لراعة نغسه الساعة الخامسة بعد ظهر غد النسبت ٢ كاتون الاول في كنيسة مار يودنا المعمدان في الاشرفية. علالة الفقيد واتسباؤها يدعون الامل والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة، راجين

اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء تصادف الاحد ٣ كالون الاول نكرى مرور لربعين يوما على وفاة المرحومة جنفياف تومأ الاشقر

زوجة منيبر الاشقر يقام قداس وجناز لراهة نفسما الساعة العاشرة والنمف قبل الظهر في كنيسة فلقحيس باسيليسوس الكبيسر للروم الارتونكس في حلبا – عكار،

في مرور اربنين يوما على وفاة للمأسوف اتطوان سليم ابو جوده ومرور سنة على وفاة زوجته المرحومة رفقه الفوري يوسف ابو جوده ولدلهما المهتدس نبيل

والمحامية لارا يقام قداس وجناز لراحة نفسهما التحد ٣ كاتون الاول الساعة العاشرة صياحا في كنيسة مار نوهرا في فرن الشبالك عائلة للفقينين تبعو الامل والاصدقاء آلى مشاركتها في الصلاة راجية اعتبار عنه النشرة اشعارا خاصاء

في مرور اربعين يوما على وفاة الفنيد الفالي المرحوم توفيق توفيق زيادة لرملته ليزا صعب زيادة اولاده تمام ونورما ومجدولين. يقام قداس وجناز لراحة نفسه آثحد ٢ كانون الاول المادية عشرة وللنصف قبل الظهر في كنيسة مار شعيا في برماتا. عائلة الغقيد واشقاؤه وشقيقته يدعون

الامل والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة

راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف بشير عاكف الخوري يقام قداس وجناز لراحة نفسه الاحت ٢ كاتون الاول الساعة الثانية عشرة والنصف ظهرا في كنيسة مار عبدا في جاج – جبيل.

مشاركتها في الصلاة راجية اعتبار هذه في مرور لربعين يوما على وفاة للمأسوف

مريم سليم خيرالله

لرملة المرحوم امين كرم

يقام قداس وجناز لراحة نفسما الساعة التاسعة والنصف صباح الاحد ٢ كانون الاول في كنيسة مارالياس لرعية بتحنون في علالة الفقيدة تدعو الاهل والاصدفاء الى

مشاركتها في الصلاة راجية اعتبار منه النشرة اشعارا خلصاء في مرور اربعين يوما على وفاة الدرحومة شارلوت خليل شديد زوجة سليم يوسف طوبيا يقام قعاس وجناز لراهة نفسها في

كنيسة مار ساسين في بيت مري السانة الصادية عشرة قبل ظمر الاحد ٢ كناتون الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة باجي اتطوان شويري زوجة جورج فريد عطية يقلم قدلس وجناز لراحة نفسما الساعة الماشرة والنصف قبل ظهر الاحد ٢ كاتون

الأول في كنيسة للقلب الاقدس في بدارو

شارع سامي الصلح.

يقلم قداس وجناز تراحة نفسها الساعة الماشرة والنصف قبل ظهر الاحد ٢ كاتون الاول عائلة الفقيعة تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلات

بناية ابو حبيب صادق.

بالصلاة عن نضسه او بالاتصالات او بالاكتليل

لتتمكنوا من الاستمناء بعميزات الريغر سأيد كلوب يكفيكم ان تشتروا سيما واحدا ليصبح لكم ولعائلتكم الحق في الاستفادة من جميع خدماته أد بشرائكم سيمأ واحدأ تصبحون مالكين في العقارات والانشاءات كما وفي حال شرائكم اكثر من سيم ولحد اليوم بالسعر التشجيعي المعروض و المناه السعر المعروض اليوم لعند محدود عن الاسهم هو ٢٠٠٠ بولار للسيم الواحد معندة المعندة 

التاسعة والنعف تباح الاحد ٢ كفون الأول في كنينة القديس تيقولوس الرزم الرنونكس في علقلة الفشيد وقسباؤها ينتبون الاهل والتستقاء الى مشاركتهم في العلاة راجين اعتبار

مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

أولانه ألعاح زهير ومشمت بتصرت واهمد

هذه النشرة اشتارا علماء

آيفيت نقولا شويتي

حلة الصَّفير شارع العاموس ملك علي شمعونُ

ويسألان الله الا يتسيجهم مكروه والا يفجعهم بعزيز وأن يتفظهم سألمين.

ما يؤهلنا فعلا ليس فقط لتلقى رابطة الاساتذة المتفرغين الى تصعيد وتلاحظ "مزعجين" لا يرتضيهم المجلس في بيناها الاسبوعي لمس، نحت

> العورات التي تشويها"، وحملت على المذكرة الرقم ١٨ لتحديد مواعيد التخاب معلى اعراد الهيئة التعليمية. وفي بيان الهيئة ﴿ ... ) في لطار مراجعتها المستمرّة سياسة المسؤولين تجاه للجلمعة وللواقع أأذى ألت اليه البطالب في ظل هذه السياسة، لا تستطيع الهيئة التنفينية الا أن تعسرب عن القلق المتنامي في

المبيئة التنفيذية لرابطة الاساتذة

المتفرغين في الجامعة اللبنانية تصعيداً

عبير خطوات، أولاها مؤتمر صحافي،

الاربعاء ٦ كانون الاول" من اجل تنفيذ

سياسة السلطة تجاه الجاجعة وكشف



SEAN CONNERY

JUST CAUSE

1443

-620 1 3



واشتطن – و ص ف – وجد

فريق من علماء القضاء للمرة الاولى

تصنيفه في فئة الكواكب الا انه

صغير جدا وبارد ولا يلمع مثل

النجوم الاخرىء والشمس تلمع لكثر

وقال احد الباحثين "انها اول

مرة تلاحظ فيما وجود شيء ما خارج

نظلمنا الشمسي يحمل ملامح تشبه

الى حد كبير كوكبا غازيا هائلا".

منه ٢٥٠ الف مرة.

واضاف اته يجب التأكد الآن ان

هذا "النجم الاسمر" ليس كوكياً

كبيرا وان الاكتشاف تم بغضل

المنظارين في كاليفورنيا وماواي

والمسيار للفضائي هابل الموجود على

غالب الايطاليين

يخونون زوجاتهم

رومـا – و ص ف – في دراسـة

نشرها الاتحاد الايطالي لعلم النفس

ان معظم الرجال (٢٧ في المِنْة) في

شملت الدراسة ٩٦٠ من رجال

الاعمال وتبين أن نصف الايطاليين

مقتنعون بأن المفامرات العاطفية هي

جزء من غريزة طبيعية ولا تؤدي

بالضرورة الى النزواج. واشارت

الدراسة الى "انفتاح" الإيطاليين

الذين كلتوا يخشون في الماضي ان

NEW RENAULT TWINGO, NOW

THINK BACK A LITTLE. TO THOSE EARLY CARS, THE PIONEERS THAT GAVE THEIR WORLD AN AURA OF A NEW

WITH SO MUCH TO OFFER, THIS CAR WILL CHANGE YOUR SQUARE OUTLOOK ON LIFE. BETTER YET, IT WILL

MAKE YOUR WORLD BRIGHTER. AND EVEN YOUR OWN PERSONALITY WILL START TO MATCH ITS INTERIOR.

THE RENAULT TWINGO SAYS IT ALL ALL ABOUT YOU. ALL THAT YOU HAVE IN COMMON.

YOU CAN TWINGO YOUR

ليطاليا يخونون زوجاتهم

يتحدثوا عن خلك.

المدار حول الارض.

Every Thursday and Friday: Bouillabaise Parisienne

Mangez "Frais, Sain et Fin"

• Buffet Gastronomique (les Dimanches midi)

Horch Tabet - Tel: (03) 655177 / (01) 482531 - 499177 Tyr - Vieux Port - Tel: (07) 740564

KEFRAYA "Un terroir, une vigne, un vin"

+ Hors d'Œuvres de Fruits de Mer

OWN WAY.

◆ Bouillabaisse (Tous les Vendredis)

Moules Bruxelloises,

Moules Marseillaises.

Tel: (01) 351 400 - 346 390

ace phénicien

Every Friday and Saturday: Moules Marinières,

Se Bushel

Au Restaurant

• Plats du jour

يستعد الاميركيون لتحريك المسار السوري - الاسرائيلي المتوقف،

وفي ظل البدائل التي يضعها الاميركيون في تصرف الاسرائيليين وفي مقدمها عمل الاقمار الاصطناعية والاعين الالكترونية في "السفوح الاسرائيلية"، بات واضعا أن "معطات الانظر" ليست أكثر من "مسمار جما" يتمسك الاسرائيليون به، في حين تعتبر ممشق أن هذا الامر يمس سيادتها على لراضيما لذلك فانها ترفضه في شكل حاسم.

والجديد في هذا الموضوع ان الاميركيين تمكنوا، في ظل صدمة مقتل

الملائمة لمعاودة المقاوضات على المسار السوري، فاضافة الى المؤشرات القوية على تجاوز عقدة "محطات الانذار"، يبدو الدضور الروسي المكوكي بين تل ابيب ودمشق مسألة تريح السوريين كعنصر في توازن القوى المهتمة بالتسوية، وتريح الاسرائيليين الباحثين عن تعميق علاقاتهم مع موسكو وما يريح السوريين والاسرائيليين على

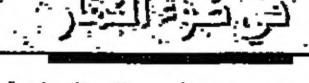
مقدمة لظمور اسباب سياسية تتعلق بالتسوية؟

portemilio

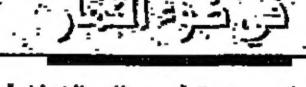
RESTAURANT

FRANKIE

راجح الخوري



من خلال سعيمم الى احداث فجوة في جدار التزمت والشروط التعجيزية التي تضعها اسرائيل في وجه التسوية. الفجوة المُحتملة تتمثل في مسألة "محطات الانذار" التي تتمسك اسرائيل بابقائها في الاراضي السورية، لأسباب لا تتعلق بشروط الامن والمراقبة وانما بالعناصر النفسية والدعائية التي تظهرها مظهر المنتصر



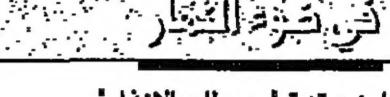
#### تجاوز عقدة "محطات الاندار"

اسحق رابين في اسرائيل من ان يقنعوا شمعون بيريس وحكومته التراجع الاسرائيلي يحصل في خلال المفاوضات لا على صفحات الصحف.

بالتخلي عن موضوع محطلت "الانذار المبكر" والتحرك الاميركي الجديد في المنطقة ينطلق من خلال هذه الفجوة... وعلى رغم ان ديوان بيريس سارع امس الى نفي ما نشرته "الواشنطن بوست" عن موافقة تل ابيب على التخلي عن هذه المحطات، الا ان من الواضح والمفهوم ان عملياً، يركز الاميركيون هذه الايام على استحضار كل العناصر

الصعيد الروسي لايزعج الاميركيين للنين يستأثرون بفصول التسوية

ولذا كان "اعلان برشلونة" يشكل نوعا من حث الخطى الاميركية على طريق التسوية، فإن تكتل "ليكود" يجتاز مرحلة التأثير السيكولوجي الناجم عن اغتيال رابين في سرعة بدأت تقلق بيريس وواشنطن... أوليست الدعوة الى طرح الثقة يحكومة بيريس، لأسباب اقتصادية،



### هي طاهيه في مطعم الكلاب وكثيرون هناك يأكلون أصدقاءهم



للبيع من أجل لحمما، كلاب في قفص على ضفة النمر الاحمر في ماتوي. ويـقول "دَواقة" اتمم يفضُّلُونَ لَمَم لَلكَلَابِ عَلَى لَمِم الْمُعَارِيرِ لَانَهُ أَطْرَى وَعَلَى لَمَم الْبَقْرِ لأَن نكمتُهُ أَشْمَى،

الاعياد والمناسبات العائلية، واكلات لدم فو مونغ فبان تحب الكلاب، ومثل الكلاب التي تقدمها مطاعم تدصل على معظم سكان فيتنام (٧٤ مليون نسمة) هذه الميوانات من اسواق خاصة او نشأت وسط مجموعة مهجنة من سلالة مزارع تقوم بتربيتها، رخيصة نسبيا. الترييه تعيش كحيوانات أليفة ترعاها قال دائغ تران توان الطالب في

جامعة هاتوي وهو يحتفل مع اصحقائه بعيد ميلاته في احد هذه المطاعم؛ "اسعار الوجبات ترتفع كل يوم ونحن طلبة ونقودنا قليلة. ولكن لحم للكلاب سعره معقول".

ودفع كل من اصدقه توان ٢٠ الف دونغ (١,٨٢ دولار) لوجبة من شريحة من لدم الكلاب مع الخضر والنبيذ. وتقول فان: "الكلاب سملة الطمي بشرط ان تكون طازجة ذبحت في اليوم

نفسه او البارحة على الاكثر". وعلدة يقطع لدم الكلاب في شرائح رقیقة او مکعبات تتبل ثم تشوی او

قالت موظفة طلبت عدم ذكر اسمها "من ۱۷ شخصا هم افراد علالتي ۱۰ لا يأكلون لحم الكلاب وانا منهم. وأذا كان احدهم يحب الكلاب لانها حيوانات ذكية ومبيقة فكيف يأكلها. هل تأكل اصدقاءك؟" وتـقـول فلن رغم انـتشار أكل لحم الكلاب في فيتنام ان الاجانب

(رويتر)

ولكن لحم الكلاب اكثر شعبية وتزدهر المطاعم التى تقدمه منذ بدأت حكومة فيتنام الشيوعية اصلاحات للتوجه نحو اقتصاد السوق في نهاية الثمانينات. واصبحت مآدب لدم الكلاب تقلينا

ولكن حب قان للكلاب لا يمنعها من

وتعمل فان (۲۰ سنة) طاهية في

احد المطاعم التي تقدم لدم الكلاب

وتنتشر على ضفاف النهر الاحمر العظيم

تقول: "ألم الكلاب يمكن طهيه او

قليه او شيّه أنه لنيذ ولكن اشماه

ويتميز الفيتناميون سكان احدى اكثر

بلاد العالم فقرا حيث لا يزيد متوسط

مخل العامل في الريف عن ٢٠٠ دولار

يطبخ القرويون اي لدم يحصلون

عليه من غزلان وخنازير برية وفئران

وثعلين وضفادع وخفافيش وقنافذ حتى

سنويا بالمرونة في ما يأكلون.

وتدللها الإسرة.

في ضوادي هانوي.

في حفلات تدشين منشآت او افتتاح مشروعات تجارية أو صناعية. وأيضا في

جرى امس سحب الاصدار العادي الذامس والاربعين لليانصيب الوطني. وهنا ارقام

الاوراق الرابحة: تربح ٤٠ للف ل.ل. الفلافات المنتمية باحد الارقام ٩٦٧ – ٣٢١ – تربح الفي ل.ل. الاوراق المنتهية بالعدد ٢ تربح ٤ آلاف ل.ل. الاوراق المنتهية بالرقم ٤٤ تربح ١٠ آلاف ل.ل. الأوراق المنتمية بالرقم ٥٥٠ تربح ٢٠ الف ل.ل. الاوراق المنتهية بلند الرقمين ٩١٥٠ – ٢٢٧٧

تربح ٥٠ الف ل.ل. الاوراق المنتهية بالرقم ١٨ ٢٧٦

تربح ١٠٠ للف ل.ل. الاوراق المنتمية بالرقم ١٠٤٠ تربيح مئتي البف ل.ل. الاوراق نات الارقام ٢٤٤٧٨ - ٢١٠٧٦ - ٢٤٤٧٨ -(TYF3 - TOPAG- 37YYT - P. FOT - ITAPO تربح ٥٠٠ للف ل.ل. الاوراق نات الارقام ١١٨٩٩ - ١٩٤٩ - ٣٢٧٨ تربح مليون ل.ل. الورقة ثلث الرقم ٢٩٣٠٤

تربح ٦ ملايين ل.ل. الورقة نات الرقم ٢٢٠٢٢ ربحت الجائزة الكبري ومقدارها ١٠٠ مليون ليرة لبنائية الورقة ذات الرقم ٥٠٥٠٤ من الفئة "ث" وربحت الورقة تاتما من الفئتين "أ" و"ب" ١٠ ملايين ليرة لبناتية.

جرى مساء امس سحب اللوتو الليناتي الرقم 29 وهنا التتائج: - الارقام الرابحة: ٢٨ - ٢٢ - ١٥

ل ألى، عدد الشبكات الرابحة ( ، قيمة ווجולנה ד-۲۲۲۸۲۲۶ ניני - المرتبة الثانية (خمسة ارقام اساسية ورقم لضافي): (٢٢) قيمةً البيائيزة ١٩٦٠ أأا ليل، عيد الشبكات الرابحة ؟؛ قيمة الجلازة لكل شبكة ۸۹،۸۲۰ لـلـ – المرتبة الثالثة (حُمِسة ارقام

الرابحة ١٢، قيمة العاذزة لكل شبكة

dans un monde difiérent Dimanche 3 Décembre Buffets de la Sainte Barbe

Buhet Spécial Enfants avec nos animatrices Nadia & Danièle Al Bustan\*\*\*\*\*L

01/425258 /9 - 04 /970400 - 960866 Cell. 1 - 212 - 4781390 /4783572

# تربح مليوني ل.ل. الورقة نات الرقم ٥٨٢٧٢

 المرتبة الاولى (ستة لرقام مطابقة)؛ قيمة الجائزة الإجمالية ٢٦٢٨٣٦٤٠٦

مطابقة)، قيمة البائرة الاجمالية

\_JJ 14777. المرتبة الرابعة (اربعة ارقام مطابقةً): قيمةُ الجائزةُ الاجماليةُ ٠١٩٢٧٢٩٢ للم عدد الله ١٩٧٢٢٩٢٠

الرابعة ٤٦٦، قيمة الجائزة لكل شبكة سيلنا ك٨٢٦٢ المرتبة الخامسة (تلاثة ارقام مطابقةً): قيمة الجاثرة الاجمالية ١٧٠٤٨٩٤٠ لله عدد الشبكات الرابحة ٢٦٦٦، قيمة الجلازة لكل شبكة -JU5007

RENAULI

THERE'S MORE

TO LIFE

DEI ROGERS SATURDAY NIGHT LIVE AT GIVERNY REDISCOVER ROMANCE AND HOW SATURDAY NIGHTS SHOULD BE SPENT: A FOUR-COURSE MEAL, A BOTTLE OF WINE AND CHAMPAGNE; A MAGICAL ATMOSPHERE CREATED BY THE ROMANTIC FRANKIE DEI ROGERS; ROOM ENOUGH TO SWAY TO THE MUSIC AND PRIVATE ENOUGH TO FEEL COSY. AND ALL THIS FOR ONLY \$45, TO ENJOY A ROMANTIC EVENING OUT EVERY SATURDAY. GIVERNY. TO BE TOTALLY FRANK WITH YOU, IT'S YOURS AND OUR PLEASURE.

KEFRAYA 'Un terroir, une vigne, un vin."



A D M A Adma, lounieh, Tel / Fax (09) 937045, 937064, 918783, 933130, 1031 213001, (01) 491961.

**Exclusive concessionaires** Bassoul, Heneiné & Co.

TODAY, RENAULT INTRODUCES A PIONEER OF MODERN TIMES: TWINGO.

TWINGO IS MUCH MORE THAN A CAR. IT'S TOMORROW'S WAY OF LIFE.

RENAULT TWINGO. GO AHEAD, TWINGO YOUR OWN WAY.

SO FROM NOW ON, PLEASE FEEL FREE TO TWINGO YOUR OWN WAY.

FREEDOM.

K